~~Καθημερινή 5-6-31~~
~~〃 6-6-31~~

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ἙΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΣΤ' ΑΡ. 1935

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις: Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 38. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡΑΦ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ,,

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
13
ΜΑΪΟΥ 1931
Ἀνατ. ἡλ. 5.19'. Δύσις ἡλ. 7.24'.
ΓΛΥΚΕΡΙΑΣ ΜΑΡΤΥΡΟΣ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 21, ἐλαχ. 14. Ὑγρ. μετρία. Ἄνεμοι: μέτριοι. Θάλασσα: Ἰόνιον ὀλίγον τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 758.5

ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΠΟΥ ΑΠΗΛΘΕ ΔΙΑ ΝΑ ΕΠΑΝΕΛΘΗ

ΑΙ ΠΡΟΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΒΟΡΙΔΟΣ

ΕΝ ΑΝΑΜΟΝΗ ΕΚΛΟΓΩΝ ΟΥΧΙ ΗΡΕΜΩΝ

ΟΦΙΑ, Μάϊος. (Ἰδιαιτέρα ὑ- ρεσία). — Ἐκραγεῖσα τὴν 20ὴν λίου διὰ τῆς παραιτήσεως κυβερνήσεως Λιάπτσεφ, λυ- δεκαπέντε ἡμέρας βραδύτε- διὰ τῆς ἀνακλήσεως αὐτῆς παραιτήσεως, ἡ τελευταία κυ- ητικὴ κρίσις ἐν Βουλγαρίᾳ ράζει εἰς τὸν ξένον παρα- την διπλοῦν χαρακτῆρα. Ἐν τοις, δὲν προεκλήθη αὕτη εἰ- ὑπὸ λόγων ἐσωτερικῆς πολι- Ἔπειτα, δὲν προεκλήθη καταψηφίσεως τῆς κυβερνή-

Ὁ Βασιλεὺς Βόρις

εἰς τὴν Σοβράνιε, ἀλλά, κα- πῆσαν ἔνδειξιν καὶ δυνάμει συνταγματικῆς προνομίας βουλγαρικοῦ Στέμματος, ὑπὸ ἐπιθυμίας τοῦ βασιλέως Βόρι-

Εἰς ἀντάλλαγμα τῆς δημοτικό- τος, τῆς ὁποίας ἀπολαύει ἐν τῇ Του, ὁ βασιλεὺς ἔκρινε κα- ῖόν του, τὴν ἐπαύριον τῆς λή- ς τῶν ἐργασιῶν τῆς Σοβράνιε, ἐκμαιεύσῃ μίαν παραίτησιν ὁποίαν οὐδεμία κοινοβουλευ- ἔνδειξις εἶχεν ὑποβάλει. Ποῖαι ἦσαν αἱ ἐσωτερικαὶ ἀνάγ- αἵτινες ἐνέπνευσαν μίαν ρομοίαν ἐνέργειαν;

ΑΙ ΠΡΟΘΕΣΕΙΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Εἶνε γνωστὸν ὅτι ἀπὸ τοῦ 1923, ὅτε ἔπεσεν ὁ Σταμπολίσκυ, αἱ διαδοχικαὶ κυβερνήσεις τοῦ Τσαγκὼφ καὶ τοῦ κ. Λιάπτσεφ στηρίχθησαν ἐπὶ τῆς Δημοκρατικῆς Συνεννοήσεως. Συσταθεῖσα διὰ τῆς συγχωνεύσεως τῶν κυριωτέρων «ἀστικῶν» κομμάτων καὶ μερικῶν στοιχείων εἰσελθόντων εἰς τὴν πολιτικὴν παρασκηνιακῶς, ἡ σημαντικὴ αὕτη πολιτικὴ ὁμὰς ἠθέλησε νὰ ἀντιδράσῃ κατὰ τοῦ τεμαχισμοῦ καὶ τοῦ φατριαστικοῦ πνεύματος τῶν παλαιῶν βουλγαρικῶν κομμάτων. Ἐπὶ κυβερνήσεως Τσαγκὼφ ἔστρεψε κυρίως τὸν ἀγῶνά της ἐναντίον τοῦ κομμουνισμοῦ καὶ τοῦ μπολσεβίζοντος ἀγροτισμοῦ. Ὁ ἀγὼν ὑπῆρξεν ἀμείλικτος καὶ αἱματηρός. Ἐπὶ κυβερνήσεως Λιάπτσεφ, τὸ πολιτικὸν αὐτὸ συγκρότημα ἠγωνίσθη διὰ τὴν ἐπαναφορὰν τῆς ἐμφυλίου εἰρήνης. Ἀπὸ ἐξωτερικῆς ἀπόψεως, ἡ πολιτικὴ ἀμφοτέρων τῶν κυβερνήσεων ἀπέβλεψεν εἰς τὴν ἀνάκτησιν τῆς ἐμπιστοσύνης καὶ εἰς τὴν ἐξασφάλισιν τῆς οἰκονομικῆς ὑποστηρίξεως τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης. Ἡ Δημοκρατικὴ Συνεννόησις λοιπὸν θεωρεῖ ὅτι εἶχε λόγους νὰ καυχᾶται ὅτι εἰργάσθη πρὸς τὸ καλὸν τῆς χώρας· δὲν ἐσκέπτετο. φαίνεται, μέχρι τῶν τελευταίων καιρῶν, οὔτε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν ἐξουσίαν, οὔτε νὰ μοιρασθῇ αὐτὴν μὲ ἄλλα κόμματα.

Ἡ ἀντιπολίτευσις ἐν τούτοις — ἀντιπολίτευσις θεωρητικὴ καὶ πρακτικῶς μεμετρημένη ἐκ μέρους τῶν δημοκρατῶν, τῶν ριζοσπαστῶν, τῶν φιλελευθέρων ἐθνικοφρόνων, τῶν σοσιαλιστῶν· ἀντιπολίτευσις βιαιοτέρα τῶν ἀγροτιστῶν καὶ τῶν «κομμουνιζόντων» — ἐπαυξεν ἐντείνουσα κατὰ τῆς πολιτικῆς τῆς κυβερνήσεως ἐπιθέσεις τὰς ὁποίας κατέστησαν περισσότερον τελεσφόρους ἡ οἰκονομικὴ κρίσις, αἱ δημοσιονομικαὶ δυσχέρειαι, αἱ ἐλαττώσεις τῶν μισθῶν καὶ τῶν ἡμερομισθίων καὶ ἡ ἐπακολουθήσασα δυσφορία. Ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν, ὡς φαίνεται, τῶν παραπόνων αὐτῶν, τὰ ὁποῖα ἤκουσε κατὰ τὰς τελευταίας περιοδείας του ἀνὰ τὰς ἐπαρχίας, ὁ βασιλεὺς ἐπεχείρησε νὰ σχηματίσῃ κυβέρνησιν εὐρείας συγκεντρώσεως, ἱκανῆς νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἐκλογῶν ἐν ἀτμοσφαίρᾳ γαλήνης καὶ ἀμεροληψίας. Διότι ἡ ἀντιπολίτευσις κατηγορεῖ, σὺν τοῖς ἄλλοις, τὸ συγκρότημα τῆς Δημοκρατικῆς Συνεννοήσεως ὡς ἐκμεταλλεῦον τὴν διοίκησιν καὶ ὡς προσδίδον κομματικὸν χαρακτῆρα εἰς ὅλην τὴν κρατικὴν ζωήν. Ἐντεῦθεν ἡ παραίτησις τοῦ κ. Λιάπτσεφ.

Η ΜΕΤΑΒΟΛΗ
ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΓΙΝΕ

Ποῖα, τώρα, ἦσαν τὰ κόμματα τὰ ὁποῖα θὰ ἠδύναντο νὰ συνεργασθοῦν μὲ τοὺς κυβερνῶντας τῆς χθές, τῶν ὁποίων ἡ ὁριστικὴ ἀποχώρησις ἐκ τῆς ἐξουσίας οὐδὲ πρὸς στιγμὴν ἐμελετήθη ὑπὸ τοῦ βασιλέως; Οἱ σοσιαλισταί, λόγῳ τῆς θεωρητικῆς των αὐτοτελείας, δὲν ἠδύναντο νὰ προέλθουν εἰς φανερὰν συναλλαγὴν μὲ ἓν ἀστικὸν κόμμα. Ἀκόμη ὀλιγώτερον τὸ ἀγροτικὸν κόμμα, τὸ ὁποῖον ὑφίστατο τὰς καθημερινὰς ἐπιθέσεις τοῦ Τύπου τῆς Δημοκρατικῆς Συνεννοήσεως καὶ κατηγορεῖτο ἐπὶ συνεργίᾳ μετὰ τῶν ξένων (τῶν Σέρβων), γενικῶς δὲ ἐθεωρεῖτο ὡς ὁ ἄσπονδος ἐχθρὸς τοῦ κυβερνητικοῦ συγκροτήματος. Οὔτε τέλος οἱ εὐάριθμοι κομμουνισταί, οἱ μετημφιεσμένοι εἰς βιοτεχνικὸν ἢ ἐργατικὸν κόμμα.

Ἀπέμενον τὰ «κόμματα τῆς τάξεως». Εἰς τὴν πρώτην σειρὰν —μᾶλλον λόγῳ τῆς ἐξεχούσης προσωπικότητος τοῦ ἀρχηγοῦ του κ. Μαλίνωφ, ἄλλοτε πρωθυπουργοῦ, παρὰ λόγῳ τῆς σημερινῆς ἀριθμητικῆς ἰσχύος του— εὑρίσκετο ἡ ὁμὰς τῶν διϊσταμένων δημοκρατῶν. Ἔπειτα ἤρχετο, διῃρημένον εἰς δύο ἀντιπάλους μερίδας, τὸ φιλελεύθερον ἐθνικόφρον κόμμα, τὸ ὁποῖον ἄλλοτε παρέσυρε τὴν Βουλγαρίαν μὲ τὸ μέρος τῆς Γερμανίας. Τέλος, τὸ ριζοσπαστικὸν κόμμα, τοῦ ὁποίου ἡ δύναμις εἶνε λίαν περιωρισμένη.

Ὑπὸ τοιούτους ὅρους ὁ βασιλεὺς δὲν ἠδύνατο παρὰ νὰ ἀπευθυνθῇ εἰς τὸν κ. Μαλίνωφ. Λαβὼν τὴν ἐντολὴν νὰ σχηματίσῃ κυβέρνησιν περιλαμβάνουσαν ὅλα τὰ κόμματα, τὰ ὁποῖα ἀπηριθμήσαμεν, καὶ τὴν Δημοκρατικὴν Συνεννόησιν, ὁ ἡγέτης τῶν δημοκρατῶν ἔκαμε μίαν πρώτην ἄκαρπον προσπάθειαν. Ὁ κ. Τσαγκώφ, κληθεὶς μετ' αὐτόν, δὲν ἐπέτυχεν ἐπίσης τὴν ποθουμένην σύνθεσιν. Διὰ δευτέραν φορὰν ὁ κ. Μαλίνωφ ἐδέχθη τὴν δύσκολον ἀποστολήν, τὴν ὁποίαν τῷ ἐνεπιστεύετο ὁ βασιλεύς. Μετὰ διημέρους προσπαθείας κατέθετε τὴν ἐντολὴν καὶ πάλιν. Εἶχε παραχωρήσει τέσσαρα χαρτοφυλάκια, ἓν εἰς καὶ τὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν, ἐπὶ ἐννέα ὑπουργείων, εἰς τὸ κόμμα τοῦ κ. Λιάπτσεφ χωρὶς νὰ ἐπιτύχῃ τὴν συμμετοχήν του.

Ὁ ἤδη πρωθυπουργὸς τῆς Βουλγαρίας κ. Μαλίνωφ

Ἔτσι ὁ κ. Λιάπτσεφ ἐπανῆλθε κατ' ἀνάγκην εἰς τὴν ἐξουσίαν. Ἡ μόνη μεταβολὴ ἦτο ὅτι ὁ ὑπὸ παραίτησιν πρωθυπουργὸς ἀπέσυρε τὴν παραίτησίν του. Ἀλλ' ἡ κατάστασις δὲν εἶνε οἵα ἦτο πρὸ εἰκοσαημέρου. Ἡ παράτασις τῆς κρίσεως ἐξενεύρισε τὴν κοινὴν γνώμην. Καὶ ἡ λύσις της —ἢ μᾶλλον τὸ ὅτι δὲν ἐλύθη, τὴν ἀπεγοήτευσε καὶ ἐπέτεινε τὴν δυσφορίαν της. Ἡ πολεμικὴ μεταξὺ τῶν κομμάτων ἐξήφθη πάλιν, μία δὲ μερὶς κατηγορεῖ κεκαλυμμένως καὶ τὸν βασιλέα ὅτι ἀστόχως ἐπροκάλεσε τὴν ἀναστάτωσιν. Γεγονὸς πάντως εἶνε ὅτι αἱ ἐκλογαὶ τῆς 21ης Ἰουνίου δὲν θὰ διεξαχθοῦν ἐν ἀτμοσφαίρᾳ γαλήνης καὶ ἀμεροληψίας, ὡς εἶχεν ἐπιθυμήσει ὁ βασιλεὺς Βόρις.

* * *

ΕΠΙΚΑΙΡΟΙ ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ

Η ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΕΙΝΑΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. Δ. Ν. ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΥ

Ἀπαντῶ ὑπὸ τὴν ἰδιότητά μου ὡς παλαιοῦ δικαστοῦ καὶ εἰσαγγελέως εἰς τὴν ἐπέχουσαν τόπον δικαιολογίας ἐπιστολὴν τοῦ κ. ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης ὑπουργοῦ, ἣν ἔδωκεν οὗτος εἰς τὴν δημοσιότητα ἀναφορικῶς πρὸς τὸ λυπηρὸν ἐπεισόδιον τῆς ἀναμίξεώς του εἰς τὰ ἔργα τῆς Δικαστικῆς Ἐξουσίας, λόγῳ τῆς ἀθωώσεως δημοσιογράφου Μυτιλήνης, τολμήσαντος νὰ ἐλέγξῃ τὸν ὑπουργὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τὴν πολιτείαν αὐτοῦ.

Ἐν πρώτοις θὰ ἐρωτήσω τὸν ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης πῶς ἐσκέφθη καὶ ἔκρινε τὴν δικαστικὴν ἀπόφασιν ὡς ἀναιτιολόγητον. Ἀπὸ συναδελφικὸν πρὸς τὸ συνυπουργόν του πνεῦμα; Ἀπὸ τὸ πνεῦμα τῆς ἀλληλεγγύης πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, ἣν ὑπηρετεῖ καὶ διὰ τὴν ὁποίαν δὲν εἶνε κολακευτικὴ ἡ δικαστικὴ τῆς Μυτιλήνης ἀπόφασις; Ἀπὸ καθαρῶς δημοκρατικὰ καὶ εὐγενῆ ἰδεώδη τῆς πολιτικῆς του πίστεως, δι' ὧν προασπίζεται ἡ ἐλευθερία τῶν πολιτῶν καὶ πατάσσεται ἡ αὐθαιρεσία ἔστω καὶ ἂν εἶνε δικαστική;

Ἐξ ὅσων συνήγαγον, ὁ κ. ὑπουργὸς ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης, παραμερίσας χάριν τῆς προσωπικῆς ὑποθέσεως τοῦ συναδέλφου του ὑπουργοῦ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν, ὅλα τὰ συρματοπλέγματα τοῦ Συνταγματικοῦ Χάρτου περὶ Ἀνωτάτου Δικαστικοῦ Συμβουλίου, Ἐπιθεωρητῶν Ἀρεοπαγιτῶν καὶ τὴν πειθαρχικὴν ἱεραρχίαν, ἧς ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κατέχει τὴν τελευταίαν βαθμίδα, συμφώνως πρὸς τὸν Ὀργανισμὸν τῶν Δικαστηρίων, ἀνεμίχθη, ἢ μᾶλλον ἐσύγχυσε τὴν ἐκτελεστικὴν αὐτοῦ ἐξουσίαν πρὸς τὴν Δικαστικήν, ἥτις, διὰ τὴν διάκρισιν τῶν ἐξουσιῶν περιφρουρεῖται ἀπὸ τὰς θεμελιώδεις Συνταγματικὰς διατάξεις.

Ἀνεξαρτήτως ὅτι ἡμεῖς τοὐλάχιστον, δὲν εἴδομεν μέχρι τοῦδε τὸν πόνον τοῦ Δημοκρατικοῦ Πολιτεύματος ἐκδηλούμενον κατὰ τὸν αὐτὸν πρωτότυπον τρόπον διὰ τὸ δίκαιον τῶν Ἑλλήνων διαδίκων, οἵτινες δὲν ἔτυχε νὰ εἶνε ὑπουργοὶ τῆς παρούσης Κυβερνήσεως, ἀλλὰ ἁπλοῖ θνητοὶ φορολογούμενοι πολῖται καὶ ἐν τούτοις δὲν εὗρον προστάτην καὶ ὑπέρμαχον τὸν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης ὑπουργόν, ἡ τοιαύτη τακτικὴ τυχὸν ἐπαναλαμβανομένη, θέλει καταστήσει τοὺς ἰσοβίους καὶ ἀμεταθέτους δικαστὰς ὄργανα τῆς Διοικήσεως καὶ τὸν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης ὑπουργὸν Δικτάτορα τῆς Δικαιοσύνης, καταργοῦντα καὶ τὸν θεσμὸν τῆς Ἐπιθεωρήσεως τῶν Ἀρεοπαγιτῶν, ἀλλὰ καὶ τὸν θεσμὸν τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστικοῦ Συμβουλίου.

Μεταχειρίζονται πολλοὶ ὑπουργοὶ τῆς Δικαιοσύνης διὰ νὰ λάβουν ἐκεῖθεν φῶς καὶ πείσουν τὸν Λαὸν περὶ τοῦ κύρους τῶν πράξεών των, δύο μεσουρανήματα τῆς Δικαιοσύνης, ὅπως ὁ Δημητρακόπουλος καὶ ὁ Ρακτιβάν.

Ἀλλὰ ὑπάρχει, καθ' ἡμᾶς, μία τεραστία διάστιξις μεταξὺ αὐτῶν καὶ ἐκείνων, ὅτι οἱ ἄνδρες ἐκεῖνοι ὑπῆρξαν ἡ Θρησκεία τῆς Δικαιοσύνης, ἐνῷ αὐτοὶ εἶνε ἡ Αἵρεσις αὐτῆς.

Καὶ οἱ πλέον ἀψευδεῖς κριταὶ τῆς διαστίξεως ταύτης δὲν εἶνε μόνον οἱ εὐτυχήσαντες νὰ ὑπηρετήσουν κατὰ τὰς ὑπουργίας ἐκείνας, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνοι, οἵτινες, φεῦ, ὑπηρετοῦσιν ἀκόμη καὶ ὑπὸ τὰς παρούσας ὑπουργίας.

Καὶ δὲν εἶνε ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν ἀτυχῶς παρετήρησα τὸν ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης μεταβαλλόμενον εἰς ραβδοῦχον τῆς Δημοκρατίας καὶ κραδαίνοντα τὴν ὀζώδη τῆς ἐξουσίας του ῥάβδον ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς τῶν συνταγματικῶν θεσμῶν, τῶν δικαστικῶν ἐπάλξεων, τῆς ἀνεξαρτησίας τῶν δικαστῶν, ὅπως πτοηθοῦν καὶ κύψουν τὴν κεφαλήν.

Ἂν δημοκρατία τοῦτο καλῆται, τότε εἶνε ἀναρχικὸν Πολίτευμα μέσα εἰς τὸ ὁποῖον φύρδην μίγδην αἱ ἐξουσίαι συμπλέκονται. Φιλοξενούμενος εἰς τὰς στήλας τῆς ἐντίμου ταύτης ἐφημερίδος, ὅπου ἡ ἠθικὴ ἐλευθερία πάντοτε ἐβλάστησε, δὲν ἐδίστασα ν' ἀπευθυνθῶ, δεινὰ προμαντεύων διὰ τὴν Δικαιοσύνην, πρὸς τὸ Ἀνώτατον Δικαστικὸν Συμβούλιον, ὅταν διὰ τοῦ περιφήμου νόμου τῆς μεταθέσεως τῶν Εἰσαγγελέων Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης καθίστατο εὐνοῦχος ἡ Ἐξουσία καὶ τὸ κῦρός του.

Δὲν ἐδίστασα νὰ προμαντεύσω τὴν σύγχυσιν τῶν Ἐξουσιῶν καὶ τὴν αἰχμαλώτισιν τῆς Ἰσοβιότητος.

Ἤδη μανθάνομεν νέα πράγματα.

Ὅτι ἡ παλαιὰ θεωρία (τὸ Σύνταγμα καὶ οἱ ἐκ τούτου ἐκπορευόμενοι νόμοι εἶνε θεωρία κατὰ τὸν κ. ὑπουργόν), καθ' ἣν ἡ ἑρμηνεία τοῦ νόμου δὲν δύναται ν' ἀποτελέσῃ πειθαρχικὸν παράπτωμα, κατέπεσε καὶ ὅτι ὁ ἔχων τυχὸν ἀντίθετον ἑρμηνευτικὴν γνώμην ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης δύναται νὰ παραλύῃ τὰς δικαστικὰς ἀποφάσεις, κραδαίνων τὴν ὀζώδη πειθαρχικὴν του ῥάβδον ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς τῶν δικαστῶν.

Ὑπάρχει ἀκόμη ἁπανταχοῦ τοῦ κόσμου τὸ δικονομικὸν δόγμα «res judicata pro veritate habetur», τὸ ὁποῖον μόνον διὰ τῶν ἐνδίκων μέσων καὶ τῶν ἐνδοδικαστικῶν θεσμῶν δύναται νὰ κλονισθῇ καὶ πρὸς τὸ ὁποῖον οὔτε ὁ Δημητρακόπουλος, ἀλλ' οὔτε καὶ ὁ Ρακτιβὰν ἠσέβησαν ποτέ.

Τοῦτο τὸ δόγμα λησμονήσας ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης καὶ θέλων νὰ ἀμυνθῇ ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τοῦ Δημοκρατικοῦ ἡμῶν πολιτεύματος, ἀνεμίχθη καὶ προεκάλεσε τὴν πειθαρχικὴν δίωξιν δικαστῶν ἰσοβίων, οἵτινες δὲν ἔτυχε ν' ἀποφανθοῦν ὑπὲρ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν.

Ἀπομένει τώρα νὰ μάθωμεν ποίαν σειρὰν ἐκπλήξεων διὰ τὴν Δικαιοσύνην μᾶς ἐπιφυλάσσει ἡ ἐπελθοῦσα σύγχυσις τῶν Ἐξουσιῶν τοῦ Κράτους.

Δ. Ν. ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ

Ο ΣΥΝΟΛΙΚΟΣ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

ΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΟΥΔΕΤΕΡΩΝ ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. ΚΟΡΦ ΕΙΣ ΣΟΦΙΑΝ

ΣΟΦΙΑ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ κ. Κόρφ, πρόεδρος τῶν οὐδετέρων μελῶν τῆς μικτῆς Ἑλληνοβουλγαρικῆς ἐπιτροπῆς, ἀφιχθεὶς ἐνταῦθα πρό τινων ἡμερῶν, ἔσχεν ἤδη συνέντευξιν μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Λιάπτσεφ, θὰ ἐπισκεφθῇ δὲ αὔριον τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπούρωφ, ἐπιστρέφοντα ἀπόψε ἐκ τῆς ἐξοχῆς. Ὁ κ. Κόρφ θὰ ἔχῃ μετὰ τοῦ κ. Μπούρωφ σειρὰν ἰδιαιτέρων συνομιλιῶν διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν κοινοτικῶν, σχολικῶν καὶ ἐκκλησιαστικῶν περιουσιῶν, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τὰς ἑλληνοβουλγαρικὰς διαφορὰς ὡς πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς συμφωνίας Καφαντάρη - Μολλώφ.

Πληροφοροῦμαι σχετικῶς ὅτι ἡ ἀποστολὴ τοῦ κ. Κόρφ εἶναι πολὺ εὐρυτέρα ἐκείνης τὴν ὁποίαν ἀναγράφει ὁ Τύπος. Ὁ κ. Κόρφ πρόκειται νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν Βουλγαρικὴν Κυβέρνησιν, ὡς ἔπραξεν ἤδη πρὸς τὴν Ἑλληνικήν, τὸ πόρισμα τῶν ἐπισταμένων μελετῶν καὶ ἐρευνῶν εἰς τὰς ὁποίας προέβησαν τὰ οὐδέτερα μέλη τῆς μικτῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὸν συνολικὸν διακανονισμὸν ὅλων τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν διαφορῶν. Αἱ μελέται τῶν οὐδετέρων ἔχουν ἤδη ἀπολήξει εἰς τὸν καθορισμὸν τοῦ πληρωτέου συνολικοῦ ποσοῦ, τοῦ ἀντιπροσωπεύοντος τὴν διαφορὰν μεταξὺ τῶν ἑλληνικῶν καὶ τῶν βουλγαρικῶν ὁμολογιῶν, πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς πλήρους καὶ ὁριστικῆς ἐκκαθαρίσεως τῶν ἑκατέρωθεν ἀπαιτήσεων Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας, ἥτις θὰ ἐπιφέρῃ καὶ τὴν ταχεῖαν διευθέτησιν τῶν μεταξύ των σχέσεων.

Τί ἔγινε καὶ τί δὲν ἔγινε ἐπὶ μίαν δεκαετίαν

Συμπεράσματα

Τὰ δικαιώματα καὶ αἱ ὑποχρεώσεις τῶν προσφύγων

12ον

Ὁ θλιβερὸς κατὰ τὸ πλεῖστον περίπατός μας ἀνὰ τοὺς προσφυγικοὺς συνοικισμοὺς ἐτερματίσθη. Ποῖον εἶνε τὸ συμπέρασμα τῶν παρατηρήσεών μας;

Γύρω ἀπὸ τὰς Ἀθήνας καὶ εἰς αὐτὴν τὴν καρδίαν τῆς πρωτευούσης, ὅπως καὶ εἰς τὴν βιομηχανικωτέραν περιοχὴν τοῦ Πειραιῶς, εὑρίσκονται πολλαὶ χιλιάδες προσφύγων, ποὺ ζοῦν ἀπὸ μιᾶς δεκαετίας εἰς τὰς ἀκατονομάστους τρώγλας ποὺ κατεσκευάσθησαν ἐσπευσμένως καὶ εἰς μίαν στιγμὴν ἀγωνίας καὶ πανικοῦ αὐτοσυντηρήσεως, τὰς ἡμέρας τῆς τραγικῆς πλημμυρίδος.

Οἱ περισσότεροι ἐκ τῶν προσφύγων αὐτῶν —ὁ ἀριθμὸς εἶνε ἀνεξακρίβωτος καὶ ἀπὸ τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας— δὲν ἔχουν εἰσέτι ἀντικρύσει ἄλλην φροντίδα ἐκ μέρους τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους εἰμὴ τὴν πρώτην ἀποζημίωσιν τῶν πρώτων ἡμερῶν. Πέραν αὐτῆς, δὲν ἐγνώρισαν μήτε τὴν χαρὰν τοῦ κλήρου δι' οἰκόπεδον, μήτε τὴν ἐγκατάστασιν εἰς μίαν ἑτοίμην κατοικίαν, μήτε κἂν τὴν παραχώρησιν μιᾶς γερμανικῆς παράγκας. Ἡ μόνη παραχώρησις τοῦ Κράτους πρὸς τὰς χιλιάδας αὐτὰς τῶν ἀστέγων προσφύγων εἶνε ὅτι, κατόπιν τόσων καὶ τόσων ἐπεμβάσεων τῆς ἀστυνομίας, ἐγένετο ἐπὶ τέλους ἀνεκτὴ ἡ παραμονὴ τῶν καλυβῶν των πότε εἰς τὸ χεῖλος τῶν τάφρων, πότε ἐπὶ τῶν κοπρώνων καὶ πότε ἐντὸς τῶν λάκκων. Τοὺς ἄφησαν ἡσύχους νὰ καλλιεργήσουν τὴν φθίσιν των.

Διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν χιλιάδων αὐτῶν ἀνθρώπων δὲν ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ σκέψις μὲ τὰ μέσα ποὺ διαθέτει σήμερον τὸ ὑπουργεῖον τῆς Προνοίας. Θὰ ἦτο ἔγκλημα νὰ ἀφεθῇ νὰ πιστευθῇ ὅτι μὲ τὰ γλίσχρα αὐτὰ ὑλικὰ μέσα, ποὺ ἀπέμειναν εἰς τὸν ἑλληνικὸν προϋπολογισμόν, ἠμπορεῖ νὰ συμπληρωθῇ ἡ ἀποκατάστασις.

Ἐκεῖνο ποὺ ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ σήμερον ἀπὸ τὸ Κράτος διὰ τοὺς ἀστέγους πρόσφυγας, διὰ τὰς ἀξιολυπήτους οἰκογενείας, ποὺ ἔχασαν μέσα εἰς τὰς τρώγλας των τὴν ἔννοιαν τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς, εἶνε τοῦτο:

Νὰ συστηματοποιηθῇ ἡ ἐποπτικὴ ὑπηρεσία, οὕτως ὥστε ἐκεῖνοι ποὺ φεύγουν ἀπὸ τοὺς συνοικισμοὺς τῆς κολάσεως, εἴτε διότι ἀπέκτησαν οἴκημα, εἴτε διότι κτίζουν εἰς τὸ παραχωρηθὲν οἰκόπεδον, εἴτε διότι εὐημερήσαντες ἐγκατεστάθησαν ἐπὶ ἐνοικίῳ ἐντὸς τῆς πόλεως ἐν ἀναμονῇ τοῦ οἰκοπέδου καὶ τοῦ οἰκήματος, νὰ χάνουν τὸ δικαίωμα τῆς χρήσεως τῆς τρώγλης, εἰς τὴν ὁποίαν προχείρως εἶχον ἐγκατασταθῇ. Καὶ ἡ τρώγλη νὰ καταστρέφεται. Τοὐλάχιστον θὰ ἐγίνετο κάποια ἀραίωσις τοῦ πληθυσμοῦ τῶν προσφύγων. Σήμερον ὁ ἕνας φεύγει ἀποκαθιστάμενος καὶ ὁ ἄλλος μπαίνει εἰς τὴν παλαιὰν τρώγλην ἐπὶ ἐνοικίῳ ἢ καὶ κατόπιν ἀγοραπωλησίας. Τέτοια ἐποπτεία δὲν γίνεται.

Δεύτερον, θὰ ἔπρεπε νὰ σπεύσῃ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Προνοίας νὰ γενικεύσῃ ἐκεῖνο ποὺ πρόκειται νὰ κάμῃ ἐντὸς ὀλίγου ὁ κ. Ἰασωνίδης διὰ τοὺς τραγικοὺς ἀνθρώπους τῆς ἀποθήκης τοῦ Ἀεριόφωτος εἰς τὴν ὁδὸν Πειραιῶς, δηλαδὴ νὰ κατασκευάσῃ πρόχειρα ξύλινα δωμάτια εἰς τὸ ὕπαιθρον καὶ τὸν καθαρὸν ἀέρα —ἀντὶ χιλίων περίπου δραχμῶν τὸ ἕνα, ὅπως μοῦ εἶπεν ὁ κ. Ἰασωνίδης— καὶ νὰ ἐγκαταστήσῃ ἐπειγόντως τοὺς προφυματικοὺς ποὺ κοιμοῦνται ἐπάνω ἀπὸ τὰ στόμια τῶν ὑπονόμων.

Τρίτον, νὰ διατάξῃ τὸ ὑπουργεῖον νὰ καταργηθοῦν αἱ ἐπιτροπαὶ τῶν συνοικισμῶν τῶν ἀστέγων, αἱ ὁποῖαι ἐγγράφουν τοὺς πρόσφυγας εἰς εἰδικοὺς καταλόγους, εἰσπράττουν δικαιώματα διὰ τὴν ἐγγραφὴν αὐτὴν ἀπὸ 200 μέχρι 1000 δραχμῶν καὶ δὲν προσφέρουν τίποτε εἰμὴ τὴν ὑπηρεσίαν ὅτι ὑποβάλλουν αὐτοὺς τοὺς καταλόγους εἰς τὸ ὑπουργεῖον διὰ τὴν μελλοντικὴν διανομὴν τῶν οἰκοπέδων. Οἱ μεσάζοντες αὐτοὶ μεταξὺ προσφύγων ἀστέγων, ἀγραμμάτων κατὰ τὸ πλεῖστον, ἀγνοούντων τὴν ἑλληνικὴν κατὰ μέγιστον ἀριθμόν, δὲν εἶνε πάντοτε ἄμεμπτοι καὶ μερικὰ σκάνδαλα ποὺ ψιθυρίζονται εἰς τοὺς συνοικισμοὺς πρέπει νὰ περιέλθουν εἰς γνῶσιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας. Οἱ ἐπόπται τῶν συνοικισμῶν ἂς καταρτίσουν ἅπαξ διὰ παντὸς τοὺς καταλόγους τῶν δικαιούχων. Δὲν ἠμπορεῖ νὰ σᾶς λέγῃ ἕνας πρόσφυξ τῆς Ἀκροπόλεως ἢ τοῦ Ἀσυρμάτου ἢ τοῦ Πολυγώνου ὅτι «δὲν ἔδωσα ἀκόμη τὶς 200 δραχμὲς διὰ νὰ ἐγγραφῶ εἰς τὸν κατάλογον τῶν δικαιούχων οἰκοπέδου». Καὶ χωρὶς τὰς 200 νὰ ἐγγράφεται, ἀφοῦ αἱ 200 πηγαίνουν εἰς ἀνεξακρίβωτα ἔξοδα, μὴ ἀπαιτούμενα ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου.

Οἱ ἀστοὶ πρόσφυγες, οἱ ἐγκατασταθέντες, ἔχουν πολλὰ παράπονα, ἰδίως ὑδρεύσεως καὶ φωτισμοῦ, ἀλλὰ προέχει πάντοτε τὸ ζήτημα τῶν χρεῶν των.

Ἔχω ὑπ' ὄψει μίαν ἀληθῶς θαυμασίαν ἐργασίαν, ποὺ ὁ φίλος βουλευτὴς Ροδόπης κ. Α. Μπακαλμπασης ἐτερμάτισε μόλις, διὰ τὴν εἰσήγησιν τοῦ νομοσχεδίου περὶ κυρώσεως τῆς μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης συμβάσεως. Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀποκαταστάσεως προέβη εἰς τὴν ἀνέγερσιν 27.343 οἰκημάτων, διὰ τὰ ὁποῖα οἱ ἀστοὶ πρόσφυγες μετὰ μειώσεις καὶ διαφόρους νέους ὑπολογισμοὺς καὶ συμβάσεις ὀφείλουν ἐν ὅλῳ δραχ. 808.183.100, πληρωτέας εἰς 15 ἔτη μὲ τόκον 3 %.

Τί ζητοῦν οἱ ἀστοὶ πρόσφυγες; Ἔχουν ἕνα δικαιότατον παράπονον. Ὅτι τοὺς ὑπελογίσθη ἡ ἀξία τῶν οἰκοπέδων αὐθαιρέτως εἰς μεγάλας τιμάς, ἐνῷ τὸ Κράτος τὰ ἠγόρασεν εὐθηνότατα καὶ ἀκόμη δὲν τὰ ἐπλήρωσε μάλιστα εἰς τοὺς ἰδιοκτήτας των.

Παράδειγμα:

Ἡ ἔκτασις τῆς Νέας Ἰωνίας ἐκ 1230 στρεμμάτων ἐπωλήθη τῷ 1923 ὑπὸ τοῦ Παναγίου Τάφου ἀντὶ 500.000 δραχ., ἤτοι πρὸς 41 λεπτὰ τὸ τετραγωνικὸν μέ-

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Αἱ ἐπαρχίαι μας

Τὸ Ναύπλιον μὲ τὰς πολλὰς ἀνάγκας

Μια ὥρα μὲ τὸν κ. Κόκκινον

Ἡ πρωτεύουσα τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη μετὰ τὴν δημιουργίαν του, εἶνε σήμερον μία πόλις ἀστική, μὲ πληθὺν δημοσίων ὑπηρεσιῶν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν καὶ μὲ ἔκτασιν δυσανάλογον πρὸς τὸν πληθυσμόν της. Κατὰ φυσικὸν λοιπὸν λόγον, αἱ ὑποχρεώσεις τοῦ Δήμου εἶνε πολὺ μεγάλαι καὶ ἀφοῦ τὰ ἔσοδά του δὲν ἐπαρκοῦν, μοιραίως ἡ δημοτικὴ ἀρχὴ θὰ παλαίῃ κατὰ δυσχερειῶν, ἵνα θεραπεύσῃ ἐπιτακτικὰς ἀνάγκας τῆς πόλεως. Διὰ τὰς ἀνάγκας αὐτὰς καὶ τὰς προσπαθείας τοῦ Δήμου, διατυπώνομεν σήμερον ἕνα ἐρώτημα πρὸς τὸν κ. Δήμαρχον Ναυπλιέων.

Ὁ κ. Κων. Κόκκινος πρώτην φορὰν ἐπολιτεύθη τὸν Αὔγουστον τοῦ 1920 καὶ ἐξελέγη τότε δημοτικὸς ἄρχων τοῦ τόπου του, διαδεχθεὶς τὸν πρὸ ἔτους ἀπὸ τῶν ἐκλογῶν ἀποθανόντα δήμαρχον Σωφρόνην. Ὁμιλῶν διὰ τὰ τοῦ Δήμου του κάμνει, πρὸ παντὸς ἄλλου, εὐλαβὲς τὸ μνημόσυνον τοῦ προκατόχου του, τοῦ ὁποίου ἐκθειάζει τὴν δρᾶσιν καὶ ἐκφράζει τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ ἐπιτύχῃ τὴν συνέχισιν καὶ συμπλήρωσιν τοῦ ἔργου τῆς ἀνακαινίσεως, τὸ ὁποῖον ἤρχισεν ἐκεῖνος, εἰς τὴν πόλιν, ἡ ὁποία παρημελήθη λόγῳ τῆς ἀκαταστασίας περὶ τὴν διοίκησιν τῶν Δήμων κατὰ τὴν δεκαετῆ ἀνώμαλον περίοδον. Πιστεύει ὅτι θ' ἀνταποκριθῇ πρὸς τὰς πολλαπλᾶς ἀξιώσεις τῆς πόλεως, παρὰ τὸ γλίσχρον τῶν μέσων, τὰ ὁποῖα τῷ παρέχουν οἱ πόροι τοῦ Δήμου καὶ καθορίζει λεπτομερειακῶς μερικὰ ζητήματα ζωτικὰ διὰ τὸ Ναύπλιον:

— Ἡ κυριωτέρα προσπάθεια τοῦ Δήμου, λέγει, τείνει εἰς τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ δικτύου διανομῆς ὕδατος, τὸ ὁποῖον εἶνε σεσαθρωμένον πλέον, διότι ὑφίσταται ἀπὸ 60ετίας. Τὸ ἔργον αὐτὸ θὰ μᾶς στοιχίσῃ 1,500,000 δραχμῶν, προώρισται νὰ ἐξυπηρετήσῃ ὅμως σοβαρῶς τὴν πόλιν, διότι θ' ἀνακουφίσῃ τὸν κόσμον, ὁ ὁποῖος ὑποχρεοῦται τώρα ν' ἀντλῇ τὸ νερὸ ἀπὸ ἀρκετὸν βάθος, εἴτε μὲ ἀντλίας εἴτε μὲ τενεκέδες. Διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἔργου αὐτοῦ θὰ διπλασιάσῃ καὶ τὴν ἐν τῇ πόλει ὑδαταποθήκην, ἐντὸς τῆς ὁποίας θὰ τοποθετηθῇ αὐτόματον μηχάνημα χλωριώσεως, πρὸς διϋλισμὸν τοῦ νεροῦ.

— Καὶ ἡ δαπάνη;

— Φυσικὰ δὲν ἐπαρκοῦν δι' ἕνα τόσον μεγάλο ἔργον οὔτε οἱ τακτικοὶ ἀλλὰ οὔτε καὶ οἱ ἔκτακτοι πόροι τοῦ Δήμου. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν θὰ προσφύγωμεν εἰς τὴν σύναψιν δανείου. Μετὰ τὴν συνομολόγησίν του θ' ἀρχίσῃ ἀμέσως ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ἔργου, τὸ ὁποῖον ὑπολογίζεται ὅτι θὰ εἶνε ἕτοιμον περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐπομένου ἔτους.

Προχωρῶν ὁ κ. Κόκκινος ὁμιλεῖ καὶ περὶ ἑνὸς ἄλλου ἴσης σπουδαιότητος ἔργου, τὸ ὁποῖον ὁ Δῆμος θὰ ἐκτελέσῃ ἀπὸ τοὺς πόρους του. Πρόκειται περὶ τῆς διαρρυθμίσεως καὶ διασκευῆς τῶν ὑπονόμων, ποὺ ὑπάρχουν εἰς τὴν πόλιν καὶ οἱ ὁποῖοι εἰς τὴν κατάστασιν ποὺ εὑρίσκονται, καθαρίζονται μὲ μεγάλην δυσχέρειαν. Τὸ ἔργον αὐτὸ θὰ στοιχίσῃ περὶ τὰς 700.000 δραχμῶν, τὰ χρήματα δὲ θὰ ἐξευρεθοῦν ἀπὸ τοὺς τακτικοὺς πόρους, οἱ ὁποῖοι ἐλπίζομεν ὅτι θ' αὐξηθοῦν.

— Πῶς θ' αὐξηθοῦν οἱ πόροι σας;

— Πιστεύομεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις θ' αὐξήσῃ τὴν παγίαν προκαταβολήν.

— Ἂν ἡ ἐλπίς σας πραγματοποιηθῇ αἱ πόλεις ἀσφαλῶς θ' ἀλλάξουν μορφήν. Θὰ πραγματοποιηθῇ ὅμως;

— Ἡμεῖς τὸ ἐλπίζομεν. Ἡ Κυβέρνησις λαμβάνουσα ὑπ' ὄψιν τὰ πορίσματα τοῦ συνεδρίου, τὸ ὁποῖον θὰ λήξῃ μετ' ὀλίγας ἡμέρας, θὰ ἐκτελέσῃ μίαν ὑποχρέωσίν της πρὸς τοὺς Δήμους. Ἂν λοιπὸν αὐτὸ ἐπιτευχθῇ, ἡμεῖς εἰς τὸ Ναύπλιον θὰ ἠμπορέσωμεν ν' ἀσφαλτοστρώσωμεν τοὺς δρόμους, μὲ ἡμιμόνιμον ὁδόστρωμα.

— Ἡ σημερινὴ κατάστασις τῶν δρόμων σας εἶνε καλή;

— Ὑποφερτή.

Καὶ συμπληρώνων ὁ κ. Δήμαρχος τὸ μέρος τοῦτο τῆς συνομιλίας παρέχει τὴν βεβαίωσιν ὅτι μία αὔξησις τῶν προσόδων τοῦ Δήμου μὲ καλὸν οἰκονομικὸν συνδυασμόν, θὰ ἐπιτρέψουν τὴν ἐκτέλεσιν πολλῶν ἔργων ἐντὸς τῆς τρεχούσης δημαρχιακῆς περιόδου.

Στρέφεται ἔπειτα ἡ συνομιλία εἰς τὰς ἄλλας πλευρὰς τῆς δημαρχιακῆς δράσεως. Γίνεται λόγος διὰ τὰ ἐξωραϊστικὰ ἔργα καὶ ὁ κ. Κόκκινος βεβαιοῖ ὅτι ἀπὸ τοὺς τακτικοὺς πόρους τοῦ Δήμου κατεσκευάσθη ὡραιότατον πάρκον εἰς τὴν πλατεῖαν Κολοκοτρώνη, ἐκτάσεως 6.500 τ. μ., ἐπίσης δὲ καὶ μία πλατεῖα εἰς τὴν θέσιν Ἀρβανιτιά, ὁπόθεν εἶνε ὁρατὸς ὁ Ἀργολικὸς καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην πλευρὰν ὁλόκληρος ἡ ὀροσειρὰ τῆς Ἀρκαδίας καὶ ἡ Μονεμβασία.

Συζητοῦμεν ἐπὶ τῶν μέτρων διὰ τὴν ὑγείαν τῆς πόλεως καὶ αἱ πληροφορίαι τοῦ κ. Δημάρχου εἶνε ὅτι διατίθεται πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ὅ,τι εἶνε δυνατὸν νὰ διατεθῇ ἀπὸ τὸ πενιχρὸν ταμεῖον τοῦ Δήμου. Τὸ παρήγορον σημεῖον κατὰ τοῦτο εἶνε ὅτι ἡ Κυβέρνησις διέθεσε ποσὸν 500 χιλιάδων δραχμῶν. Τὸ ποσὸν αὐτὸ καὶ αἱ 700 χιλιάδες, τὰς ὁποίας διαθέτει ὁ Δῆμος, θὰ σχηματίσουν τὸ κεφάλαιον μὲ τὸ ὁποῖον θὰ κτισθῇ νοσοκομεῖον διὰ τοὺς ἀπόρους, ἀλλὰ καὶ ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἔχουν μὲν νὰ πληρώσουν δὲν ἔχουν ὅμως τὰ μέσα νὰ νοσηλευθοῦν εἰς τὸ σπίτι των. Εὐχάριστον γεγονὸς χαρακτηρίζει καὶ τὸ ὅτι ὁ κ. Ὑπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς ὑπεσχέθη τὴν ἀνέγερσιν εἰς τὸ Ναύπλιον ὑγιειονομικοῦ κέντρου, διὰ τὸ ὁποῖον ὁ Δῆμος παρεχώρησε τὸ οἰκόπεδον. Τὸ κέντρον αὐτό, κατὰ τὰς βεβαιώσεις τοῦ κ. Παπᾶ, θὰ περιλαμβάνῃ μικροβιολογικὸν καὶ χημικὸν ἐργαστήριον, παιδοκομικὸν σταθμόν, τμῆμα κατὰ τῆς φυματιώσεως, κατὰ τῶν τραχωμάτων κλπ. Φθάνομεν ἔπειτα εἰς τὸ ζήτημα τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ καὶ ὁ κ. Δήμαρχος Ναυπλίου λέγει ὅτι ἐλύθη καὶ αὐτὸ μὲ τὴν ἀνανέωσιν τῆς σχετικῆς συμβάσεως διὰ μίαν ἑνδεκαετίαν. Ἡ ἀνανέωσις εὑρίσκεται ὑπὸ τὴν κύρωσιν τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας. Οἱ ὅροι τῆς νέας συμβάσεως εἶνε ἐξαιρετικῶς συμφέροντες διὰ τὸν Δῆμον καὶ τὸ Ναύπλιον εἶνε, λέγει, βέβαιον ὅτι θ' ἀποκτήσῃ πλέον πολὺ καλὸ φῶς.

Καὶ τέλος ὁμιλοῦμεν διὰ τὴν πυροσβεστικὴν ὑπηρεσίαν. Ἡ πόλις εἶνε ἀμφιθεατρική, ἕνα τμῆμα της εἶνε μακρυὰ ἀπὸ τὴν θάλασσαν καὶ φυσικὰ δὲν εἶνε δυνατὸν ν' ἀντιμετωπισθῇ ἡ περίπτωσις κινδύνου ἐκ πυρκαϊᾶς μὲ πρόχειρα μέσα. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ὁ Δῆμος ἠγόρασε ἕνα αὐτοκίνητον καταβρεκτῆρα, τὸν ὁποῖον χρησιμοποιεῖ καὶ διὰ τὸ κατάβρεγμα καὶ ὅταν συμβαίνῃ ἀτύχημα πυρκαϊᾶς.

Συμπέρασμα ὅλων αὐτῶν εἶνε ἡ διαπίστωσις ἡ ὁποία γίνεται δι' ἀκόμη μίαν φοράν, ὅτι διαθέτει πενιχρὰ μέσα ὁ Δῆμος πρὸς ἀντιμετώπισιν ἀναγκῶν πολλαπλῶν, ἀναγκῶν μεγάλης πόλεως. Μ' ὅλα ταῦτα ὑπάρχει εἰς τὸν κ. Δήμαρχον καλὴ θέλησις καὶ φιλοδοξία νὰ ἐργασθῇ διὰ τὸν τόπον οἱ πολῖται τοῦ ὁποίου τὸν ἀνέδειξαν διὰ τὸ τιμητικὸν αὐτὸ ἀξίωμα.

Καὶ ἡ συνομιλία κλείει, μὲ ὀλίγα λόγια σχετικὰ μὲ τὴν ἀπότισιν εὐλαβοῦς ὀφειλῆς πρὸς τὸν πρῶτον Κυβερνήτην τῆς χώρας, ὁ ὁποῖος ἐδολοφονήθη εἰς τὸ Ναύπλιον, ἕδραν αὐτοῦ τότε καὶ ἐπ' ὀλίγον χρόνον τοῦ πρώτου Βασιλέως. Ἡ πρώτη ἐν Ἀθήναις Ἐθνικὴ Συνέλευσις, ἐψήφισε τὴν ἀνέγερσιν ἀνδριάντος τοῦ Καποδίστρια εἰς τὴν ἐν Ναυπλίῳ πλατεῖαν τῶν Τριῶν Ναυάρχων. Ἡ ἀπόφασις αὐτὴ θὰ ἐκτελεσθῇ τώρα. Ἡ Κυβέρνησις ἐψήφισεν ἤδη πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν 100 χιλ. δραχμῶν, θὰ διαθέσῃ δὲ ἀκόμη 250 χιλ.

Δυστυχῶς δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ στηθῇ ὁ ἀνδριὰς ἐγκαίρως διὰ νὰ γίνουν τ' ἀποκαλυπτήριά του τὸν Σεπτέμβριον, ὁπότε συμπληροῦται ἑκατονταετία ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς δολοφονίας. Ἡ ἐκτέλεσίς του θ' ἀνατεθῇ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα εἰς τὸν κ. Τόμπρον, δὲν ἀπεφασίσθη ὅμως ἂν θὰ εἶνε χάλκινος ἢ ἐκ μαρμάρου. Πάντως καὶ ἂν δὲν στηθῇ τώρα, θὰ στηθῇ μετά τινα χρόνον ἀσφαλῶς, εἰς ἐκτέλεσιν ἀποφάσεως τῆς Α' Ἐθνικῆς Συνελεύσεως καὶ αἰωνίαν εὐγνωμοσύνην τῶν Ἑλλήνων πρὸς τὸν πρῶτον Κυβερνήτην των ποὺ εἶχε τόσον σκληρὰν τύχην.

Θ. ΜΑΛΑΒΕΤΑΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ πόλις τῆς Λαρίσης.

Εἰς τὸ Περιθώριον τῶν Γεγονότων

Βορείως τῆς Καλαμπάκας καὶ ἐπὶ τῆς κατασκευαζομένης σιδηροδρομικῆς γραμμῆς τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας ἐφονεύθη καὶ ἐληστεύθη ὁ ταμίας τῆς σιδηροδρομικῆς ἑταιρείας. Ἡ διάβασις ἑνὸς ταμίου, μεταφέροντος μεγάλα χρηματικὰ ποσὰ διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν συνεργείων, ἀπὸ μέρη δασώδη καὶ εἰς τὰ ὁποῖα ἡ ληστρικὴ παράδοσις δὲν ἐξηλείφθη, παρ' ὅλην τὴν ἐπ' ἐσχάτων δίωξιν τῆς ληστείας, φυσικὸν ἦτο νὰ κεντᾷ πρὸς τὸ ἔγκλημα τὰ κακοποιὰ στοιχεῖα τῆς περιφερείας. Καὶ πρέπει μὲν νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι ὁ φονευθεὶς δυστυχὴς ταμίας ἠμέλει περὶ τῆς ἀσφαλείας ἑαυτοῦ καὶ τῶν χρημάτων τῆς ἑταιρείας ἀφοῦ δὲν ἐζήτει συνοδείαν χωροφυλάκων ὁσάκις περιώδευε μὲ χρηματικὰ ποσά, βασιζόμενος, ἴσως, εἰς τοὺς ἐργάτας καὶ τοὺς χωρικούς, οἱ ὁποῖοι, ἐν τούτοις, ἐννέα ἐν ὅλῳ, τὸν ἀφῆκαν μόνον ἐναντίον δύο ληστῶν. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν αἴρει τὰς εὐθύνας τῆς χωροφυλακῆς, ἡ ὁποία ὤφειλεν, εἰς γραμμήν, ἐπὶ τῆς ὁποίας τόση διεξάγεται κυκλοφορία ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων, νὰ ἀσκῇ συνεχῆ καὶ συστηματικὴ ἐπιτήρησιν. Διότι ἐὰν εἶχε γίνει, ὅ,τι ἔπρεπε, μετὰ τὴν πάταξιν τῆς ληστείας εἰς τὴν Μακεδονίαν, ἀποσπάσματα κινητὰ χωροφυλακῆς ὤφειλον νὰ διασταυροῦνται διαρκῶς ἐπὶ τῶν ὁδῶν τῆς συγκοινωνίας τῶν περιφερειῶν ἐκείνων, ἀντὶ νὰ σταθμεύουν ὀκνηρῶς οἱ χωροφύλακες εἰς τὰ διάφορα χωριά. Ἡ νέα ληστεία ἂς συντελέσῃ, τοὐλάχιστον, νὰ κανονισθῇ ἅπαξ καὶ διὰ παντὸς τὸ ζήτημα τοῦτο, διότι νομίζομεν ὅτι δὲν ὑπάρχει ἄλλος τρόπος ἀποτελεσματικώτερος διὰ τὴν παρεμπόδισιν τῆς ὑποτροπῆς τῆς ἀπαισίας αὐτῆς καταστάσεως τῆς ληστοκρατίας εἰς τὰ ἀπόκεντρα ἐκεῖνα σημεῖα τῆς χώρας.

◆

ΜΠΡΙΑΝ-ΝΤΟΥΜΕΡ Ὁ κ. Μπριὰν ἐδέχθη τὴν ὑποψηφιότητά του τὴν δωδεκάτην σχεδὸν ὥραν καὶ ἀφοῦ, ἐπισκεφθεὶς τρεῖς μόλις ὥρας πρὸ τούτου τὸν γηραιὸν καὶ σεβάσμιον πρόεδρον τῆς Γερουσίας κ. Ντουμέρ, τὸν ἐβεβαίωσε, κατὰ τρόπον τόσον προσιδιάζοντα εἰς τὸν χαρακτῆρά του, ὅτι αὐτὸς ὁ ἴδιος δὲν θὰ ἔθετε ποτὲ ὑποψηφιότητα διὰ τὴν προεδρίαν. Κατόπιν τούτου εἶνε πολὺ εὐνόητος ἡ ζωηρότης, μεθ' ἧς —ἐξ ἠθικῆς ἀντιδράσεως— ὁ κ. Ντουμὲρ ἠρνήθη ν' ἀποσύρῃ τὴν ὑποψηφιότητά του καὶ ἀπεφάσισε νὰ τὴν ὑποστηρίξῃ μετὰ πολλῆς νεανικότητος. Τοιουτοτρόπως οἱ Γάλλοι βουλευταὶ καὶ γερουσιασταὶ ἔχουν σήμερον νὰ ἐκλέξουν κυρίως μεταξὺ τοῦ κ. Ντουμὲρ καὶ τοῦ κ. Μπριάν. Ὁ δεύτερος ἔχει ὡς προσόντα μίαν ταραχώδη πολιτικὴν σταδιοδρομίαν μετὰ παλινῳδιῶν, μίαν σπανίαν πολιτικὴν εὐστροφίαν, μίαν κοινοβουλευτικὴν αἴγλην, δώδεκα πρωθυπουργίας καὶ ὑπουργίας καὶ μίαν εὐρυτάτην διεθνῆ διαφήμισιν. Ὁ κ. Ντουμέρ, ἀντιθέτως, ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ μακρὸν βίον κοινωνικῶς ἀνεπίληπτον καὶ πολιτικῶς εὐθύγραμμον, χαρακτῆρα ἐμπνέοντα ἐμπιστοσύνην, ἔλλειψιν πολιτικῶν προκαταλήψεων καὶ τὴν βαρυτάτην θυσίαν τεσσάρων υἱῶν εἰς τὸν βωμὸν τῆς Πατρίδος. Ἡ ἐκλογὴ προμηνύεται, κατὰ τὰ ἐκ Παρισίων τηλεγραφήματα πείσμων μεταξὺ τῶν δύο τούτων ἀντιθέτων προσωπικοτήτων. Ἀπό τινος δὲ ἀπόψεως ἡ ἐκλογὴ αὐτὴ ἀποτελεῖ καὶ μέτρημα τῆς Δεξιᾶς πρὸς τὴν Ἀριστεράν.

◆

ΑΛΛΟΥ ΚΙ' ΕΔΩ Ἡ παραίτησις τοῦ ἐκπροσωποῦντος τὸ Λαϊκὸν κόμμα εἰς τὴν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ περὶ Τύπου παραδόξου προχειρολογήματος, εἰ-

Ἐπιφυλλίδες τῆς "Πρωΐας,,

Τὰ Βιβλία

[Ἔλλης Δασκαλάκη: «Σκληροὶ ἀγῶνες γιὰ μικρὴ ζωή.» — Βασίλη Δασκαλάκη: «Οἱ ξεριζωμένοι».]

Τὸ φτερούγισμα τῆς φαντασίας, ποὺ τόσο εἶναι εὐκολώτερο κι' ἀκράτητο, ὅσο ἐλλιπέστερη ἡ γνώση τῆς ζωῆς, ὠθεῖ συχνὰ τοὺς νέους στὴ λογοτεχνία. Κι' ὅμως, ὁ Σολωμὸς τὸ εἶπε καθαρά: μήτε ἡ φαντασία, μήτε τὸ πάθος χαρακτηρίζουν τὸν ἄξιο συγγραφέα, ἀλλὰ καὶ τῶν δυὸ ἡ ὑποταγὴ στὸ «νόημα τῆς τέχνης». Κι' ἀληθινά: τέχνη, δίχως τὴ βαρύτητα τοῦ «πραγματικοῦ», δὲν μπορεῖ νἆναι εἰκόνα τῆς ζωῆς. Γιὰ τοῦτο οἱ ἀρχαῖοι Ἀθηναῖοι, ποὺ ζύγιζαν καλὰ τὴ συμβολὴ τοῦ χρόνου στὴν ἀνθρώπινη σοφία, ἀπηγόρευαν μὲ νόμο νὰ τοὺς ἀπασχολοῦν οἱ μήπω ἐτῶν τριάκοντα γεγονότες εἴτε μὲ ἀναγνώσεις δραμάτων ἐν θεάτρῳ, εἴτε μὲ δημηγορίες. Βέβαια, ἕνας τέτοιος νόμος —ποὺ γιὰ τὴν ἐφαρμογή του μᾶς πληροφορεῖ ὁ σχολιαστὴς τοῦ Ἀριστοφάνους— εἶναι σκληρὸς καὶ μοιάζει αὐθαίρετος. «Τὸν Γκαῖτς φὸν Μπερλιχίγκεν —εἶπε κάποτε ὁ Γκαῖτε— τὸν ἔγραψα ὅταν ἤμουν νέος εἰκοσιδύο ἐτῶν, κ' ὕστερα ἀπὸ δέκα χρόνια ἀποροῦσα μὲ τὴν ἀλήθεια τῆς εἰκόνος ποὺ ἔδωσα. Τέτοια πράγματα οὔτε τὰ ἔζησα βέβαια ποτέ, οὔτε τὰ εἶδα, συνεπῶς θὰ εἶχα μέσα μου προκαταβολικὰ τὴ γνώση ποικίλων ἀνθρωπίνων συνθηκῶν. Γενικῶς, εὕρισκα χαρὰ μόνο στὴν ἀπεικόνιση τοῦ ἐσωτερικοῦ μου κόσμου, ὅταν δὲν εἶχα γνωρίσει ἀκόμη τὸν ἐξωτερικό. Ἔπειτα, ἅμα εἶδα τὴν πραγματικότητα κι' ἀνεκάλυψα πὼς ὁ κόσμος ἦταν τέτοιος, ὅπως τὸν εἶχα φαντασθῆ, μοῦ φάνηκε ἀνιαρὸς καὶ δὲν εἶχα διάθεση πιὰ νὰ τὸν ἀπεικονίζω. Προσθέτω μάλιστα τοῦτο: ἂν περίμενα ν' ἀπεικονίσω τὸν κόσμο ἀφοῦ τὸν ἐγνώριζα πρωτήτερα, τότε οἱ περιγραφές μου θὰ ἦταν χλευασμός».

Τὰ λόγια τοῦ σοφοῦ τῆς Βαϊμάρης δὲν ἀνατρέπουν ὅμως τῶν ἀρχαίων τὶς πεποιθήσεις. Ἕνας Γκαῖτε ἔχει μέσα του κόσμους, ποὺ ἰσοφαρίζουν τὴν πραγματικότητα. Ἐξ ἄλλου κι' ὁ Ἀριστοφάνης, ποὺ μὲ ψευδώνυμο παρουσίασε τὴν πρώτη κωμῳδία του, ἀκριβῶς ἐπειδὴ ἦταν ἀκόμη νεώτατος, παρεβίασε τὸν ἀρχαῖο νόμο πρὸς δόξαν του. Ἀλλά, μήτε νόμοι γράφονται, μήτε κοινωνικὴ ζωὴ ἁρμονίζεται, ἅμα παίρνουμε ὑπ' ὄψη σπάνιες ἐξαιρέσεις. Κι' ὅταν ἕνας λαὸς ἀντικρύζῃ μὲ σοβαρότητα τὴν ποίηση, θέλοντας νὰ τῆς δίνῃ ἀξία μέσα στὴ ζωή του, παράλογο δὲν εἶναι ἂν καὶ μὲ νόμο ἀκόμη ζητᾶ νὰ τὴν κατοχυρώσῃ, ἀναγνωρίζοντας δικαιώματα συγγραφέως, μόνον σ' ὅσους μποροῦν νὰ προικίσουν τὰ ἔργα τους μὲ στέρεη ἀτομικὴ πεῖρα.

Ἀλλιῶς, ποίηση καὶ λογοτεχνία ξεπέφτουνε σιγὰ-σιγά, δίχως νὰ τὸ νοιώσουμε. Τοῦτο ἔγινε ἐδῶ σ' ἐμᾶς· ὅμως τὸ ἴδιο παρετηρήθη καὶ στὴ δυτικὴ Εὐρώπη κατὰ τὶς τελευταῖες δεκαετίες. Συγγραφεῖς ἰσχυροὶ δὲν ἔλειψαν. Ἀλλά, στὸ σύνολό της, ἡ λογοτεχνία κατάντησε ἕνα ἐλαφρὸ εἶδος λόγου, μὲ περιγραφὲς καθαρῶς συμβατικῶν συνθηκῶν καὶ τύπων. Οἱ ταπεινότεροι δημιουργοὶ κινήθηκαν μέσα σὲ καθιερωμένα πλαίσια, βασισμένοι στὸ κούφιο πάθος ποὺ μ' εὐκολία ἔδειχναν, κι' ἀφήνοντας τὴ φαντασία τους νὰ φτεροκοπᾷ γύρω ἀπὸ εἰκόνες ζωῆς, ποὺ ἰσχυροὶ παλιώτεροι συγγραφεῖς ἐχάραζαν μὲ στέρεο χέρι. Ἔτσι, ἡ λογοτεχνία κατάντησε ἄσκοπο καὶ ἀνούσιο παιχνίδι. Ἡ μεγάλη διάδοση τῆς «πολεμικῆς φιλολογίας», γιὰ τὴν ὁποίαν στοχαστικὰ μίλησε χτὲς ὁ κ. Κ. Δημαρᾶς, ὀφείλεται, θαρρῶ, ἀκόμη καὶ σὲ τοῦτο: ὅτι μέσα στὶς ζωηρὲς περιγραφὲς τῶν πολεμικῶν περιπετειῶν, βρῆκε πάλι ὁ κόσμος τὸ στοιχεῖο ἐκεῖνο ποὺ ἔλειπε ἀπὸ τὴ λογοτεχνία τοῦ σωροῦ, ὄχι δηλαδὴ φαντασία μονάχα, ἀλλὰ τὸ βάρος τῆς πραγματικότητος, ποὺ καθένας τώρα μποροῦσε νὰ ζυγίζῃ ἀπάνω στ' ἀτομικά του περιστατικά. Τὸ πολεμικὸ βιβλίο ἀνανέωσε μ' ἕναν τρόπο καὶ φρεσκάρισε τὴ λογοτεχνία. Ἡ φαντασία τοῦ κάθε συγγραφέως πῆρε τὸ πέταγμά της μέσα ἀπὸ τὴν ἄμεση πολεμικὴ ἐντύπωση, ἀπὸ τὴν ἀτομικὴ πεῖρα, κ' ἔτσι, ἀγκαλιάζοντας μὲ καθάριο βλέμμα μιὰ συνολικὴν εἰκόνα πολέμου, χάραξε τὶς τυπικὲς γραμμές της μὲ τὶς ματωμένες φτεροῦγες της.

* * *

Ἡ «Ζωὴ ἐν Τάφῳ» τοῦ κ. Στράτη Μυριβήλη μένει ἀξέχαστη, γιατὶ εἶναι ἁδρὴ εἰκόνα τῆς ζωῆς τοῦ στρατιώτη στὸ μέτωπο. Ἀλλ' ἂν ὁ πόλεμος συνταράζῃ ἔθνη ὁλόκληρα, ἔχει ὅμως κ' ἡ ἄσημη καθημερινὴ ζωὴ τὶς δυστυχίες καὶ τὶς χαρές της, κι' ἂς μὴν παρουσιάζῃ ἡ εἰκόνα της ἐπιφάνειες πλατειές, σὰν τῆς τοιχογραφίας, ἀλλὰ τὸ λεπτὸ τῆς «μινιατούρας» σχέδιο. Ἐφόσον πεῖρα καὶ γνώση χαράζουν τέτοιες μικρογραφίες, ἡ αἰσθητικὴ συγκίνηση εἶναι ἐξ ἴσου ἰσχυρή.

«Σκληροὶ ἀγῶνες γιὰ μικρὴ ζωή» εἶναι ὁ τίτλος συλλογῆς διηγημάτων τῆς κυρίας Ἔλλης Β. Δασκαλάκη, ποὺ μὲ τὸν τόμο αὐτὸ πρωτοπαρουσιάζεται στὴ λογοτεχνική μας κίνηση. Ἥρωές της δὲν εἶναι ἄντρες σὲ χαρακώματα, ἀλλὰ παιδάκια ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, σὲ δημοτικὰ σκολειά. Ὅπως γίνεται ἀμέσως αἰσθητό, ἡ συγγραφεὺς χρημάτισε κάποτε δασκάλα. Στάθηκε δίπλα στὴν παιδικὴ ψυχή, μὲ γνώση καὶ μ' ἀγάπη. Εἶναι ἀπόσταγμα πείρας τὸ βιβλίο της, παρατηρήσεως βαθειᾶς, συμπάθειας πρὸς τοὺς ἀνθρώπους. Μπορεῖ νὰ τὸ χαρακτηρίσῃ κανεὶς ὡς τὸ «pendant», ἢ τὸ «ὁμόζυγο» ἑνὸς λογογραφήματος πολεμικοῦ. Τὴ σκληρότητα τῆς ζωῆς δὲν τὴν ἐμφανίζει μέσα ἀπὸ τὸν τραχὺν ἀγῶνα τοῦ ἄντρος στὸ μέτωπο, ἀλλὰ μέσα ἀπὸ τὴν ἁγνὴ κι' ἀνεπιτήδευτη ὕπαρξη μικρῶν παιδιῶν στὶς πρῶτες σχολικὲς τάξεις.

Τὰ μικρὰ ἐκεῖνα ἀνθρωπάκια, ποὺ περνοῦν ἀπ' τὶς σελίδες τοῦ βιβλίου τῆς κυρίας Ἔλλης Δασκαλάκη, ἔχουν τὸν ἀτομικό τους χαρακτῆρα, καὶ συχνά, στὰ χλωμά τους πρόσωπα, ἀντιφεγγίζει ἡ δυστυχία ὁλόκληρου σπιτιοῦ. Ἡ ἀφέλεια τῆς κουβέντας ἢ τοῦ φερσίματός των ξανοίγει ἀπέραντες προοπτικὲς θλιβερῆς ἀνθρώπινης ζωῆς, κ' ἡ λιτότης τοῦ λόγου καθιστᾷ ἐντονώτερη τὴ συγκίνηση. Κάπου, ἡ συγγραφεὺς ἀναφέρει, πὼς κρατοῦσε ἡμερολόγιο τὴν ἐποχὴ ποὺ ἤτανε δασκάλα, καὶ σημείωνε διαλόγους καὶ χαριτολογήματα τῶν μικρῶν. Τὸ ἡμερολόγιο, μπορεῖ ἴσως νὰ βοηθᾷ τὴ μνήμη της ἐδῶ κ' ἐκεῖ, ὅμως τὰ διηγήματά της εἶναι καθάριο καταστάλαγμα μιᾶς εἰκόνος ζωῆς, ποὺ βγῆκε ἀπὸ πεῖρα καὶ συλλογή. Καθένα ἀπὸ τ' ἀνθρωπάκια ἐκεῖνα εἶναι ἕνας ἥρως μέσα στὴν ὕπαρξη, ἥρως μὲ τὸν τρόπο τὸ δικό του. Τὶς φωτεινὲς αὐτὲς παιδιάτικες μορφές, ποὺ ὑψώνονται ἐπάνω ἀπὸ τὸ μαῦρο κῦμα τῆς κοινωνικῆς μιζέριας, τὶς εἶδε καὶ τὶς φώτισε ἕνας νοῦς ποὺ ξεδιαλύνει τὰ χαρακτηριστικὰ ὁράματα.

Τέσσερα ἀπὸ τὰ διηγήματα τῆς κυρίας Ἔλλης Δασκαλάκη μποροῦν νὰ χαρακτηρισθοῦν ἀληθινὰ ἀριστουργηματάκια: ὁ «Φραντζέσκος», τὰ «Τρία Ἀδέρφια», ἡ «Νίκη τῆς Μαριγῶς» καὶ τὸ «Πέρασμα τοῦ Καιροῦ». Μέσα ἀπὸ ἁπλὲς ψυχὲς κατορθώνει ἡ συγγραφεὺς νὰ δώσῃ ὅλο τὸ ρῖγος τῆς πραγματικῆς ζωῆς, εἴτε χαρούμενη εἶναι, εἴτε μαύρη καὶ βλοσυρή. Κάτω ἀπὸ τὶς περιγραφές της ὑπάρχει ἡ θερμὴ ἄχνα τῆς ἀλήθειας, ἡ πρωτοτυπία τῆς φύσεως. Ἀξέχαστος μένει ὁ Φραντζέσκος, τὸ μικρὸ ἀγοράκι, ποὺ πήγαινε στὸ σχολεῖο θηλέων μὲ τὴ μεγαλύτερη ἀδερφούλα του, μόνο καὶ μόνο ἐπειδὴ ἡ χήρα μάννα του ξενόπλενε καὶ δὲν ἤθελε νὰ τὸν ἀφήνῃ στοὺς δρόμους, νὰ κακομαθαίνῃ.

«Τέσσερο χρονῶ παιδὶ ἤτανε καὶ νὰ ξεσηκώνεται χειμῶνας καιρὸς νἄρχεται στὸ σκολειό, ἀπὸ τὶς ὀχτὼ παρὰ εἴκοσι, ἔπεφτε βέβαια βαρὺ πρᾶμα· ἡ τετάρτη τάξη μάλιστα [ὅπου φοιτοῦσε ἡ ἀδερφή του] πολλὲς φορὲς ἄρχιζε μάθημα μιὰ καὶ δυὸ ὧρες πρὶν ἀπὸ μᾶς, ὅμως ὁ δυστυχισμένος ὁ Φραντζέσκος ποὺ τὸν κουβαλοῦσε ἡ ἀδερφή του, ἤτανε ὑποχρεωμένος νἄρχεται κι' αὐτὸς ἀξημέρωτα. Εἶχε ἀνάγκη ἀπὸ ὕπνο καὶ τὸν ἄφηνα νὰ κοιμᾶται καὶ γι' αὐτό, καὶ γιατὶ σὰν ἤτανε ξυπνητὸς ἐνοχλοῦσε, πείραζε τὶς διπλανές του, τοὺς τραβοῦσε τὰ μαλλιά τους, τοὺς ἔπαιρνε τὰ κοντύλια τους καὶ τοὺς ἔσβυνε τὰ γραφτά.....

»....γιὰ νὰ συμπληρωθῇ ἡ παράδοση, τὰ παιδιὰ ἔπρεπε νὰ ποῦν μαζί μου τὸ καινούργιο μάθημα: νὰ γίνῃ ἡ «ἐν χορῷ» διδασκαλία. Ἡ στιγμὴ αὐτὴ εἶναι ἀπολύτρωση καὶ πανηγύρι: περάσαμε καὶ τὶς ση-

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς δύο ὑπογραφὰς τῶν κ.κ. Δημ. Χαλικιᾶ καὶ Ἐμμ. Περπινιᾶ, ὡς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς «Πρωΐας» εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται, ἄνευ ἀμφοτέρων τῶν ὡς ἄνω ὑπογραφῶν δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

νε ἐνδεικτικὴ τοῦ τρόπου καθ' ὃν διεξάγονται αἱ συζητήσεις εἰς τὴν ἐν λόγῳ ἐπιτροπήν: Ἀσχέτως δὲ τοῦ ἂν θὰ διορισθῇ ἀντικαταστάτης τοῦ παραιτηθέντος μέλους, δύναται νὰ θεωρηθῇ βέβαιον ὅτι δὲν θὰ εἶνε σημαντικαὶ αἱ βελτιώσεις τοῦ νομοσχεδίου ἐν τῇ Κοινοβουλευτικῇ Ἐπιτροπῇ. Καλεῖται δὲ ἡ Βουλὴ ἐν τῇ ὁλομελείᾳ της νὰ σταματήσῃ τὸν κ. Βενιζέλον ἀπὸ τὸν κατήφορον πρὸς τὸν ὁποῖον φέρεται —τὸν κατήφορον τῆς ἀντισυνταγματικότητος.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἐπιχείρημα καθ' ὃ πρέπει νὰ δυσχερανθῇ ὁ ἔλεγχος τοῦ δημοσίου βίου τῶν ὑπουργῶν διὰ νὰ μὴ περιέλθῃ τὸ ἀστικὸν κράτος εἰς ἀνυποληψίαν, ὁμολογοῦμεν ὅτι δὲν ἐννοοῦμεν τίποτε: Διότι ὅλοι γνωρίζομεν ὅτι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον κρατεῖ τὴν Γαλλικὴν Δημοκρατίαν ὑψηλὰ εἰς τὴν ἐκτίμησιν τοῦ Γαλλικοῦ Λαοῦ καὶ καθιστᾷ ἀδύνατον πᾶσαν σοβαρὰν κομμουνιστικὴν ἀπόπειραν ἐν Γαλλίᾳ εἶνε ἡ ἐλευθεροτυπία, ἡ κανονικὴ λειτουργία τῆς δικαιοσύνης καὶ ἡ παραδειγματικὴ τιμωρία τῶν ἁμαρτανόντων ὑπουργῶν. Ἐὰν ἀνάλογόν τι συνέβαινε καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἐὰν οἱ δικασταὶ δὲν ἐτρομοκρατοῦντο ἀπὸ ὡρισμένας κυβερνήσεις, ἂν δὲν ἠπειλοῦντο ἀπὸ τὰ πειθαρχικὰ συμβούλια... τοῦ κ. Γεωργιάδη, τὸ ἀστικὸν Ἑλληνικὸν κράτος δὲν θὰ ἔχανεν ἀλλὰ θὰ ἐκέρδιζεν εἰς ὑπόληψιν καὶ εἰς στερεότητα...

ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Εἶνε, πράγματι, πολὺ εὐγενὴς καὶ πολὺ συμπαθὴς ἡ χειρονομία τῶν ἐν Ἑλλάδι Ρώσσων πολιτικῶν προσφύγων, οἱ ὁποῖοι, ἐπὶ τῇ Ἑκατονταετηρίδι τοῦ ἐλευθέρου πολιτικοῦ βίου τῆς χώρας αὐτῆς ἐθεώρησαν ὑποχρέωσίν των νὰ ἐπιδώσουν εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Ἑλληνικῆς Πολιτείας εὐχαριστήριον ψήφισμα διὰ τὴν φιλοξενίαν, τῆς ὁποίας ἔτυχον εἰς τὴν Ἑλλάδα. Οἱ Ρῶσσοι αὐτοὶ ἀναφέρουν εἰς τὸ ψήφισμά των ὅτι ἐνθυμοῦνται μεθ' ὑπερηφανείας ὅτι ἡ Ρωσσία ὑπῆρξε μία τῶν τριῶν προστατίδων Δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι ἐβοήθησαν τὴν Ἑλλάδα, ἀπὸ τῆς ἡμέρας τοῦ Ναυαρίνου, νὰ χειραφετηθῇ εἰς τὴν χορείαν τῶν ἀνεξαρτήτων ἐθνῶν. Ἡ ἀνάμνησις αὐτὴ δὲν ἀπέλιπε ποτὲ καὶ τοὺς Ἕλληνας.

Η ΟΠΛΟΦΟΡΙΑ

Χθές, κατὰ τὰς πρώτας ἑσπερινὰς ὥρας, εἰς τὴν λεωφόρον Πανεπιστημίου καὶ ἀκριβῶς πρὸ τῶν γραφείων μας, κάποιος ἔχων λογαριασμοὺς «τιμῆς» μὲ κάποιον ἄλλον, ἤρχισε νὰ τὸν πυροβολῇ. Καὶ αὐτὸν μὲν τὸν ἐτραυμάτισε βαρέως, ἀλλὰ μία τῶν σφαιρῶν ἐφόνευσε καὶ ἕνα ἡλικιωμένον διαβάτην, μεταξὺ τῶν πυκνῶν διαβατῶν τῆς λεωφόρου κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην. Ἡ εὐκολία, μὲ τὴν ὁποίαν ἀνασύρονται τὰ περίστροφα κατὰ τρόπον τόσον φονικὸν ἐπ' ἐσχάτων, θὰ ἔπρεπε νὰ κινήσῃ τὴν ἀστυνομίαν εἰς δρᾶσιν εἰδικὴν διὰ τὴν προστασίαν τῆς ζωῆς τῶν πολιτῶν. Ἐν πρώτοις μία αὐστηρὰ ἐπίβλεψις τῆς πωλήσεως ὅπλων ἀπὸ τὰ διάφορα ὁπλοπωλεῖα καὶ παρακολούθησις τῶν ἀγοραζόντων περίστροφα, θὰ ἦτο ἐνδεδειγμένη. Ἔπειτα, μία αἰφνιδιαστικὴ, κατὰ διαλείμματα, σωματικὴ ἔρευνα εἰς διάφορα κέντρα θ' ἀπεκάλυπτε πράγματι ὅπλα, τῶν ὁποίων οἱ κάτοχοι θὰ ἔπρεπε νὰ τιμωροῦνται ἀμέσως μὲ ὅλην τὴν αὐστηρότητα τοῦ νόμου. Ἐὰν δὲν ὑπῆρχε τόση ἐλευθερία ὁπλοφορίας δὲν θὰ ἐπληθύνοντο τελευταίως τόσον χαρακτηριστικῶς τὰ ἐγκλήματα.

ΔΙΑ ΤΟΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟΝ

Ἀπὸ ὅλα τὰ λαμπρὰ καὶ ὡραῖα θέματα ποὺ συνεζητήθησαν χθὲς εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ, τὸ σπουδαιότερον εἶνε ἀναμφιβόλως ἡ οἰκονομική του ἐνίσχυσις. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς τὴν ὑπεσχέθη.... ὅταν τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Κράτους τὸ ἐπιτρέψουν. Ἀλλ' ἐπειδὴ ἡ ὑπόσχεσις αὐτὴ ἰσοδυναμεῖ, εἰς τὴν πραγματικότητα, μὲ εὐσχημον ἄρνησιν, ἡ συζήτησις περιεστράφη κατ' ἀνάγκην εἰς ἄλλα θέματα, διὰ τὰ ὁποῖα καὶ ἐλήφθησαν διάφοροι ἀποφάσεις. Εὐχόμεθα νὰ ἐκτελεσθοῦν συντόμως αἱ ἀποφάσεις αὐταί, χάριν τῆς διευκολύνσεως τῆς τουριστικῆς κινήσεως. Εὐχόμεθα, ὅμως, πρὸ παντὸς νὰ καταστῇ συντομώτερον δυνατὴ ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις τοῦ ὀργανισμοῦ, ὥστε καὶ τὰ ἀποφασισθέντα χθὲς καὶ πολλὰ ἄλλα μέτρα νὰ τεθοῦν εἰς ἐφαρμογὴν, κατὰ τρόπον δικαιολογοῦντα τοὐλάχιστον τὴν ὕπαρξιν τοῦ θεσμοῦ καὶ τὰς πολυτελεῖς του μισθοδοσίας.

Ἡ χαρὰ τοῦ παιδιοῦ

Μιὰ ἀπὸ τὶς συνηθισμένες δυσφορίες τῶν μαμάδων,—καὶ τῶν μπαμπάδων, φεῦ!—εἶνε ἡ ὑπερβολικὴ χαρὰ καὶ εὐθυμία τῶν παιδιῶν. Καὶ τὸ ξέσπασμα τῆς καινούργιας ζωῆς, τὸ γέλιο, τὸ πήδημα, τὸ ξεφωνητὸ, διακόπτει ἔξαφνα ἡ στερεότυπη φωνή:

— Μπέμπη!.. Κάτσε ἐπὶ τέλους φρόνιμος, γιατὶ θὰ τὶς φᾷς!..

Καὶ ὁ Μπέμπης, ποῦ ἔχει ἀρχίσει νὰ ἔχῃ κάποια πεῖρα τῆς ζωῆς, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς, σωπαίνει, μαζεύεται καὶ γίνεται ἕνα «φρόνιμο» παιδὶ, ἀλλὰ ὄχι καὶ εὐτυχισμένο, διότι ἀργὰ ἢ γρήγορα θὰ τὶς φάῃ!.. Ὅσο κι' ἂν προσπαθῇ νὰ καθήσῃ ἥσυχο, ἡ Φύσις τοῦ δίνει μίαν ζωηρότητα, ποῦ δὲν μπορεῖ νὰ συγκρατήσῃ.

Ὁ γκρινιάρης ὑποφαινόμενος, πολλὲς φορὲς ἔχει δυσανασχετήσει γιὰ τὰ παιδιὰ, ἀλλὰ—καὶ ὁ Θεὸς τῶν παιδιῶν θὰ μοῦ τὸ ἀναγνωρίσῃ κάποτε—γιὰ τὰ γκρινιάρικα παιδιά. Ποτὲ γιὰ τὰ εὐχαριστημένα καὶ τὰ εὔθυμα.

— Δές!... μοῦ ἔλεγε μιὰ ἀπ' αὐτὲς τὶς ἡμέρες κάποιος, δείχνοντας ἕνα σμῆνος παιδιῶν μέσα στὸ ἐραδυνό, νὰ παίζουν μπρὸς στὸν κῆπο τοῦ Συντάγματος. Τέτοια ὥρα καὶ δὲν εἶνε στὰ σπίτια τους!...

Ὁ μεμψίμοιρος αὐτὸς εἶχε ἄδικο, καὶ εὐγνωμονοῦσα τοὺς ἄφρονας γονεῖς, ποῦ τὰ ἄφιναν ἀκόμη ἔξω. Δὲν εἶνε πιὸ πρόσχαρο πρᾶγμα καὶ πιὸ ξεκουραστικὸ ἀπὸ τὶς εὔθυμες φωνὲς τῶν παιδιῶν, τὴν ὥρα ἐκείνη. Τὰ αὐτοκίνητα ὠρύονται, τὰ τράμ τρίζουν ἐκνευριστικὰ, μιὰ ἰαχὴ σκορπίζεται στοὺς κοσμοβριθεῖς δρόμους, μὰ ἡ φωνὲς τῶν παιδιῶν, τὰ παιχνίδια τους, τὰ γέλια τους, τὰ τρεχάματά τους, δίνουν μιὰν νότα ἀθωότητος καὶ ἐλλείψεως κάθε ὑπολογισμοῦ, μέσα στὸ κέντρον ἐκεῖνο τῆς πόλεως, ποῦ γεμίζουν πρὸς τὸ βράδυ οἱ πονηροὶ λογισμοὶ τῶν ἀνθρώπων καὶ ἡ ὑπερέντασις μιᾶς κουραστικῆς προσπαθείας.

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ὑπὲρ τῆς εἰρήνης

Ἀφίκετο ἐνταῦθα καὶ κατέλυσεν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Δελφοί», ἡ κ. Καμὶλ Ντρεβὲ, διεθνὴς γραμματεὺς τῆς «Διεθνοῦς γυναικείας Ἑνώσεως διὰ τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἐλευθερίαν». Ἡ κ. Ντρεβὲ θὰ ὁμιλήσῃ περὶ τοῦ ἀφοπλισμοῦ σήμερον καὶ ὥραν 7ην μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρίας εἰς συγκέντρωσιν ἡ ὁποία ὀργανοῦται ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου διὰ τὰ δικαιώματα τῆς γυναικός, τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου Ἑλληνίδων τοῦ Λυκείου Ἑλληνίδων, τοῦ τμήματος τῆς Διεθνοῦς Ἑνώσεως διὰ τὴν Εἰρήνην κ. ἄ. Εἰς τὴν συγκέντρωσιν συμμετέχουν ἡ Συνομοσπονδία τῶν Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ Διδασκαλικὴ Ὁμοσπονδία. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ἀπὸ ἐπιστολήν, δημοσιευομένην εἰς χθεσινὴν ἐφημερίδα, ἐκ μέρους τῆς γνωστῆς Καλλιτεχνικῆς Λέσχης «Ἀτελιέ», εἰς ἀπάντησιν πρὸς μέλος της, τὸ ὁποῖον εἶχε διαμαρτυρηθῆ, δι' ἐπιστολῆς του πρὸς τὴν ἰδίαν ἐφημερίδα, διότι μέλη τοῦ Ἀτελιέ, ἐκδραμόντα εἰς τὴν ἐν Αἰγίνῃ ναὸν τῆς Ἀφαίας, ἐχόρευσαν μέσα εἰς αὐτὸν τῇ συνοδείᾳ γραμμοφώνου:

«Ὁ κ. Π., ἀντὶ νὰ ἐκφράσῃ τὴν λύπην του, ὡς γράφει, ὡς ἀνήκων εἰς τὴν Λέσχην τῶν Καλλιτεχνῶν, ἂς δεχθῇ αὐτὸς τὰ συλλυπητήρια τῆς Λέσχης μας, διότι ἠνέχθη ἀδιαμαρτυρήτως τὸν καθυβρισθέντα πραγματικῶς ναὸν τῆς Ἀφαίας...»

Ἡ Λέσχη Καλλιτεχνῶν «Ἀτελιέ» φαίνεται ὅτι δὲν ἀνέχεται τὸν ναὸν τῆς Ἀφαίας, ἢ, τοὐλάχιστον, ...τὴν Ἑλληνικήν.

ΤΑ ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ

Μετὰ τὸν ἱερέα ποὺ ἀπήγαγε τὴν χήραν, καὶ μετὰ τὴν ἐπὶ ἀπιστίᾳ δίκην καὶ ἀθώωσιν ἑνὸς Μητροπολίτου, ἰδοὺ ὅτι εἷς ἱεροδιάκονος συναποκομίζει τὰ ἱερὰ ἄμφια ἀπὸ τὸν ναόν, ἐξαφανίζεται καὶ συλλαμβάνεται.

Νὰ εἴπῃ κανεὶς ὅτι πρόκειται περὶ κρίσεως, ἣν διατρέχει ὁ κλῆρος μας, θὰ ἦτο ὑπερβολικὴ ἡ γενίκευσις. Ἀλλὰ τὰ τρία αὐτὰ γεγονότα δὲν εἶνε διόλου ἐξυψωτικὰ τοῦ κύρους του καὶ δὲν προάγουν τὴν πρὸς αὐτὸν ἀφοσίωσιν τοῦ ποιμνίου. Τὰ τρία κρούσματα εἶνε ἐνδεικτικὰ τῆς ἀνάγκης ὅπως ἐπιστηθῇ περισσότερον ἡ προσοχὴ ἐπὶ τῆς θέσεως τοῦ κλήρου μας.

Ἀπὸ τὸν κόσμον τῶν ματαιοτήτων

Ὅπως καὶ πέρυσι κατὰ τὰς Δελφικὰς ἑορτὰς ὁ Μάϊος δὲν ἐννοεῖ νὰ χαμογελάσῃ. Εἶνε φαίνεται παλαιοημερολογίτης! Ὁ καιρὸς ἀποτελεῖ κατ' αὐτὰς τὸ θέμα τῶν περισσοτέρων συζητήσεων, καὶ αἱ διακυμάνσεις τοῦ βαρομέτρου παρακολουθοῦνται μὲ ἀνησυχίαν ἰδίως ἀπὸ τοὺς φιλάθλους καὶ... τὸ ὡραῖον φῦλον. Μεθαύριον ἀρχίζει τὸ δεύτερον τριήμερον τοῦ κυπέλλου Νταίβις. Τὰ μὰτς προμηνύονται ἀπὸ τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα, καὶ ἡ συγκέντρωσις εἰς τὸ τέννις ἀπὸ τὰς κομψοτέρας. Εἶνε εὐνόητος ἡ ἀνησυχία ἀμφοτέρων.

* * *

Προοίμια τοῦ καλοκαιριοῦ — πρέπει νὰ καλομελετᾷ κανεὶς διὰ νὰ ἔλθῃ—ἄρθρα κάποτε πολύστηλα, σκίτσα ἢ «κροκὲ» διὰ νὰ μεταχειρισθῶμεν ἔκφρασιν καθιερωμένην, μᾶς πληροφοροῦν περὶ τῶν τάσεων τῆς ἐφετεινῆς μόδας. Αἱ ὡραῖαι θὰ φορέσουν φορέματα «ἐμπριμέ», καπέλλα μικροσκοπικὰ ἢ πελώρια τοποθετημένα εἰς τὴν κορυφὴν, τὰ μαλλιὰ «ρουλὸ» σὰν φλωρεντινὸν «πάζ» ὅταν δὲν ἐνθυμίζουν τὴν... «Γοργόναν», ἐπάνω εἰς τὴν «πλάζ» πυτζάμες καὶ ὡς συμπλήρωμα τὰ ἄσπρα καπελάκια τοῦ ἀμερικανικοῦ ναυτικοῦ. Καὶ διερωτᾶται κανείς: διατί τόσος κόπος καὶ τόση μελάνη διὰ νὰ ἐμφανισθοῦν ὅπως πέρυσι καὶ πρόπερυσι καὶ κατὰ τὰ φαινόμενα καὶ τοῦ χρόνου. Οἱ μεγάλοι ράπται δὲν παρουσιάζουν κανένα πραγματικὸν νεωτερισμόν. Εἰς τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τοῦ αὐτοκινήτου καὶ αἱ γυναῖκες ἀκόμη ἐμφανίζονται «ἂν σερί». Εἶνε ἡ ἐντύπωσις τὴν ὁποίαν κάμνουν ὅταν δὲν τὶς βλέπῃ κανεὶς μὲ τὰ ἐπιεικῆ μάτια τῆς φίλης «Μονταὶν» τοῦ «θυρωροῦ» ἢ τῶν βλασταρώντων, σὰν μανιτάρια, συναδέλφων των τὰ ὁποῖα θὰ εἶχαν κάποτε ἀνάγκην ἀπὸ κανένα ζεῦγος... γυαλιά!

* * *

Ἀλλ' ἰδοὺ ἕνας νεωτερισμός! Καταργεῖται φαίνεται διὰ τὸ βράδυ τὸ κινητὸν ἰνστιτοῦτον καλλονῆς, γνωστὸν ὡς τζαντάκι, καὶ ἀντικαθίσταται μὲ «μανσὸν» ἀπὸ τὸ ἴδιο ὕφασμα μὲ τὸ φόρεμα. Τὸ νέον αὐτὸ ἐξεσουὰρ περνιέται εἰς τὸν δεξιὸν βραχίονα καὶ θὰ σᾶς ἐπιτρέπῃ, κυρία μου, νὰ χορεύετε μὲ ὅλα σας τὰ «κρεγιὸν» καὶ ὅλα σας τὰ μυστικά, χωρὶς νὰ ἐνοχλῆτε τὸν καβαλλιέρο σας, ὅταν ὅπως κάποτε συμβαίνει τοῦ τὰ φορτώνετε, ἢ καὶ μὲ ὀλιγωτέραν ἀνησυχίαν παρὰ ἐκείνην ἡ ὁποία σᾶς καταλαμβάνει ὅταν τὰ ἀφίνετε ἐπάνω εἰς τὸ τραπεζάκι, μὲ κίνδυνον νὰ μὴ τὰ ἐπανεύρετε ποτέ. Διότι συμβαίνει καὶ αὐτό, καὶ εἰς τὰ ἀριστοκρατικώτερα τῶν κέντρων. Ἰδίως εἰς αὐτά!

* * *

Ἀλλ' ἂς ἀναμείνωμεν τὰ γεγονότα τὰ ὁποῖα προμηνύονται πολλά: Κύπελλον Νταίβις, ὁ ἐπακολουθῶν τὰ μὰτς χορός, ἀγῶνες εἰς τὸ γκόλφ, «Γκρὰν Πρὶ» εἰς τὸ Φαληρικὸν Δέλτα καὶ πολλὰ ἄλλα. Ὅλα αὐτὰ ὅταν ὁ Φοῖβος Ἀπόλλων γίνῃ ὀλιγώτερον φειδωλὸς μὲ τοὺς θησαυρούς του, τοὺς ὁποίους κρύπτει, ἴσως φοβούμενος καὶ αὐτὸς, τοὺς παρεπιδημοῦντας «φίλους» μας, οἱ ὁποῖοι δὲν χορταίνουν μόνον μὲ γεύματα εἰς τὸ «Πτὶ-Παλαί».

Ὁ μπλαζέ

ΤΡΙΑΝΟΝ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ Α. ΜΑΚΕΔΟΥ
ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΜΟΥΣΙΚΟΥ ΘΙΑΣΟΥ
ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
ΜΕ ΤΗΝ
ΡΕΒΥ-ΟΠΕΡΕΤΤΑ
ΣΑΤΑΝΕΡΙ
ΤΟΥ Θ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗ

ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΣΕΩΣ
«Ρυθμός» Βουλῆς 22.

Οἱ Ρῶσσοι ἐπὶ τῇ ἑκατονταετηρίδι

Οἱ ἐνταῦθα ἐξόριστοι καὶ μετανάσται Ρῶσσοι ἐπέδωκαν τὸ κάτωθι ἔγγραφον πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας κ. Ζαΐμην:

Κύριε Πρόεδρε,

Ἡ Ἑλλὰς πανηγυρίζει ἐφέτος τὴν ἐπίσημον καθιέρωσιν τῆς Ἀνεξαρτησίας της. Ὁ κόσμος ἀπέτισε, πρὸ ἑκατὸν ἐτῶν, τὸ ἱερὸν χρέος τὸ ὁποῖον ἐβάρυνεν αὐτὸν ἀπὸ τῶν παλαιῶν χρόνων καθ' οὓς διάσημοι Ἕλληνες, οἱ πρόγονοι Ὑμῶν, θέσαντες τὰ θεμέλια τῆς Σοφίας καὶ τῆς Ἐλευθερίας, ἐκληροδότησαν εἰς αὐτὸν ὅ,τι ὑπάρχει ἀκόμη καλύτερον.

Πᾶς ἀληθὴς Ρῶσσος εἶναι ὑπερήφανος ὅτι ἀνήκει εἰς τὸ ἓν ἐκ τῶν τριῶν Κρατῶν, τὰ ὁποῖα πρῶτα συνετέλεσαν εἰς τὴν ἐπαναφορὰν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν ζωήν. Προγεγραμμένοι σήμερον — «Ἡττηθέντες ἀλλὰ μὴ Καταβληθέντες» —οἱ Ρῶσσοι ἐξόριστοι, τοὺς ὁποίους προσεδέχθη ἡ Ἑλλάς, πιστοὶ εἰς τὰς μεγάλας ἀναμνήσεις τοῦ Παρελθόντος, ἐπιθυμοῦν νὰ ἐκφράσουν εἰς Ὑμᾶς, Κύριε Πρόεδρε, ὁμοῦ μετὰ τοῦ φόρου εὐγνωμοσύνης των, τὴν ἐν ζωηρᾷ συγκινήσει συμμετοχήν των εἰς τὸν γενικὸν πανηγυρισμὸν καὶ τὰς θερμάς εὐχάς των ὑπὲρ τῆς εὐημερίας τῆς αἰωνίας Ἑλλάδος.

Ἕπονται αἱ ὑπογραφαί

Ἡ παράστασις ὑπὲρ τῆς «Ἐθνικῆς Στέγης»

Ἡ παράστασις ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς Στέγης ἐπαναλαμβάνεται τὴν προσεχῆ Κυριακὴν τὸ βράδυ εἰς τὰ «Ὀλύμπια». Φαίνεται ὅτι τὸ περισσότερον ἐνδιαφέρον τῆς βραδυᾶς θὰ ἔχῃ τὸ «Καπρὶς» τοῦ Ἀλφρὲντ ντὲ Μυσσέ, τὸ ὁποῖον ἐσημείωσεν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ὅταν πρό τινος ἐπαίχθη εἰς τὸ φιλόξενον σπίτι τοῦ στρατηγοῦ Μπραγιόν. Κατὰ κοινὴν ὁμολογίαν αἱ δίδες Μπραγιὸν καὶ Φαρμάκη, αἱ ὁποῖαι ἔπαιξαν τοὺς πρώτους ρόλους ὑπῆρξαν τόσον ἐπιτυχεῖς ὥστε νὰ θεωρῆται τὸ «Καπρὶς» τὸ καλύτερον συμπλήρωμα τοῦ προγράμματος τῆς ἑορτῆς, ἡ ὁποία ἤδη ἐσημείωσε μίαν πρωτοφανῆ ἐπιτυχίαν. Λέγεται ὅτι αἱ περισσότεραι θέσεις τοῦ θεάτρου τῶν «Ὀλυμπίων» ἐκρατήθησαν ἤδη διὰ τὴν βραδυὰ τῆς Κυριακῆς καὶ ὅτι μεταξὺ τῶν θεατῶν θὰ εἶνε καὶ πολλοὶ ποὺ εἶδαν ἤδη τὴν παράστασιν τῶν ἐρασιτεχνῶν καὶ τοὺς ὁποίους παρασύρει ἡ ἐπιθυμία νὰ δοῦν τὸ «Καπρὶς» τοῦ Ἀλφρὲντ ντὲ Μυσσέ. Ἔτσι τὸ «Καρρὸς» θὰ ἔχῃ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ἰσάξιον ἀντικαταστάτην τὸ «Καπρὶς» μὲ τὰς δίδας Μπραγιὸν καὶ Φαρμάκη.

Νέος Ἀκαδημαϊκός

Εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀκαδημίας θὰ γίνῃ αὔριον εἰς τὰς 5 μ.μ. δεξίωσις τοῦ νέου Ἀκαδημαϊκοῦ κ. Γ. Μπαλῆ.

Θέατρα.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. (Θίασος Ἀργυροπούλου. «Ἔρως ἐπὶ πιστώσει».
ΚΥΒΕΛΗΣ. (Θίασος Βεάκη). «Ὁ πατέρας τοῦ Στρίμπεργκ».
ΜΟΝΤΙΑΛ. Ἀργεῖ λόγῳ γενικῶν δοκιμῶν τοῦ νέου ἔργου τοῦ κ. Συναδινοῦ «Ἐμεῖς τὰ Ζῶα». Ἡ πρώτη τὴν Παρασκευήν.
ΤΡΙΑΝΟΝ. (Ἑταιρεία Ἑλλ. Καλλιτεχνῶν). «Μελὸ» τοῦ Μπερνσταΐν.

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Μιὰ βουτιὰ στὴν εὐτυχία».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ὅπως ἡ Μοῖρα προστάζει» μὲ τὴν Ντολορὲς Ντὲλ Ρίο.
ΠΑΝΘΕΟΝ «Κατηγορουμένη ἐγέρθητι».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ὁ φίλος μου Βίκτωρ καὶ λησμονημένα πρόσωπα».

Συνοικιακά

ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Τὸ Τραγοῦδι τοῦ λύκου».
ΑΡΗΣ. «Φῶς στὸ σκοτάδι».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Ἡ Δίψα τοῦ Χρυσοῦ».
ΕΛΛΑΣ. «Τὰ διαζύγια».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Ἀνθρώπινα ράκη».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Μὴ ρωτᾷς γιατί».

Πειραιεύς

ΧΑΪ—ΛΑΪΦ (Πειραιῶς). «Ἡ ὑπεράσπισις ἔχει τὸν λόγον».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἐρωτικὸ Βάλς».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ἕνα βράδυ στὸ μέτωπο».

Ἀπὸ τὰς διαλέξεις

Τὰ χειμερινὰ σπὸρ

Ἡ χθεσινὴ διάλεξις τοῦ κ. Χρυσάφη

Μὲ ἐξαιρετικὴν συρροὴν κόσμου ἔγινε χθὲς ἡ ὀργανωθεῖσα παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὀρειβατικοῦ Συνδέσμου διάλεξις περὶ χειμερινῶν σπόρ.

Ὁ διευθυντὴς τῆς σωματικῆς ἀγωγῆς κ. Ι. Χρυσάφης ἀνέπτυξε τὸ θέμα, ἀπὸ τῆς γενέσεως τοῦ σκὶ εἰς τὰς βορείους χώρας ὡς μέσου μετακινήσεως μέχρι τῆς σημερινῆς γενικῆς ἀναπτύξεώς του καθ' ὅλην τὴν Εὐρώπην καὶ ἐτόνισεν ἰδιαιτέρως τὴν σημασίαν τῆς διαδόσεως των καὶ εἰς τὴν χώραν μας, ἀκόμη δὲ καὶ τὴν σπουδαιότητά των διὰ τὴν Ἐθνικὴν ἄμυναν διὰ τῆς συστάσεως καὶ εἰς τὸ στράτευμα σωμάτων χιονοδρόμων (σκιὲρ) διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ὀρεινῶν μας συνόρων ὡς ἔχουν ἤδη ὀργανωθῆ ὀρειβατικὰ καθαρῶς σώματα χιονοδρόμων καὶ εἰς τὰς γειτονας χώρας Σερβίαν καὶ Βουλγαρίαν.

Πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ὁμιλίας ἐγένετο ἡ ἀπονομὴ τοῦ ἀθλοθετηθέντος παρὰ τοῦ Προέδρου τοῦ Ε. Ο. Σ. κ. Σ. Ἀγαπητοῦ κυπέλλου εἰς τὸν ἀκολουθήσαντα τὰς περισσοτέρας ἀναβάσεις τοῦ τμήματος Ἀθηνῶν κ. Ι. Σαμκοβλὴν ἀνηγγέλθησαν δὲ αἱ ἀνακοινώσεις τοῦ κ. Ι. Χρυσάφη ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου Παιδείας καὶ τοῦ κ. Ν. Λέκκα ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ὅτι εἰς ἐνίσχυσιν τῆς δράσεως καὶ τοῦ ἐθνωφελοῦς σκοποῦ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὀρειβατικοῦ Συνδέσμου ἀθλοθετοῦν τὸ μὲν ὑπουργεῖον Παιδείας κύπελλον διὰ τὰ χειμερινὰ σπὸρ, τὸ δὲ ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας βραβεῖον δι' ἄλλην ὀρειβατικὴν ἐπίδοσιν.

Γεύματα

Εἰς τὴν Αὐστριακὴν Πρεσβείαν παρετέθη χθὲς πρόγευμα, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν ὁ κ. καὶ ἡ κ. Θ. Ὑψηλάντη, ὁ στρατηγὸς καὶ ἡ κ. Κ. Πάλλη, ὁ ναύαρχος καὶ ἡ κ. Σοφ. Δούσμανη καὶ ἡ κ. Τζένη Φραγκιᾶ.

ΕΜΕΙΣ ΤΑ ΖΩΑ
ΕΙΝΕ ΤΟ ΠΡΩΤΟΤΥΠΩΤΕΡΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ
ΕΜΕΙΣ ΤΑ ΖΩΑ
ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ κ. Θ. ΣΥΝΑΔΙΝΟΥ
ΕΜΕΙΣ ΤΑ ΖΩΑ
ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ Η ΠΡΩΤΗ ΣΤΟ ΜΟΝΤΙΑΛ

Αἱ ἱπποδρομίαι τῆς Κυριακῆς

Ἀπὸ τῆς Κυριακῆς ἀρχίζει ἡ περίοδος τῶν ἱπποδρομιῶν τῶν μεγάλων Ἐπάθλων. Πρώτη τοιαύτη ἱπποδρομία εἶνε ἡ τοῦ Ἐπάθλου Μαραθῶνος δρχ. 100.000, δι' ἵππους τριετεῖς καθαροαίμους, μὲ βάρη καθ' ἡλικίαν. Τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ἱπποδρομίαν αὐτὴν εἶνε κολοσσιαῖον, δεδομένου ὅτι τρέχουν οἱ καλύτεροι τῆς κατηγορίας των καὶ διότι ἐξ αὐτῆς θ' ἀναδειχθῇ ὁ μέλλων νὰ τρέξῃ καὶ νὰ κερδίσῃ ἴσως εἰς ἀκόμη σοβαρωτέραν ἱπποδρομίαν, οἵα ἡ τοῦ Μεγάλου Ἐπάθλου τῶν χιλίων λιρῶν. Τὸ καταρτισθὲν πρόγραμμα, μὲ τὴν ἀκριβῆ σειρὰν τῶν διαδρομῶν, ἔχει ὡς ἑξῆς:

Πρώτη ἱπποδρομία.— Ἵπποι ἀγγλοαραβικοὶ καὶ ἑλληνικοὶ καθαρόαιμοι Ἀπόστ. 1400 μ. 1) Βορρηᾶς 58 κ., 2) Πολύμνια 55 ½ κ., 3) Μπραντεμάντε 53 κ., 4) Γκρέϋ Κλάουντ 47 κ., 5) Φίνο 45 ½ κ.

Δευτέρα ἱπποδρομία.— Ἵπποι ἀραβικοί. Ἀπόστ. 1600 μ. 1) Διάβολος 60 κ., 2) Ἀμπουνταλάλ 52 ½ κ., 3) Μογγοὺλ 51 ½ κ., 4) Μοχάννι 51 κ., 5) Μπουρχὰν 50 ½ κ., 6) Γκιάντ 50 ½ κ., 7) Ἀφοὺφ 47 κ., 8) Ἀλμάζα 45 κ. (44), 9) Σανφρουὰ 45 κ. (42 ½).

Τρίτη ἱπποδρομία.— Ἵπποι ἀγγλικοὶ καὶ καθαρόαιμοι ἑλληνικοί. Ἀπόστ. 2200 μ. 1) Ροζμπὲλ 60 κ., 2) Ἀλκυὼν 56 ½ κ., 3) Μποχάρα 54 κ., 4) Μενίτη 53 κ., 5) Χὸτ Φλέϊμ 45 ½ κ., 6) Ἰωνία 45 κ., 7) Μάουνταιν Πὰς 45 κ.

Τετάρτη ἱπποδρομία.— Ἵπποι ἀγγλικοί. Ἀπόστ. 1600 μ. 1) Ἐδουάρδος 60 κ., 2) Γκλάντ Ἄϊ 56 ½ κ., 3) Κρύσταλ Μπὼλ 56 ½ κ., 4) Ἀνζελὺς 52 κ., 5) Λὰ Κάϊγ 50 ½ κ., 6) Ντοῦνο 46 κ.

Πέμπτη ἱπποδρομία.— Ἔπαθλον Μαραθῶνος 100.000. Ἵπποι ἀγγλικοὶ τριετεῖς. Ἀπόστ. 2200 μ. Βάρη καθ' ἡλικίαν. 1) Ροσσέτι 58 κ., 2) Σκάρλες 55 κ., 3) Ροζὶ 54 ½ κ., 4) Ρὸπς 52 κ., 5) Πόμμακ 52 κ., 6) Ὀρτὶ Βὲρτ 50 ½ κ., 7) Μπριτάνικους 49 κ., 8) Φλὲρ ντ' Ἀμοὺρ 47 ½ κ., 9) Τὸρ Οὐΐλλω 47 ½ κ., 10) Περκὰλ 47 ½ κ.

Ἕκτη ἱπποδρομία. — Ἵπποι ἑλληνικοὶ μιγάδες. Ἀπόστ. 1000 μ. 1) Φάληρον 61 κ., 2) Λεβέντης 59 κ., 3) Βακχὶς 55 κ., 4) Βραδυνὴ 47 ½ κ., 5) Ἄθως 46 ½ κ., 6) Κατεργαράκος 45 κ., 7) Τριτσιμπίδας 45 κ.

Ἑβδόμη ἱπποδρομία.— Ἵπποι ἀραβικοί. Ἀπόστ. 1600 μ. 1) Φάκτουμ 60 κ., 2) Γκαρνοὺκ 58 ½ κ., 3) Ἄριστος 53 ½ κ., 4) Λαχὶμπ 52 ½ κ., 5) Μερσὰντ 49 ½ κ., 6) Οὐαλὶντ 47 κ., 7) Κίλεμπο 46 κ., 8) Ράντι 45 κ.

Ἐκδρομαί

Τὴν 30ὴν τρέχοντος ὁ Σύλλογος τῶν Μυκονίων ἐκτελεῖ ἀρχαιολογικὴν ἐκδρομὴν πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν ἀρχαιοτήτων τῆς Δήλου καὶ Μυκόνου.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871

Μεθαύριον τὴν Παρασκευὴν ὥραν 7 μ. μ. εἰς τὴν Αἴθουσαν Συναυλιῶν τοῦ Ὠδείου (ὁδὸς Πειραιῶς δίδεται ἡ

Δ' ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΜΑΘΗΤΩΝ

τῆς τάξεως τῆς Μαθητικῆς Ὀρχήστρας κατὰ διδασκαλίαν καὶ διεύθυνσιν τοῦ καθηγητοῦ κ.

Ι. ΜΠΟΥΣΤΙΝΤΟΥΪ
Σολίστ

ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ ΚΑΙ ΜΑΘΗΤΡΙΑΙ

τοῦ λήγοντος σχολικοῦ ἔτους.

Τὰ εἰσιτήρια πρὸς δραχ. 20 γενικὴ εἴσοδος καὶ 10 τὰ μαθητικὰ, πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ὠδείου.

ΤΑ ΓΡΑΜΜΟΦΩΝΑ
PATHÉ
εἶνε τὰ τελειότερα εἰς ἀπόδοσιν φωνῆς.
Ζητήσατε νὰ δῆτε τὰ νέα μοντέλλα.
Ἔκθεσις Βουλῆς 6 β
Ἀθῆναι
ΔΕΟ

Διαλέξεις

Σήμερον 7 μ.μ. ὁ ἰατρὸς κ. Ε. Γ. Μηνόπουλος, τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων, θ' ἀνακοινώσῃ ἐνώπιον τῆς Ἰατροχειρουργικῆς Ἑταιρείας Ἀθηνῶν εἰς τὸ Ἀμφιθέατρον τοῦ Πανεπιστημίου, τὴν νέαν μέθοδον τοῦ Καθηγητοῦ κ. Καβάζι ἐπὶ τῆς ἀνανεώσεως τοῦ ἀνθρωπίνου ὀργανισμοῦ.

—Σήμερον τὴν 7ην μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὸν «Παρνασσὸν» ὁ καθηγητὴς κ. Ἀδαμαντίου μὲ θέμα: Ἡ ἐκδρομὴ τῶν καθηγητῶν καὶ φοιτητῶν εἰς Κων)πολιν.

Σερβικὰ παράσημα

Διὰ διατάγματος τοῦ Βασιλέως τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἀπονέμεται τὸ παράσημον τοῦ στέμματος τῆς Γιουγκοσλαυΐας:

1ης τάξεως εἰς τούς: ὑποστράτηγον Καθενιώτην Δημήτριον, πλοίαρχον Π. Ν. Τούμπαν Νικόλαον, Μητροπολίτην Θεσσαλονίκης Ἰγνάτιον.

2ας τάξεως εἰς τούς: συνταγματάρχας Γαζῆν Παν., Καλλονᾶν Π., ἀντισυνταγματάρχην Παπαδόπουλον Κωνστ.

3ης τάξεως εἰς τὸν ταγματάρχην πεζικοῦ Σακκόρραφον Χαρίλ.

4ης τάξεως εἰς τοὺς ὑποπλοιάρχους Π. Ν. Παγκαρᾶν Ἀλέξ., Φιλύραν Σ., Παῦλον Γύσην, ὑπολοχαγὸν Παπαρόδου Νικ. καὶ ἀνθ)γὸν Τιβέριον Εὐστρ.

Τὸ παράσημον τοῦ Ἁγίου Σάββα 1ης τάξεως εἰς τὸν Μητροπολίτην Κερκύρας Ἀθηναγόραν, 2ας τάξεως εἰς τοὺς πλοίαρχον Π. Ν. Δούντραν Δ., νομάρχην Κερκύρας Μαυράκην, νομάρχην Κεφαλληνίας Γεωργιάδην, δήμαρχον Κερκύρας Κόλλαν Σπ. δήμαρχον Ἀργοστολίου Βανδώρον Βασ. 3ης τάξεως εἰς τοὺς συνταγμ. Βάρσον Γεωργ., ἀντιπλοιάρχους Π. Ν. Μάτεσιν Σπ., Κονιάλην Χριστοφ., Μανουσάκην Ε., Κασιμάτην Ι., Ἀρβανίτην Κ. καὶ Ξηρὸν Α. Εἰς τοὺς πλοιάρχους Π. Ν. Μπουζάκην Ε., Παπαγιαννόπουλον Π., Τζάφον Δ., Ζαροκώσταν Ν., Γεωργόπουλον Ε. καὶ εἰς τὸν δημαρχικὸν πάρεδρον Ἀργοστολίου Μεταξᾶν Σπ.

4ης τάξεως εἰς τὸν ἱερέα Μουρτζίνον Ε. καὶ 5ης τάξεως εἰς τὸν διάκονον Στρατίδην Ἀλέξ.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

«ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ»

Ἐκυκλοφόρησε τὸ 12ον τεῦχος τοῦ 3ου ἔτους μὲ ἐκλεκτὴν ὕλην νομικὴν καὶ Νομολογιακήν. Ἐκ τῶν περιεχομένων σημειοῦμεν:

Περὶ Δικηγορικοῦ ἐπαγγέλματος. Ἀποσπάσματα τῶν ἀγορεύσεων τῶν Louis Buyat, Paul Boncour καὶ ἄρθρου τοῦ Jean Appleton, περὶ τῆς ὑπὸ τῶν μελῶν τῶν Κοινοβουλίων (Βουλευτῶν καὶ Γερουσιαστῶν) ἀσκήσεως τῆς Δικηγορίας.

Ὁ ὁρισμὸς τοῦ Δικηγορικοῦ ἐπαγγέλματος ὑπὸ τοῦ La Bruyere. Γνωμοδοτήσεις τοῦ Εἰσαγγελέως Ἀρείου Πάγου κ. Κ. Γεωργιάδη, Εἰσαγγελέως Πρωτοδικῶν Καβάλλας κ. Κ. Σπηλιώτη. Διατριβὰς τῶν κ.κ. Ἀπ. Ἀργυροπούλου Εἰσαγγελέως Πρωτοδικῶν Ζακύνθου, Α. Ν. Φραγκούλη καὶ Δ. Κοκκύρη, Δικηγόρων κλπ.

Ἐπίσης περιέχει τὰ Πρακτικὰ τῆς Ἀναθεωρητικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀστικοῦ Κώδικος καὶ Νομοθετικὴν κίνησιν, βιβλιογραφίαν καὶ λοιπὴν ὕλην.

ΚΥΛΙΝΔΡΟΜΥΛΟΙ ΑΤΤΙΚΗΣ Α. Ε.
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Πρόσκλησις γενικῆς συνελεύσεως

Καλοῦνται οἱ κ.κ. μέτοχοι εἰς ἐτησίαν τακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν τὴν 21ην Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11ην π. μ. εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (ἐν τῷ Κυλινδρομύλῳ Πειραιῶς, ὁδὸς Φωκίωνος τέρμα) πρὸς συζήτησιν καὶ ἀπόφασιν ἐπὶ τῶν ἑξῆς θεμάτων:

1ον) Ἀκρόασις τῶν ἐκθέσεων τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἐπὶ τῶν πεπραγμένων κατὰ τὴν λήξασαν χρῆσιν τοῦ ἔτους 1930.

2ον) Ἀπαλλαγὴ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης ἀποζημιώσεως, δι' εἰδικῆς μυστικῆς ψηφοφορίας.

3ον) Συζήτησις καὶ ἀπόφασις ἐπὶ τοῦ ὑποβληθησομένου ἰσολογισμοῦ ὑπολόγου ἔτους 1930, ὡς καὶ ἔγκρισις τοῦ διανεμητέου μερίσματος.

4ον) Ἐκλογὴ ἐλεγκτῶν διὰ τὸ ἔτος 1931 καὶ προσδιορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

5ον) Ἐκλογὴ δύο συμβούλων εἰς ἀντικατάστασιν ἰσαρίθμων ἐξερχομένων συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 14 τοῦ Καταστατικοῦ.

6ον) Τροποποίησις τοῦ ὑπ' ἀριθ. 21 ἄρθρου τοῦ Καταστατικοῦ

7ον) Κανονισμὸς ἀμοιβῆς Διευθύνοντος Συμβούλου.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἐκ τῶν κ.κ. μετόχων νὰ μετάσχωσι τῆς γενικῆς συνελεύσεως εἴτε αὐτοπροσώπως, εἴτε δι' ἀντιπροσώπου, ὀφείλουσι τοὐλάχιστον πρὸ πέντε (5) ἡμερῶν νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχάς των παρὰ τῇ Ἑταιρείᾳ ἢ παρ' οἱαδήποτε Τραπέζῃ ἢ εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν, προσάγοντες τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις μετὰ τῶν διευθύνσεών των.

(Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον)

ΧΑΡΤΗΣ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ ΤΟΙΧΩΝ
Τῶν μεγαλυτέρων Ἀγγλικῶν ἐργοστασίων θὰ εὕρητε εἰς τὸν Ρυθμὸν Βουλῆς 22. Ἐπικόλλησις τελεία. Τιμαὶ πλέον ἢ λογικαί.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γάμοι

Ὁ κ. Παναγιώτης Α. [illegible] γερουσιαστής, καὶ ἡ δὶς Ἐλ[illegible] Ἡλιοπούλου ἐτέλεσαν τοὺς [illegible] των.

Δικηγόροι

ΧΑΡ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ, [illegible] ρος Ποινικολόγος. Γραφεῖα ὁδ[illegible] ταρᾶ 60, ὄπισθεν Δημοτικοῦ Θ[illegible] ἐν Πειραιεῖ.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝ[illegible]

Χθὲς τὴν πρωΐαν ὁ πρόεδ[illegible] Κυβερνήσεως κ. Ε. Βενιζέλ[illegible] σκέφθη τὰ ἐργοστάσια [illegible] Η. Πουλόπουλος καὶ Υἱός, [illegible] ρέμεινεν ἄνω τῆς μιᾶς καὶ [illegible] ὥρας, παρακολουθήσας μὲ [illegible] κὸν ἐνδιαφέρον τὴν ἐπεξ[illegible] τῶν πίλων ἀπὸ τῆς ἀμόρφ[illegible] της ὕλης μέχρι τῆς τελείας [illegible] ἐμφανίσεως πρὸς πώλησιν. Ὁ κ. Βενιζέλος ἐξεδή[illegible] θαυμασμόν του διὰ τὴν κα[illegible] κὴν πρόοδον τῆς ἑλληνικ[illegible] βιομηχανίας.

ΕΓΚΑΙΝΙΑ

Μετὰ πάσης ἐπισημότητος [illegible] σθησαν τὴν παρελθοῦσαν [illegible] ἐν Νέᾳ Ἰωνίᾳ τὰ ἐγκαίνια τ[illegible] ἐργοστασίου κατασκευῆς τοῦ [illegible] κτικοῦ ΣΑΜΠΕΣΟ, εἰς τὰ [illegible] παρευρέθησαν πολλὰ ἐπίλεκτα [illegible] τῆς Ἀθηναϊκῆς Κοινωνίας. [illegible] τὴν τελετὴν προσεφέρθη εἰς τ[illegible] ρευρισκομένους τὸ ὑπέροχον [illegible] κτικόν, τὸ ὁποῖον παράγεται [illegible] μοῦ φρούτων καὶ γαλακτικ[illegible] ἄνευ οἰνοπνεύματος, ἔχει δὲ τ[illegible] σιν καὶ τὸν χρωματισμὸν τῆς [illegible] νιας. Ἡ γενικὴ ἐντύπωσις τῶ[illegible] ρευρισκομένων ὑπῆρξε ἀρίστη. [illegible] κρίναμεν τοὺς κ. κ. Πρεσβευτ[illegible] Ἀλβανίας μετὰ τῆς κ. Ἀσλα[illegible] γραμματέα τῆς Ἀλβανικῆς Πρ[illegible] ας κ. Λάτσην, τὸν κ. καὶ τὴν κ. [illegible] κὲς, τὸν ἰατρὸν καὶ τὴν κ. Κα[illegible] γλου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ἰωάν[illegible] τὸν κ. Μώραλην, τὸν δημοσιογρ[illegible] κ. Παρθένην, κ. Γ. Μπόμπον, κ. [illegible] τόγκ, Κ. Γκολφινόπουλον τῆς [illegible] κῆς Τραπέζης, τὸν βιομήχανον Μαγκολέτσην, τὸν διευθυντὴν τῆς [illegible] ταιρείας Βάμβακος κ. Νικ. [illegible] καρον, τὸν κ. Ι. Παπαδόπουλον, κ. Βαρβέρην, τὸν κ. Λάππαν, τῆς [illegible] ρίας Τσούχλου, Χάρτυ, Κανέλλ[illegible] λου. τὸν Κ. Φωτεινὸν μετὰ τῆς [illegible] ρίας του, τὴν ἰατρὸν δίδα Π. [illegible] ρούδη, τὶς δίδας Παπάζογλου, Ν[illegible] κοῦ, Σαλιγκάρου, Ζουρούδη, Β[illegible] κη κ. ἄ.

«ΕΝΤΕΝ» (ΘΗΣΕΙΟΝ)

Τὸ θέατρον τὸ ὁποῖον θὰ [illegible] χήσῃ ἐφέτος, χάρις εἰς τὰς ρ[illegible] του μεταρρυθμίσεις, τὸν ἀρτι[illegible] θιασόν του ὑπὸ τὸν γνωστὸν εἰς [illegible] Ἀθηναϊκὸν κοινὸν διὰ τὰς ἐπ[illegible] χίας του κ. Ἀλ. Ἀργυρόπουλ[illegible] μπαλέττο ἐκ δέκα ἀρίστων [illegible] τριῶν, μὲ ὀρχήστραν πλήρη, [illegible] λῶς θὰ εἶνε ἡ ἅμιλλον τῶν κεν[illegible] κῶν θεάτρων, ὡρισμένως δὲ θὰ [illegible] δίσῃ τὴν κτίμησιν καὶ ὑποστήρ[illegible] τῆς καλυτέρας κοινωνικῆς μας [illegible] ξεως, ἄρχεται τῶν παραστάσ[illegible] του λίαν προσεχῶς μὲ τὴν σατυ[illegible] κὴν καὶ φαντασμαγορικὴν ἐπιθ[illegible] ρησιν «Καραμπόλα».

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ οἰκογένεια Εὐαγγέλου Μαθ[illegible] κου ἀποστρ. ταγ)χου ἀρχιμουσικ[illegible] εὐχαριστεῖ τοὺς ὁπωσδήποτε σ[illegible] τασχόντας τοῦ πένθους της ἐπὶ [illegible] θανάτῳ τῆς λατρευτῆς των ΦΑ[illegible] ΤΣΑΣ.

Ἀθῆναι τῇ 12 Μαΐου 1931.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν πα[illegible] θεμένων νὰ παραθερίσουν εἰς [illegible] Φάληρον ὅτι 1) ἤρξατο ἤδη ἡ [illegible] δρευσις τοῦ Προαστείου μας [illegible] τὰ ἔργα τῆς Οὔλεν. 2) Ἐγκα[illegible] στάσεις θαλασσίων λουτρῶν [illegible] τῆς Κοινότητος νέαι καὶ πλήρ[illegible] ἐγένοντο καὶ γίνονται. 3) Τρία [illegible] ξενοδοχεῖα μὲ ὅλα τὰ κομφόρ [illegible] τουργοῦν ἄριστα. 4) Συγκοινω[illegible] δι' αὐτοκινήτων κάθε 10 λεπτά. [illegible] Θερινὸν θέατρον ἐναλλὰξ μετὰ [illegible] νηματογράφου θὰ λειτουργήσῃ [illegible] καὶ πέρυσιν. 6) Ἐνοίκια εὐθ[illegible] διὰ τὴν σαιζόν.

Τὸ κλῖμα τοῦ Παλ. Φαλήρου [illegible] ἔχει ἀνάγκην ἰδιαιτέρας συστά[illegible] ως. Μοναδικὸν ἐν Ἑλλάδι διὰ [illegible] παιδικὴν ἡλικίαν ἰδίως.

Ὁ Πρόεδρος
Ι. ΛΑΠΠΑΣ Ἰατρός

LLOYD TRIESTINO
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
«ASSIRIA» Τετάρτην 13 Μαΐου ὥρα 20 διὰ Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Κων)πολιν, Σαμψοῦντα, Τραπεζοῦντα καὶ Βατούμ.
«AVENTINO» Πέμπτην 14 Μαΐου ὥρα 17 διὰ Ρόδον, Λεμησσόν, Λάρνακα, Μερσίναν, Ἀλεξανδρέτταν, Τρίπολιν, Βηρυττόν, Χάϊφαν, Γιάφαν, Πόρτ-Σαΐτ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.
«STELLA D' ITALIA» Παρασκευὴν 15 Μαΐου ὥρα 11 (κατ' εὐθεῖαν) διὰ Βρινδήσιον, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.
«TEVERE» Σάββατον 16 Μαΐου ὥρα 17 (κατ' εὐθεῖαν) διὰ Κωνσταντινούπολιν.
«PRAGA» Σάββατον 16 Μαΐου ὥρα 14 διὰ Βρινδήσιον, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ ἀπόφοιτος Γυμνασ[illegible] ου γνωρίζουσα γραφομηχαν[illegible] καλὰς συστάσεις, ζητεῖ θέσιν [illegible] σοβαρῷ γραφείῳ. Πληροφορίαι [illegible] Καποδιστρίου 16.

μερινὲς συμπληγάδες, πάει κι' αὐτὸ τὸ γράμμα, τὸ μάθαμε! Ξαλαφρωμένοι δάσκαλος καὶ παιδιὰ ἀπολαβαίνουμε τοὺς καρποὺς τῶν κόπων μας, τριάντα στόματα ξεφωνίζουμε μὲ κέφι καὶ μ' ἐνθουσιασμό, ὅλοι μαζί, τὸ καινούργιο μάθημα: Ρρρρ, ρά, ρέ, ρί, ρό, ρόοο - κα.... — Μέσα σ' αὐτὸ τὸ ταβαντοῦρι καὶ σ' αὐτὸν τὸ σαματᾶ ξυπνοῦσε μιὰ στιγμὴ ἀλαφιασμένος ὁ Φραντζέσκος. Χωρὶς νὰ χασομερήσῃ καὶ παραζαλισμένος ἀκόμη ἀπὸ τὸν ὕπνο βιαζόταν νὰ λάβῃ μέρος κι' αὐτὸς στὸ γλέντι καὶ στὸ ξεφωνητό. Δίχως νὰ προσέχῃ οὔτε τὸ βιβλίο, οὔτε πουθενά, ἐπαναλάβαινε κι' αὐτὸς μηχανικὰ τὶς συλλαβὲς καὶ τὶς λέξεις, ἀγωνιῶντας νὰ προφτάνῃ, μὰ πάντα καθυστερημένος ἀπὸ τ' ἄλλα τὰ παιδιὰ καὶ πάντα ἔξω ἀπὸ τὸ ρυθμό. Ἔτσι, ἡ φωνή του ξεχώριζε καὶ γιατὶ ἦτανε ἔξω νοῦ καὶ τόπου, μὰ καὶ γιατὶ ἦτανε ἀγορίστικη — χοντρὴ καὶ βραχνή...»

Ψαρεύω κι' ἄλλο ἕνα ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ Φραντζέσκου: «Τὸ μεγάλο γλέντι γινότανε στὴν ἀριθμητική. Εἶχα πῇ σὲ κάθε παιδὶ καὶ κρατοῦσε μαζί του ἕνα σπιρτοκούτι μὲ ξερὰ φασόλια.... Αὐτὰ τὰ φασόλια διασκέδαζαν τὸ Φραντζέσκο ὅσο δὲν παίρνει. Τὰ ξάπλωνε στὸ θρανίο καὶ κεῖ ποὺ ἐμεῖς ἀγωνιζόμασταν νὰ ξεδιαλύνουμε ποιὰ τέλος πάντων ἦτανε πιὸ πολλά, τὰ ἔξη ἢ τὰ ἐφτά, αὐτὸς ἔφτιανε στρατούς, αὐλές, σπίτια, ὅ,τι θέλεις. Ἤ τοῦ χυνόντανε χάμω, πρᾶμα ποὺ ἅμα συνέβαινε τὸν χάναμε ἀπὸ τὴν τάξη. Ἐξαφανισμένος στοὺς ὑπόγειους κόσμους τῶν θρανίων ἔτρεμε, γιὰ νὰ προφτάσῃ νὰ ξαναμαζέψῃ τὰ φασόλια του, προτοῦ χτυπήσῃ τὸ κουδοῦνι καὶ τοῦ γίνῃ ρεμοῦλα ἀπὸ τὶς ἄλλες...»

Ὁ Φραντζέσκος ἦταν ὅμως καὶ φιλότιμος:

«—Μὰ παιδί μου! δὲ σᾶς τό'πα τόσες φορὲς πῶς δὲ σᾶς ἀγαπῶ ἅμα ἔχετε βρώμικα χεράκια;

»Ὁ Φραντζέσκος κρύβοντας τὰ χέρια του κάτω ἀπὸ τὸ θρανίο περίμενε τὸ κουδοῦνι τοῦ διαλείμματος. Μόλις τ' ἄκουγε ξεπετιόταν καὶ ἔτρεχε βιαστικὸς νὰ μπῇ κάτω ἀπ' τὴ βρύση. Ὅταν μοῦ ξαναγύριζε στὴν τάξη ἦτανε μούσκεμα, καὶ τὰ νερὰ τρέχανε ἀπὸ τὸ κεφάλι του ὡς κάτω.

»—Ἐγώ, κυρία Ἔλλη, πλύθηκα κ' εἶμαι καθαρὸς καθαρός, βιαζότανε νὰ μοῦ πῇ....»

Δὲ θ' ἀποτελειώσω τὴν τραγικὴ ἱστορία τοῦ παιδιοῦ αὐτοῦ. Πέθανε κρατῶντας σφιχτὰ στὴν ἀγκαλιά του ἕνα κομμάτι λινὸ πανί, ποὺ τοῦ χάρισαν στὸ σκολειό, ξεδιαλέγοντάς τον μὲς στὴν τάξη γιὰ τὴ φτώχια του. Τὸ τελικὸ αὐτὸ ἐπεισόδιο, ὁλοζώντανα γραμμένο, συμπληρώνει τόσο τὴν ψυχολογικὴ εἰκόνα τοῦ μικροῦ, ὥστε θἄπρεπε νὰ τὸ ἀντιγράψω ὁλόκληρο ἂν ἤθελα νὰ τὸ ἱστορήσω. Καὶ μοῦ λείπει ὁ χῶρος. Προτιμῶ, μέσα ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν παιδικῶν μορφῶν ποὺ μᾶς παρουσιάζει ἡ συγγραφεύς, νὰ φέρω στὸ νοῦ μου τὴ Στάσα.

«Ἡ Στάσα λοιπὸν ἦτανε ἕνα ζωηρὸ χωριατόπουλο, τόσο ζωηρὸ καὶ τόσο χωριατόπουλο, ποὺ νόμιζες πῶς ἂν πήγαινες κοντά του θὰ μύριζε πύρα τοῦ ἥλιου καὶ θυμάρι. Ἦταν ἀνίδεη, ἀνήξερη καὶ στὰ πιὸ ἁπλᾶ πράματα, σὰ νὰ εἶχε πέσει ξαφνικὰ ἀπὸ τὸν οὐρανό. Οἱ ξύστρες ποὺ κρατοῦσαν οἱ συμμαθήτριές της καὶ κάνανε ὄμορφη μύτη στὸ μολύβι τους, καὶ ἡ γόμα ποὺ παίρνανε γιὰ νὰ σβύνουν τὶς μολυβιὲς ἀπὸ τὸ βιβλίο τους, ἤτανε γιὰ τὴ Στάσα ἀνεξιχνίαστα μυστήρια, ποὺ τὴν κρατούσανε ὥρα σὲ συλλογή...»

Ἀλλ' ἂν ἀγνοοῦσε αὐτὴ τὰ σύνεργα τοῦ ἀστικοῦ πολιτισμοῦ, δὲν ἐπέτρεπε στὶς συμμαθήτριές της νἆναι ἀνίδεες σὲ πράγματα βασικώτερα:

«Θύμωνε, γινότανε θηρίο νὰ τὶς ἀκούῃ νὰ λένε πῶς δὲν ξέρουνε τί'ναι ἀλέτρι, τί'ναι δρεπάνι, πῶς δὲν εἴδανε ποτέ τους ἁλώνι...

»—Δὲν ντρέπεσαι! νὰ λὲς πῶς δὲν ξέρεις τὸ δρεπάνι! Σὲ κοροϊδεύει, κυρία δασκάλα! Δὲν ντρέπεσαι! ποὺ εἶναι ἁμαρτία κι' ἀπὸ τὸ Θεό, καημένη μου....»

Ἀμόλευτο παιδὶ τῆς γῆς, κατάγερο μὲς στὸν πυρῆνα τῆς ὑπάρξεώς της:

«Δὲν κοκκίνιζε, δὲν ντρεπόταν γιὰ τίποτα καὶ ἀγνοοῦσε τί θὰ πῇ σεβασμὸς στὸ δάσκαλο.

»—Κλεῖσε, μὲ διάταζε, κυρία δασκάλα τὴν πόρτα, γιατὶ μπαίνει ἥλιος καὶ χτυπᾷ τὰ μοῦτρα μου.

»—Πάρε, κυρία δασκάλα, τὸ πάλτο μου καὶ τὸ τσεμπέρι μου καὶ κρέμασέ μου τα ψηλά, ποὺ φτάνεις.

»—Νὰ μὴν ξανακόψῃς τὰ μαλλιά σου· δὲ μ' ἀρέσουνε.»

Δούλευε ἡ γλῶσσα της, μὰ πάλευε καὶ τὸ κορμί της:

«Δὲν τὴ χωροῦσε ὁ τόπος· γεννημένη κι' ἀναθρεμμένη στὸ ὕπαιθρο πνιγότανε στὸ θρανίο. Τὴν ἔβλεπες νἄχῃ πάντα τεντωμένα τὰ ποδάρια της τό'να στὴν ἀνατολὴ καὶ τ' ἄλλο στὴ δύση. Τὰ χέρια τὴ δυσκόλευαν κομάτι μὰ καὶ κεῖ βρῆκε λύση. Στρεφότανε δίπλα, γύριζε τὴν πλάτη της κατὰ τὴ διπλανή της ποὔ'χε ζαρώσει ἄκρη ἄκρη ἕνα κουβάρι, καὶ ξαμολοῦσε μ' ὅλη της τὴν ἄνεση τό'να χέρι μπρὸς καὶ τ' ἄλλο πίσω.

»—Μὰ δὲ μιλᾶτε στὴ Στάσα, κυρία; παραπονιόντουσαν ἐκεῖνες ποὺ κάθονταν πίσω. Ξάπλωσε πάλι τὸ χέρι της πάνω στὴν πλάτη μου καὶ μούσβυσε μὲ τὸν ἱδρῶτά της τὰ γραφτά μου...»

Ἕνα σωρὸ παιδιὰ χαρακτηρίζονται ἔτσι μὲ ἁδρὲς καὶ στέρεες γραμμὲς στὸ βιβλίο τῆς κυρίας Δασκαλάκη. Λίγο νὰ μεγαλώσῃς τὰ περιγράμματά τους, βλέπεις ὥριμους πιὰ τοὺς χαρακτῆρες ποὺ θὰ παλέψουν ἔπειτα στὴ ζωή, καὶ θὰ νικήσουν ἢ θὰ νικηθοῦνε. Ἔχουν ἀπὸ τώρα μέσα τους τὴ μοῖρα τους.

⁂

Μὲ τὴν ἴδια πεῖρα, μὲ τὴν ἴδια στέρεη παρατήρηση εἶναι γραμμένοι κ' οἱ «Ξεριζωμένοι», μυθιστόρημα τοῦ κ. Βασίλη Δασκαλάκη. Ὁ συγγραφεύς, γνωστὸς ὡς τὰ σήμερα μόνο ἀπὸ μεταφράσεις, προβάλλει πάνοπλος στὴ δημιουργικὴ λογοτεχνία. Ἡ γλῶσσα του εἶναι πλούσια, καλάγαρη δημοτική, γραμμένη μὲ ἁγνὸ γλωσσικὸ αἴσθημα. Οἱ περιγραφές του ζωντανές, μὲ ἄφθονη παρατήρηση, δείχνουνε γερὴ γνώση συνηθειῶν καὶ πραγμάτων.

Ἱστορεῖ τὶς τύχες ἑνὸς παιδιοῦ, ποὺ ὀρφάνεψε μικρό, καὶ φεύγοντας ἀπὸ τὴν πατρικὴ φωλιὰ γιὰ νὰ παλέψῃ σὲ πολιτεῖες πιὸ μεγάλες, ἔχασε γιὰ πάντα ἔπειτα τὴ χαρὰ τῆς ζωῆς, ποὺ μᾶς προσφέρει ὁ τόπος ὅπου ριζώσαμε. «Ὁ Θεὸς μᾶς φυτεύει ἐκεῖ ποὺ βλαστάνουμε», λέγει ἕνας μεγάλος Ἄγγλος ποιητής. Κι' ὁ κ. Δασκαλάκης ἀφηγεῖται προεισαγωγικὰ τὴν ἱστορία ἑνὸς πελεκάνου, ποὺ, ποιὸς ξέρει ἀπὸ τί ἀγέρι φερμένος, βρέθηκε κάποτε σὲ μιὰν ἑλληνικὴ ἀκτή. Σιγὰ-σιγὰ συνήθισε στὸ μικρὸ λιμάνι, μάζεψε τὰ τετράπηχα φτερά του, καὶ ζητιανεύοντας μαρίδες ἢ ψωμὶ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους ἔχασε τοῦ ἀγρίου ὄρνιου τὴν ἀγέρωχη ἀξιοπρέπεια. Μήτε στὸν τόπο του γυρνοῦσε πιά, μήτε τὸν ἑαυτό του ξανάβρισκε. Κάποτε, σὲ μιὰν ἀναμπουμπούλα στὶς ἐκλογές, βρέθηκε κι' αὐτὸς μπλεγμένος σὲ μιὰ μικροδιαδήλωση. Τὸν τσαλαπατήσανε καὶ ψόφησε.

Ἡ περιγραφὴ τοῦ πατρικοῦ ἐξοχικοῦ σπιτιοῦ, τῆς ζωῆς στὸ σκολειό, τῶν μοναχικῶν προγευμάτων τοῦ μικροῦ μαθητοῦ μὲς στὶς σπηλιὲς τῆς ἀκρογιαλιᾶς, ἡ παρακολούθηση τῆς παιδικῆς ψυχῆς στὴ γνωριμιά της μὲ τὸν κόσμο, κ' ὕστερα ἡ ἀφήγηση τῆς τραχειᾶς δουλειᾶς στὸ Λαύριο, ἀποκαλύπτουν τὸν κ. Δασκαλάκη συγγραφέα μὲ σπάνιο ταλέντο. Ἀξέχαστη μένει ἡ τρυφερὴ μητρυιά, καὶ τύποι ὅπως ὁ μπάρμπα - Βαγγέλης, ἡ θεία ἡ Δημητροῦ, κ' οἱ διάφοροι ἐργάτες μέσα στὰ χυτήρια...

Ὅταν τὰ ἔργα «τῆς φαντασίας» χαράζουν βαθειὰ μὲς στὴν ψυχή μας εἰκόνες ζωῆς, ἀποκτᾷ τότε τὴν ἀξία της ἡ τέχνη τοῦ λόγου. Κ' ἡ διαπίστωση αὐτὴ εἶναι χαρὰ πραγματικὴ γιὰ κείνους ποὺ δὲν πίστεψαν ποτὲ πὼς εἶναι ἡ τέχνη σκότωμα καιροῦ κ' ἐπιπόλαιη διασκέδαση.

ΦΩΤΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ

ΚΑΤΟΛ
ἰαπωνικὸν ἐντομοκτόνον
ΚΑΤΟΛ "COIL"
Τὸ εὐθηνότερον ἐντομοκτόνον
Ἀπέδειξεν ἤδη τὴν ἀποτελεσματικότητά του, ἐξολοθρεῦον τελείως τοὺς κώνωπας.
Δοκιμάσατέ το σήμερον καὶ θὰ ἐξασφαλίσετε ἐπὶ 8 ὥρας ἥσυχον ὕπνον μ' ἀνοικτὰ παράθυρα
Πωλεῖται πανταχοῦ
Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος
ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ Εὐριπίδου 4. Ἀθῆναι

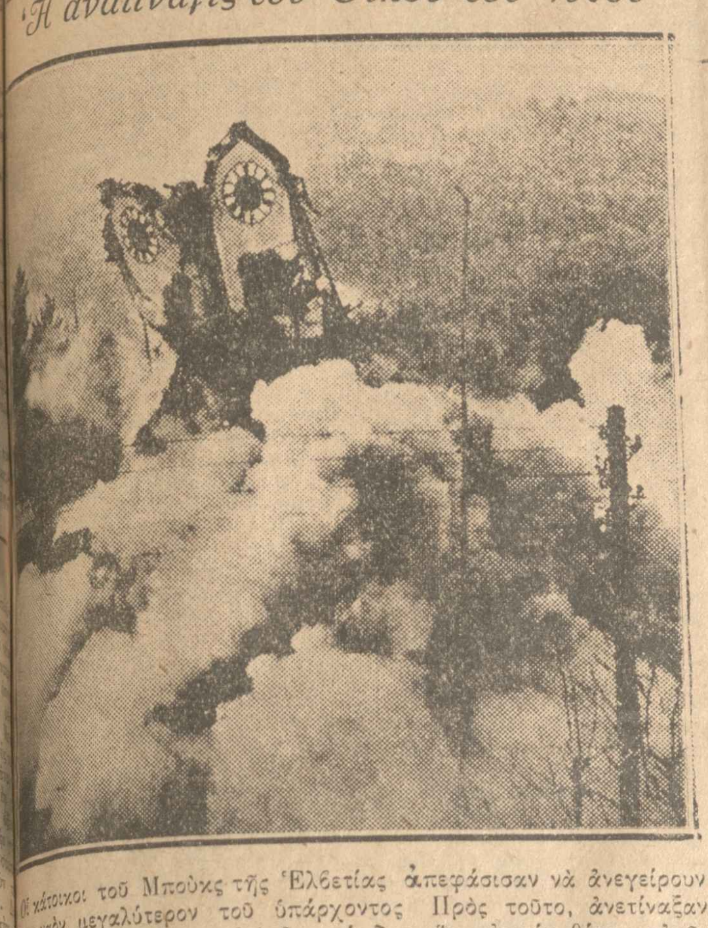
Καθημερινὴ 5-6-31
" 6-6-31

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ	
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ. 2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ " 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ. 15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ. 50
	ΕΛΒΕΤΙΑΣ F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

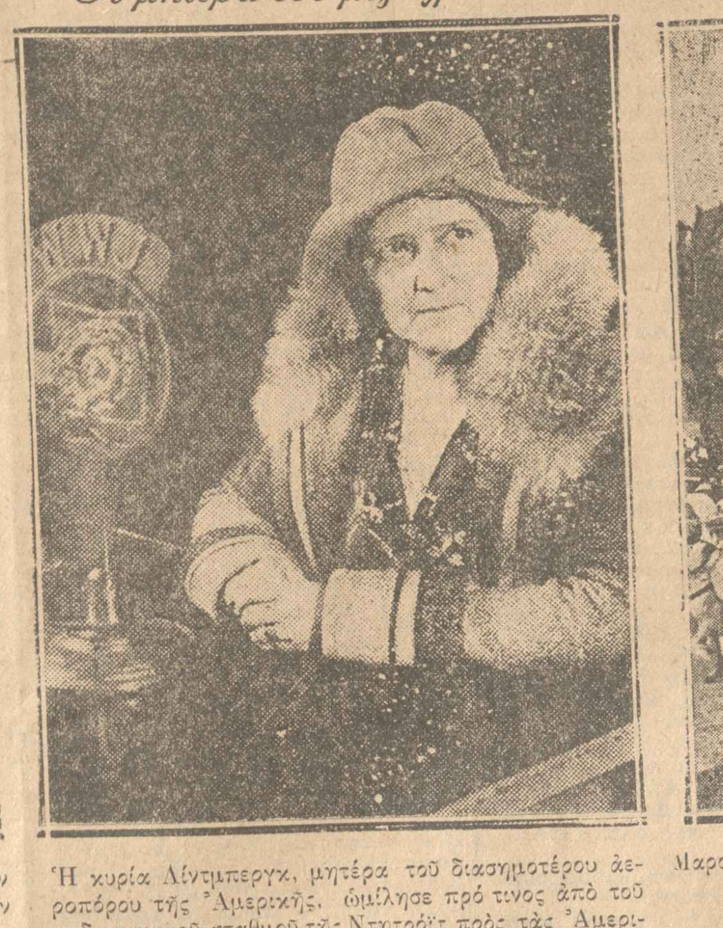
ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ	
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ "	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

Ἡ ἀνατίναξις τοῦ Οἴκου τοῦ Θεοῦ



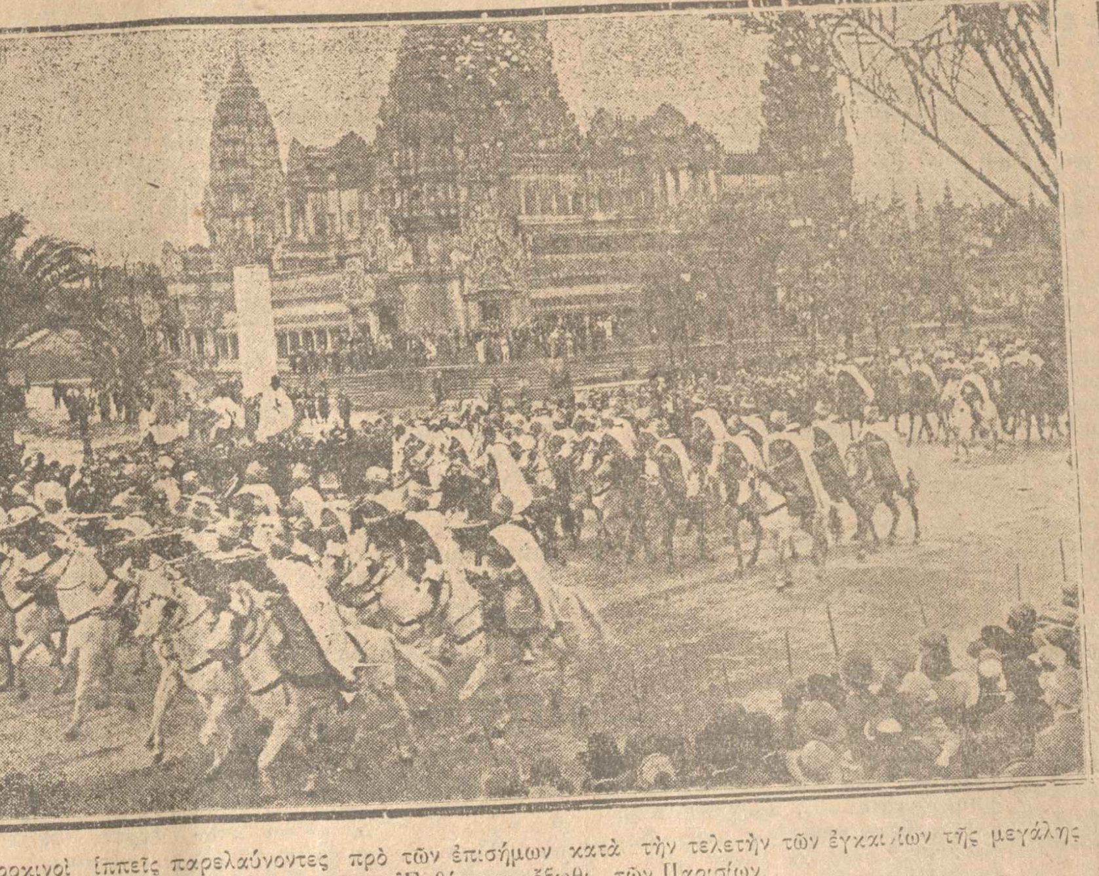
Οἱ κάτοικοι τοῦ Μπούκς τῆς Ἑλβετίας ἀπεφάσισαν νὰ ἀνεγείρουν ἕνα ναὸν μεγαλύτερον τοῦ ὑπάρχοντος. Πρὸς τοῦτο, ἀνετίναξαν τὴν παλαιὰν ἐκκλησίαν διὰ δυναμίτιδος ἵνα εἰς τὴν θέσιν αὐτῆς οἰκοδομήσουν τὴν νέαν.

Ἡ μητέρα τοῦ μεγάλου υἱοῦ



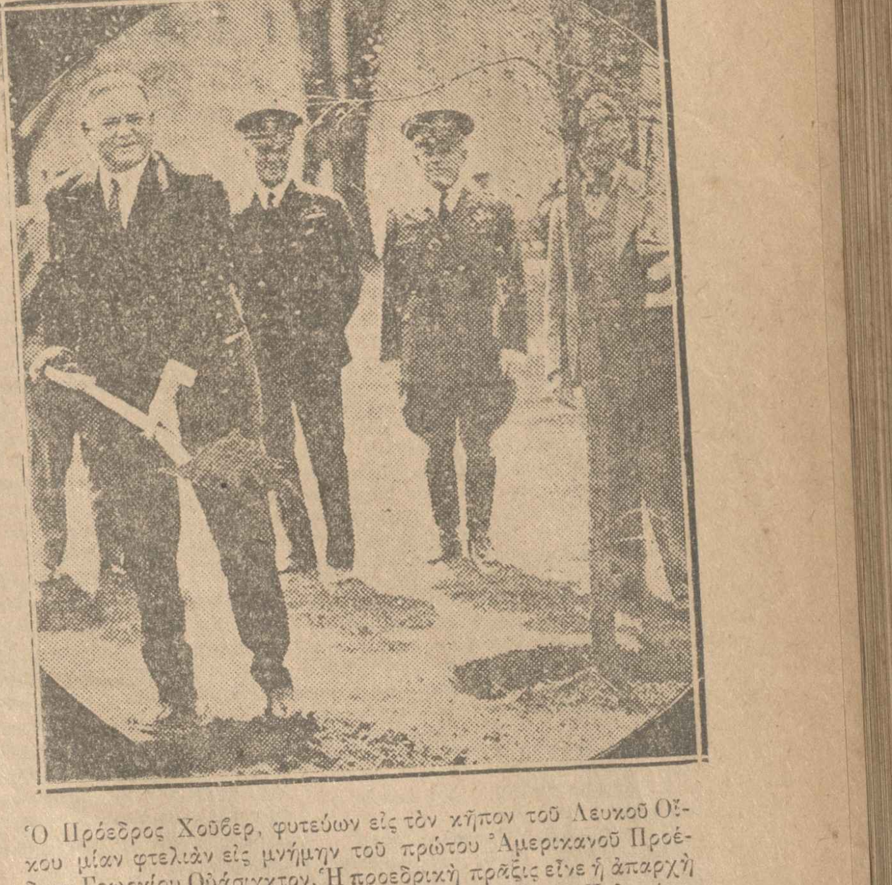
Ἡ κυρία Λίντμπεργκ, μητέρα τοῦ διασημοτέρου ἀεροπόρου τῆς Ἀμερικῆς, ὡμίλησε πρό τινος ἀπὸ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τῆς Ντητρόϊτ πρὸς τὰς Ἀμερικανίδας μητέρας περὶ τῆς ἀνατροφῆς τῶν τέκνων των.

Οἱ μαῦροι στρατιῶται τῆς Γαλλίας



Μαροκινοὶ ἱππεῖς παρελαύνοντες πρὸ τῶν ἐπισήμων κατὰ τὴν τελετὴν τῶν ἐγκαινίων τῆς μεγάλης Ἀποικιακῆς Ἐκθέσεως, ἔξωθι τῶν Παρισίων

Τὸ δένδρον τοῦ Οὐάσιγκτων



Ὁ Πρόεδρος Χοῦβερ, φυτεύων εἰς τὸν κῆπον τοῦ Λευκοῦ Οἴκου μίαν φτελιὰν εἰς μνήμην τοῦ πρώτου Ἀμερικανοῦ Προέδρου Γεωργίου Οὐάσιγκτων. Ἡ προεδρικὴ πρᾶξις εἶνε ἡ ἀπαρχὴ τῆς φυτεύσεως 10.000.000 δένδρων εἰς τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Ὁ Νεόφυτος ὀργανώνει δευτέραν ἐκστρατείαν

Ζητοῦνται βοήθειαι ἀπὸ τὴν Ὕδραν καὶ τὴν Πελοπόννησον. — Ὁ Νεόφυτος ναυλώνει πλοῖον καὶ στρατολογεῖ.— Ἡ συνάντησις μὲ τὸν Γοβγίναν.— Ἐπιτροπὴ Καρυστίων προσκαλεῖ ὡς ἀρχηγὸν τῆς Καρυστίας τὸν Ἠλίαν Μαυρομιχάλην.— Οἱ στρατιωτικοὶ ἀνακηρύσσουν ἀρχηγὸν τὸν Βάσσον.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Ἡ ἀποτυχία τῆς πρώτης κατὰ τῆς Καρύστου ἐκστρατείας δὲν εἶχεν ἀπελπίσει τὸν ἐπίσκοπον Νεόφυτον. Ὅταν ἔφυγεν ἀπὸ τὴν Εὔβοιαν μετὰ τὴν ἀτυχίαν του εἰς τὰ Στύρα, ἐπῆγε συνοδευόμενος ἀπὸ τοὺς Θ. Καζάνην καὶ Προκόπιον Δεμίρην εἰς Ὕδραν διὰ νὰ παρασκευάσῃ δευτέραν ἐκστρατείαν. Ἐζήτησε πλοῖα, ἀλλὰ δὲν τοῦ ἔδωσαν, διότι τὸ ταμεῖον τῆς νήσου ἦτο ἐξηντλημένον ἀπὸ τὰς προηγηθείσας κατὰ θάλασσαν ἐκστρατείας καὶ ἀπὸ τὴν Πελοπόννησον δὲν εἶχαν καταβληθῆ ἀκόμη τὰ ἀπαιτούμενα ἀπαραίτητα χρήματα. Ἐκεῖθεν διεπεραιώθη εἰς τὴν Πελοπόννησον καὶ ἐπῆγεν εἰς τὴν Τριπολιτσὰν ὅπου συνήντησε τὸν Ὑψηλάντην καὶ τὸν Πετρόμπεην καὶ τοὺς ἐζήτησε πολεμοφόδια καὶ ἄλλην βοήθειαν διὰ τὴν Εὔβοιαν. Ἀλλ' ἔπεσεν εἰς κακὴν ἐποχήν. Ἦσαν τότε αἱ πυρετώδεις ἡμέραι τοῦ διὰ τὴν ἐπικειμένην συνέλευσιν πολιτικοῦ ἀνταγωνισμοῦ καὶ τὴν προσοχὴν τῶν εἰς τὸ κέντρον εὑρισκομένων ἀπερρόφα κυρίως ἡ ἐπιχείρησις κατὰ τοῦ φρουρίου τοῦ Ναυπλίου. Χρήματα ἄλλως τε δὲν ὑπῆρχαν ἀκόμη εἰς τὸ δημόσιον ταμεῖον. Ὁ Ὑψηλάντης ἐφωδίασε τὸν Νεόφυτον μόνον μὲ ἔγγραφα πρὸς τὰς νήσους καὶ πρὸς τοὺς Εὐβοεῖς πρὸς στρατολογίαν καὶ ἐκεῖνος ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Ὕδραν, ὅπου ἐναύλωσε δι' ἐξόδων του πάλιν, κατόπιν ἀδείας τοῦ ναυαρχείου, ἄλλο πλοῖον διὰ τὴν δευτέραν κατὰ τῆς Καρύστου ἐκστρατείαν, ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὸ ἀκόλουθον συμφωνητικόν:

«Οἱ ὑπογεγραμμένοι ὅτε καπετὰν Γιάννης Καραβέλης Αἰνίτης, ἐξουσιαστὴς τοῦ ἑλληνικοῦ καθωπλισμένου πριγαντίνου μου, καὶ ὁ ἐπίσκοπος Καρύστου Νεόφυτος ὁ ναυλωτὴς αὐτοῦ φανερώνομεν καὶ ὁμολογοῦμεν διὰ τοῦ παρόντος μας ἐγγυητικοῦ καὶ ὑποσχετικοῦ γράμματος, ὅτι μὲ τὸ νὰ μᾶς ἐδόθη παρὰ τῆς ἐνταῦθα ναυαρχίας ἔγγραφος ἡ ἄδεια τοῦ νὰ ἀπέλθωμεν μετὰ τοῦ ρηθέντος πριγαντίνου διὰ τὴν πολιορκίαν τῆς νήσου Εὐρίπου πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν ὁμογενῶν μας εἰς τὰ ἐκεῖσε, ὑποσχόμεθα οἱ ἄνω ὅτε καπετὰν Γιάννης καὶ ναυλωτὴς ἐπίσκοπος Καρύστου Νεόφυτος νὰ διατηρῶμεν μὲ ἀκρίβειαν τὰ ἔγγραφα τῆς ἐκστρατείας μας, τὰ ὁποῖα μᾶς ἐδόθησαν ἐκ τῆς ναυαρχίας ταύτης. Εἰς ἔνδειξιν τῆς ἐγγυήσεως καὶ ὑποσχέσεως ἡμῶν ὅπου νὰ φυλάξωμεν ὅλα κατὰ ὅπου τὰ ἔγγραφα διορίζουν καὶ ἀποφασίζουν χωρὶς νὰ ἀθετήσωμεν οὐδὲ ἕν, δίδομεν τὸ παρὸν ἰδιόχειρόν μας ἐνυπόγραφον.

Ὕδρα τῇ 30 Ὀκτωβρίου 1821.
Καπετὰν Γιάννης Καραβέλης ὑπόσχομαι. Ὁ Καρύστου Νεόφυτος ὑπόσχομαι.»

Ἀπὸ τὴν Ὕδραν ὁ Νεόφυτος μετέβη εἰς τὴν Ἄνδρον, τὴν Κέαν καὶ ἄλλας νήσους ὅπου ἐνήργησε πάλιν στρατολογίαν διὰ τὴν ἐκστρατείαν. Ψυχὴ ἀκατάβλητος καὶ προσωπικαὶ θυσίαι ἀτελείωτοι. Μὲ τὸν ὀλίγον στρατὸν ποὺ συνεκέντρωσεν ἐκεῖ ἔπλευσε πρὸς τὴν Εὔβοιαν καὶ τὴν 20ὴν Νοεμβρίου ἔφθασεν εἰς τὰ Βαθυνήσια κοντὰ εἰς τὴν Ἐρέτριαν. Ἀλλ' οἱ ὀλίγοι στρατολογηθέντες νησιῶται δὲν ἦτο δυνατὸν ν' ἀποβιβασθοῦν εἰς τὴν Ἐρέτριαν, διότι ἐκεῖ κοντὰ εἰς τὸ Αὐλωνάρι ἐστρατοπέδευαν ἀρκετοὶ Τοῦρκοι καὶ ἀπεβιβάσθη μόνον ὁ Νεόφυτος καὶ ἐνήργησε στρατολογίαν εἰς τὰ ἐλεύθερα χωριὰ μεταχειρισθεὶς τὰ ἔγγραφα τοῦ Ὑψηλάντου καὶ βοηθούμενος ἀπὸ τὸν Βάσσον ποὺ εὑρίσκετο τότε ἐπὶ κεφαλῆς τῶν Κυμαίων ποὺ εἶχαν χάσει τὸν ἀρχηγόν των Γεώργιον Παπᾶν μετὰ τὴν κατὰ τῆς Κύμης ἐκδρομὴν τοῦ Ὀμὲρ μπεη.

Ἀλλὰ τὸν Νεόφυτον ἀπησχόλει ἤδη κυρίως, μετὰ τὸ πρῶτόν του πάθημα, τὸ ζήτημα ἀρχηγοῦ ἱκανοῦ νὰ διευθύνῃ τὴν κατὰ τῆς Καρύστου ἐκστρατείαν. Πρὸς τοῦτο ἐπεδίωξε νὰ συναντηθῇ μὲ τὸν Ἄγγελην Γοβγίναν πρὸς συνεννόησιν διὰ τὸ πρόσωπον τοῦ ἀρχηγοῦ. Προανήγγειλε τότε εἰς τὸν ἀρχηγὸν τὴν ἐπίσκεψίν του καὶ κατὰ τὴν 7ην Δεκεμβρίου παραλαβὼν 50 ἄνδρας ὡς φρουρὰν ἐκίνησε διὰ τὰ Βρυσάκια. Ὁ Γοβγίνας ἔσπευσε νὰ τὸν προϋπαντήσῃ συνοδευόμενος ἀπὸ ἀρκετὴν δύναμιν εἰς τὸν Βατῶντα, ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ οἱ Τοῦρκοι τῆς Χαλκίδος πληροφορηθέντες ὅτι ὁ ἐπίσκοπος θὰ μετέβαινεν εἰς τὰ Βρυσάκια ἐξῆλθαν καὶ ἐνήδρευσαν εἰς τὸν δρόμον διὰ νὰ τὸν συλλάβουν ἢ νὰ τὸν κτυπήσουν. Ἀλλ' ὅταν οἱ Τοῦρκοι ἔφθασαν εἰς τὸν δρόμον ὁ Νεόφυτος εἶχε περάσει. Τότε ἐκεῖνοι ἐπροχώρησαν πρὸς τὰ Βατῶντα ὅπου εἶχεν ἤδη συναντηθῇ ὁ Νεόφυτος μὲ τὸν Γοβγίναν καὶ ἐνήδρευσαν ἐκεῖ ἀναμένοντες τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ ἐπισκόπου. Ὁ Γοβγίνας τὸ ἔμαθε καὶ ὥρμησεν ἀμέσως κατὰ τῶν Τούρκων ἐκείνων, καὶ τοὺς κατεδίωξε μέχρι τοῦ Κοπανᾶ.

Ὁ Νεόφυτος ἔμεινε τρεῖς ἡμέρας εἰς τὰ Βρυσάκια ἀλλὰ δὲν ἱκανοποιήθη διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ἀρχηγοῦ. Ὁ Γοβγίνας εἶχεν ἤδη δώσει εἰς τοὺς Καρυστίους καθ' ὑπόδειξιν αὐτῶν τῶν ἰδίων, καθὼς εἴπομεν, κατὰ τὴν ἀπουσίαν τοῦ Νεοφύτου, τὸν Νικόλαον Κριεζώτην. Ἀλλ' ὁ Νεόφυτος μετὰ τὴν ἀτυχίαν του εἰς τὰ Στύρα, εἰς τὴν ὁποίαν συνετέλεσε καὶ ἡ ἔλλειψις ἱκανοῦ ἀρχηγοῦ, ᾐσθάνετο τὴν ἀνάγκην ἐπιβλητικῆς προσωπικότητος διὰ τὴν ἀρχηγίαν, καὶ δὲν ἐθεώρει κατάλληλον πρὸς τοῦτο τὸν ἄγνωστόν του ἀκόμη Κριεζώτην, τὸν μέχρι πρὸ ὀλίγων ἑβδομάδων ἀκόμη ἁπλοῦν στρατιώτην. Ὁ Γοβγίνας ὅμως δὲν ἠμποροῦσε νὰ διορίσῃ καὶ δεύτερον διὰ τὴν ἰδίαν ἀρχηγίαν, διὰ νὰ μὴ προκληθοῦν ἀντιδράσεις ἐκ τοῦ παραγκωνισμοῦ τοῦ πρώτου καὶ ὁ Νεόφυτος ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Ἐρέτριαν συνοδευόμενος ἀπὸ τὸν Κριεζώτην χωρὶς νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν περὶ τῆς ἀνάγκης ἄλλου ἀρχηγοῦ ἰδέαν του. Ἐκεῖ τότε ἔσπευσαν πληροφορηθέντες τὰς ἐνεργείας τοῦ Νεοφύτου, διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἀρχηγοῦ ὁ Βάσσος, ὁ Κώτσας ὁ ὑπαρχηγὸς τοῦ Γοβγίνα, ὁ ὑπαρχηγὸς τοῦ Ὀλύμπου Κώτας. Οἱ συγκεντρωμένοι ἐν ὅλῳ εἰς τὴν Ἐρέτριαν ἔφθαναν τοὺς τριακοσίους. Τότε ὁ Νεόφυτος ζητοῦσε νὰ ἐνισχύσῃ τὸν Κριεζώτην, ἢ τὸν Βάσσον πρὸς τὸν ὁποῖον ἐφαίνοντο ἤδη ἀποκλίνοντες ἀρκετοὶ Καρύστιοι, καὶ παραβλέπων τὰς ἐκ τοῦ πνεύματος τοῦ τοπικισμοῦ ἀναποφεύκτους ἀντιδράσεις, κατήρτισεν ἐπιτροπὴν κατόπιν συσκέψεως τῶν προκρίτων εἰς τὸ Ἀλιβέρι, πρὸς μετάκλησιν ἀρχηγοῦ ἐκ τῶν Πελοποννησίων ὁπλαρχηγῶν, γνωστοῦ διὰ τὴν ἱκανότητά του ἐκ τῆς ἕως τότε δράσεως, καὶ διαθέτοντος ἰδίαν προσωπικὴν δύναμιν.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἀπὸ δύο ἐντοπίους τὸν ἐκ τῆς Κέας Χωματιανὸν μετέβη εἰς τὰς Ἀθήνας, ὅπου εὑρίσκετο τότε ὁ Ἠλίας Μαυρομιχάλης ὁ προσκληθεὶς ὡς ἀρχηγὸς τῶν Ἀθηναίων. Οἱ ἀπεσταλμένοι ἐθεώρησαν ὅτι ὁ Μαυρομιχάλης συνεκέντρωνε τὰ προσόντα τοῦ ἀρχηγοῦ ποὺ ἐζητοῦσαν καὶ διὰ τὴν ἐπιφανῆ καταγωγήν καὶ τὸ ὄνομά του καὶ διὰ τὴν ἡρωϊκὴν δρᾶσίν του εἰς τὸ Βαλτέτσι καὶ διότι διέθετε σῶμα Μανιατῶν, καὶ τὸν προσεκάλεσαν νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἀρχηγίαν τῆς Καρυστίας. Ὁ Μαυρομιχάλης βλέπων ὅτι εἰς τὰς Ἀθήνας δὲν θὰ τοῦ ἐδίδετο γρήγορα ἡ εὐκαιρία δράσεως, διότι ἐχρόνιζεν ἡ πολιορκία τῆς Ἀκροπόλεως καὶ θεωρῶν τὴν ἀγωνιζομένην ἀκόμη Εὔβοιαν ὡς εὐρύτατον στάδιον πολεμικῶν ἐνεργειῶν, ὅπου θὰ ἠμποροῦσε ν' ἀναπτύξῃ ὅλας τὰς δυνάμεις του, ἐδέχθη, ἀφοῦ ἐν τῷ μεταξὺ ἐζητήθη καὶ ἡ συγκατάθεσις τοῦ πατρός του Πετρόμπεη.

Ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ οἱ εἰς τὸ στρατόπεδον τῆς Καρυστίας εὑρισκόμενοι ἀπεδοκίμασαν τὴν ἀποστολὴν ἐκείνην τῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἀνεκήρυξαν ἀρχηγὸν τῆς Καρυστίας τὸν Βάσσον. Ὅλοι τότε οἱ ἐκεῖ ἔνοπλοι συνεκεντρώθησαν κατὰ τὸ τέλος τοῦ Δεκεμβρίου εἰς τὸ Ἀλιβέρι, ὅπου καὶ κατέλαβαν τὸν ἐκεῖ εὑρισκόμενον ἑνετικὸν πύργον καὶ ἀνήγειραν ὀχυρώματα.

ΑΥΡΙΟΝ: Ὁ Μαυρομιχάλης εἰς τὴν Καρυστίαν.

Τὸ Νέο Ἐξαιρετικὸ Σιγαρέττο τῆς
"ΕΘΝΙΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ Δ. ΦΟΥΚΑ Α. Ε."
Ποῦ τώρα τελευταίως κάθε καλὸς καπνιστὴς ζητεῖ ἀπὸ τὸν καπνοπώλην του.

ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ
22 ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ 22
Δ. ΦΟΥΚΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΑΘΗΝΑΙ - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΓΡΑΜ 25 ΠΟΙΟΤΗΣ ΑΡΙΣΤΗ ΜΗΧΑΝΟΠΟΙΗΤΑ ΔΡΑΧ 11

Μόνον δραχμὰς 11 τὸ κυτίον.

Εἰς τὴν Οὐράνιον Αὐτοκρατορίαν

ΓΕ-ΧΟ-ΝΟ-ΛΑ

Ἡ γυναῖκα ποῦ ἐκυβέρνησε πεντακόσια ἑκατομμύρια ἀνθρώπων

Μία ἀληθινὴ ἱστορία τῆς ἐποχῆς μας σὰν παραμύθι τοῦ παληοῦ καιροῦ

14ον

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 22ον

Ἡ αὐτοκρατορικὴ συνοδεία, βραδυκίνητος, λόγῳ τῶν ἀναριθμήτων ἀποσκευῶν της, ἐπροχώρει μετὰ κόπου ἐπὶ τοῦ στενοῦ δρόμου, ὁ ὁποῖος φέρει πρὸς τὰς βορείους ἐπαρχίας. Εἰς ἀπόστασιν ὀλίγων μόνον «λὶ» ἀπὸ τοῦ Θερινοῦ Ἀνακτόρου, ἠναγκάσθη νὰ κάμῃ στάσιν. Αἱ ἡμίονοι τῶν παλαγγίνων καὶ τῶν ἁμαξῶν ἐτρίκλιζον μέσα εἰς τὸ σκότος. Ὁ δρόμος ἦτο κατάμεστος ἀπὸ φυγάδας, οἱ ὁποῖοι ἐπετοῦσαν τοὺς μπόγους, μὲ τοὺς ὁποίους εἶχον ἀρχικῶς φορτωθῆ. Ἀφάνταστος ἦτο ἡ ἀταξία καὶ ὁ πανικὸς μέσα εἰς τὸ πλῆθος ἐκεῖνο τῶν φορείων, τῶν κάρρων καὶ τῶν παντὸς εἴδους μεταφορικῶν μέσων.

Ἡ Γέ-Χὸ-Νὸ-Λά, ἐνῷ ὁ υἱός της ἐκοιμᾶτο εἰς τὰ γόνατα τῆς Αὐτοκρατορικῆς Συζύγου, τῆς πρώην ἀντιζήλου της, κατῆλθεν ἀπὸ τὸ ἁμάξι, ὅπως ἀντιληφθῇ πεζῇ τὴν ὅλην κατάστασιν καλύτερα.

Ἔξαφνα, εἰς ὀλίγων βημάτων ἀπόστασιν, μία ἀνδρικὴ σκιὰ ἐνεφανίσθη ἐνώπιόν της. Ἦτο ὁ στρατηγὸς Γιόγκ - Λού, ὁ ὁποῖος, ἀπὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ἐκ τοῦ Θερινοῦ Ἀνακτόρου, ἐπέβλεπε κρυφὰ καὶ προσωπικῶς ἐπὶ τῆς ἀσφαλείας τῆς αὐτοκρατορικῆς ἐρωμένης του.

Ἡ Γέ-Χὸ-Νὸ-Λά ἐψιθύρισε μὲ ὕφος μομφῆς:

—Σεῖς ἐδῶ, Γιόγκ - Λού!... Γιατὶ δὲν εὑρίσκεσθε ἐπὶ τῶν τειχῶν τῆς Ταταρικῆς Πόλεως, ἐπὶ κεφαλῆς τῶν πιστῶν μαντζουριανῶν σας;

Ἐκεῖνος ἐκατέβασε θλιβερὰ τὸ κεφάλι:

—Ἠναγκάσθην νὰ ὑπακούσω εἰς τὰς διαταγὰς τῆς Αὐτῆς Μεγαλειότητος τοῦ Ἁγίου Ἀνδρός, ὁ ὁποῖος ἐπιμένει νὰ χρησιμοποιηθοῦν τὰ ἐξ τελευταῖα στρατεύματα πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ἀτομικῆς του σωτηρίας... Οἱ ἱππεῖς μου σχηματίζουν τὴν ὀπισθοφυλακὴν τῆς συνοδείας, διατεθειμένοι νὰ πετσοκοποῦν ἐπὶ τόπου, ἐὰν ἐσκέπτοντο οἱ Βάρβαροι νὰ μᾶς καταδιώξουν... Ἐγὼ εἰδικῶς παραμένω κοντὰ εἰς τὸ ἁμάξι σας διὰ νὰ προφυλάττω ὄχι μόνον σᾶς, ἀλλὰ καὶ τὸν ἐπίδοξον διάδοχον... Νομίζω, ὅτι αὐτὸ εἶναι τὸ ἀνώτερον χρέος μου, συγχωρήσατέ με ὅμως, ἂν κακῶς ἀντελήφθην τὸν ρόλον μου.

Ἡ Γέ-Χὸ-Νὸ-Λά εἶχεν ἤδη καθησυχασθῆ. Ἐγνώριζε πάρα πολὺ καλὰ τὴν ἀρρενωπὴν ἐνεργητικότητα τοῦ Γιόγκ-Λού, καὶ ᾐσθάνετο τὸ συνεπῶς, ὅτι καὶ ἐκεῖνος θὰ ἦτο τελείως ἀπελπισμένος, ποὺ ὑπεχρεοῦτο, ἐξ ὑπαιτιότητος τοῦ Υἱοῦ τοῦ Οὐρανοῦ, νὰ τραπῇ ἔτσι ἐπαισχύντως εἰς φυγὴν ἐνώπιον τῶν Βαρβάρων. Σιγὰ-σιγὰ ἀφοῦ ἐξέφρασαν τὴν ἀμοιβαίαν θλῖψιν των, ἤρχισαν νὰ συνομιλοῦν ἐπὶ τῶν γεγονότων.

Ἡ Γέ-Χὸ-Νὸ-Λά εἶπε:

—Δὲν καταλαβαίνω, πῶς ὁ Σοὺ-Κὸ-Λὶν-Σιέν, ὁ ὁποῖος ἀπέκρουσεν ἀρχικῶς τόσον περίφημα τοὺς Βαρβάρους, ἡττήθη ἀκολούθως τόσον οἰκτρῶς ἀπ' αὐτοὺς εἰς Τσάγκ-Κιάο-Βὰν καὶ εἰς Πὰ-Λὶ-Κιάο. Ἔχασεν ἀποτόμως τὰ μυαλά του, ἢ μήπως ἔχασε τὸ θάρρος του; .... Ἄχ! γιατὶ νὰ μὴν ἐπιμείνω νὰ ἀναλάβῃς ἐσὺ τὴν διοίκησιν τῆς Ταταρικῆς στρατιᾶς ἀντ' ἐκείνου!

Ἀλλ' ὁ Γιόγκ-Λοὺ εἶχε τὴν εἰλικρίνειαν νὰ ὁμολογήσῃ:

—Δὲν θὰ εἶχα μεγαλυτέραν ἐπιτυχίαν ἐγώ... Ἡ ἧττα ἦτο ἀναπόφευκτος... Πράγματι, οἱ Τάταροι καὶ οἱ Μαντζουριανοὶ ἔδειξαν γενναιότητα ἐξαιρετικήν,... ἀλλὰ τί ἀξίαν ἔχουν αἱ ἐπιθέσεις μὲ τὰ ξίφη ἐναντίον πυροβολικοῦ καὶ πεζικοῦ, τῶν ὁποίων ἡ εὐθυβολία κανονίζεται μὲ ἐπιστημονικὸν τρόπον, ὅπως πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν;... Οὐδέποτε θὰ κατορθώσωμεν νὰ πολεμήσωμεν ἐναντίον τῶν Βαρβάρων μὲ ἐλπίδας ἐπιτυχίας, ἂν δὲν ἀποκτήσωμεν καὶ ἡμεῖς ἐξοπλισμὸν ὅμοιον πρὸς τὸν ἰδικόν των.... Αὐτὴ εἶναι ἡ ἀλήθεια!...

Ὅταν ἤκουσε τὰς λέξεις αὐτὰς ἡ Γέ-Χὸ-Νὸ-Λὰ ἐβυθίσθη εἰς σκέψεις, καὶ ἀκολούθως ἐδήλωσε:

—Σᾶς εὐχαριστῶ διὰ τὴν εἰλικρίνειάν σας, Γιόγκ-Λού. Ἂν θελήσῃ ὁ Οὐρανός, νὰ ἔλθουν καιροὶ καλύτεροι, θὰ λάβω ὅλα αὐτὰ ὑπ' ὄψιν καὶ θὰ προσπαθήσω νὰ βελτιώσω τὸν ἐξοπλισμὸν τῶν στρατευμάτων μας.

Καὶ ἐξηκολούθησε:

—Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς Κινέζους, ἀλλοίμονον! οὐδέποτε ἠδυνήθημεν νὰ βασισθῶμεν ἐπ' αὐτῶν.

Καὶ τότε ἐνθυμήθησαν καὶ οἱ δύο τὰς φοβερὰς στάσεις, αἱ ὁποῖαι ἐβύθιζον εἰς τὸ αἷμα ἀπὸ πολλῶν ἤδη ἐτῶν, ὁλόκληρον τὸ Οὐράνιον Κράτος. Καὶ ὡμίλησαν περὶ τῶν ἀπειραρίθμων Ταϊ-Πίγκ, οἱ ὁποῖοι εἶχον ἐγκατασταθῆ εἰς τὴν καρδίαν τῆς Κίνας καὶ περὶ τοῦ ἀδαμάστου ἀρχηγοῦ τῶν Χόγκ, τοῦ «οὐρανίου βασιλέως»! Παρεδέχθησαν, ὅτι οὐδέποτε ἐπέπεσε τόση πληθώρα συμφορῶν ἐπὶ ὁλοκλήρου τοῦ ἐδάφους τῆς ἐπικρατείας, κατὰ τὴν στιγμὴν δέ, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐχρειάζετο ἀκριβῶς Μονάρχης ἰσχυρός, ὁ Θρόνος τοῦ Δράκοντος κατείχετο ὑπὸ ἀξιοθρηνήτου ἐκφύλου! Τί κορύφωμα ἀτυχίας!

Μόνον ὁ Πρίγκηψ Κουόγκ εὑρίσκετο πράγματι εἰς τὸ ὕψος τῶν περιστάσεων. Ἀλλὰ τί θ' ἀπεγίνετο ὁλομόναχος μέσα εἰς τὸ Ἰοστεφὲς Ἄστυ, ἐκτεθειμένος ἀσφαλῶς εἰς τὰς βιαιότητας τῶν Βαρβάρων; Αὐτὸς ἦτο τώρα ὁ πραγματικὸς ἐθνικὸς ἥρως! Τί κρῖμα, ὅτι ἦτο μικρότερος τὴν ἡλικίαν ἀπὸ τὸν ἀνίκανον Χιὲν - Φούγκ!

Ἐνῷ συνωμίλουν τοιουτοτρόπως ἡ Γέ-Χὸ-Νὸ-Λὰ καὶ ὁ Γιόγκ-Λού, διέκριναν ἔξαφνα κάτι σὰν φάντασμα, ποὺ ἐπλανᾶτο γύρω ἀπὸ τὸ ἁμάξι, τὸ σταματημένον μέσα εἰς τὸ σκότος. Ὁ Γιόγκ-Λοὺ ὥρμησε μ' ἕνα πήδημα, ὅπως τοῦ φράξῃ τὸν δρόμον, καὶ ἔσυρεν ἤδη τὸ σπαθὶ ἀπὸ τὴν θήκην του, ὁπότε, πρὸς μεγάλην ἔκπληξίν του, ἀνεγνώρισε τὸν μεγάλον εὐνοῦχον Νγκὰν-Τὲ-Χάϊ.

Ἡ Γέ-Χὸ-Νὸ-Λά, ἡ ὁποία εἶχε πλησιάσει καὶ αὐτή, ἠρώτησε ἀρκετὰ ξηρῶς:

—Φαντάζεσαι, ὅτι εἶμαι ἀκόμη τὸ ἀσήμαντον «ἐντιμότατον πρόσωπον», τὸ ὁποῖον ἔπρεπε νὰ ἐπιβλέπῃς εἰς τὴν ταπεινήν του φυλακήν; Τί ἔρχεσαι νὰ κατασκοπεύσῃς ἐδῶ;

Ἐκεῖνος ὑπεκλίθη βαθύτατα:

—Συγχωρήσατε τὴν ἀνήσυχον καρδίαν μου. Φοβοῦμαι πάρα πολύ, μήπως σᾶς συμβῇ κανὲν ἀτύχημα, Κυρία, μέσα εἰς τὸ ἐχθρικὸν αὐτὸ περιβάλλον!.... Νὰ εἶσθαι ὅμως πεπεισμένη, ὅτι εἶμαι καὶ θὰ παραμείνω ὁ ταπεινότερος καὶ ὁ πλέον ἀφωσιωμένος θεράπων σας.

Ἡ Γέ-Χὸ-Νὸ-Λὰ ἐχαμογέλασε θλιβερά:

—Μ' ἀγαπᾷς λοιπὸν πάντα;... Ἄχ! καϋμένε μου Νγκὰν-Τὲ-Χάϊ, δὲν θὰ μπορῶ ἀπὸ τώρα καὶ εἰς τὸ ἑξῆς οὔτε ν' ἀνταμείβω κἂν τὶς ὑπηρεσίες σου!...

Ἐκεῖνος ἀνταπέδωσε τὴν εὐγένεια:

—Ἐλπίζω ὅμως, ὅτι θὰ εἶσθε πάντα ὁπωσδήποτε ἐλεύθερα νὰ τὶς ἀποδέχεσθε!... Ὁρκισθῆτε μου, κυρία, ὅτι ὅσο ἀνάποδα κι' ἂν ἔλθουν τὰ πράγματα, θὰ ἐξακολουθῆτε πάντα νὰ ἔχετε ἐμπιστοσύνη σ' ἐμένα.

Ἡ Γέ-Χὸ-Νὸ-Λά, συγκινημένη ἀπὸ τέτοιαν ἐκδήλωσιν ἀφωσιώσεως εἰς τοιαύτας στιγμάς, ἀπεκρίθη εὐγενικά:

—Βέβαια! Θὰ στηρίζωμαι πάντα σ' ἐσένα, ὅπως καὶ πρίν, ὅταν θὰ τὸ θεωρῶ ἀναγκαῖον... καὶ σ' εὐχαριστῶ, ποὺ μπορῶ νὰ ὑπολογίζω σ' ἐσένα σ' ὁποιαδήποτε δοκιμασία μοῦ μέλλεται νὰ περάσω ἀκόμη... πρὸς τὸ παρὸν ὅμως, μπορεῖς ν' ἀποσυρθῇς ἥσυχος καὶ νὰ πᾷς νὰ βρῇς τὶς παλακίδες... Ἔχω κοντά μου τὸν Γιόγκ-Λοὺ καὶ δὲν φοβοῦμαι τίποτα...

(Ἀκολουθεῖ).

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ κ. ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ν. ΝΤΑΒΑΡΗΣ χειροῦργος ὀδοντίατρος Δέχεται ἐν τῷ ὀδοντοιατρείῳ τοῦ κ. Γεωργίου Μπρέλλη, Ἁγ. Κωνσταντίνου 4 (Πλατεῖα Ὁμονοίας), Τετάρτην 10—1 μ.μ., Σάββατον 4—8 μ.μ., Κυριακὴ 10—1 μ.μ.

ΤΟ ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΔΡΑΜΑ ΤΟΥ 1922
Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΕΞ
31 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ-15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1922
ΤΑ ΕΠΙΣΗΜΑ ΕΣΤΕΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΙΩΑΝ. Η. ΜΑΛΛΩΣΗ
(ΠΡΩΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ)

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἐπίσης σᾶς εἶπον πρὶν ὅτι αἱ ἐλλείψεις τῶν ἐφοδίων ἤρχισαν πρὶν ἀπὸ τὸν μῆνα Δεκέμβριον (1921) καὶ ἡ Στρατιὰ δὲν ἔλειψε νὰ ἀναφέρῃ εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν ὅτι εἶνε ἀνάγκη νὰ ἀποσταλῶσιν ἐφόδια, διότι ἄνευ αὐτῶν δὲν ἠμποροῦμεν νὰ σταθῶμεν ἐδῶ. Πρέπει νὰ φύγωμεν. Κύριε Πρόεδρε, νομίζω ὅτι ἔχω μίαν ἔκθεσιν τῆς 25 Ἰανουαρίου καὶ παρακαλῶ νὰ ἀναγνωσθῇ ἡ ἔκθεσις αὐτή, διότι δὲν τὰ ἐνθυμοῦμαι καλῶς. Τὴν ἔχω πρόχειρον τὴν ἔκθεσιν.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Μάλιστα. (Ὁ μάρτυς Α. Παπούλας παραδίδει εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τὴν ἔκθεσιν).

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Νὰ ἀναγνωσθῇ ἡ ἔκθεσις.

Ν. ΘΕΟΤΟΚΗΣ. Ποίας χρονολογίας εἶνε αὐτή;

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Τῆς 26 Ἰανουαρίου 1922.

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Εἶνε καὶ μία ἄλλη ἔκθεσις, ἡ ὁποία ὑπεβλήθη τὸν Σεπτέμβριον, Πρέπει καὶ αὐτὴ νὰ ἀναγνωσθῇ.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ἂς ἀναγνωσθῇ. (Ἀναγινώσκεται ὑπὸ τοῦ γραμματέως ἡ ἔκθεσις τῆς 26ης Ἰανουαρίου 1922).

. . . .

Α. ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Εἶνε καὶ μία ἄλλη ἔκθεσις τῆς 21 Σεπτεμβρίου 1921.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ἐδῶ δὲν ὑπάρχει. Θὰ ἀναγνωσθῇ κατόπιν.

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Ἦτο εἰς τὸν κ. ἀνακριτήν, ὅταν ἐξητάσθην, λέγω.

Δ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ Εἶνε καὶ ἄλλη προγενεστέρα.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Θὰ ζητηθοῦν.

Δ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ. Εἶνε ὁλόκληρος δικογραφία. Δὲν τὰ ἔχομεν ἡμεῖς.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Θὰ τὰ ζητήσωμεν.

Ν. ΘΕΟΤΟΚΗΣ. Ἡ ἔκθεσις, ἡ ὁποία ἀνεγνώσθη, δὲν εἶνε ἐκ πρωτοβουλίας τῆς Στρατιᾶς, εἶνε ἀπάντησις εἰς τηλεγράφημα ἡμῶν.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Θέλετε νὰ ζητήσωσιν ὡρισμένα ἔγγραφα;

Ν. ΘΕΟΤΟΚΗΣ. Ἀναφέρεται εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν τάδε τηλεγράφημα.

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Πρέπει νὰ ἀναγνωσθῇ καὶ ἡ ὑπόθεσις ἡ ὁποία ὑπεβλήθη ἀπὸ τὴν Στρατιὰν οἴκοθεν.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Παρακαλεῖται ὁ κ. γραμματεὺς νὰ ζητήσῃ καὶ τὴν ἔκθεσιν τὴν ὁποίαν ἀναφέρει ὁ κ. Θεοτόκης.

Ν. ΘΕΟΤΟΚΗΣ. Δὲν εἶνε εἰς τὴν δικογραφίαν.

Δ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ. Νὰ μᾶς ἐπιτρέψητε νὰ κάμωμεν σημείωσιν καὶ ἄλλων ἐγγράφων.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Μάλιστα. Νὰ κάμετε ὄχι σὰν τὴν χθεσινὴν σημείωσιν τῶν ἐγγράφων.

Δ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ. Διατί;

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Διότι χθὲς ὑπεβάλατε διὰ τοῦ συνηγόρου σας μίαν σημείωσιν ἐγγράφων, ἡ ὁποία εἶνε ἀνεκτέλεστος.

Δ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ. Εἶνε τὸ σύνολον τῆς ὑποθέσεως.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Τώρα δὲν ὁμιλοῦμεν δι' αὐτά.

Ν. ΣΤΡΑΤΟΣ. Ὁ κατάλογος τῶν ἐγγράφων τὰ ὁποῖα ἐζητήσαμεν χθὲς δὲν εἶνε διὰ νὰ προσαχθῶσιν ὅλα, ἀλλὰ ἐξ αὐτῶν νὰ ἐπιλεγοῦν τινά.

ΤΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Μάλιστα. Ἐλάβατε, κ. μάρτυς, καμμίαν διαταγὴν νὰ ὑποβάλετε πλαστὰ ἀνακοινωθέντα;

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Δὲν ἐνθυμοῦμαι, κ. Πρόεδρε. Μήπως διὰ νὰ τὰ ὑποβάλωμεν κρυπτογραφικῶς;

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ὄχι, ἄλλο.

Α. ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Δὲν ἠξεύρω. Ἡ στρατιὰ Μ. Ἀσίας ὑπέβαλε τὰ ἀνακοινωθέντα, ὅπως ἦσαν.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Δὲν ἔχετε γνῶσιν αὐτῆς τῆς διαταγῆς; Σᾶς τὴν ἀναγινώσκω.

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Παρακαλῶ.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. (Ἀναγινώσκει). «Στρατιὰν Μ. Ἀσίας. Σᾶς παρακαλῶ ὅπως ὑποβάλλετε καθ' ἑκάστην..

. . . .

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Δὲν τὴν γνωρίζω. Ἐὰν ἦτο διαταγή, κ. Πρόεδρε, μοὶ ἐπετρέπετο νὰ ἔχω γνώμην ἐναντίαν.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Πιθανὸν νὰ κατεκρατήθη καὶ νὰ μὴ τὴν γνωρίζετε. Ἐστάλη διαταγή, ἐκρατήθη ἀντίγραφον καὶ πιθανὸν νὰ εἶνε εἰς τὸ γραφεῖόν σας.

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Δὲν ἠδύνατο ἡ ὑπηρεσία νὰ μὴ μοῦ τὴν ἀνακοινώσῃ.

Δ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ. Ποῖος τὴν ὑπέγραφεν;

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ὁ κ. Θεοτόκης.

Δ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ. Ἡμεῖς δὲν ἔχομεν γνῶσιν αὐτοῦ τοῦ ἐγγράφου.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Θὰ σᾶς τὸ δώσῃ ὁ γραμματεύς.

Δ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ. Πότε ἐστάλη καὶ ποῦ διευθύνεται;

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. (Ἀναγινώσκει). Στρατιὰν Μ. Ἀσίας. Ἀριθ. 2165. Ἀπολύτου προτεραιότητος.

. . . .

23 Μαρτίου 1921. Ν. Θεοτόκης.

Δ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ. Κάτι λάθος θὰ εἶνε.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Τὸ ἀμφισβητεῖτε; Θέλετε τὸ πρωτότυπον.

Δ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ. Μάλιστα.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Νὰ ζητηθῇ τὸ πρωτότυπον.

ΡΩΜΑΝΟΣ (συνήγορος). Δὲν ἦτο ὑπουργὸς τότε ὁ κ. Θεοτόκης.

Ν. ΘΕΟΤΟΚΗΣ. Δὲν ἤμουν ὑπουργὸς τότε...

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Πιθανὸν νὰ εἶνε λάθος εἰς τὴν ἡμερομηνίαν. Θὰ ζητηθῇ τὸ πρωτότυπον.

ΑΙ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Εἴχατε γνῶσιν, στρατηγέ, τῶν διακοινώσεων, αἱ ὁποῖαι εἶχον ἀπευθυνθῇ εἰς τὴν Ἑλλάδα;

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Ὄχι, κ. Πρόεδρε.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Οὐδεμίας;

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Οὐδεμιᾶς. Εἰς τὰς ἐφημερίδας ἐγράφοντο καὶ διεψεύδοντο κατόπιν, ἀλλὰ ἀνακοίνωσιν ἐπίσημον ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν τὴν Ἑλληνικὴν δὲν εἶχον καμμίαν καὶ νομίζω ὅτι ἂν ὑπῆρχον αἱ διακοινώσεις αὐταί, ἔπρεπε καὶ εἰς τὸν ἀρχηγὸν τῆς Στρατιᾶς νὰ κοινοποιηθοῦν ἐπισήμως, διότι ἂν αὐταὶ ἀνεκοινοῦντο εἰς τὸν ἀρχηγὸν τῆς Στρατιᾶς, βεβαίως ἤθελον σκεφθῇ ἐὰν ἤθελον ἀναλάβει νὰ κάμω ἐπιχειρήσεις.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Τὰς ἐμάθατε κατόπιν αὐτὰς τὰς ἀνακοινώσεις;

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Μάλιστα. Ὅταν ἐξητάσθην προφορικῶς, μοὶ εἶπεν ὁ κ. ἀνακριτὴς ὅτι ὑπῆρχον αἱ διακοινώσεις αὐταὶ λοιπόν, τοῦ εἶπον ὅτι ἐγὼ δὲν ἔχω γνῶσιν ἐπίσημον διὰ τὰς ἀνακοινώσεις αὐτάς. Ἐὰν εἶχον γνῶσιν ἐπίσημον διὰ τὰς ἀνακοινώσεις αὐτάς, ἤθελον σκεφθῇ ἐὰν ἔπρεπε νὰ κάμω τὰς ἐπιχειρήσεις, διότι ἐπιχειρήσεις ἄνευ ἐλπίδος οὐδενὸς ὠφελήματος δὲν ἔπρεπε νὰ γίνουν.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ἐπιστεύετε ὅτι ἐφ' ὅσον ὑπῆρχον αἱ διακοινώσεις αὐταὶ δὲν ὑπῆρχεν ἐλπὶς ὠφελήματων;

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Βεβαίως. Πῶς θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ὠφεληθῶμεν, ἀφοῦ οὐδὲ οἰκονομικήν, οὐδὲ πολιτικὴν ὑποστήριξιν θὰ εἴχομεν; Καὶ εἰς τὴν Περσίαν ἐὰν ἐπηγαίναμεν καμμίαν ὠφέλειαν δὲν θὰ εἴχομεν καὶ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει θὰ εἶχον τὸ θάρρος νὰ εἴπω ὅτι πρέπει νὰ σταματήσωμεν. Δὲν θὰ ἐκάθημην νὰ σκέπτωμαι δι' ἐπιχειρήσεις. Αἱ ἐπιχειρήσεις γίνονται διὰ νὰ παρουσιάσουν κάποιαν ὠφέλειαν.

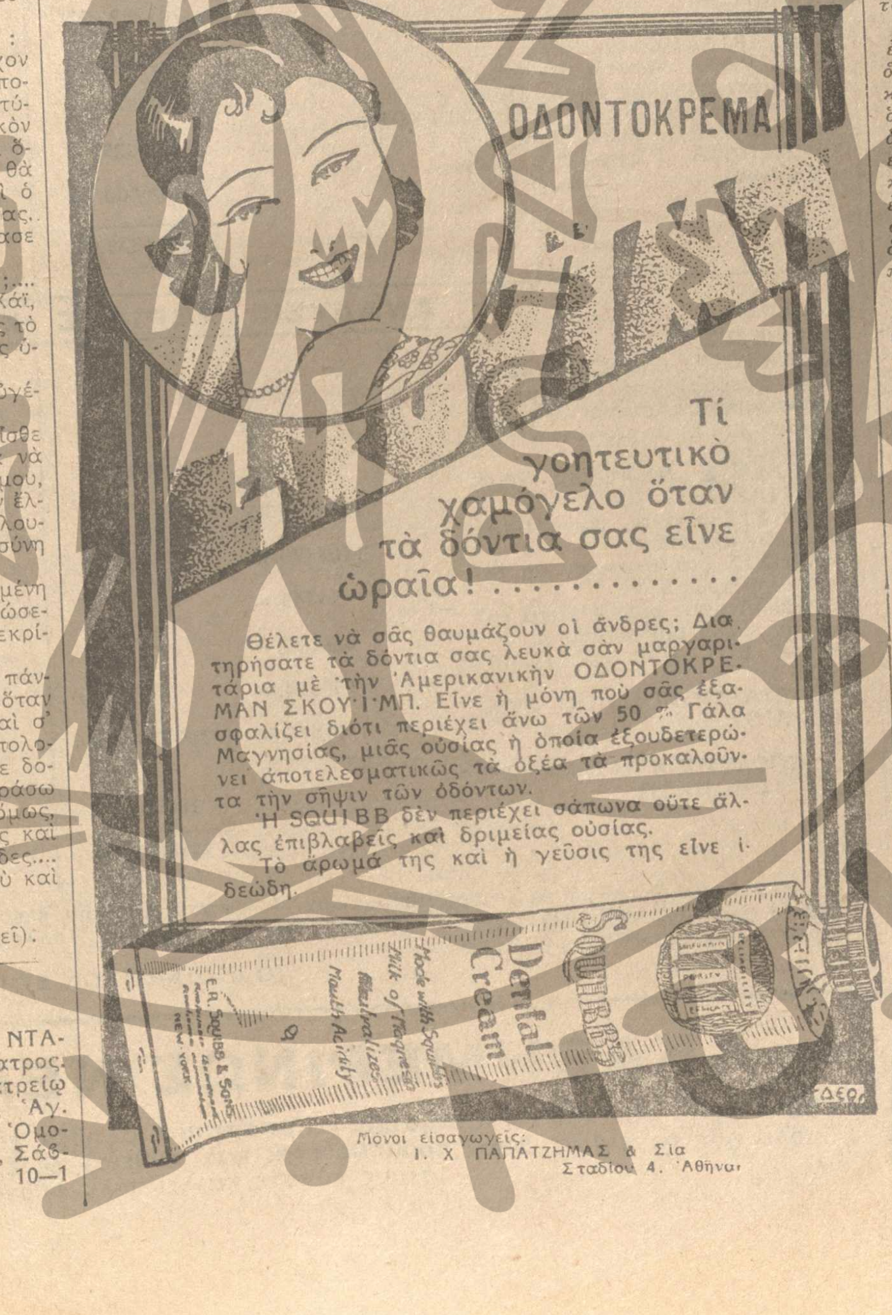
ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ἐδῶ εἰς τὴν κατάθεσίν σας, εἰς ἐρώτησιν σχετικήν, λέγετε (ἀναγινώσκει).

«Δὲν εἶδον τὰς διακοινώσεις. Ἐὰν ὅμως ἐγνώριζον ὅτι ὄντως εἶχεν ἐπιδοθῆ διακοίνωσις, διὰ τῆς ὁποίας ἐβεβαιοῦτο πρὸς τὸν Λαόν, εἰς τὴν Κυβέρνησιν, ὅτι ἡ ἐπάνοδος τοῦ Βασιλέως εἰς τὸν Θρόνον θὰ εἶχεν ἀποτέλεσμα τὴν ἔκπτωσιν τῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς συμμαχίας καὶ τὴν ἀφαίρεσιν τῆς ὑποστηρίξεως . . . .»

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Βεβαίως καὶ θὰ εἶχον καὶ τὸ θάρρος νὰ τὸ εἴπω καὶ εἰς τὸν Βασιλέα

ΠΡΟΔΟΤΑΙ ΑΝΕΥ ΔΟΛΟΥ...

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Κατόπιν εἰς ἄλλην ἐρώτησιν ἐν τῇ ἀνακρίσει σας, ἐλέχθη κατ' ἐπανάληψιν, ὅτι ἐφ' ὅσον παραμένει ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος



ΟΔΟΝΤΟΚΡΕΜΑ
Τί γοητευτικὸ χαμόγελο ὅταν τὰ δόντια σας εἶνε ὡραῖα!...........
SQUIBB Dental Cream
ΔΕΟ

Θέλετε νὰ σᾶς θαυμάζουν οἱ ἄνδρες; Διατηρήσατε τὰ δόντια σας λευκὰ σὰν μαργαριτάρια μὲ τὴν Ἀμερικανικὴν ΟΔΟΝΤΟΚΡΕΜΑΝ ΣΚΟΥΪΜΠ. Εἶνε ἡ μόνη ποὺ σᾶς ἐξασφαλίζει διότι περιέχει ἄνω τῶν 50 % Γάλα Μαγνησίας, μιᾶς οὐσίας ἡ ὁποία ἐξουδετερώνει ἀποτελεσματικῶς τὰ ὀξέα τὰ προκαλοῦντα τὴν σῆψιν τῶν ὀδόντων.
Ἡ SQUIBB δὲν περιέχει σάπωνα οὔτε ἄλλας ἐπιβλαβεῖς καὶ δριμείας οὐσίας.
Τὸ ἄρωμά της καὶ ἡ γεῦσις της εἶνε ἡδεῖα.
Μόνοι εἰσαγωγεῖς: Ι. Χ. ΠΑΠΑΤΖΗΜΑΣ & Σια Σταδίου 4. Ἀθῆναι

ἐπὶ τοῦ Θρόνου, οὐδεμίαν ἠδύνατο νὰ ἀναμείνῃ ἡ Ἑλλὰς ὑποστήριξιν. Σᾶς ἐρωτᾷ ἡ ἀνάκρισις. Ἀπαντᾶτε. Ἀπόκρισις Θεωρεῖτε τῆς Κυβερνήσεως τὴν στάσιν ἐγκληματικὴν καὶ κατὰ τὴν ἀντίληψίν σας ἐσχάτην προδοσίαν.

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Ἀσυναισθήτως. Βεβαίως ἡ πρᾶξις αὐτὴ ἦτο ἐγκληματικὴ καὶ ἀσυναισθήτως προδοτική.

Ν. ΣΤΡΑΤΟΣ. Ἄνευ δόλου δηλαδή.

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Τὸ προσθέτω τώρα.

Ν. ΣΤΡΑΤΟΣ. Δι' ἐμέ ;

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Εἰς τὸ τέλος παρακαλῶ.

Ν. ΣΤΡΑΤΟΣ. Ἐπειδὴ ὡμίλησε περὶ δόλου, κ. Πρόεδρε.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. (Ἐντόνως). Εἰς τὸ τέλος τῶν ἐρωτήσεων.

Ν. ΣΤΡΑΤΟΣ. Πολὺ καλά.

Ο ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΧΑΤΖΑΝΕΣΤΗ

ΠΡΕΔΡΟΣ. Πῶς κρίνετε τὸν διορισμὸν τοῦ ἀντιστρατήγου Χατζανέστη ὡς ἀρχηγοῦ τῆς Στρατιᾶς Μ. Ἀσίας ; Ἠρωτήθητε καὶ ἀπαντᾶτε.

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Μάλιστα. Περὶ τοῦ κ. Χατζανέστη, διὰ τὸν ὁποῖον ἐγνώριζον, ὅτι ὅταν ἀνελάμβανε διοίκησιν ἕνεκα τῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα μετεχειρίζετο, τὰ ὑπὸ τὴν διοίκησιν αὐτοῦ τμήματα ἐπανεστάτουν ἀπὸ τὸν Φεβρουάριον μῆνα ὑπέβαλον ἔκθεσιν εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν καὶ ἀνέφερον τὴν γνώμην μου δι' ὅλους τοὺς ἀντιστρατήγους καὶ ἰδιαιτέρως διὰ τὸν κ. Χατζανέστην. Δὲν γνωρίζω ἐὰν ἔχῃ τὴν ἔκθεσιν αὐτὴν ὁ τότε ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν. Πρὶν ἡ ἀκόμη βολιδοσκοπήσῃ ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν τὸν κ. Χατζανέστην ἂν δέχεται τὴν διοίκησιν τῆς Στρατιᾶς, ἀπὸ τὸν μῆνα Φεβρουάριον ὑπέβαλον ἔκθεσιν, ὡς πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου καὶ τὸν χαρακτηρισμὸν ἐν γένει τῶν ἀντιστρατήγων.

ΧΑΤΖΑΝΕΣΤΗΣ. Δὲν ἀκούω κ. Πρόεδρε.

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Ἐπαναλαμβάνω.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ (πρὸς τὸν μάρτυρα). Λέγετε καὶ τὰ ἐπαναλαμβάνω ἐγὼ εἰς τὸν στρατηγόν.

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Ὡς πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου, τὸ ὁποῖον συνῆλθε διὰ νὰ γνωματεύσῃ περὶ τῶν ἀξιωματικῶν, ὑπέβαλον ἔκθεσιν ἐν γένει περὶ τῶν ἀντιστρατήγων καὶ ἐκεῖ φαίνεται ὁ χαρακτηρισμὸς ἑνὸς ἑκάστου. Ἂς ἀναγνωσθῇ, κ. Πρόεδρε.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ὁλόκληρος ; (Δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ ἐκτίθεται εἰς τὸ ἀκροατήριον ἡ γνώμη σας περὶ ἑνὸς ἑκάστου).

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Ἐπειδὴ λέγω καὶ διὰ τὸν ἑαυτόν μου.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ἂς ἀναγνωσθῇ. (Ἀναγινώσκει). «Τὴν παροῦσαν ἔκθεσιν ὑποβάλλω ὑμῖν μὲ τὴν παράκλησιν ὅπως. . . . . »

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Τὸ ἔγγραφον αὐτὸ τὸ δίδετε εἰς ἀπάντησιν τῆς ἐρωτήσεώς μου ἐὰν ἔβλαψεν ὁ διορισμὸς τοῦ ἀντιστρατήγου Χατζανέστη, ὡς ἀρχηγοῦ τῆς Στρατιᾶς Μ. Ἀσίας ;

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Μάλιστα.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ὅταν παρεδώσατε τὴν διοίκησιν τῆς Στρατιᾶς τί δύναμιν ἐφεδρείας ἀφήσατε ;

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Εἰς Ἀφιὸν—Καραχισὰρ εἴχομεν περὶ τὰς 8 Μεραρχίας. Εἴχομεν 3 1)2 Μεραρχίας ἐκεῖ ὡς ἐφεδρείαν Τὸ ὅλον συγκρότημα ἀπετελεῖτο ἀπὸ 8 Μεραρχίας. Εἴχομεν κάμει δύο συγκροτήματα, ἓν Βόρειον καὶ ἓν Νότιον. Εἰς τὸ Νότιον συγκρότημα εἴχομεν ἐφεδρείαν τρεῖς μεραρχίας καὶ ἓν ἀπόσπασμα.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Συγκροτήματος ;

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Μάλιστα.

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Πῶς κρίνετε τὴν ἐπιχείρησιν τὴν τελευταίαν τῆς 13ης Αὐγούστου ;

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Ἐγὼ νομίζω, κ. Πρόεδρε, ὅτι οἱ στρατιῶται μένοντες ἐκεῖ ἔμενον διὰ νὰ πολεμήσωσι. Ἡ μομφή, ἡ ὁποία ἐρρίφθη εἰς τὸ μέσον ὅτι οἱ στρατιῶται πρῶτοι ὑπεχώρησαν κατὰ τὴν πρώτην ἐπίθεσιν καὶ ὅτι ἠθέλησαν νὰ πετάξουν τὰ ὅπλα κατὰ τὴν γνώμην μου, δὲν εἶνε ἀληθής. Ἄλλως ἐὰν ἦτο ἀληθὴς ἐρωτῶ : Διατί ἐπολέμησαν κατὰ τὴν πρώτην καὶ δευτέραν ἡμέραν τόσον ἀνδρείως ; ὅπως ὁ κ. Χατζανέστης τὸ βεβαιοῖ εἰς μίαν συνέντευξιν, τὴν ὁποίαν ἔκαμε, λέγων ὅτι οἱ στρατιῶται ἐπολέμησαν κατὰ τὴν πρώτην καὶ δευτέραν ἡμέραν ; Διατί ἐπολέμησεν τόσον γενναίως ἡ δευτέρα Μεραρχία ; Διατί ἐπολέμησεν τόσον γενναίως ἡ πρώτη Μεραρχία καὶ ὁλόκληρον τὸ βόρειον συγκρότημα ; Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, νομίζω ὅτι ὁ κλονισμὸς τῆς πειθαρχίας τῶν στρατιωτῶν καὶ τῶν ἀξιωματικῶν εὐθύνει τὴν διοίκησιν. Αὐτή, κατ' ἐμέ, ἔφερε τὴν ὑποχώρησιν.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ποῦ νομίζετε τὴν θέσιν τοῦ ἀρχιστρατήγου ὅταν γίνωνται ἐπιχειρήσεις ;

ΠΑΠΟΥΛΑΣ. Εἰς τὴν θέσιν ἐκείνην, ὁπόθεν νὰ δύναται ἐκ τοῦ σύνεγγυς ν' ἀντιλαμβάνεται, ἵνα μόνος διαθέτῃ τὰ τμήματα, ὅπως αὐτὸς θέλει. Ἐδῶ μάλιστα ὑπὸ τὰς συνθήκας ὑπὸ τὰς ὁποίας εὑρίσκετο ἡ Στρατιὰ ἔπρεπε νὰ εἶνε πλέον πλησιεστέρα πρὸς τὰ τμήματα, τὰ ὁποῖα ἐμάχοντο διὰ τὸν λόγον, ὅτι ἡ συγκοινωνία δὲν ἦτο ἀσφαλής. Ἐγώ, ὅταν ἤμην δὲν ἔμεινα εἰς τὴν ἀπόστασιν αὐτήν, τὴν ὁποίαν περιελάμβανον οἱ κανονισμοί, τῶν 80 χιλιομέτρων. Βεβαίως ἐκεῖ ἔπρεπε νὰ εἶμαι, πότε ὅμως ; Ὅταν ἔχω ἀσφαλῆ τὴν συγκοινωνίαν. Ὅταν ὅμως γνωρίζω, ὅτι τὸ τηλέφωνον δύναται νὰ κοπῇ, ὅτι τὸ ἀεροπλάνον δύναται νὰ χαθῇ καὶ ὅτι εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ μεταδίδω τὰς διαταγάς μου δι' αὐτοκινήτου ἔπρεπε νὰ εἶμαι πάρα πολὺ πλησίον. Ἐγὼ εὑρισκόμην καὶ κατὰ τὴν ἐπιθετικὴν ἀναγνώρισιν καὶ κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ Μαρτίου καὶ κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ Σαγγαρίου εἰς ἀπόστασιν οὐχὶ ὀλιγωτέραν τῶν 15—20 χιλιομέτρων. Καὶ αἱ διαταγαί μου διεβιβάζοντο δι' αὐτοκινήτων. Αὐτὸ δύνασθε νὰ τὸ πληροφορηθῆτε. Ἑπομένως φρονῶ, ὅτι ἡ θέσις τοῦ διοικητοῦ τῆς Στρατιᾶς πρέπει νὰ εἶνε κατὰ τοσοῦτον πλησίον πρὸς τὰ μαχόμενα τμήματα, ὥστε νὰ ἀντιλαμβάνεται ἀμέσως τὴν κατάστασιν, νὰ δύναται εὐχερῶς καὶ ἐν τάξει νὰ δίδῃ καὶ νὰ κοινοποιῇ τὰς διαταγάς του.

(Ἕπεται ἡ συνέχεια)

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΥΓΕΙΟΝΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ

Η ΑΥΡΙΑΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

Κατόπιν ἀποφάσεως τῶν κ. κ. ὑπουργῶν Προνοίας καὶ Ὑγιεινῆς ὁ νομίατρος Ἀττικοβοιωτίας κ. Μακρίδης, ἐκάλεσεν εἰς σύσκεψιν δι' αὔριον τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ὑπουργείων Προνοίας, Ἐσωτερικῶν, Συγκοινωνίας καὶ τοῦ Δήμου Ἀθηναίων, διὰ τὸ ζήτημα τῆς ὁριστικῆς ρυθμίσεως τοῦ ζητήματος τῶν βόθρων τῶν προσφυγικῶν συνοικισμῶν.

Ὡς γνωστὸν ἀπὸ καιροῦ ὁ κ. νομίατρος κατόπιν ἐπισταμένης ἐπιθεωρήσεως τῆς ὑγειονομικῆς καταστάσεως τῶν συνοικισμῶν κατέληξεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι οὐδεμία βελτίωσις αὐτῆς εἶνε ἐφικτή, ἐφ' ὅσον ἤθελεν ἐξακολουθήσῃ ὑφισταμένη ἡ ἀθλία κατάστασις τῶν βόθρων, οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦν μονίμους μολυσματικὰς ἑστίας.

Τὰ ὡς ἄνω συμπεράσματά του ἀνέφερεν ἀμέσως ὁ κ. Μακρίδης εἰς τοὺς ὑπουργοὺς Προνοίας καὶ Ὑγιεινῆς, ἀπεφασίσθη δὲ νὰ συγκροτηθῇ ἡ ὡς ἄνω σύσκεψις πρὸς ὁριστικὴν ρύθμισιν τοῦ ζητήματος.

—Ἡ ἐφαρμογὴ τῶν συμφωνιῶν

Ὁ διευθυντὴς τῆς ἀνταλλαγῆς κ. Μιχάλης ἀνεχώρησεν εἰς Θράκην πρὸς ἐπιτόπιον ἐξέτασιν διαφόρων ζητημάτων ἀνταλλαγῆς, ὡς καὶ σχετικῶν μὲ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἑλληνοτουρκικῶν συμφωνιῶν. Ἐνταῦθα θὰ ἐπανέλθῃ μετὰ δεκαήμερον.

—Ἡ στέγασις ἐν Δράμᾳ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ὁ μητροπολίτης Δράμας ἐπεσκέφθη τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Προνοίας καὶ συνεννοήθη μετ' αὐτοῦ ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀστικὴν στέγασιν τῶν ἐν Δράμᾳ προσφύγων, ὡς καὶ πρὸς τὴν λειτουργίαν τῶν ὀρφανοτροφείων ἀρρένων καὶ θηλέων Δράμας.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ὑπεσχέθη εἰς τὸν μητροπολίτην νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν περιφέρειαν Δράμας.

—Ἡ κάθοδος τῶν ἐν Ρωσσίᾳ

Συνῆλθε χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας ἡ ἐπιτροπὴ πρὸς ἔκδοσιν ἀδειῶν καθόδου ἐκ Ρωσσίας καὶ ἐνέκρινε περὶ τὰς 30 τοιαύτας αἵτινες καὶ θὰ κοινοποιηθῶσιν ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ

ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

Τὸ ἀπόγευμα τῆς χθὲς οἱ ἀφιχθέντες τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἐκ Παρισίων ἀντιπρόσωποι τῆς γαλλικῆς ἑταιρείας «Ὠσμάν» ἥτις ἀνέλαβε τὴν ἀνέγερσιν τῆς Νέας Σμύρνης κ. κ. Λαντουρί, Τετάρντ καὶ Γκραβελότ, ἐπεσκέφθησαν τὸν ὑπουργὸν τῆς Προνοίας κ. Ἰασωνίδην μετὰ τοῦ ὁποίου καὶ συνειργάσθησαν ἐπὶ μακρὸν διὰ τὰ ζητήματα ἀνεγέρσεως τοῦ ὡς ἄνω συνοικισμοῦ. Κατὰ τὴν ὡς ἄνω σύσκεψιν παρέστησαν καὶ ὁ ὑφυπουργὸς τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου κ. Παπαδᾶτος, ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Προνοίας κ. Φραγκόπουλος ὡς καὶ ὁ ἐνταῦθα ἀντιπρόσωπος τῆς ἑταιρίας κ. Μαυρομμάτης.

Ἐν ἀρχῇ οἱ Γάλλοι ἀντιπρόσωποι ἀνέφεραν ὅτι ἐμελέτησαν κατὰ τὴν ἐνταῦθα παραμονήν των τὴν κατάστασιν τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ συνοικισμοῦ ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ, ἀπεφασίσθη δὲ νὰ ὑποβάλωσι εἰς τὸ ὑπουργεῖον γραπτῶς τὰς παρατηρήσεις των οὕτως ὥστε καὶ τὸ ὑπουργεῖον νὰ γνωματεύσῃ ἐπὶ μιᾶς ἑκάστης ἐξ αὐτῶν.

Οἱ Γάλλοι ἀντιπρόσωποι παρεκάλεσαν ἐπίσης τὸν κ. ὑπουργὸν νὰ τοὺς εἴπῃ τὴν προσωπικὴν καὶ προσφυγικήν του ἀντίληψιν ἐπὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς πραγματοποιήσεως τῆς ἀνεγέρσεως τῆς Νέας Σμύρνης.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἀπήντησε σχετικῶς «ὅτι ἡ κυβέρνησις Βενιζέλου ἐπιθυμεῖ ζωηρῶς καὶ φιλοδοξεῖ ὅπως ὁ συνοικισμὸς τῆς Νέας Σμύρνης καταστῇ μία πραγματικότης, καὶ ὅτι πρὸς τοῦτο εἶνε πρόθυμος νὰ παράσχῃ πᾶσαν δυνατὴν εὐκολίαν ἵνα ἐπιτευχθῇ ὁ ἐν λόγῳ σκοπός».

Ὁ κ. Ἰασωνίδης προσέθεσεν ἐπίσης ὅτι ἡ ταχυτέρα κατάθεσις τοῦ θεμελίου λίθου τῆς Νέας Σμύρνης θὰ δώσῃ εὐνοϊκωτάτην τροπὴν εἰς τὴν προσέλευσιν πλείστων οἰκιστῶν τῶν ὁποίων ὁ ἀριθμὸς ἀσφαλῶς θὰ ἱκανοποιήσῃ τὴν ἑταιρείαν.

Οἱ Γάλλοι ἀντιπρόσωποι ηὐχαρίστησαν τὸν κ. ὑπουργὸν καὶ παρεκάλεσαν ὅπως γίνουν καὶ πάλιν δεκτοὶ εἰς συνομιλίαν πρὸς τὸν ὁποῖον ἀπεδέχθη ὁ κ. ὑπουργός.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἐρωτηθεὶς μετὰ τὴν σύσκεψιν ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἐντύπωσίς του ἐκ τῆς συνομιλίας του μετὰ τῶν Γάλλων ἀντιπροσώπων εἶνε εὐνοϊκὴ διὰ τὴν πραγμάτωσιν τοῦ ὀνείρου τῆς ἀνεγέρσεως τῆς Ν. Σμύρνης.

—Ἡ ἑορτὴ τῆς Ἁγίας Φωτεινῆς Νέας Σμύρνης

Σεμνὴ καὶ ἐπιβλητικὴ ἡ τελετὴ εἰς τὴν Νέαν Σμύρνην τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῆς Ἁγίας Φωτεινῆς, πολιούχου τῆς Σμύρνης Παλαιᾶς καὶ Νέας. Εἰς τὸν ναὸν παρέστησαν οἱ σεβασμιώτατοι μητροπολῖται Καστορίας Ἰωακεὶμ καὶ Μιτυλήνης Ἰάκωβος, ἄλλοτε λειτουργοὶ Σμύρνης, χοροστατήσαντος τοῦ δευτέρου. Ἐπίσης ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἰασωνίδης, οἱ βουλευταὶ κ. κ. Χούρσογλου, Τζιγδέμογλου, Νικολαΐδης, Μουζενίδης, ὁ γερουσιαστὴς Λασκαρίδης καὶ ἄλλοι. Ἐπίσης καὶ πλῆθος κόσμου. Ὁ σεβασμιώτατος Μιτυλήνης δι' ὀλίγων ἐμπνευσμένων λόγων ἐξῆρε τὴν σημασίαν τῆς ἑορτῆς καὶ τοῦ ἀνεγειρομένου νέου ναοῦ, ὁ ὁποῖος εἶνε ἕνα σύμβολον διὰ τοὺς Σμυρναίους καὶ τὸν Μικρασιατικὸν Ἑλληνισμὸν ἐν γένει. Ἀπήντησε δὲ καταλλήλως ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Προνοίας διαβεβαιώσας ὅτι ἡ κυβέρνησις ἀναγνωρίζουσα τὴν ἱστορικὴν σημασίαν τοῦ παλαιοῦ καὶ νέου ναοῦ τῆς Ἁγίας Φωτεινῆς θὰ φανῇ ἀρωγὸς διὰ τὴν ἀποπεράτωσίν του.

Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἐγένετο δεξίωσις τῶν προσκεκλημένων εἰς τὴν λέσχην Νέας Σμύρνης καὶ ἐπηκολούθησε διάλεξις ἐπικαίρος τοῦ λογίου Σμυρναίου Στιλπωνος Πιττακῆ, ἀποσπάσαντος τὰς ἐπευφημίας τοῦ κόσμου ἀμφοτέρων τῶν φύλων, ὁ ὁποῖος ἀσφυκτικῶς ἐπλημμύρισε τὰς αἰθούσας τῆς λέσχης. Τέλος δὲ ἐλύθη ἡ ἑορτὴ μὲ τὰς καλυτέρας τῶν ἐντυπώσεων.

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν θὰ γίνῃ ἡ ἀπόδοσις τῆς ἑορτῆς διὰ τῆς περιφορᾶς τῆς εἰκόνος τῆς Ἁγίας Φωτεινῆς παρισταμένων ὅλων τῶν οἰκιστῶν τῆς Ν. Σμύρνης.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΧΟΡΟΥ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΞΥΝΑΡΓΙΑΝΟΥ
ΔΙΟΜΕΙΑΣ ΑΡ. 5

Ἡ ἄνω Ἀκαδημία θὰ παραμείνῃ ἀνοικτὴ καθ' ὅλην τὴν θερινὴν περίοδον, τὰ δὲ δίδακτρα θὰ εἶνε εἰς τὸ ἥμισυ τῆς τιμῆς των.

ΚΑΛΤΣΕΣ
Εἰς τὸ Κατάστημα
ΥΙΩΝ Ε. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗ
47—ΕΡΜΟΥ—47
Ἡ πλουσιωτέρα συλλογὴ
Αἱ μικρότεραι τιμαί

Τὸ νέον μυθιστόρημα τῆς "Πρωΐας,,

Μία Ἐρωτευμένη

Ὑπὸ τῆς Δανίδος συγγραφέως Κάρεν Μαράμσον

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ὅλες ἡ σκληρὲς ἀπογοητεύσεις τοῦ γάμου της, ὅλες ἡ τρομερὲς ταπεινώσεις ποὺ ἡ συνεχὴς ἀπιστία τοῦ συζύγου της τῆς εἶχεν ἐπιβάλει, ἐπέρασαν μπροστὰ στὰ μάτια της...

—Μὴν κινῆσθε! ἐφώναξεν ἡ Μπρίττα... Διατηρῆστε αὐτὴν τὴν ἔκφρασι, σᾶς ἱκετεύω!... Θὰ ἤθελα νὰ τὴν συλλάβω. Εἶσθε ἀπολύτως ὡραία ἔτσι!

Ἦταν ἀληθινὰ καταπληκτικὸ πόσον ὁ πόνος ἠμποροῦσε νὰ ὡμορφήνῃ μιὰ μορφή!...

Ἀλλὰ ἡ γοητεία εἶχε πιὰ διαλυθῆ.

«Μὲ κοροϊδεύει ;» ἐσκέφθη ἡ κυρία Ρόζεν. Καί, σαστισμένη καθὼς ἦταν, τὰ μεγάλα στρογγυλὰ μάτια της διεστάλησαν καὶ ἀτένιζαν τὴν Μπρίττα μὲ ἕνα βλέμμα δυσπιστίας καὶ ἐχθρότητος.

«Ὄχι, δὲν θὰ τὰ καταφέρω, διεπίστωσεν ἡ Μπρίττα... Ἐξανάγινε κι' ὅλας ἄσχημη».

Ἡ κυρία Ρόζεν ἐμεταμελήθηκε πολὺ ποὺ ἐμίλησε πάρα πολὺ ἀνοιχτὰ στὴ ζωγράφο. Γιατὶ τὸ εἶχε κάμει ; Μόλις τὴν ἐγνώριζε καί, ἐπὶ πλέον, ἡ γυναῖκα αὐτὴ εἶχε κάμει τὰ πάντα γιὰ νὰ ξεμυαλίσῃ τὸν Χάραλδ. Ἡ κυρία Ρόζεν κατελήφθη ἀπὸ τὴν ἐπιθυμία νὰ ἐκδικηθῇ, νὰ τῆς εἰπῇ κανένα πρᾶγμα πολὺ κακό...

—Δὲν εἶνε σωστὸ νὰ μιλῶ μὲ σᾶς γι' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα! Μιὰ γυναῖκα σὰν κ' ἐσᾶς... μὲ τὰ ἤθη σας... τὴν ἐλευθερία σας... δὲν ξέρετε τίποτε ἀπὸ ὅλα αὐτά.

—Ποιά ;

—Τόν... τὸν ἔρωτα, ἐμουρμούρισεν ἡ κυρία Ρόζεν.

Ἄ! τὰ λέτε ἔρωτα σεῖς αὐτά;

—Ὁμολογῆστέ το, δὲν πιστεύετε κἂν στὸν ἔρωτα! Γιὰ σᾶς, ὅλα αὐτὰ ἀσφαλῶς θὰ εἶνε... πάθος καὶ τίποτε ἄλλο!

—Ὄχι, κυρία μου, πιστεύω στὸν ἔρωτα, ἀποκρίθηκεν ἡ Μπρίττα μὲ τόνον ἠπιώτατον.

Κ' ἐχαμογέλασε.

—Ἄ! Μπᾶ! εἶπεν ἡ κυρία Ρόζεν. Καὶ σὰν νὰ ὑπέστη κάποιο τράνταγμα. «Νὰ ἐρωτεύθηκε κι' ὅλας τὸν Χάραλδ, αὐτὴ ἡ κακῆς φήμης ζωγράφος ;...»

—Ἔ, τότε, εἶπεν, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει θὰ εἶνε ἔρως ἐλεύθερος ὁ δικός σας ἔρως!... ἀφοῦ δὲν εἶσθε παντρεμένη.

Κ' ἐπῆρεν ἕνα ὕφος περιφρονήσεως μαζὶ καὶ ζήλειας.

—Φυσικά, κυρία μου.

Ἡ Μπρίττα ἐχαμογέλασε πάλι.

—Ὥστε εἶσθε ὑπὲρ τοῦ ἐλευθέρου ἔρωτος ; ἐρώτησεν ἡ κυρία Ρόζεν, φέρνοντας τὸ φάς-ἀ-μαὶν στὰ μάτια της.

Ἦταν περίεργη νὰ ἰδῇ τὴ μορφὴ αὐτῆς τῆς Μπρίττα Βάνγκεν τὴ στιγμὴ ποὺ θὰ ἀπαντοῦσε σ' αὐτὸ τὸ ἐρώτημα.

—Ὤ! ὄχι γιὰ ὅλες τὶς γυναῖκες, κυρία μου, ἀποκρίθηκεν ἡ Μπρίττα. Ὁ ἐλεύθερος ἔρως εἶνε ἕνα προνόμιο γιὰ ὅσες ἔχουν τὴ δύναμι νὰ δεχθοῦν τὶς συνέπειές του.

—Τὶς συνέπειές του ;... ποιὲς συνέπειες ;

—Πρὸ πάντων νὰ μὴ κρεμιῶνται ποτὲ ἀπὸ ἕναν ἄνδρα.

Ἡ εἰκόνα τοῦ Λίνκολν τῆς ἦλθεν ἀμέσως στὸ νοῦ. Νὰ κρεμασθῇ ἀπὸ αὐτόν... Ἐὰν ὁ ἔρως του γι' αὐτὴν εἶχε σβύσει ; Ἄ! καλύτερα νὰ πέθαινε.

Ἡ κυρία Ρόζεν ἔκλεισε τὸ φάς-ἀ-μαὶν μὲ βιαιότητα.

—Ἄ! τὸ ἐφανταζόμουν!... Δὲν γνωρίζετε τὸν ἔρωτα σεῖς. Νὰ μὴ κρεμιώμαστε ἀπὸ ἕναν ἄνδρα ; Εἶνε εὔκολο νὰ τὸ λέῃ κανείς, ὅταν δὲν ξέρῃ τί σημαίνει... Ὅταν δὲν ἔχετε περάσει νύχτες ὁλόκληρες, ἀγρυπνῶντας καὶ περιμένοντας, μὲ μιὰ καρδιὰ ποὺ πάλλεται ἀπὸ ἐκνευρισμό, ἐλπίζοντας, ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμή, πὼς ἐκεῖνος θὰ ξαναγυρίσῃ ἐπὶ τέλους! Καὶ ὅλες ἡ εἰκόνες, ποὺ σᾶς ἔρχονται στὸ νοῦ, ἐκείνου καὶ τῆς ἄλλης γυναῖκας! Καὶ τὰ δάκρυά σας καὶ ἡ λύσσα σας... Ἄ! τὰ ξέρω αὐτά, ἐγώ! Δὲν ντρέπομαι νὰ τὸ εἰπῶ. Συμβαίνει σ' ὅλες τὶς γυναῖκες. Περιμένετε λιγάκι! Μπορεῖ μιὰ μέρα κ' ἐσεῖς νὰ περάσετε μερικὲς νύχτες τέτοιες...

Εὐτυχῶς, τὸ εἶπεν ἐπὶ τέλους! Αἰσθάνθηκεν ἀνακούφισι. Αὐτὴ ἡ ζωγράφος μὲ τὴν τρελλὴ ὑπερηφάνειά της, ἐπειδὴ ἦταν ἀκόμα νέα καὶ ἀρκετὰ ὡραία κόρη... Ναί, θὰ τῆς ἔκανε καλὸ νὰ γηράσῃ λιγάκι καὶ νὰ μάθῃ τί τὴν περιμένει!

Σ' ὅλο τὸ τελευταῖο διάστημα τῆς πόζας διετήρησεν ἕνα ὕφος πεισμωμένο καὶ ἀλαζονικό. Ἡ Μπρίττα ἐξακολούθησε νὰ ζωγραφίζῃ ἀμίλητη.

⁂

Στὸ ἀεροδρόμιο, ὁ Οὖλφ ἐπιθεωροῦσε τὸ ἀεροπλάνο του, ὅταν κατέφθασεν ἡ Μπρίττα.

—Ὥστε, σήμερα; τὸν ἐρώτησε.

—Ναί. Ἔχεις ἑτοιμασθῆ ;

—Νὰ ἡ ἀποσκευές μου. Καὶ τοῦ ἔδειξε μιὰ βαλιζοῦλα τοῦ χεριοῦ. Τί καιρὸ θὰ ἔχωμε ;

—Τὸ πουλί μου δὲν σκοτίζεται μὲ τὸν καιρό, ἀποκρίθηκεν αὐτὸς μὲ μιὰ μικρὴ ἀλαζονικὴ κίνησι τῆς κεφαλῆς.

—Ὥστε, θὰ ξεκινήσωμε ὅ,τι καιρὸ κι' ἂν κάνῃ ;

Ὁ Λίνκολν τὴν ἐκύτταξε σοβαρά :

—Ἂν φοβᾶσαι, δὲν θὰ σοῦ ἐπιτρέψω νὰ μὲ συνοδεύσῃς!

—Δὲν φοβᾶμαι, εἶπεν αὐτή... λέγοντας ψέμματα λιγάκι.

Τὴν περασμένη φορὰ ὁ καιρὸς ἦταν καλὸς καὶ γαλήνιος. Σήμερα ὁ καιρὸς ἐκυλοῦσε σύννεφα σκοτεινὰ καὶ ὁ ἄνεμος ἐσφύριζε μέσα στὴν ἄτρακτο τοῦ ἀεροπλάνου, ἀκόμη κ' ἐκεῖ ποὺ βρισκόταν, στὸ ἔδαφος. Ἡ Μπρίττα ἀνατρίχιασε λίγο ὅταν εἶδε τὰ μαῦρα σύννεφα ποὺ ἐπερνοῦσαν τόσο γοργά, ἐκεῖ ψηλά. Εἶχε μεγάλη ἐπιθυμία νὰ μείνῃ στὴ γῆ... ἦταν τόσο πιὸ σίγουρο πρᾶγμα! Ἀλλὰ νὰ τὸν ἀφήσῃ νὰ φύγῃ μόνος... θὰ ἦταν γι' αὐτὴν δυὸ ἡμέρες ἀγωνίας ἀβάσταχτης. Καλύτερα νὰ τὸν συνώδευεν. Ἄλλως τε, μ' ὅλο ποὺ ἀγαποῦσε πάρα πολὺ τὴ ζωή, ἄρχιζε νὰ σκέπτεται πὼς ὁ θάνατος μαζί του θὰ ἦταν σχεδὸν τέρψις.

—Σὲ μιὰ στιγμὴ εἶμαι στὴ διάθεσί σου, ἐφώναξεν αὐτός.

(Ἀκολουθεῖ)

MIKY-MOUSE
εἰς διαφόρους χρωματισμοὺς διὰ παιδικὰ δωμάτια καθὼς καὶ μεγάλη συλλογὴ Κρετὸν καὶ Τουὰλ —Ντὲ—Ζουῦ θὰ εὕρητε εἰς τὸν Ρυθμὸν Βουλῆς 22.

ΚΥΛΙΝΔΡΟΜΥΛΟΙ ΑΤΤΙΚΗΣ Α. Ε.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1930

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ			
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ (Πειραιῶς & Μοσχάτου)		20223014.40	
ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ παλαιῶν Μηχανημάτων κατὰ τὸ 1929		2903294.50	
ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ παλαιῶν Μηχανημάτων κατὰ τὸ 1930		802161.85	
		23928470.75	
Μεῖον τ' ἀποσβεσθ. παρελθ. χρήσεων	8126308.90		
Μεῖον τ' ἀποσβεν. χρήσεως 1930	1802161.85	9928470.75	14000000.—
ΓΗΠΕΔΑ : 1) Ἡετωνίας Ἀκτῆς, 2) πρώην Καψάνη, 3) Κτῆμα Μουλκίου, 4) Ἀκίνητον			918026.75
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ, ΕΓΚΑΤΑΣΤ. ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΝ			3.—
ΣΥΜΜΕΤΟΧΑΙ ΕΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ			
Ὑφαντουργεῖον Ναούσσης Λαναρᾶς Κύρτσης & Σια		1125000.—	
Ἐριοκλωστήρια Πενιὲ Ἀδ. Λαναρᾶ Α. Ε. Μετοχαὶ 2812 Λ. Α. 2812.—.—		1054535.—	
Ὑποδηματοποιΐα ΤΙΤΑΝ Α.Ε. Μετοχαὶ 1000		480000.—	
Σ. Κοὲν & Σια		100000.—	2759535.—
ΑΛΕΥΡΑ κλπ. Παράγωγα, ΣΑΚΚΟΙ & ΚΑΥΣΙΜΟΣ ΥΛΗ			733534.—
ΣΙΤΟΣ : ἐν ταῖς ἀποθήκαις μας ἐκτελωνισμένος Τ. 400, ὀκ. 312000 πρὸς 5 δρχ. κατ' ὀκᾶν		1560000.—	
ἐν ταῖς ἀποθήκαις μας ἐκ τοῦ ἀ)π Μιχαὴλ Ἐμπειρῖκος Τ. 1300 πρὸς Δολλ. 2.90 ἐλεύθερος μεταφορ. & ἐκφορτ. Δολλ. 37700 ἀξία καταβληθεῖσα πρὸς Δρχ. 77.15		2908555.—	4468555.—
ΤΑΜΕΙΟΝ		213641.90	
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ (Ἐθν.κὴ Τράπεζα λ)σμὸς καταθέσεως)		3081751.90	3295393.80
ΓΡΑΜΜΑΤΙΑ ΕΙΣΠΡΑΚΤΕΑ (ἐν τῷ χαρτοφυλακίῳ)		478920.50	
ΤΡΑΠΕΖΑΙ (Ἀξίαι δοθεῖσαι πρὸς εἴσπραξιν)		2185639.75	2664560.25
ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΕΛΑΤΩΝ			7857825.35
ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ			3609838.90
ΧΡΕΩΓΡΑΦΑ (ἐν τῷ χαρτοφυλ. Ἀναγκ. Δανείων ὁμολ. 2166)			187942.—
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΣΙΤΟΥ Τ. 489.50 πρὸς 1.75			856625.—
ΧΡΕΩΓΡΑΦΑ (Ἐγγύησις Συμβούλων)			800000.—
			42151839.05

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ		
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ		17000000.—
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΤΑΚΤΙΚΟΝ παρελθ. χρήσεων	715329.60	
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΤΑΚΤΙΚΟΝ χρήσεως 1930	54445.—	769774.60
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΕΚΤΑΚΤΟΝ		15834616.25
ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		4593022.20
ΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ληξάσων χρήσεων		62123.—
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΣΙΤΟΥ		569625.—
ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ παρελθ. χρήσεων ἔναντι χρεωστικῶν λ)σμῶν	392829.65	
ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ χρήσεως 1930 ἔναντι χρεωστικῶν λ)σμῶν πελατῶν	1107170.35	1500000.—
ΜΕΡΙΣΜΑ χρήσεως 1930	680000.—	
ΦΟΡΟΣ ἐπὶ τοῦ μερίσματος	156614.—	836614.—
ΚΕΡΔΗ & ΖΗΜΙΑΙ ὑπόλοιπον εἰς νέον		186064.—
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ (Ἐγγυήσεως συμβούλων)		800000.—
		42151839.05

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ «ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ»

ΧΡΕΩΣΙΣ		
ΕΞΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ ἤτοι ἡμερομίσθια καὶ μισθοὶ προσωπικοῦ, καύσιμος ὕλη, διάφορα ὑλικά, ἀσφάλιστρα κλπ. Ἔξοδα		9420278.20
ΑΠΟΣΒΕΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ «ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ»	1802161.85	
ΚΡΑΤΗΣΙΣ ἔναντι χρεωστικῶν λ)σμῶν πελατῶν	1107170.35	
ΚΡΑΤΗΣΙΣ διὰ τακτικὸν ἀποθεματικὸν πρὸς 5 %	54445.—	
ΜΕΡΙΣΜΑ πρὸς δρχ. 4 κατὰ μετοχὴν ἐλεύθερον φόρου	680000.—	
ΦΟΡΟΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΜΕΡΙΣΜΑΤΟΣ	156614.—	
ΠΟΣΟΣΤΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	11876.40	3812267.60
ΥΠΟΛΟΙΠΟΝ ΑΦΙΕΜΕΝΟΝ ΕΙΣ ΝΕΟΝ		186064.—
		13418609.80

ΠΙΣΤΩΣΙΣ	
Ὑπόλοιπον χρήσεως 1929	332906.75
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΑ ΚΕΡΔΗ	13085703.05
	13418609.80

Ἡ πληρωμὴ τοῦ ὡς ἄνω μερίσματος δρχ. 4.— κατὰ μετοχήν, ἐλεύθερον παντὸς φόρου, γενήσεται ἐπὶ προσαγωγῇ τῆς ὑπ' ἀριθ. 4 μερισματαποδείξεως μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ παρόντος Ἰσολογισμοῦ ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων καὶ εἰς ἡμέραν ὁρισθησομένην ὑπ' αὐτῆς.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΡΕΥΜΑΤΙΣΜΟΙ

Ἐπὶ δέκα ἀτόμων πασχόντων ἀπὸ ρευματισμοὺς οἱ ὀκτὼ ὑποφέρουν ἐκ παθήσεων τῶν Νεφρῶν. Τὰ Καταπότια ΝΤΕ ΓΟΥΪΤΤ ἐνδυναμώνουν καὶ θεραπεύουν τὰ Νεφρά.

Ρευματισμοί, Ἀρθρῖτις, Ὀσφυαλγία, Ἰσχυαλγία, Ψαμμίασις, Λιθίασις, Ἀρθριτικοὶ πόνοι, Ἀκράτεια οὔρων, Κυστῖτις.

Θεραπεύονται μὲ τὰ Καταπότια

ΝΤΕ ΓΟΥΪΤΤ
(DE WITT'S)

Ἐγκεκριμένα παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΘΕΟΔΩΡΟΣ Σ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 6 - ΑΘΗΝΑΙ

ΚΑΣΜΗΡΙΑ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΝΕΑΙ ΑΦΙΞΕΙΣ ΕΙΣ ΑΠΕΙΡΑ ΩΡΑΙΑ ΣΧΕΔΙΑ ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ

Τὸ εὐθηνότερον καὶ εἰλικρινέστερον Κατάστημα, ἀληθῶς εὐεργετικόν, δι' ὅλας τὰς τάξεις. Δὲν ἀπατᾶται κανείς. Πωλεῖ μόνον τοῖς μετρητοῖς, καλὰς ποιότητας, εἰς πολὺ φθηνὰς τιμάς. Διότι προμηθεύεται κατ' εὐθεῖαν ἐξ ἐργοστασίων καὶ ἀγοράζει μεγάλας ποσότητας, ἔχει μικρὰ ἔξοδα, κάμνει μεγάλην κατανάλωσιν, ἔχει ἀρίστους κόπτας, πωλεῖ πολὺ φθηνά, ἐγγυᾶται τὴν ἐφαρμογήν, τὸ γνωστὸν καὶ ἀσυναγώνιστον ΠΑΖΑΡ, Στοὰ Ἀρσακείου.

Ἀθλητισμὸς

Ὁ "Ὀλυμπιακὸς,, εἰς Κων)πολιν

Περὶ τὰ τέλη τοῦ ρέοντος μηνὸς ὁ Ὀλυμπιακὸς Πειραιῶς μεταβαίνει εἰς Κωνσταντινούπολιν ὅπου θὰ δώσῃ δύο συναντήσεις μὲ τὰς ἐκεῖ ἰσχυρὰς τουρκικὰς ὁμάδας Γαλατᾶ Σεραῒ καὶ Φενὲρ-Μπαχτέ. Αἱ σχετικαὶ συνεννοήσεις ἔχουν γίνει ἀπὸ καιροῦ ὅτε εὑρίσκετο ἐνταῦθα ὁ γενικὸς γραμματεὺς τῆς Τουρκικῆς Ὁμοσπονδίας Σεραφεδὶν βέης, καὶ κατὰ τὰς ὁποίας ὁ Ὀλυμπιακὸς θὰ συναντηθῇ εἰς τὴν Κων)πολιν τὴν 22αν Μαΐου μὲ τὴν Φενὲρ Μπαχτσὲ καὶ τὴν 24ην ἰδίου μηνὸς μὲ τὴν Γαλατᾶ Σεραΐ. Ἡ ὁμὰς τοῦ Ὀλυμπικοῦ θὰ ἀναχωρήσῃ ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ τὴν 20ὴν τρέχοντος ἐπιβαίνουσα τοῦ ἀτμοπλοίου «Ἰσμίρ» καὶ θὰ ἐπιστρέψῃ τὴν 28ην. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς μεταβάσεως εἰς Κων)πολιν θὰ διοργανωθῇ καὶ ἐκδρομὴ μὲ ἠλαττωμένας τιμὰς διὰ τοὺς ἐκδρομεῖς οἵτινες θὰ δικαιοῦνται νὰ κοιμῶνται εἰς τὸ ἀτμόπλοιον κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς ἐν Κων)πόλει διαμονῆς των. Οἱ τουρκικοὶ Σύλλογοι διὰ τηλεγραφήματός των πρὸς τὸν Ὀλυμπιακὸν γνωρίζουν εἰς αὐτὸν ὅτι ἡ Βουλγαρικὴ Ὁμοσπονδία ὥρισε διαιτητὴν τὸν κ. Κότσεφ, μὲ τὴν παράκλησιν ὅπως γίνῃ ἀποδεκτός. Περὶ τῆς ἀκριβοῦς συνθέσεως τοῦ Ὀλυμπιακοῦ εἰς Κων)πολιν δὲν ἐγνώσθη ἀκόμη τίποτε τὸ ὁριστικόν. Καταβάλλονται προσπάθειαι ὅπως ὅλοι οἱ παῖκται τῆς πρώτης ὁμάδος λάβουν ἄδειαν ἀπὸ τὰς ἐργασίας των, οὕτως ὥστε νὰ δυνηθοῦν νὰ μεταβοῦν εἰς Κων)πολιν. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς τουρκικὰς ὁμάδας μὲ τὰς ὁποίας θὰ συναντηθῇ ὁ Ὀλυμπιακός, ἀποτελοῦν τὰς δύο ἰσχυροτέρας τουρκικὰς ὁμάδας, τὰς ὁποίας χαρακτηρίζει ταχύτης καὶ ὁρμή, καὶ ὁ Ὀλυμπιακὸς θὰ εὕρῃ ἐν τῷ προσώπῳ των δυνατοὺς ἀντιπάλους. Ἂς εὐχηθῶμεν ἡ πειραϊκὴ ὁμὰς νὰ διατηρήσῃ μέχρι τότε τὴν σημερινήν της καλὴν φόρμαν, καὶ τοῦτο εἶνε ἀρκετὴ ἐγγύησις διὰ τὴν εὐπρόσωπον ἐμφάνισιν τῶν ἑλληνικῶν χρωμάτων.

— «Παναθηναϊκὸς» — «Ὀλυμπιακός»

Τὴν Κυριακὴν συναντῶνται εἰς τὸν ἐπαναληπτικὸν ἀγῶνα πρωταθλήματος ὁ Ὀλυμπιακὸς καὶ ὁ Παναθηναϊκός, εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Ποδηλατοδρομίου Ν. Φαλήρου. Μεγάλον ἐνδιαφέρον δὲν θὰ παρουσιάσῃ ἡ συνάντησις, διότι ὁ Ὀλυμπιακὸς μετὰ τὴν νίκην του κατὰ τοῦ Ἄρεως ἐξησφάλισε τὸν τίτλον τοῦ πρωταθλητοῦ καὶ ὑπὸ ὅλως ἀντιξόους συνθήκας δύναται νὰ τὸν χάσῃ. Καὶ ἂν συνεπῶς ἀκόμη ἡττηθῇ τὴν Κυριακὴν ἀπὸ τὸν Παναθηναϊκὸν —πρᾶγμα τελείως ἀπίθανον— πάλιν διατηρεῖ τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὸ πρωτάθλημα. Ἤδη τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ πρωταθλήματος περιορίζεται εἰς τὴν δευτέραν θέσιν τὴν ὁποίαν διεκδικοῦν μὲ ἴσας ἐλπίδας ὁ Παναθηναϊκὸς καὶ ὁ Ἄρης, χωρὶς νὰ ἀποκλείεται καὶ νίκη τοῦ τελευταίου. Τοῦτο θὰ ἐξαρτηθῇ ἀπὸ τὴν ἐνταῦθα συνάντησιν Παναθηναϊκοῦ Ἄρεως τῆς 24ης τρέχοντος. Ὅσον ἀφορᾷ τὸν ἀγῶνα τῆς Κυριακῆς, πάλιν «φαβορί», εἶνε ὁ Ὀλυμπιακός.

—Κύπελλον Ντάϊβις

Σήμερον ἀναμένονται οἱ Τσεχοσλοβάκοι τεννίσται Μέντζελ, Μαρσαλέκ, Χέβστ καὶ Λοβότνυ, οἱ ὁποῖοι θὰ παίξουν μὲ τὴν ἑλληνικὴν ὁμάδα ἀντισφαιρίσεως διὰ τὸ κύπελλον Ντάϊβις, τὴν 15ην, 16ην καὶ 17ην Μαΐου. Οἱ Τσεχοσλοβάκοι, ἐκτιμήσαντες τὴν νίκην τῆς Ἑλλάδος κατὰ τῆς Αὐστρίας, παρατάσσουν ἐναντίον μας ἰσχυροτάτην ὁμάδα, ἐλπίζοντες εἰς τὴν νίκην. Τὸ ἴδιο πιστεύομεν καὶ ἡμεῖς διὰ τὴν τετράδα Ζερλέντης, Γαραντζιώτης, Μπαλλῆς καὶ Νικολαΐδης. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι εἰς περίπτωσιν νίκης τῆς Ἑλλάδος, αὕτη θὰ συναντηθῇ διὰ τὸν τρίτον γῦρον, ἡμιτελικόν, μὲ τὴν πανίσχυρον Ἰταλίαν, ὁπότε παύουν πλέον αἱ ἐλπίδες μας.

* * *

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βελιγραδίου, ἡ Ἰαπωνία ἐνίκησε τὴν Γιουγκοσλαυΐαν διὰ τὸ κύπελλον Ντάϊβις μὲ νίκας 5—0.

—Τὸ ἑλληνοβουλγαρικὸν μάτς

Ἡ βουλγαρικὴ Ὀλυμπιακὴ Ἐπιτροπὴ δι' ἐγγράφου της πρὸς τὴν ἑλληνικὴν Ποδοσφαιρικὴν Ὁμοσπονδίαν παρακαλεῖ ὅπως ἡ τελευταία ἀποδεχθῇ ἵνα ὁ ἀγὼν διὰ τὸ Βαλκανικὸν Κύπελλον μεταξὺ τῶν ἐθνικῶν ὁμάδων Ἑλλάδος—Βουλγαρίας, ὁ ὁρισθεὶς διὰ τὸ φθινόπωρον τοῦ τρέχοντος ἔτους, γίνῃ κατ' αὐτὰς εἰς Σόφιαν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἀγώνων τῆς Βαλκανικῆς Ὀλυμπιάδος. Ἡ πρότασις δὲν πρόκειται νὰ γίνῃ ἀποδεκτή.

—Ἰδοὺ τί γίνονται τὰ ἀσκητήρια

Προκειμένου νὰ γίνῃ τὴν Κυριακὴν τὸ μάτς Παναθηναϊκοῦ—Ὀλυμπιακοῦ εἰς τὸ Ποδηλατοδρόμιον, ὁ Παναθηναϊκὸς Ἀθλητικὸς Ὅμιλος ἀπέστειλε πρὸς δημοσίευσιν τὸ ἑξῆς ἀποκαλυπτικὸν ἀνακοινωθέν:

«Ὁ Παναθηναϊκὸς Ἀθλητικὸς Ὅμιλος παρακαλεῖ τὰ ταμειακῶς ἐν τάξει μέλη του νὰ διέλθωσι μέχρι τῆς προσεχοῦς Τετάρτης ἐκ τῆς Λέσχης του, Σολωμοῦ 19, καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 2 1)2—4 καὶ 6 1)2—9 μ.μ. καὶ δηλώσωσιν εἰς τὴν Γραμματείαν τὰ «ἀναγκαιοῦντα αὐτοῖς εἰσιτήρια τοῦ ἀγῶνος Παναθηναϊκοῦ—Ὀλυμπιακοῦ».

Εἰς τὴν προηγουμένην καὶ πρόσφατον ἀκόμη συνάντησιν Παναθηναϊκοῦ—Ὀλυμπιακοῦ ἡ «Πρωΐα» ἔγραφε διὰ τὴν ἐξαφάνισιν τῶν εἰσιτηρίων ἐντὸς μιᾶς ὥρας, ὅπως ἰσχυρίσθησαν οἱ ἁρμόδιοι, ἀποδώσασα τὸ σκάνδαλον αὐτὸ εἰς τὸ ὅτι διατίθενται ταῦτα ἐκ τῶν προτέρων εἰς διαφόρους φίλους καὶ ὀπαδοὺς τῶν Σωματείων διὰ νὰ τὰ πωλήσουν ἀργότερον εἰς ὑπερόγκους τιμάς.

Τὸ ἀνωτέρω ἀνακοινωθὲν ἐπιβεβαιοῖ ὅσα ἐγράψαμεν τότε, καὶ εἶνε τόσον εὔγλωττον, ὥστε δὲν χρειάζονται περισσότερα σχόλια. Ἐκεῖνο τό: «ἀναγκαιοῦντα αὐτοῖς εἰσιτήρια» λέγει πολλά. . . .

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Τετάρτην

[Ὥρα Ἀθηνῶν.—Τὰ ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων.]

* ΜΠΡΑΤΙΣΛΑΒΑ (279. μ.). 6.30' μ. μ. Μουσικὴ ἀπὸ στούντιο, 8.05' μ. μ. Δίσκοι, 8.30' μ. μ. «Ἡ Ἀγωνία» μουσικόδραμα.

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.). 9 μ. μ. Συμφωνικὴ συναυλία.

ΣΤΟΥΤΓΚΑΡΤ (360.1 μ.) 8.15' μ. μ. Φλάουτο, 8.45' μ. μ. Μουσικὴ ..., 11.25' μ. μ. Τσιγγάνικη μουσική.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (375.1 μ.) 6.15' μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ, 6.45' μ. μ. Καντσονέττες, 7 μ. μ. Συμφωνικὴ ..., ναυλία 7.45' Μελῳδίες, 8 μ. μ. Δίσκοι 8.45' μ. μ. Μουσικὴ ... γράφου, 9 μ. μ. Τραγούδια ... κωμίκ, 9.30' μ. μ. Ἀργεντινὴ ὀρχήστρα, 9.45' μ. μ. Καντσονέττες ..., μ. μ. Συναυλία, 11.05' μ. μ. Φυσαρμόνικα.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394 μ.). 9 μ. μ. Δίσκοι, 10 μ. μ. Βιολονσέλλο, 10.45' μ. μ. Σόλο Φλάουτο, 11.15' μ. μ. Βιολονσέλλο.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ 430.4 μ.). 9.30' μ. μ. Μελόδραμα, 10 μ. μ. Ἐθνικὴ μουσικὴ μὲ ἐγχώρια ὄργανα, 11.05' μ. μ. ..., 11.05' μ. μ. Συναυλία βιολιοῦ.

ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 830' μ. μ. Δίσκοι, 10.05' μ. μ. Χορῳδία καὶ ὀρχήστρα.

ΠΡΑΓΑ (487 μ.). 8.05' μ. μ. ... ξοφών.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8.05' Μουσικὴ ποικιλία, 8.35' μ. μ. Ἐκκλησιαστικὴ μουσική, 9.45' μ. μ. Ὄπερα Τζεντίλλι.

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 9 μ. μ. Συναυλία πιάνου 11.15' μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική, Τζὰζ μπάντ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 7.30' μ. μ. Μουσικὴ δωματίου, 1 μ. μεσον. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411 μ.). 6.45' μ. μ. Συναυλία λαϊκῆς ὀρχήστρας, 9.30' μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική, 10.30' μ. μ. Κουαρτέττα τοῦ Μέντελσον — Μαντολίνα, 11,05' μ. μ. Ρεβύ.

— Τί θὰ ἀκούσωμεν αὔριον Πέμπτην

ΛΕΙΨΙΑ (259.3 μ.). 6.15' μ. μ. Κουϊντέττο τοῦ Σοῦμπερτ, 8.45' μ. μ. «Δὸν Πασκάλ» ὄπερα τοῦ Ντονιτζέττι, 11.30' μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΠΡΑΤΙΣΛΑΒΑ (279 μ.). 7 μ. μ. Ἀναυλία τραγουδιοῦ, 7.10' μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΣΤΟΥΤΓΚΑΡΤ (360.1 μ.). 9.45' μ. μ. Συναυλία πιάνου, 10.15' μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (385.1 μ.). 6.15' μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ, 6.45' μ. μ. Μελῳδία, 7 μ. μ. Βιολονσέλλο, 7.15' μ. μ. Ἀργεντινὴ ὀρχήστρα, 7.45' μ. μ. Καντσονέττες, 8 μ. μ. Συμφωνικὴ ὀρχήστρα, 8.45' μ. μ. Τραγούδια ἀπὸ ὄπερες, 9 μ. μ. Βιεννέζικη ὀρχήστρα, 9.15' μ. μ. Μελῳδία, 9.25' μ. μ. Ὀρχήστρα ὀπερέττας, 10 μ. μ. Διάφορα σόλα, 10.15' μ. μ. Τραγούδια ἀπὸ ὄπερα κωμίκ, 10.30' μ. μ. Φυσαρμόνικα, 10.45' μ. μ. Καντσονέττες, 11 μ. μ. Δίσκοι, 11.45' μ. μ. Στρατιωτικὴ μουσική, 12 μεσον. Μελῳδία, 12.30' μ. μ. Διάφοροι ὀρχῆστραι.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 9 μ. μ. Δίσκοι, 10 μ. μ. Τραγοῦδι, 10.30' μ. μ. Συμφωνικὴ συναυλία.

* ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (430.4 μ.). 6 μ. μ. Ἐθνικὰ τεμάχια μὲ γκάϊντα, 6.30' μ. μ. Χορῳδία «Σνιεγγουρόσκα» ὄπερα τοῦ Ρίμσκι Κορσακώφ, 1 μ. μεσον. Μουσικὴ χοροῦ.

ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 10 μ. μ. Συμφωνικὴ συναυλία.

ΠΡΑΓΑ (487 μ.). 8 μ. μ. Μουσικὴ μὲ ταμπουρίτσες, 10 μ. μ. Λαϊκὴ συναυλία, 11.30' μ. μ. Συναυλία πνευστῶν.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8.10' μ. μ. Μουσικὴ ποικιλία, 9.40' Μετάδοσις ὄπερας.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 1 μ. μεσον. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (141.1 μ.). 6.40' μ. μ. Μαντολινάτα.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἀπὸ τῆς 15ης Μαΐου αἱ ἁμαξοστοιχίαι θὰ ἀναχωρῶσιν :

1ον) Ἡ Simplon — Orient Express.

— Ἐκ Πειραιῶς 13ην ὥραν ἐξ Ἀθηνῶν 13.50', ἐκ Λαρίσσης 22.20'

2ον) Ἡ Direct Orient.

— Ἐκ Πειραιῶς 19ην ὥραν, ἐξ Ἀθηνῶν 19.50', ἐκ Λαρίσσης 4.45' προστεθείσης ἑκάστην Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Σάββατον κλιναμάξης διὰ Πράγαν.

3ον). Αἱ κοιναὶ ἐπιβατικαί:

α') Ἐκ Πειραιῶς : διὰ Χαλκίδα ὥραν 6.45' καὶ 17.—, Λάρισαν 5.35'.

β') Ἐξ Ἀθηνῶν διὰ Χαλκίδα ὥραν 7.35' καὶ 18.10'. Λάρισαν 6.30'.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως Α' Περιφερείας).

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ἐθνικοῦ Κτήματος Τατοΐου, ἀνακοινοῖ, ὅτι χορηγεῖ τὸ δικαίωμα τῆς κατασκευῆς ἀσβέστου ἐν τῇ περιοχῇ αὐτῆς ἀτελῶς. Σχετικαὶ πληροφορίαι παρὰ τῇ Διευθύνσει τοῦ Κτήματος.

Ὁ Διευθυντὴς Τατοΐου
Β. ΔΡΟΥΒΑΣ

~~Καθημερινή 5-6-31~~
" 6-6-31

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΠΕΡΙ ΜΙΑΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΝ ΔΙΚΗΝ

Κύριε Διευθυντά,

Ἕνεκεν ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀνακριβειῶν, ἴσως δὲ καὶ ὑποβολιμαίων εἰδήσεων, ἀφ' ἑτέρου δὲ τῆς σχετικῆς ἀσαφείας τοῦ ἀνακοινωθέντος τῆς Ἱ. Συνόδου, διετυπώθησαν ἐν τῷ ἡμερησίῳ Τύπῳ περὶ τῆς δίκης τοῦ Μητροπολίτου Κοζάνης διάφοροι κρίσεις οὐχὶ τόσον εὐνοϊκαὶ ὑπὲρ τῆς Ἐκκλησίας. Πόρρω ἀπέχων τοῦ νὰ θέλω νὰ συνηγορήσω ὑπὲρ τοῦ ἀνωτάτου ἐκκλησ. δικαστηρίου, αἰσθάνομαι οἴκοθεν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ διασαφήσω μερικὰ πράγματα. Καὶ δὴ ἐν πρώτοις δὲν εἶνε ἀληθὲς τὸ γραφὲν ὅτι ὁ ἐν λόγῳ Μητροπολίτης ἐδικάσθη ἐπὶ ἀθείᾳ, ἐνῷ ἐδικάσθη ἐπὶ προδοσίᾳ θρησκευτικῇ, δηλ. ἐπὶ προδοσίᾳ τῆς πίστεως, ἣν ἐκλήθη καὶ ὡρκίσθη νὰ ὀρθοτομῇ. Ἔπειτα δὲν εἶνε καθόλου ἀληθὲς ὅτι ὁ Σεβασμιώτατος ἠθῳώθη, ἀφοῦ αὐτὸ τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Ἱ. Συνόδου λέγει ὅτι «τὸ Δικαστήριον... ἐκήρυξεν αὐτὸν ἔνοχον σκανδάλου καὶ ἐπέβαλεν αὐτῷ τὴν ποινὴν τῆς ἐπιπλήξεως ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου». Καθ' ἃς δὲ ἔχω πληροφορίας, ἐκ τῶν δεκατριῶν δικαστῶν τρεῖς μέν, ἤτοι ὁ Μακαριώτατος Πρόεδρος καὶ οἱ Μητροπολῖται Κασσανδρείας καὶ Γόρτυνος, ἀπεδέχθησαν τὸ κατηγορητήριον καὶ ἔκριναν αὐτὸν ἄξιον ἰσοβίου ἀργίας, δύο δὲ ἄλλοι, ἤτοι οἱ Μητροπολῖται Λαγκαδᾶ καὶ Κίτρους, ἔκριναν αὐτὸν ἄξιον βραχυτέρας ἀργίας καὶ οἱ λοιποὶ ὀκτώ, καίπερ ἀναγνωρίσαντες τὸ σκάνδαλον, ἔκριναν αὐτὸν ἄξιον δημοσίου ἐπιπλήξεως.

Ποῖοι τώρα ἐξ ὅλων αὐτῶν ἔκριναν ἐκκλησιαστικώτερον καὶ οὐσιαστικώτερον, δὲν εἶνε τῆς παρούσης στήλης καὶ ὥρας νὰ ἐξετασθῇ. Θὰ τὸ ἀποδείξῃ ὁ χρόνος καὶ ἐν τῷ μεταξὺ ἕκαστος τῶν πιστῶν θὰ κρίνῃ ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ του φρονήματος. Τέλος ὡς πρὸς τὴν διατυπωθεῖσαν ἔν τε τῷ Δικαστηρίῳ (δυστυχῶς) καὶ ἐν τῷ Τύπῳ γνώμην, καθ' ἣν τὸ σκάνδαλον θὰ ἔπρεπε ν' ἀποφευχθῇ καὶ νὰ λείψῃ καὶ ἡ κατηγορία καὶ ἡ δίκη, ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ διαφωνήσωμεν. Συμφώνως πρὸς τὴν γνώμην ταύτην, θὰ ἔπρεπε χάριν τοῦ γοήτρου τοῦ Κράτους καὶ ὁ περὶ τὴν νοθείαν τῆς κινίνης θόρυβος νὰ λείψῃ καὶ ἡ σχετικὴ δίκη ν' ἀποφευχθῇ, ὅπως θὰ ἔπρεπε νὰ λείψουν καὶ τὰ μέτρα τῆς Κυβερνήσεως πρὸς ἀποκάθαρσιν τοῦ σώματος τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἀπὸ τῶν κομμουνιστικῶν στοιχείων. Ἀλλ' ὅπως πολὺ ὀρθῶς παρατηρεῖ ἐπιφανὴς διαμαρτυρόμενος θεολόγος σύγχρονος, ὁ Μπροῦννερ, «μία Ἐκκλησία, ἥτις δὲν αὐτοελέγχεται, ἀλλ' ἀρκεῖται εἰς τὸ νὰ κρίνῃ τὸν κόσμον, εἶνε αὐτοκατάκριτος, διότι ἀνύψωσεν εἰς περιωπὴν ἀρχῆς τὸ μεγαλύτερον ἁμάρτημα, τὸν φαρισαϊσμόν». Ὁ αὐτοέλεγχος λοιπὸν τῆς Ἐκκλησίας, ἔλεγχος αὐστηρὸς καὶ δίκαιος, ἰδοὺ ἡ καλυτέρα μέθοδος τῆς προλήψεως σκανδάλων.

Μετὰ πάσης τιμῆς
Π. Ι. ΜΠΡΑΤΣΙΩΤΗΣ
Καθηγητὴς Πανεπιστημίου.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τρον. Τὰ οἰκόπεδα λοιπὸν τῆς Ν. Ἰωνίας, τῶν ὁποίων τὸ κόστος λόγῳ τῶν ἀχρήστων τμημάτων καὶ τῶν ἐξόδων ρυμοτομήσεως ἀνῆλθεν ἀπὸ 41 λεπτὰ τὸ τετραγωνικὸν μέτρον εἰς 100 περίπου λεπτά, ἐπωλήθησαν καὶ ἐχρεώθησαν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως κατὰ 7 ζώνας ἀπὸ 100 δραχμῶν τὸ τετραγωνικὸν μέτρον μέχρι 10. Κατόπιν διαβημάτων τῶν προσφύγων ἡ τιμὴ ὑπεβιβάσθη εἰς 15 δραχ. Πῶς λοιπὸν νὰ μὴ παραπονοῦνται οἱ ἄστοι πρόσφυγες διὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τῶν χρεῶν των ;

Μία μεγάλη καὶ καταφανὴς ἀδικία εἶνε ὁ χωρισμὸς τῶν ἀποκατασταθέντων προσφύγων εἰς δύο τάξεις. Εἰς τοὺς ἀποκατασταθέντας ὑπὸ τοῦ Δημοσίου καὶ εἰς τοὺς ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῶν δύο εἶνε κολοσσιαία.

Οἱ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου στεγασθέντες μετὰ τὴν προκαταβολὴν εἶνε κύριοι τοῦ οἰκήματος.

Ἡ ἀξία θὰ καταβληθῇ ἐντὸς 15ετίας ἀτόκως.

Οἱ ἄποροι δύνανται νὰ λάβουν οἴκημα δωρεάν.

Οἱ στεγασθέντες τώρα ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς εἶνε κύριοι τοῦ οἰκήματος μόνον μετὰ τὴν ἀποπληρωμήν, θεωρούμενοι μέχρι τότε ὡς μισθωταί.

Ἡ πληρωμὴ θὰ γίνῃ ἐπὶ 15ετίαν μὲ σύνθετον τοκοχρεωλύσιον 3 %.

Οἱ ἄποροι δὲν λαμβάνουν τίποτε δωρεὰν ἐκ τῶν ἐγκαταστάσεων τῆς Ε.Α.Π. καὶ χῆραι, ὀρφανά, οἰκογένειαι σφαγιασθέντων, ἀπειλοῦνται μὲ ἔξωσιν.

Ἡ ἐναρμόνισις τῶν ὑποχρεώσεων εἶνε ἐπιτακτική. Καὶ εἶνε δίκαιον νὰ μὴ πληρώσουν οἱ πρόσφυγες τὴν ἀξίαν τῶν οἰκοπέδων ποὺ ἔγιναν δρόμοι καὶ πλατεῖαι.

Ἐδώσαμεν μέχρι τοῦδε μίαν πιστὴν εἰκόνα τῆς καταστάσεως τῶν προσφύγων εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ. Ἡ κατάστασις τῶν προσφύγων εἰς τὰς ἐπαρχίας συνταυτίζεται καὶ εἶνε ἀλληλένδετος, ὅπως καὶ αἱ ἀξιώσεις τῶν προσφύγων τῆς πρωτευούσης καὶ αἱ ὑποχρεώσεις των εἶνε αἱ αὐταὶ μὲ ὅλων τῶν ἄλλων. Τὸ προσφυγικὸν πρόβλημα εἶνε μέγα. Ὅ,τι ἐδαπανήθη ἐπὶ μίαν δεκαετίαν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἀποκαταστήσῃ καλῶς ὅλους τοὺς πρόσφυγας. Τώρα εἶνε ἀργὰ διὰ μετάνοιαν. Πολλὰ οἰκήματά των ἔγιναν χωρὶς θεμέλια, ἄλλα ἔπαθαν ρήγματα, ἄλλοι ζοῦν εἰς τρώγλας. Τώρα ἀπομένει νὰ στεγασθοῦν οἱ ἄστεγοι, νὰ τακτοποιηθοῦν οἱ στεγασθέντες καὶ νὰ ἀρχίσουν νὰ πληρώνουν ὅ,τι πραγματικῶς καὶ ὄχι θεωρητικῶς ὀφείλουν, καὶ τὸ Κράτος νὰ σκεφθῇ ὅτι ἔχει νὰ πληρώσῃ τὴν ἀποζημίωσιν, τὴν κολοσσιαίαν ἀποζημίωσιν, τῶν γηγενῶν, τῶν ὁποίων ἀπηλλοτρίωσε τὰ οἰκόπεδα.

—Ἡ ὑποχρέωσις αὐτὴ εἶνε ἱερά, μοῦ εἶπεν ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Δεληγιάννης.

Ἱερὰ καὶ ἀπαραβίαστος, διὰ τὴν ἠθικὴν πλέον ἀφομοίωσιν τῶν πληθυσμῶν.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΔΙΚΗ ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΟΘΕΙΑΝ ΤΗΣ ΚΙΝΙΝΗΣ

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΕΝΟΣ ΜΑΡΤΥΡΟΣ ΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

ΠΩΣ ΕΓΕΝΟΝΤΟ ΑΙ ΝΟΘΕΙΑΙ ΚΑΙ ΑΙ ΚΑΤΑΧΡΗΣΕΙΣ

Τὴν 9.25' π. μ. χθὲς ἐπαναλαμβανομένης τῆς συνεδριάσεως καλεῖται ὁ μάρτυς κ. Κ. Λέφας, τέως διευθυντὴς τῆς ἑταιρείας «Σάνιτας». Καταθέτει ὅτι τὴν διεύθυνσιν τῆς ἑταιρείας ἀνέλαβε τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1927. Εἰς τὰ βιβλία τῆς ἑταιρείας δὲν ἐφέρετο καμμία ὀφειλὴ κινίνης πρὸς τὸ κράτος. Κατὰ τὸν Ἰούλιον ἢ Αὔγουστον τοῦ 1927 τοῦ ἀνεκοινώθη ἀπὸ τοὺς Γαλόπουλον καὶ Χριστοδούλου, ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἐζήτει μίαν ὀφειλὴν κινίνης. Ὁ μάρτυς ἐνόμισεν ὅτι δὲν ἐπρόκειτο περὶ παλαιᾶς ὀφειλῆς, ὁπότε μίαν ἡμέραν τὸν ἐκάλεσεν εἰς τὸ τηλέφωνον ὁ κ. Παναγιωτόπουλος τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ εἶπεν ὅτι ἔπρεπεν ἀμέσως νὰ δώσουν τὴν κινίνην, τὴν ὁποίαν ὤφειλον, διότι ἄλλως θὰ τοὺς ἔστελλεν εἰς τὸν εἰσαγγελέα.

«Ἐκάλεσα —συνεχίζει— τὸν ἀρχιλογιστὴν τῆς ἑταιρείας Χριστοδούλου καὶ τὸν ἠρώτησα σχετικῶς. Μοῦ ἀπήντησεν ὅτι ἡ ὀφειλὴ δὲν φαίνεται εἰς τὰ βιβλία. Τὸ βράδυ ἐπῆγα εἰς τὸν κ. Παναγιωτόπουλον, ὅστις μοῦ εἶπεν ὅτι τὴν κινίνην αὐτὴν τὴν χρεωστοῦσαμε πρὸ διετίας, δηλαδὴ κατὰ τὸ 1925—26. Αὐτὸ μοῦ ἔκαμεν ἐντύπωσιν καὶ κυρίως τὸ ὅτι ἡ παραλαβὴ καὶ ἡ παράδοσις τῆς κινίνης αὐτῆς δὲν ἐφαίνετο πουθενά. Ἐξ ἄλλου ἀνησύχησα διότι ἐγνώριζα ὅτι εἰς τὰς ἀποθήκας τῆς ἑταιρείας δὲν ὑπῆρχεν οὔτε ἕνα κιλὸ κινίνης.

»Τότε εἶπα εἰς τὸν Δεπάσταν : «ποῦ θὰ πάῃ αὐτὴ ἡ δουλειά ;» Ὁ Δεπάστας μοῦ ἀπήντησεν ὅτι ὄντως συνέβησαν ἀνωμαλίαι καὶ ὅτι ἡ ἑταιρεία ἦτο τὸ θῦμα. Ἠρώτησα τὸν Δεπάσταν ποῦ διετέθη ἆρά γε αὐτὸ τὸ κινίνο καὶ μοῦ εἶπεν ὅτι διετέθη εἰς τὸ ἐμπόριον διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἑταιρείας. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὴν κάλυψιν τῆς ὀφειλῆς πρὸς τὸ Δημόσιον, ὁ Δεπάστας μοῦ εἶπεν ὅτι αὐτὴ θὰ ἐκαλύπτετο ἀπὸ τὸ κέρδος τῆς κινίνης τοῦ κράτους διὰ τὴν δισκιοποίησιν τῆς ὁποίας ἐλάμβανεν ἡ ἑταιρεία 345 δραχμὰς τὸ κιλό, ὡς καὶ ἀπὸ ἄλλα κέρδη. Ὁ Δεπάστας μοῦ ἔλεγεν ὅτι ἔχει πολλὰς ἐλπίδας διὰ τὸ μέλλον τῆς ἑταιρείας. Σημειωτέον ὅτι τὸ χρέος πρὸς τὸ Δημόσιον ἦσαν 1500 κιλά, τὰ ὁποῖα θὰ ἔπρεπε βεβαίως νὰ εἶνε εἰς ὄφελος τῆς ἑταιρείας.

ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ

»Τότε εἶπα εἰς τὸν Δεπάσταν : «Ἀφοῦ εἶνε τόσα τὰ κέρδη τῆς ἑταιρείας, πῶς ἐδημιουργήθησαν αὐτὰ τὰ ἐλλείμματα ;» Ὁ Δεπάστας κατόπιν τῆς ἐπιμονῆς μου μοῦ εἶπεν ὅτι τὰ κέρδη δὲν διετίθεντο διὰ τὴν ἑταιρείαν, ἀλλὰ διεμοιράζοντο εἰς τοὺς Δασκαλάκην, Μπαμπάκον, Εὐγενίδην, Λεμπέσην, Κουβαρᾶν, Χριστοδούλου καὶ τὸν Στρῖγκον. Εἶπα : «Καὶ εἰς τὸν Στρῖγκον ἀκόμη ;» Μοῦ ἀπήντησε τότε ὅτι ὁ κ. Στρῖγκος ἦτο χρήσιμον πρόσωπον διὰ τὴν ἑταιρείαν διότι εἶχε περιουσίαν 100 ἑκατομμυρίων.

»Ἐγὼ εὑρέθην μπλεγμένος καὶ ἤθελα μὲ κάθε τρόπον νὰ διορθωθῇ αὐτὴ ἡ κατάστασις. Ἤμουν καὶ ἐκτεθειμένος, διότι εἶχα διαθέσει εἰς φίλους μου 25—30 χιλιάδας μετοχὰς τῆς «Σάνιτας». Εἰς τὴν συνέλευσιν τῶν μετόχων τῷ 1927 ἐξέθεσα τὴν κατάστασιν καὶ εἶπα ὅτι πρέπει νὰ ξεκαθαρισθοῦν αἱ ὑποθέσεις αὐτῆς δικαστικῶς. Τότε οἱ ἴδιοι μέτοχοι εἶπαν νὰ μὴν πᾶμε εἰς τὰ δικαστήρια, διότι αὐτὸ θὰ ἦταν εἰς βλάβην τῆς ἑταιρείας. Εἰς μίαν συζήτησιν μὲ τοὺς Χριστοδούλου, Κουβαρᾶν, Δασκαλάκην καὶ Δεπάσταν τοὺς εἶπα : «Ἂν παραμείνουν αὐτὰ τὰ χρέη καὶ δημιουργηθοῦν καὶ νέα ἀπὸ τοὺς μετόχους, ποὺ χρεωστοῦσαν εἰς τὴν ἑταιρείαν, τί θὰ ἐγίνετο ;» Τοὺς εἶπα ἐπίσης νὰ κανονίσουν τὸ χρέος των πρὸς τὸ Δημόσιον.

«ΟΛΟΙ ΚΛΕΒΟΥΝ»

»Ὁ Κουβαρᾶς —συνεχίζει ὁ μάρτυς— μοῦ εἶπεν ὅτι θὰ πάῃ ὁ Χριστοδούλου στὸν Παναγιωτόπουλο ποὺ τὸν γνωρίζει νὰ τὸ κανονίσῃ. Μίαν ἡμέραν ἐπῆγα μόνος μου εἰς τὸν Παναγιωτόπουλον διὰ νὰ κανονίσω τὸ ζήτημα. Ὁ Παναγιωτόπουλος μὲ ἔστρωσε μπροστά. «Ὅλοι κλέβουν ἐκεῖ μέσα», μοῦ εἶπε. «Καὶ ἐγὼ εἶχα μετοχὲς καὶ ἠναγκάσθην νὰ τὰς πωλήσω». Τότε ἐγὼ τοῦ ἀπήντησα ὅτι ἀκριβῶς δι' αὐτὸν τὸν λόγον ἀνέλαβα τὴν διεύθυνσιν τῆς ἑταιρείας καὶ ὅτι ἡ κατάστασις θὰ ἐβελτιοῦτο. Τοῦ προσέθεσα δὲ ὅτι θὰ ἠγοράζοντο νέα μηχανήματα καὶ ὅτι θὰ ἐνοικοκυρεύετο ἡ ἑταιρεία. Ἀλλὰ ὁ Παναγιωτόπουλος ἦτο ἀνένδοτος καὶ ἐζήτει τὴν κινίνην».

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ἐχαρίσθησαν εἰς τοὺς ὑπαλλήλους τῆς ἑταιρείας χρηματικὰ ποσά ;

ΜΑΡΤΥΣ. Μάλιστα. Ἀλλὰ ἐκτὸς αὐτῶν. εἰς τὴν ἑταιρείαν ὠφείλοντο 4 1)2 ἑκατομμύρια δραχμῶν ἀπὸ μετοχάς. Ὁ Δεπάστας εἶχε χρέος 400 χιλιάδων δραχμῶν, ἐκτὸς τῶν μετοχῶν τὰς ὁποίας ὠφειλεν. Ὁ Εὐγενιάδης 30—40 χιλ., ἐκτὸς τῶν μετοχῶν. Ὁ Λεμπέσης 70 χιλιάδας ἐκτὸς τῶν μετοχῶν. Ἡ δὲ μερὶς τοῦ Ἀργυροπούλου ἦτο βεβαρυμένη μὲ 450 χιλ. δραχμῶν εἰς μετρητά. Αὐτὸς εἶχε κάμει καὶ εἰσπράξεις ἀπὸ ἐπιταγάς, εἶχε πάρει καὶ ἕνα ποσὸν κινίνης, ὡς ἀνεκάλυψα. Ἐζήτησα τότε νὰ ἐξοφλήσῃ τὸν λογαριασμόν του, εἰδ' ἄλλως θὰ πᾶμε εἰς τὰ δικαστήρια. Τότε αὐτὸς παρουσίασεν ἕνα ὑπόμνημα εἰς τὸ συμβούλιον, διὰ τοῦ ὁποίου ἐφέρετο ὄχι ὡς ὀφειλέτης τῆς ἑταιρείας, ἀλλὰ ὡς ἔχων λαμβάνειν 29 χιλιάδας δραχμῶν. Τὸν ἐκάλεσα δέκα φορὲς νὰ ξεκαθαρίσῃ καὶ πάντοτε ξέφευγε. Τέλος ἦλθε καὶ μοῦ εἶπεν ὅτι ἀναγνωρίζει τὸ χρέος του πλὴν 65—70 χιλ. δραχμῶν. Τὸν ἠρώτησα διατί, καὶ μοῦ ἀπήντησεν ὅτι «δυστυχῶς δὲν μπορῶ νὰ σοῦ τὸ πῶ». Τὸ ζήτημα ἐκανονίσθη εἰς τὸ συμβούλιον, τὸ ὁποῖον ἐνέκρινε τὸ ποσὸν αὐτὸ «διὰ προσφερθείσας ὑπηρεσίας».

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Δὲν σᾶς ἐξήγησαν ποῦ ἐδόθησαν ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὄχι. Δὲν ἐπέμεινα, διότι εἰς ὅλας τὰς ἑταιρείας ὑπάρχουν τέτοια κονδύλια.

Ἀκολούθως λέγει ὅτι οἱ Τσεκέρης, Συμπαλίκης καὶ Χριστοδουλάτος ὤφειλαν εἰς τὴν ἑταιρείαν καὶ ὅτι ὁ μὲν πρῶτος ὑπέγραψε γραμμάτια, οἱ δὲ δύο ἄλλοι ἠρνήθησαν καὶ ὄχι μόνον τοῦτο, ἀλλὰ θρασύτατα ἐζήτουν καὶ ποσοστὰ δι' ὑπηρεσίας τοῦ 1923—1926. Κατὰ τὸ 1929, προσθέτει ὁ μάρτυς, αἱ ὀφειλαὶ των ἐχαρίσθησαν.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΣΥΝΕΧΕΙΑ

Εἰς ἐρώτησιν τοῦ προέδρου πῶς ἐγίνοντο αἱ ἀναλύσεις, ὁ μάρτυς ἀφίνει νὰ ἐννοηθῇ ὅτι αἱ ἀναλύσεις δὲν ἦσαν πάντοτε πραγματικαί.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Πῶς ὁ Γαλόπουλος ἤξευρεν ὅτι ὁ Παναγιωτόπουλος θὰ τοῦ ζητήσῃ τὸ κινίνο ;

ΜΑΡΤΥΣ. Δὲν γνωρίζω. Πάντως ὁ Γαλόπουλος μοῦ τὸ εἶπε φιλικῶς.

Ἀκολούθως καταθέτει ὅτι ἐκ τῶν 48 τόννων κινίνης τοῦ Δημοσίου προέκυψε κέρδος 6 1)2 ἑκατομμυρίων.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ κ. πρόεδρος ἀναγινώσκει ἐπιστολὴν τοῦ μάρτυρος τῆς 10)11)28 πρὸς τὸν πρόεδρον τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου κ. Στρῖγκον, δι' ἧς τοῦ ὑποβάλει παραίτησίν του ἀπὸ τῆς θέσεώς του ὡς διευθυντοῦ τῆς ἑταιρείας. Διὰ τῆς ἐπιστολῆς συνυπέβαλε καὶ ὑπόμνημα, δι' οὗ περιεγράφετο ὡς οἰκτρὰ ἡ θέσις τῆς ἑταιρείας. Τὸ ὑπόμνημα ἐπέστρεψεν ὁ κ. Στρῖγκος εἰς τὸν μάρτυρα μαζὶ μὲ τὴν ἰδικήν του παραίτησιν. Ἀλλὰ αὐτὴ δὲν ἐγένετο δεκτὴ οὔτε καὶ ἡ παραίτησις τοῦ μάρτυρος. Ὁ τελευταῖος οὗτος παρητήθη τὸν Ἰούνιον τοῦ 1929.

Εἰς σχετικὰς ἐρωτήσεις τοῦ κ. προέδρου ὁ μάρτυς λέγει ὅτι τὰ κέρδη ἦσαν θεμιτὰ (ἀπὸ τὴν φύραν) καὶ ἀθέμιτα (ἀπὸ τὴν νοθείαν).

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ὁ Γαλόπουλος ἦτο μέτοχος ;

ΜΑΡΤΥΣ. Μάλιστα, εἶχε 3050 μετοχὰς καὶ παρέστη 2—3 φορὰς εἰς τὰ συμβούλια τῆς ἑταιρείας, χωρὶς νὰ εἶνε σύμβουλος.

Εἰς ἄλλας ἐρωτήσεις ἀπαντῶν ὁ μάρτυς λέγει ὅτι ὁ Γαλόπουλος καὶ οἱ ἄλλοι ἐγνώριζον πόθεν προήρχοντο τὰ κέρδη τῆς ἑταιρείας, ὡς τὰ ἐχαρακτήρισεν ἀνωτέρω.

ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ. Σᾶς εἶπαν ποτὲ τίποτε γιὰ τὸν Δεπάσταν ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ναί, οἱ Δασκαλάκης, Μπακάκος, Ἀργυρόπουλος καὶ ἴσως καὶ ὁ Εὐγενιάδης μοῦ εἶπαν νὰ τὸν παρακολουθῶ «διότι τοὺς κλέβει». Ἐπίσης εἰς μίαν συνομιλίαν μας ὁ Στρῖγκος μοῦ εἶπε : «Μοῦ φαίνεται πὼς μόνον ἐσὺ καὶ ἐγὼ ἐδῶ μέσα δὲν κλέβουμε». Κι' ἐγὼ ἐσκέφθην τότε : «Φουκαρᾶ μου, ποῦ νὰ ξέρῃς πὼς καὶ σένα σ' ἔχουν βάλει μέσα ;»

ΣΠΑΤΑΛΑΙ

Περαιτέρω ὁ μάρτυς ἀναφέρων περὶ τῶν ἀτασθαλιῶν τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δεπάστα, τονίζει, ὅτι ὁ τελευταῖος ἦτο δαπανηρὸς καὶ εἰς τὸ ἐργοστάσιον. Χαρακτηριστικὸν εἶνε, ὅτι, τὴν «φασουλάδα» τοῦ ἐργοστασίου διὰ τοὺς ἐργάτας, τὴν ἔβραζε μὲ... ἀτμόν, ἐνῷ τὸ μαγειρεῖον τοῦ ἐργοστασίου ἀπεῖχε μόλις 100 μέτρα. Οὕτω, κατήντα ἡ «φασουλάδα» αὐτὴ νὰ στοιχίζῃ περισσότερον καὶ ἀπὸ τὸ πλουσιώτερον «μενού».

»Τὴν τοιαύτην κατάστασιν ἐγὼ δὲν ἠνειχόμην, καὶ ἐξεδήλωσα ποικιλοτρόπως τὴν δυσαρέσκειάν μου, ὑποβαλὼν εἰς τὸν πρόεδρον τοῦ συμβουλίου κ. Στρῖγκον καὶ τὸ γνωστὸν μακρὸν ὑπόμνημά μου.

»Ἡ θέσις μου παρέμεινεν ἐπί τι διάστημα ἐκκρεμής, ὅτε ὁ Χριστοδούλου, ἐν ἀγνοίᾳ μου, ἡτοίμασε μίαν συνάντησιν μετὰ τοῦ κ. Γαλοπούλου. Πρὸς τὸν τελευταῖον αὐτόν, ἐγὼ δὲν ἐδίστασα νὰ ἐκφράσω τὰς γνώμας μου ἐπὶ τῆς καταστάσεως τονίσας, ὅτι ἤμουν διατεθειμένος ν' ἀποχωρήσω.

»Ὁ κ. Γαλόπουλος μοῦ συνέστησε νὰ περιμείνω ἐπὶ 15θήμερον ἀκόμη, ἵνα συναντήσῃ ἐν τῷ μεταξὺ τὸν Δεπάσταν.

»Πράγματι, πρὸ τῆς παρελεύσεως τοῦ 15θημέρου, παρουσιάσθη εἰς ἐμὲ ὁ Δεπάστας —τὸν ὁποῖον προφανῶς εἶχε συναντήσει ἐν τῷ μεταξὺ ὁ κ. Γαλόπουλος— καὶ μοῦ εἶπεν, ὅτι διὰ λόγους ὑγείας —καὶ μόνον δι' αὐτό— προετίθετο ν' ἀποχωρήσῃ τῆς ἑταιρείας».

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Οἱ σύμβουλοι τῆς ἑταιρείας σᾶς εἶχον πῆ ποτὲ ἐπισήμως νὰ προσέχετε τὸν Δεπάσταν εἰς τὴν ἐργασίαν καὶ τὴν διαχείρισιν ;

ΜΑΡΤΥΣ. Βεβαίως, πλειστάκις. Ὄχι μόνον δὲ οἱ σύμβουλοι ἀλλὰ καὶ οἱ ἔξω τῆς ἑταιρείας. Τὸ ἀκατάστατον καὶ ἀνώμαλον τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δεπάστα, ἦτο κοινὸν μυστικόν.

ΠΛΟΥΤΟΦΟΡΟΣ ΜΕΘΟΔΟΣ

Ἐν συνεχείᾳ ὁ μάρτυς ἀναφέρει ὅτι ὁ Δεπάστας καὶ ὁ Κουβαρᾶς τοῦ ἀνεκοίνωσαν ὅτι ἐφεῦρον ἕνα τρόπον, διὰ τοῦ ὁποίου ἡ κατεργασία ζωϊκοῦ ἄνθρακος θὰ ἄφινεν εἰς τὴν ἑταιρείαν μεγαλύτερον κέρδος.

ΦΩΚΑΣ. Φαντάζεσθε ὅτι τὸν τρόπον αὐτόν, τὸν ὁποῖον σεῖς δὲν ἐμάθατε, θὰ ἐγνώριζεν ὁ κ. Γαλόπουλος, ὁ ὁποῖος ἀντεπροσωπεύετο μὲ 3.000 περίπου μετοχάς, καὶ συνεπῶς θὰ ὠφελεῖτο ἐὰν ἐκέρδιζεν ἡ ἑταιρεία ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἀναμφισβητήτως.

ΦΩΚΑΣ. Ἐὰν ὁ Γαλόπουλος ἀντέδρα εἰς τὴν μέθοδον Δεπάστα, ἡ ἀντίδρασίς του αὐτὴ φαντάζεσθε ὅτι θὰ ἔφερεν ἀποτέλεσμα ;

ΜΑΡΤΥΣ. Φαντάζομαι ναί.

ΦΩΚΑΣ. Καὶ τὰ κέρδη ἤρχοντο βροχηδὸν μὲ τὴν νέαν μέθοδον;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὄχι ὅσον ὑπεσχέθη ὁ Δεπάστας.

ΦΩΚΑΣ. Μήπως ἀντὶ κερδῶν, ἤρχοντο διαμαρτυρίαι διὰ τὴν ποιότητα ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἄπειροι.

ΦΩΚΑΣ. Ἡ ἑταιρεία Οἰνοπνευμάτων ἔκαμε διαμαρτυρίας ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἀπὸ τὰ ὑποκαταστήματα, ἀλλ' ἀπὸ τὸ κεντρικὸν ὄχι.

ΦΩΚΑΣ. Ἀπὸ ποίους διηυθύνετο τὸ κεντρικὸν κατάστημα ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἀπὸ τοὺς κ. κ. Χαρίλαον, Φιλίνην καὶ Κουβαρᾶν...

ΦΩΚΑΣ. Ὁ κ. Παναγιωτόπουλος πότε σᾶς εἶπεν ὅτι θέλει νὰ τοῦ ἐπιστρέψετε τὸ ὑπόλοιπον τῆς κινίνης, διὰ τὸ ὁποῖον ἡ ἑταιρεία σας ἐφέρετο ἐλλειμματίας ;

ΜΑΡΤΥΣ. Κατὰ τὸν Ἰούνιον, Ἰούλιον...

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ποῖος σᾶς εἶπεν ὅτι ὑπῆρχεν ἔλλειμμα ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὁ Γαλόπουλος.

ΦΩΚΑΣ. Τί ποσὸν κατειργάσθη ἡ «Σάνιτας» ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀνακαλύψεως τοῦ ἐλλείμματος μέχρι τῆς καλύψεως αὐτοῦ ;

ΜΑΡΤΥΣ. Δὲν ἐνθυμοῦμαι.

ΦΩΚΑΣ. Πῶς ὅμως ἐκαλύφθη αὐτὸ τὸ ἔλλειμμα ;

ΜΑΡΤΥΣ. Περὶ τὰ 400 κιλὰ ἐκαλύφθησαν ἐκ τῆς κινίνης Στρῖγκου καὶ ἀπέμειναν 900 κιλά, τὰ ὁποῖα ἐκαλύφθησαν ἐκ τῆς παρακρατήσεως.

ΦΩΚΑΣ. Πῶς συνεφωνήσατε νὰ γίνῃ αὐτὴ ἡ παρακράτησις μὲ τὸν Δεπάσταν ;

ΜΑΡΤΥΣ. Δὲν συνεφωνήσαμεν τίποτε. Τοὐναντίον ἐξεδήλωσα τὴν ἀγανάκτησίν μου διὰ τὴν ἀνωμαλίαν, ἡ ὁποία ἐνεφανίζετο καὶ ἠπείλησα ὅτι θὰ ἀποχωρήσω τῆς ἑταιρείας. Ἀνεκοίνωσα τοὺς φόβους μου εἰς τὸν Δεπάσταν, ὁ ὁποῖος μοῦ ἀπήντησεν ὅτι γνωρίζει μέθοδον, διὰ τῆς ὁποίας θὰ ἐκαλύπτετο τὸ ἔλλειμμα, χωρὶς νὰ πληρώσωμεν τίποτε.

ΦΩΚΑΣ. Καὶ ἐὰν σᾶς ἐρωτήσω ποίαν ἰδέαν ἐσχηματίσατε περὶ τῆς μεθόδου αὐτῆς ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἐὰν σᾶς εἴπω καμμίαν ;

ΦΩΚΑΣ. Δὲν θὰ σᾶς πιστεύσω. (Ἱλαρότης).

Ὁ μάρτυς, ἐξηγῶν, λέγει ὅτι ἡ κατάστασις ἦτο τόσον χαώδης, ὥστε ἐπίστευε τυφλῶς εἰς τοὺς ἀριθμοὺς καὶ τὰς ὑποσχέσεις ποὺ τοῦ ἔδιδεν ὁ Δεπάστας.

Ὁ ἐφέτης κ. Φωκᾶς λέγει, ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ ἐπιμείνῃ ὁ μάρτυς, ὡς διευθυντής, νὰ μάθῃ τὸν τρόπον.

ΜΑΡΤΥΣ. Ἐφ' ὅσον μὲ ἐβεβαίουν οἱ τεχνικοὶ τῆς ἑταιρείας, ἐγὼ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιμείνω .

ΚΑΛΕΔΗΣ (ἐφέτης). Ἀλλὰ ἐπρόκειτο περὶ 1 1)2 τόννου ἐλλείμματος !

Ὁ μάρτυς ἀπαντῶν, ἐπιμένει, ὅτι δὲν ἐγνώριζε τὸν τρόπον, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ Δεπάστας ὑπέσχετο νὰ καλύψῃ τὸ ἔλλειμμα.

Ἐπακολουθεῖ συζήτησις διαλογικὴ περὶ τῶν «πινακιδίων», καλουμένου καὶ τοῦ μάρτυρος πραγματογνώμονος κ. Βυζιώτη.

Μεθ' ὃ διακόπτεται ἡ συνεδρίασις διὰ τὸ ἀπόγευμα.

ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ

Τὴν 4 ½ μ.μ. ἐπαναλαμβάνεται ἡ συνεδρίασις. Προσέρχεται ὁ μάρτυς Λέφας.

ΣΠΗΛΙΑΔΗΣ. Ὅταν ἀνελάβατε τὴν διαχείρισιν εἴχατε γνῶσιν τῶν ἀνωμαλιῶν ;

ΜΑΡΤΥΣ. Μόλις ἀνέλαβα τὸ ἀντελήφθην.

ΣΠΗΛΙΑΔΗΣ. Τὴν νοθείαν τὴν ἀντελήφθητε ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὄχι.

ΣΠΗΛΙΑΔΗΣ. Ἐμάθατε πρὸ τοῦ Ἰουλίου ὅτι ὁ Δεσπάστας ἦτο ὁ κύριος ὑπεύθυνος ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὄχι.

ΣΠΗΛΙΑΔΗΣ. Ὅταν ἐμάθατε ὅτι ὑπῆρχεν ἔλλειμμα ἐρωτήσατε τὸν Δεπάσταν ποῦ πῆγε αὐτὸ τὸ ἔλλειμμα;

ΜΑΡΤΥΣ. Ναί· καὶ μοῦ εἶπεν ὅτι δὲν ὑπῆρχεν ἔλλειμμα. Μοῦ εἶπεν ἐπίσης ὅτι δὲν ὑπῆρχε κινίνη εἰς τὴν ἀποθήκην.

ΣΠΗΛΙΑΔΗΣ. Εἴπατε ὅτι ἐστάλη κάποιος ἐλεγκτὴς διὰ νὰ δῇ τὸ κινίνο τοῦ Κράτους καὶ ὁ Δεπάστας τοῦ ἔδειξε τὸ ἐνεχυριασμένο κινίνο ;

ΜΑΡΤΥΣ. Μάλιστα.

ΣΠΗΛΙΑΔΗΣ. Τὰ συμψηφιστικὰ πινάκια ποὺ ἔγιναν διὰ τὴν τακτοποίησιν τῶν βιβλίων τῆς Ἑταιρείας ἐὰν τὰ ἔβλεπε κανεὶς τί θὰ ἐνόμιζε ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὅτι ἡ κινίνη τοῦ Κράτους πρόκειται νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὸ Κράτος, καὶ ὅτι τὴν 31ην Δεκεμβρίου εἶχαν ἀποδοθῇ ἀπὸ τὸ ἔλλειμμα 750 κιλά.

ΣΠΗΛΙΑΔΗΣ. Τὸ συμψηφιστικὸ δελτίο ἀναφέρει ὅτι ἐδόθησαν τὰ κιλὰ αὐτὰ εἰς τὸ Δημόσιον διὰ τῆς μεθόδου τοῦ Δεπάστα;

ΜΑΡΤΥΣ. Μάλιστα. Αὐτὸ ὅμως σημαίνει ὅτι χωρὶς νὰ εἰσαχθῇ ἄλλη κινίνη, ἐπληρώθη τὸ Δημόσιον.

ΣΠΗΛΙΑΔΗΣ. Μήπως ἀπὸ τὸν Ἰούνιον εἰσήχθη νέα παρτίδα ἀπὸ τὸ Δημόσιον διὰ κατεργασίαν;

ΜΑΡΤΥΣ. Βεβαίως.

ΣΠΗΛΙΑΔΗΣ. Εἴπατε ὅτι διὰ τῆς μεθόδου τοῦ Δεπάστα διενέμοντο τὰ κέρδη ὡρισμένοι σύμβουλοι. Τί κέρδη ἦσαν αὐτά; Τῶν πλεονασμάτων;

ΜΑΡΤΥΣ. Φαντάζομαι.

ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ. Εἶχεν ὁ Γαλόπουλος σχέσεις μὲ τὸν Δεπάσταν;

ΜΑΡΤΥΣ. Εἶχε.

ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ. Ἐτιμωρήθη ποτὲ ἡ Ἑταιρία κατὰ τὸ διάστημα ποὺ εἴσθε σεῖς διὰ τὴν ἐλλιπῆ περιεκτικότητα τῆς κινίνης ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἐπανειλημμένως.

ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ. Ποῖος ἔκαμε τὰς ἀναλύσεις ποὺ ἀπεκάλυπταν τὰ ἐλλείμματα ;

ΜΑΡΤΥΣ. Τὸ ὑπουργεῖον.

ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ. Πολλὰ πρόστιμα σᾶς ἐπεβλήθησαν ;

ΜΑΡΤΥΣ. Περὶ τὰς 150 χιλιάδας δραχμάς.

ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ. Μὰ ἀφοῦ ἡ κινίνη ἦτο πάντοτε ἐλλιπής ; Μόνον τόσα πρόστιμα σᾶς ἐπέβαλλον; Θὰ πῇ πῶς πολλὲς φορὲς δὲν τὰ ἐπέβαλον.

ΜΑΡΤΥΣ. Ἔτσι εἶναι.

ΟΙ ΜΕΤΟΧΟΙ

ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ. Ποῖοι εἶχαν λάβει μετοχάς;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὁ Ἀργυρόπουλος 1300, ὁ Δεπάστας 3400, ὁ Δασκαλάκης 1500, ὁ Εὐγενειάδης 800, ὁ Μπακάκος 1200, ὁ Λεμπέσης 750, ὁ Παπασπυρόπουλος 700, ὁ Γεωργιάδης 200, ὁ Κολυβᾶς 325.

ΚΑΛΕΔΗΣ. Τί ξέρετε διὰ τὴν βουλγαρικὴν παραγγελίαν;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὅτι ἠρνεῖτο ἡ βουλγαρικὴ κυβέρνησις νὰ τὴν παραλάβῃ λόγῳ τῆς κακῆς κατασκευῆς τῆς κινίνης.

ΚΑΛΕΔΗΣ. Ποῖος ἔδιδε τὰς τιμάς;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὁ Δεπάστας, κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ συμβουλίου.

ΚΑΛΕΔΗΣ. Μὲ τὴν προσφοράν σας τῶν 197 εἴχατε κέρδος ἢ ζημίαν;

ΜΑΡΤΥΣ. Ζημίαν.

ΦΩΚΑΣ. Καλά· ἐσεῖς πῶς ἐδέχθητε τὴν ζημίαν κατὰ τὸν τρόπον αὐτόν;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἐγὼ δὲν ἤξευρα τὴν ζημίαν. Ἔμαθα μόνον κατόπιν ὅτι ὁ Σιδεράτος ἀπέδωσε τὴν ζημίαν εἰς ὑπαιτιότητα τοῦ Κουβαρᾶ.

ΚΑΛΕΔΗΣ. Εἰς τὸ ὑπόμνημά σας φαίνεται ὅτι τὴν ἐν γένει δρᾶσιν τῆς Ἑταιρείας τὴν ἐγνωρίζετε. Διατί δὲν ὡμιλήσατε;

ΜΑΡΤΥΣ. Διὰ νὰ σώσω τὴν ἑταιρείαν καὶ νὰ σώσω καὶ τοὺς ἀνθρώπους ποὺ πῆρα στὸ λαιμό μου καλῇ τῇ πίστει πάντοτε.

ΚΟΥΜΑΝΤΟΣ. Τὰ 1500 κιλὰ ποὺ ὠφείλατε εἰς τὸ Δημόσιον πῶς ἐνομίσατε ὅτι θὰ ἐξοφληθοῦν; Καὶ ἠρωτήσατε ποτὲ τὸν Δεπάσταν;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὄχι.

ΚΟΥΜΑΝΤΟΣ. Μὰ πῶς δὲν ἀνησυχήσατε;

ΡΑΛΛΗΣ. Εἰς τὴν κατάθεσίν του ὁ μάρτυς λέγει ὅτι ὁ Δεπάστας τοῦ εἶπεν ὅτι θὰ ἐξοφλήσουν μὲ 75 κιλὰ κατὰ τόννον.

ΚΟΥΜΑΝΤΟΣ. Εἰς ὀλίγους μῆνας ἐκαλύφθη ἕνα ἀρκετὸ μέρος ἀπὸ τὸ ἔλλειμμα. Δὲν σᾶς ἔκαμε αὐτὸ τὴν ἐντύπωσιν ὅτι θὰ ἦτο νοθευμένη ἡ κινίνη;

ΜΑΡΤΥΣ. Δὲν εἶχα ἰδέαν.

ΔΙΑΛΟΓΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

ΓΑΛΟΠΟΥΛΟΣ. Ὑπῆρχεν ὀφειλόμενον ὑπόλοιπον κινίνης πρὸς τὸ Δημόσιον ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἐγὼ αὐτὰ δὲν τὰ ξεύρω.

ΓΑΛΟΠΟΥΛΟΣ. Μὰ ἐσεῖς μᾶς ἐφέρατε στὴ φυλακὴ καὶ δὲν θὰ ξέρετε ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὅ,τι γράφουν τὰ βιβλία λέγω ἐγώ.

ΡΩΜΑΝΟΣ. Ποιὰ βιβλία ; Τὰ περίφημα πινάκια τῆς κατασκευῆς σας ;

ΜΑΡΤΥΣ. Μάλιστα κύριε. Τὰ πινάκια εἶνε πολὺ ἐν τάξει. Ἐγὼ ἕνα ξέρω : Ποῦ εἶνε τὸ κινίνο ποὺ βγῆκε ἔξω ἀπὸ τὴν ἀποθήκη ;

ΡΑΛΛΗΣ. Ποῦ βγῆκεν ἔξω ἀπὸ τὴν ἀποθήκη ἢ μπῆκε μέσα στὰ πινάκιά σας ;

ΜΑΡΤΥΣ. Εἶνε γεγονὸς ὅτι τὸ ποσὸν ἐξήχθη...

ΓΑΛΟΠΟΥΛΟΣ. Πῶς ἐξήχθη ; Μὲ τὰ χαρτιά σας ; Ἐμεῖς σᾶς ἀποδεικνύομεν μὲ χαρτιὰ ποὺ ὑπάρχουν ὅτι δὲν ἐξήχθη. Μόνο στὰ πινάκιά σας φαίνεται ὅτι ἐξήχθη καὶ τὰ πινάκιά σας δὲν κατώρθωσαν νὰ τὰ ἑρμηνεύσουν τόσοι λογισταὶ ποὺ παρήλασαν ἀπ' ἐδῶ πέρα. Τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1927 εἴχαμε ἕνα ὑπόλοιπον. Ποῦ εἶνε γραμμένο αὐτὸ τὸ ὑπόλοιπον εἰς τὰ χαρτιά σας ; Τί ρόλον παίζουν ἐδῶ τὰ πινάκιά σας ; Τὸ ἀγνοοῦν αὐτὸ τὸ ὑπόλοιπον ;

Εἰς ὡρισμένα σημεῖα ὁ μάρτυς ἀποδεικνύεται ἀντιφάσκων πρὸς τὴν κατάθεσίν του πρὸ τοῦ ἀνακριτοῦ. Ὁμολογεῖ δὲ ὅτι ἀναπολῶν τώρα ὡρισμένα γεγονότα ἔσφαλεν εἰς τὴν ἐνώπιον τοῦ ἀνακριτοῦ κατάθεσίν του.

Ὁ Γαλόπουλος διαμαρτύρεται, ὁ δὲ Πρόεδρος τοῦ κάμνει παρατηρήσεις, λέγων, ὅτι ὁ μάρτυς δὲν δύναται νὰ ἀνθέξῃ εἰς τόσας ἐρωτήσεις. Ὁ συνήγορος κ. Ἀραβαντινὸς ἐπεμβαίνει καὶ λέγει πρὸς τὸν Πρόεδρον νὰ ἀφήσῃ ἀπερίσπαστον τὸν κατηγορούμενον νὰ ἀσκήσῃ ὡς τοιοῦτος τὰ δικαιώματά του. Ὁ Πρόεδρος ὀργισθεὶς διακόπτει ἐπὶ 10 λεπτὰ τὴν συνεδρίασιν.

Ἐπαναληφθείσης τῆς συνεδριάσεως ὁ Γαλόπουλος ἐρωτᾷ πότε ἐβεβαιώθη ὁ μάρτυς ὅτι ὑπῆρχε κινίνη τοῦ Κράτους εἰς τὴν Σάνιτας.

ΜΑΡΤΥΣ. Ἀπὸ τὰ βιβλία βλέπω ὅτι τὸ 1928 ἐπῆγε ὑπάλληλος τοῦ ὑπουργείου καὶ ἐπεθεώρησε τὴν ἐνεχυριασμένην κινίνην.

ΓΑΛΟΠΟΥΛΟΣ. Μὰ εἰς τὴν κατάθεσίν σας λέτε ὅτι δὲν πῆγε ὑπάλληλος ! Σήμερον τί λέτε ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὅτι πῆγε τὸ 1928.

ΓΑΛΟΠΟΥΛΟΣ. Λέγετε ὅτι ἐξωφλήσατε τὴν ὀφειλὴν εἰς τὸ Δημόσιον τὴν 25 Ἰουνίου 1928. Ἀφοῦ τὸν Ἰούνιον λοιπὸν ἐτελείωσεν ὁ λογαριασμός σας μὲ τὸ Δημόσιον, πῶς συμβιβάζεται τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ σχετικὴ ἐγγραφὴ ἐγένετο τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1928 ;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἐγὼ ὁμιλῶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν βιβλίων.

ΓΑΛΟΠΟΥΛΟΣ. Ὁ κ. Ἀγγελάκης, ὁ ὁποῖος ἦτο ἐπὶ τῶν ἡμερῶν σας καὶ ἤρχετο κατόπιν εἰς τὸ συμβούλιον εἶπεν ὅτι οὔτε κατ' ὄψιν μὲ γνωρίζει. Σεῖς λέτε ὅτι ἐγὼ ἐρχόμουν συχνότατα ἐκεῖ. Πῶς συμβιβάζεται νὰ εἶμαι καὶ ἐγὼ καὶ ὁ κ. Ἀγγελάκης ἐκεῖ καὶ νὰ μὴ μὲ ξέρῃ ;

ΜΑΡΤΥΣ. Δὲν ξέρω. Μιὰ φορὰ ἐσεῖς ἐρχόσαστε.

ΓΑΛΟΠΟΥΛΟΣ. Ψεύδεσαι !

ΠΡΟΕΔΡΟΣ (κτυπῶν τὸν γρόνθον ἐπὶ τῆς ἕδρας). Ἂν Γαλόπουλε ἐξακολουθήσῃς νὰ ὁμιλῇς ἔτσι, θὰ σοῦ ἀπαγορεύσω τὰς περαιτέρω ἐρωτήσεις.

Ὑποβάλλονται καὶ ἄλλαι ἐρωτήσεις εἰς τὸν μάρτυρα καὶ λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον τὴν πρωΐαν.

ΔΡΙΜΥΤΑΤΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ

ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΕΝ ΤΗ ΓΕΡΟΥΣΙΑ

ΔΙΑ ΤΟ ΣΚΑΝΔΑΛΩΔΕΣ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ Α. Δ. Σ.

Τὴν 5 ½ ἀπογευματινὴν ἄρχεται ἡ συνεδρίασις τῆς Γερουσίας. Συνεχίζεται ἡ συζήτησις περὶ Ἀνωτάτου Δικαστικοῦ Συμβουλίου.

Ὁ κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ λέγει ὅτι ἐπιβάλλεται νὰ τροποποιηθῇ ἡ λειτουργία τοῦ Α.Δ.Σ., καθ' ὅσον παράπονα ἠκούσθησαν κατ' αὐτοῦ καὶ μεροληψίαι ἐγένοντο. Ἐπὶ πλέον εἶχον δημιουργηθῇ καὶ κλίκαι καὶ εἴδομεν πρωτοδίκας προαγομένους εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ προέδρου, τοὺς ὁποίους οὐδεὶς ὑπουργὸς διενοήθη κἂν νὰ προτείνῃ πρὸς προαγωγήν.

Ὁ κ. ΒΛΑΧΟΣ καταφέρεται κατὰ τῶν ἀρεοπαγιτῶν, τοὺς ὁποίους ἀποκαλεῖ ἀνθρωπάρια βραδυκίνητα καὶ ἀπὸ τοὺς ὁποίους θὰ εἶνε κωμικὸν ὁ λαὸς νὰ ζητῇ τὴν ἀπομάκρυνσιν ἀνικάνων καὶ κοιμωμένων εἰσαγγελέων εἰς στιγμὰς καθ' ἃς οἱ κακοποιοὶ ἔχουν ἀναπτύξει ὅλην τὴν δραστηριότητά των καὶ τρομοκρατοῦν τὴν ὕπαιθρον.

Ὁ κ. ΑΒΡΑΑΜ (ὑπ. Δικ.) λέγει ὅτι δὲν κατήρτισεν αὐτὸς τὸ νομοσχέδιον, ἀλλ' ἡ ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου. Δικαιολογῶν τὴν στάσιν του ὡς βουλευτοῦ, ὁπότε κατεφέρθη κατὰ διατάξεως τοῦ νομοσχεδίου, τὸ ὁποῖον ἐμφανίζεται σήμερον υἱοθετῶν, λέγει ὅτι δὲν παλινῳδεῖ, διότι ναὶ μὲν ὁπότε ὑπεστήριζεν ἀντίθετα τῶν ὅσων ὑποστηρίζει σήμερον, ἀλλ' ἡ ἔννοια τῶν λόγων του δὲν πρέπει νὰ ἐξαχθῇ ἀπὸ μίαν μεμονωμένην γνώμην του, ἀλλ' ἀπὸ τὸ σύνολον τῆς ἀγορεύσεώς του. Ἀναφερόμενος εἰς τὴν διάταξιν περὶ μεταθέσεως τῶν εἰσαγγελέων Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης, λέγει ὅτι αὐτὴ ἐτέθη διὰ νὰ ἀποκτήσῃ ἡ Κυβέρνησις εἰσαγγελεῖς τῆς ἐμπιστοσύνης της.

Η ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΟΜΜΑΤΙΚΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ

Ὁ κ. ΤΣΑΓΓΡΗΣ ὑπεραμύνεται τοῦ Α.Δ.Σ. διότι δι' αὐτοῦ ἐξασφαλίζεται ἡ ἀκεραιότης τῆς Δικαιοσύνης. Ὅταν, λέγει, ἔρχεται κάθε κυβέρνησις νὰ λέγῃ ὅτι τὸ Α.Δ.Σ. δὲν στέκεται ὑψηλὰ ὑπονομεύεται τοῦτο καὶ ἡ δικαιοσύνη θὰ καταντήσῃ κομματικὸν ὄργανον καὶ ὅταν ἕνα κόμμα διευθύνῃ τὴν εἰσαγγελικὴν ἀρχὴν θὰ ἔλθῃ περίστασις κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ ἓν κόμμα θὰ τυραννῇ τὸ δεύτερον. Δὲν ὑπάρχει δὲ χειροτέρα τυραννία ἀπὸ τὴν τυραννίαν τῶν κομμάτων. Κανένα λόγον δὲν ἔχετε, οἱ εἰσαγγελεῖς νὰ εἶνε τῆς ἐμπιστοσύνης σας.

Ὁ κ. ΣΧΟΙΝΑΣ ἐρωτᾷ : Ποῦ θὰ ἀχθῇ ἡ Εἰσαγγελία ἂν καὶ τὰ ἄλλα κόμματα κάμουν τὸ ἴδιον ; Ἐὰν αὔριον σεῖς δὲν εὑρίσκεσθε εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ ἔλθῃ ἄλλο κόμμα καὶ θελήσῃ νὰ ἔχῃ εἰσαγγελεῖς τῆς ἐμπιστοσύνης του πῶς θὰ τὸ κατορθώσῃ ; Πῶς θὰ ἀπομακρύνῃ τοὺς εἰσαγγελεῖς ἐκείνους ; Θὰ εὑρεθῇ εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ φέρῃ νέον νομοσχέδιον εἰς τὸ ὁποῖον θὰ λέγῃ ὅτι οἱ συμπληρώσαντες ἓν ἔτος μετατίθενται ὑποχρεωτικῶς. Καὶ ἂν ἔλθῃ τρίτον κόμμα μὲ δικαστικὴν πολιτικὴν δὲν θὰ εὑρεθῇ εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ψηφίσῃ ἕτερον νομοσχέδιον δίδον εἰς τὸν ὑπουργὸν τὸ δικαίωμα νὰ ἀπευθύνῃ ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν ἐρώτημα περὶ μεταθετοῦ ; Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει καθιστᾶτε τὴν Εἰσαγγελίαν θεραπαινίδα τῶν κομμάτων.

«ΜΗ ΛΗΣΜΟΝΗΤΕ ΤΟ 1920!»

Ὁ κ. ΚΙΝΙΑΣ ἀρχόμενος τοῦ λόγου του τονίζει ὅτι ἂν καθιερωθῇ ἡ ἀρχὴ ἡ διατυπουμένη διὰ τοῦ ὑπὸ κρίσιν νομοσχεδίου ἡ Δικαιοσύνη τῆς χώρας διέρχεται ἡμέρας χαλεπάς. Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης θέτει τὴν θρυαλλίδα ἐπὶ τῶν θεμελίων τῆς Δικαιοσύνης. Ἀλλὰ θὰ ἔλθῃ ἡμέρα καθ' ἣν ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης θὰ κριθῇ ὡς πυρπολητὴς αὐτῆς. Διότι διὰ τῆς διατάξεως τοῦ νομοσχεδίου τραυματίζει καιρίως τὴν Δικαιοσύνην. Ἀφ' ὅτου ἐπὶ τριετίαν κυβερνᾶτε τὸν τόπον, κ. ὑπουργέ, ἐνομίσατε ὅτι τοιαῦτα εἰσάγοντες δαιμόνια θὰ παρουσιάζεσθε ὁ σωτὴρ αὐτῆς. Προσεπαθήσατε νὰ ἀποδείξητε ὅτι πληθώρα δικογραφιῶν δὲν ἐκτελοῦνται, ὅτι οἱ εἰσαγγελεῖς εἶνε ἀνάπηροι, ὅτι ἔχουν χαλαρὰς τὰς χεῖρας. Ὄχι, κ. ὑπουργέ, αἱ μεταθέσεις τῶν εἰσαγγελέων δὲν θὰ φέρουν τὴν θεραπείαν. Αὔριον θὰ ἔλθῃ ἄλλο κόμμα τὸ ὁποῖον θὰ εἴπῃ ὅτι τὸ μεταθετὸν τὸ θέλω ἐντὸς ἐννέα μηνῶν. Ποία τότε ἡ κατοχύρωσις τῆς δικαστικῆς ἐξουσίας; Θὰ καταντήσῃ οὕτω νὰ νεκρωθῇ τὸ Σύνταγμα. Ἀλλ' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει αὐτὸ δὲν λέγεται Δημοκρατία, λέγεται Δεσποτισμός. Εἰς τὸν τόπον μας ἀνέτειλεν ἡ ἐλευθερία καὶ ἂν ἐπεσκιάσθη, ἐπεσκιάσθη κατὰ τοὺς τελευταίους καιρούς. Ἡ Ἑλλὰς θὰ ζήσῃ διὰ τῶν ἠθικῶν ἀγώνων καὶ οὐχὶ διὰ τῶν νομοθετημάτων τὰ ὁποῖα εἰσάγετε. Αἱ νέαι θεωρίαι, αἱ νέαι ἰδέαι, τὸ φάρμακον τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης ἐμφανίζεται μὲ τὸ ὑστερικόν του νομοθέτημα. Ἔχετε δὲ ὑπ' ὄψιν σας ὅτι ἡμεῖς ἀγωνιζόμενοι ὡς ἀγωνιζόμεθα δὲν θηρεύομεν τὴν ἐξουσίαν. Θὰ σᾶς ἀφήσωμεν ἐκεῖ καθημένους διὰ νὰ ἀπολογηθῆτε μίαν ἡμέραν εἰς τὸν ἑλληνικὸν λαόν. Μὴ λησμονῆτε τὸ 1920, ἤγγικεν ἡ ὥρα.

Κύριοι γερουσιασταί, εἰς τὰ θεμέλια τοῦ δικαστικοῦ κόσμου συντελεῖται μέγας σεισμός, γράψατε μίαν ἱστορίαν τὴν ἑσπέραν ταύτην καὶ ἀρθῆτε εἰς τὸ ὕψος σας καὶ συντρίψατε τοὺς μοχλοὺς τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης, οἱ ὁποῖοι τείνουν νὰ ἀνατρέψουν τὴν Δικαιοσύνην τῆς Πατρίδος μας.

Ὁ κ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ ἐπιτιθέμενος δριμύτατα κατὰ τοῦ νομοσχεδίου λέγει ὅτι τὴν δικαιοσύνην ἀνύψωσε καὶ ἐλάμπρυνεν ὁ ὑπέροχος ἐπιστήμων καὶ πολιτικός, ὁ ἀείμνηστος Δημητρακόπουλος. Τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων εἰς τὴν ἱστορίαν του μόνον μαύρας σελίδας ἔχει διὰ τὴν δικαιοσύνην. Ἡ ἀτυχὴς δικαιοσύνη ἐδοκίμασε χαλεπὰς ἡμέρας καὶ ἐτέλει πολὺ συχνὰ ὑπὸ τὴν Δαμόκλειον σπάθην τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης. Εἶπεν ὁ κ. ὑπουργὸς ὅτι τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων δὲν ἔχει πολλοὺς δικαστὰς φίλους. Θὰ σᾶς εἴπω ἐγὼ διατὶ δὲν ἔχει. Τὸ κόμμα σας εὑρίσκεται ἐν διαρκεῖ ἐπαναστάσει καὶ ἡ ψυχολογία τοῦ ἐπαναστάτου δὲν εἶνε σύμφωνος μὲ τὸν δικαστικὸν χαρακτῆρα.

Ν. ΑΒΡΑΑΜ. Εἰς ἡμᾶς ἀνήκει ἡ τιμὴ τῆς περιόδου 1910—1915.

Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ. Ἡ ἰδική μας ὅμως παράταξις ἐλθοῦσα τόσον πανηγυρικῶς δὲν ἀνέστειλε τὴν ἰσοβιότητα τῶν δικαστῶν παρ' ὅλα ὅσα εἴχομεν ὑποστῇ κατὰ τὴν τυραννικὴν περίοδον τοῦ 1917-20.

Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ. Ἀνέστειλεν ὅμως τὴν ζωὴν τῆς Ἑλλάδος.

Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ. Θὰ τὸ ἴδωμεν καὶ αὐτό. Καὶ δὲν ἔχω καμμίαν δυσκολίαν νὰ τὸ ἐξετάσωμεν κατὰ τὴν ἑσπέραν ταύτην καὶ θὰ ἴδωμεν ποῖοι εἶνε οἱ πραγματικῶς ὑπεύθυνοι τῆς συμφορᾶς.

Ὅταν ἐγένετο ἡ εἰσήγησις εἰς τὸν μέγαν πολιτικὸν ἄνδρα ἀείμνηστον Γούναρην νὰ ἀναστείλῃ τὴν ἰσοβιότητα, μετ' ἀγανακτήσεως ἀπέκρουσε τὴν εἰσήγησιν ταύτην εἰπὼν ὅτι δὲν θὰ ὑπάρξῃ δικαιοσύνη ὅταν κάθε κόμμα ἐρχόμενον εἰς τὴν κυβέρνησιν ἀναστέλλῃ τὴν ἰσοβιότητα τῶν δικαστικῶν.

Ποιοῦμεν τὴν σύστασιν πρὸς ὑμᾶς καὶ χάριν ὑμῶν καὶ χάριν τῆς δικαιοσύνης νὰ μὴ ἐπιμείνητε εἰς τὴν ψήφισιν τοῦ νομοσχεδίου. Προτείνω δὲ πρὸς τὸ Σῶμα νὰ ἀναβληθῇ ἡ ψήφισις τοῦ νομοσχεδίου ἵνα δοθῇ ὁ καιρὸς εἰς τὸν ὑπουργὸν ὅπως συνεννοούμενος μετὰ τοῦ προέδρου τῆς κυβερνήσεως διαγράψῃ τὴν διάταξιν ταύτην. Ἐπειδὴ τὸ νομοσχέδιον εἶνε σοβαρωτάτης σημασίας ὑποβάλω πρότασιν παραδοχῆς τοῦ νομοσχεδίου δι' ὀνομαστικῆς ψηφοφορίας.

Ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ ἀνακοινοῖ τὴν ἑξῆς πρότασιν ὑπογεγραμμένην παρὰ τῶν γερουσιαστῶν κ. κ. Θ. Τουρκοβασίλη, Σ. Τσαγκρῆ, Κ. Μπούρμπουλη, Γ. Σχινᾶ, Ι. Κίνια, Δ. Ὀμηρίδου, Α. Μυλωνᾶ, Α. Στεφανοπούλου, Π. Λασκαρίδου, Π. Καλλέργη, Α. Κουτσαγγελῆ, Π. Χατζηκωνσταντίνου καὶ Δ. Δημουλίτσα.

«Οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι γερουσιασταὶ πιστεύοντες ἀδιστάκτως ὅτι ἡ ἐπιψήφισις τοῦ νομοσχεδίου «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν νόμων περὶ Α. Δ. Σ.» ἀποτελεῖ ἔναρξιν ἀποθεμελιώσεως τῆς Δικαιοσύνης, ἐξαιτοῦνται τὴν δι' ὀνομαστικῆς κλήσεως ψηφοφορίαν αὐτοῦ».

Ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ ἀνακοινοῖ ὅτι μὴ ὑπάρχοντος ἐπαρκοῦς ἀριθμοῦ παρόντων Γερουσιαστῶν ἀναβάλλεται ἡ ψηφοφορία διὰ σήμερον πρὸ τοῦ Κοινοβουλευτικοῦ Ἐλέγχου.

Μεθ' ὃ λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον καὶ ὥραν 5.30' μ. μ.

Η ΒΟΥΛΗ

Τὴν 4 ½ μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις καὶ συζητοῦνται ἀναφοραί.

Οἱ κ.κ. Μαντᾶς, Παπαθανάσης, Πριμίδης καὶ Κουλουμβάκης ζητοῦν ν' ἀπονεμηθῇ σύνταξις εἰς τὴν πενομένην χήραν Λομβάρδου.

Ὁ κ. Β. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ δηλοῖ ὅτι θὰ κατατεθῇ σχετικὸν νομοσχέδιον τὸν Ὀκτώβριον, διὰ τὸ θέρος δὲ ἐλήφθη πρόνοια ὅσον ἀφορᾷ τὴν χήραν Λομβάρδου.

Ὁ κ. ΤΡΙΠΟΔΑΚΗΣ ζητεῖ νὰ μὴ καταργηθῇ ἡ μονοπωλιακὴ πώλησις σιγαρέττων ἀπὸ τοὺς ἀναπήρους.

Β. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ. Οὐδέποτε διενοήθημεν νὰ τὴν καταργήσωμεν. Ἐπειδὴ ὅμως εἰς μικρὰς πόλεις ἐδημιουργήθη δυσφορία θὰ τοὺς καλέσωμεν νὰ δηλώσουν ἂν θέλουν νὰ παραιτηθοῦν τοῦ δικαιώματος ἔναντι ἀποζημιώσεως.

Ψηφίζονται κατόπιν μερικὰ νομοσχέδια, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὸ περὶ τροποποιήσεως τοῦ νόμου περὶ ἐνοικιοστασίου βοσκῶν, τὸ ὁποῖον προκαλεῖ μακρὰν συζήτησιν, καὶ λύεται κατόπιν ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον 5 μ.μ.

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΕΝ ΑΙΔΗΨΩ ΠΕΡΙΒΟΗΤΟΝ ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΙΝ

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Εἰς τὸ φύλλον τῆς 6ης τρέχοντος ἐδημοσίευσα μακρὰν ἀπάντησιν εἰς δημοσίευμα τῆς ἐν Πειραιεῖ Ἑταιρείας Ξενοδοχείων καὶ Λουτρῶν, διὰ τῆς ὁποίας, ἀναιρῶ ἓν πρὸς ἓν τὰ ἐπιχειρήματα αὐτῆς, προεκάλουν αὐτὴν πλὴν ἄλλων ν' ἀπαντήσῃ ἐπὶ ὡρισμένου σημείου, ἀφορῶντος προσωπικῶς τὸ μέλος τῆς Ἑταιρείας κ. Πᾶνον Τριανταφύλλου (μεθ' οὗ, σημειωτέον, οὐδεμία μὲ συνδέει συγγένεια, καθόσον ἐγὼ μὲν κατάγομαι ἐξ Ἱστιαίας, ὁ δὲ κ. Τριανταφύλλου, νομίζω, ἐκ Σμύρνης). Ἀπεδείκνυον ἐξ ἐπισήμων ἐγγράφων ὅτι παρεπλάνησαν τὰς Ἀρχὰς καὶ ἐπέτυχον τὴν ἀπαλλοτρίωσιν τοῦ οἰκοπέδου μου, ἵνα παρεμποδίσουν τὴν χρησιμοποίησιν αὐτοῦ καὶ ὅτι ἡ ἀπαλλοτρίωσις δὲν εἶχε σοβαράν τινα βάσιν, διότι αἱ ἐγκαταστάσεις λουτήρων κατὰ τὸ σύστημα τῶν ἐν Αἲξ Λὲ Μπαίν λειτουργούντων, ἣν ἔλεγεν ὅτι θὰ ἐνήργει δὲν προσήκεν εἰς Ξενοδοχεῖον, ἔχον, ἐλλείψεις γνωστὰς περισσότερον εἰς τοὺς πελάτας αὐτῆς καὶ ὀλιγώτερον εἰς ἐμέ, ἐφ' ὅσον οὐδεμίαν ἀνήγγειλεν ἐνέργειαν περὶ προηγουμένης ὁλοκληρωτικῆς ἀνακαινίσεως αὐτοῦ.

Ἀλλ' ἡ Ἑταιρεία, ἐνῷ πᾶς τις ἀνέμενε ν' ἀπαντήσῃ ἐπὶ τῆς οὐσίας, καὶ ἰδίᾳ ἐπὶ τοῦ σοβαρωτάτου γεγονότος ὅτι πρὸς ἄλλον σκοπὸν ἐζητήθη ἡ ἀπαλλοτρίωσις καὶ δι' ἄλλον σκοπὸν ἐδόθη, ἔκρινε σκόπιμον νὰ ἐκτρέψῃ τὴν συζήτησιν καὶ πρὸς τοῦτο ἐδημοσίευσεν ἀνακοίνωσιν ὅτι, τὸ Διοικητικόν της Συμβούλιον, ἐκτάκτως μάλιστα συνελθόν, ἀπεφάσισε νὰ ὑποβάλῃ κατ' ἐμοῦ μήνυσιν διότι (ἄκουσον !) δι' ὅσων ἐδημοσίευσα ἐσκόπουν νὰ δυσφημίσω τὴν Ἐπιχείρησίν της !!! Παλαιὰ καὶ τετριμμένη μέθοδος διὰ τοὺς θέλοντας νὰ θολώσουν τὰ νερά.

Ἂς βεβαιωθῇ ὅμως ὅτι, ὅπως δὲν μὲ ἐπτόησαν αἱ ψευδεῖς παραστάσεις της δι' ὧν ἐπέτυχε τὴν ἀπαλλοτρίωσιν τοῦ οἰκοπέδου μου, δὲν θὰ μὲ πτοήσουν οὐδὲ αἱ ψευδεῖς μηνύσεις της.

Τὸν ἀγῶνα ὑπὲρ τῆς ἀνορθώσεως τοῦ τόσον ἀσυστόλως στραγγαλισθέντος δικαίου μου δὲν θὰ μετριάσουν αἱ μικροπονηρίαι τῆς Ἑταιρείας περὶ δῆθεν δυσφημήσεως αὐτῆς καὶ ἂς μὴ πλανᾶται. Δυσφήμησιν τῆς Ἐπιχειρήσεώς της δύναται ν' ἀποτελέσῃ μόνον ἡ ὁμολογία της ὅτι ἐνῷ τὸ Ξενοδοχεῖόν της λειτουργεῖ ἀπὸ 6 καὶ πλέον ἐτῶν, στερεῖται καὶ πλυντηρίου καὶ σιδηρωτηρίου καὶ λουτήρων καταλλήλων καὶ βεράντας καὶ αἰθούσης ἀναμονῆς κλπ. ὡς ἀποδεικνύει τὸ Διάταγμα τῆς ἀπαλλοτριώσεως καὶ τὸ δημοσίευμά της.

Ἀθήνησι τῇ 8ῃ Μαΐου 1931

Μεθ' ὑπολήψεως
ΑΛΚΙΒ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Διευθυντὴς τῆς ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΦΙΛΜ ΚΟ ΙΝΚ καὶ τοῦ Κινηματογράφου «ΠΑΝΘΕΟΝ»

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Πρὸς εὐκολίαν τῶν δι' Αἰδηψὸν καὶ ἐξ Αἰδηψοῦ κ. κ. ἐπιβατῶν ἀπὸ 15ης τρέχοντος μέχρι 15ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. λαμβάνονται τὰ κάτωθι μέτρα :

α') Ἔκδοσις καθ' ἑκάστην πλὴν τῆς Παρασκευῆς μικτῶν εἰσιτηρίων Ι, ΙΙ καὶ ΙΙΙ θέσεως Σιδηροδρόμου καὶ ἀτμοπλοίου «Βασιλική» ἰσχυόντων διὰ 30 ἡμέρας καὶ μὲ ἔκπτωσιν 25 % ἐπὶ τῆς σιδηροδρομικῆς καὶ 30 % ἐπὶ τῆς διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου διαδρομῆς ἀπὸ Πειραιῶς—Ἀθηνῶν, Θηβῶν, Λεβαδείας, Ἀμφικλείας, Λαμίας καὶ Λαρίσσης δι' Αἰδηψὸν καὶ τἀνάπαλιν, ὡς καὶ ἀπὸ Αἰδηψοῦ εἰς Ἀθήνας ἢ Πειραιᾶ καὶ τἀνάπαλιν.

Τὰ λεμβουχικὰ Χαλκίδος θὰ προστίθενται εἰς τὴν τιμὴν τοῦ εἰσιτηρίου.

β') Ἐγγραφὴ τῶν ἀποσκευῶν διὰ τὴν ὅλην μεταφοράν των ἀπὸ Σταθμοῦ ἀναχωρήσεως μέχρις ἀφίξεως εἰς Αἰδηψὸν καὶ τἀνάπαλιν ἀπὸ Αἰδηψοῦ μέχρις ἀφίξεως εἰς τελικὸν Σταθμὸν ἐφ' ὅσον οἱ κ. κ. ἐπιβάται θὰ ἐπεθύμουν νὰ ἀπαλλαγῶσι τῆς φροντίδος νὰ τὰ μεταφέρωσιν οἱ ἴδιοι.

Αἱ ἀποσκευαὶ αὗται ἐγγραφόμεναι εἰς τὸν Σταθμὸν ἀναχωρήσεως θὰ παραδίδωνται αὐτοῖς εἰς Αἰδηψὸν ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου κατὰ δὲ τὴν ἐπιστροφὴν θὰ παραλαμβάνωνται ἐπίσης εἰς Αἰδηψὸν ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου πρὸς ἐγγραφήν.

Τὰ λεμβουχικὰ καὶ ἀχθοφορικὰ διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν ἀποσκευῶν τούτων ἐν Χαλκίδι θὰ εἰσπράττωνται παρὰ τοῦ Σταθμοῦ ἀποστολῆς.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως Α' Περιφερείας)

ΕΝΩΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΦΟΠΛΙΣΤΩΝ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑνώσεως τῶν Ἑλλήνων Ἐφοπλιστῶν, συνελθὸν σήμερον τὴν 11ην Μαΐου 1931 εἰς ἔκτακτον συνεδρίαν ἐπὶ τῷ προώρῳ θανάτῳ τοῦ ἀειμνήστου καὶ ἐπιλέκτου αὐτῆς μέλους Πέτρου Ι. Γουλανδρῆ, ἀποφασίζει παμψηφεί:

α) Νὰ ἐκφρασθῶσι θερμὰ συλλυπητήρια εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος.

β) Ἀντὶ στεφάνου νὰ διατεθῶσι χίλιαι δραχμαὶ (δραχ. 1000) ὑπὲρ τοῦ Ἐμπειρικείου Ἀσύλου.

γ) Νὰ δημοσιευθῇ εἰς τὸν ἐγχώριον Τύπον τὸ ὡς ἀνωτέρω ψήφισμα.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου
ΣΤΑΜ. Γ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ

ΝΕΟΣ ἐγγράμματος μὲ ἀρίστας συστάσεις ζητεῖ θέσιν βοηθοῦ λογιστοῦ ἢ εἰς γραφεῖα. Γνώστης ἀγορᾶς Ἀθηνῶν καὶ ἔχων βιβλιοπωλικὴν πεῖραν 5ετῆ.
Ἐπιστολαί : Ὁδὸς Πειραιῶς 1Α. Κ. Χριστάκον.

ΤΟ LUX ΔΙΑΤΗΡΕΙ ΤΗΝ ΚΟΜΨΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΣΠΟΡ ΠΑΡ' ΟΛΑ ΤΑ ΠΛΥΣΙΜΑΤΑ

Ὅταν ἀγοράζετε ἐνδύματα σπόρ, πόσον εἶναι μαλακὰ καὶ πόσον καλὰ ἐφαρμόζουν. Πόσον εἶναι καθαρὰ καὶ ἑλκυστικά. Ἀλλὰ πόσον τὸ πλύσιμον ἐπηρεάζει τὴν ἁπαλότητα καὶ εὐμορφίαν των ;

Πλύνετέ τα εἰς γλιαρὰν σαπουνάδα Lux. Ἀφήσατε τὴν ἁπαλὴν σαπουνάδα ποὺ ὁμοιάζει κρέμαν νὰ καθαρίσῃ τὰ λεπτὰ νήματα, χωρὶς ἴχνος βλάβης. Τὸ Lux διατηρεῖ τὴν ἐλαστικότητα ἐκείνην τοῦ ὑφάσματος τὴν ἀπαραίτητον διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῶν κινήσεων τῶν ποδῶν καὶ βραχιόνων. Τὸ Lux διατηρεῖ τὰ χρώματα ζωηρά, τὴν ὕφανσιν ἁπαλὴν καὶ [illegible]. Χρησιμοποιεῖτε Lux καὶ θὰ δύνασθε νὰ πλύνετε καὶ νὰ φορῆτε τὰ ἐνδύματά σας τοῦ σπὸρ ἀδιακόπως. Πλύνετε καὶ φορῆτε, φορῆτε καὶ πλύνετε παρὰ ταῦτα, πάντοτε θὰ φαίνωνται κομψὰ καὶ καινουργῆ. Ζητήσατε σήμερον ἕνα πακέτο.

Διατηρεῖ τὰ καινούργη πράγματα πολὺ καιρὸ καινούργ[illegible]

LUX

Τιμὴ ἑκάστου πακ. μέσου μεγέθους Δρχ. 12

Τιμὴ ἑκάστου μικροῦ πακέτου Δρχ. 6

Ἀδελφοὶ Λέβερ Λιμιτὲδ, Πόρτ Σάνλαϊτ, Ἀγγλία

M-LX 246-0261 GK

ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΕΠΙΠΛΩΝ
Μόνο μὲ ΤΟΥΑΛ ΝΤΕ ΖΟΥΥ καὶ ΚΡΕΤΟΝ γίνονται ἐφέτος. Πλέον τῶν 500 σχεδίων θὰ εὕρητε εἰς τὸν Ρυθμὸν Βουλῆς 22 εἰς ἀφαντάστως λογικὰς τιμάς.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ ἄνω πάτωμα τῆς ἐπὶ τῶν ὁδῶν Σταδίου καὶ Αἰόλου γωνιαίας οἰκίας Κληρ. Μαρίας Κασσιμάτη. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Στεφ. Βαφειάδη, Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝ ΑΙ ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΙΣ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ

ΠΥΡΠΟΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΠΛΟΚΑΙ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 12. (Πρακτ. Τρανζόσεαν). — Τὰ σημερινὰ ἐκ Μαδρίτης τηλεγραφήματα ἀγγέλλουν ὅτι ἡ κυβέρνησις χάρις εἰς τὰ ἔκτακτα στρατιωτικὰ μέτρα ἅτινα ἐγκαίρως ἔλαβε κατώρθωσε νὰ προλάβῃ τὴν μανίαν τοῦ πλήθους καὶ νὰ παραμείνῃ κυρία τῆς καταστάσεως. Ἐν τούτοις, ὁ εἰκονοκλαστικὸς καὶ ἀντικληρικὸς ἐρεθισμὸς ἀπὸ τὴν πρωτεύουσαν μετετοπίσθη εἰς πλείστας πόλεις τῶν ἐπαρχιῶν. Οὕτω εἰς τὰ Γάδειρα, τὴν Σεβίλλην καὶ τὴν Ἀλικάντην πλεῖστα μοναστήρια καὶ ἐκκλησίαι ἐκάησαν ὑπὸ τοῦ πλήθους. Ὁ περίφημος καθεδρικὸς ναὸς τῆς Μαλάγας παρ' ὀλίγον θὰ ὑφίστατο τὴν αὐτὴν τύχην. Ἐσώθη χάρις εἰς τὴν ἔγκαιρον ἐπέμβασιν τοῦ στρατοῦ. Πολλὰ σοβαρὰ γεγονότα ἐσημειώθησαν ἐπίσης χθὲς καὶ εἰς τὴν Σεβίλλην, ὅπου ἡ Ἀκαδημία τῶν Ἰησουϊτῶν, δύο μοναστήρια καὶ ὁ ἱστορικὸς ναὸς τοῦ Ἁγίου Ἰωσήφ, ἓν ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων ἱστορικῶν μνημείων τῆς Ἱσπανίας ἐγένοντο παρανάλωμα τοῦ πυρός. Εἰς τὴν κεντρικὴν πλατεῖαν τῆς πόλεως ἐκάησαν εἰκόνες, ἄμφια καὶ ἅγιαι τράπεζαι. Οἱ μοναχοὶ πανικόβλητοι φεύγουν ἐκ τῶν ἀπειλουμένων περιφερειῶν. Σήμερον τὴν μεσημβρίαν ἐκηρύχθη εἰς Σεβίλλην ὁ στρατιωτικὸς νόμος ἀλλ' οἱ κάτοικοι ἐξακολουθοῦν νὰ εὑρίσκωνται εἰς κατάστασιν ἐξαιρετικοῦ ἀναβρασμοῦ. Τὰ στοιχεῖα τῆς ἄκρας ἀριστερᾶς λέγεται ὅτι εὑρίσκονται ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ μηχανικοῦ Ράντα, συντρόφου τοῦ γνωστοῦ ταγματάρχου ἀεροπόρου Φράνκο. Πλεῖστοι ἐκ τῶν ἡγετῶν διακηρύττουν ὡς προσεχῆ τὸν σχηματισμὸν κόμματος τῶν ἄκρων δημοκρατικῶν μὲ πρόγραμμα τὴν πλήρη διάλυσιν τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ναυτικοῦ, τὴν ἀπαλλοτρίωσιν τῶν κτημάτων ὑπὸ τοῦ κράτους καὶ τὸν ἔλεγχον τῶν ἐργοστασίων ὑπὸ ἐργατῶν. Πρὸς τοῦτο ἐξεδόθη καὶ σχετικὸν μανιφέστον τὸ ὁποῖον καταλήγει ὡς ἑξῆς: «Ἐπειδὴ ἡ κυβέρνησις ἀπέτυχεν εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἀληθοῦς ἐπαναστάσεως, ὁ λαὸς ἀπεφάσισε μόνος του νὰ τὴν πραγματοποιήσῃ. Ἄνευ μιᾶς περιόδου τρομοκρατίας, τονίζει τὸ μανιφέστον, ἡ ἐπανάστασις εἶνε ἀδύνατον νὰ ῥιζοβοληθῇ εἰς τὴν Ἱσπανίαν».

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα ἐκηρύχθη ὁ στρατιωτικὸς νόμος καὶ εἰς Γάδειρα, Ἀλικάντην καὶ Μαλάγαν. Αἰφνιδιαστικὴ κομμουνιστικὴ ἐπίθεσις κατὰ τοῦ ὀχυροῦ Μόγκουϊτς εἰς Βαρκελώνην ἀπέτυχε χάρις εἰς τὴν ἔγκαιρον ἐπέμβασιν τοῦ στρατοῦ.

Εἰς τὴν Μαδρίτην συνελήφθησαν 80 κομμουνισταὶ ἐκ τῶν κυριωτέρων πρωταιτίων τῶν ταραχῶν. Ἐγένοντο ἐπίσης καὶ πολλαὶ συλλήψεις μοναρχικῶν, ὡς καὶ τῶν πρώην ὑπουργῶν τῆς Δικαιοσύνης καὶ τῶν Ναυτικῶν τῆς κυβερνήσεως Πρίμο ντὲ Ριβέρα. Οἱ ἐπαναστατικοὶ τῶν ἄκρων ζητοῦν ἐπιμόνως καὶ τὴν σύλληψιν ὅλων τῶν διατελεσάντων ὑπουργῶν κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς δικτατορίας. Ἐκ τῶν μοναρχικῶν ἐφημερίδων ἐκδίδεται ἐν Μαδρίτῃ μόνον τὸ «Ἔθνος».

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Κατὰ νεωτέρας ἐξ Ἱσπανίας εἰδήσεις, ταραχαὶ ὅμοιαι πρὸς ἐκείνας αἱ ὁποῖαι συνέβησαν χθὲς εἰς Μαδρίτην, ἔλαβον χώραν χθὲς τὴν νύκτα εἰς τὰς ἱσπανικὰς ἐπαρχίας. Οὕτω εἰς τὰς πόλεις Σεβίλλην, Μαλάγαν, Γάδειρα καὶ Ἀλικάντην ὁ ὄχλος ἔθεσε πῦρ εἰς διαφόρους μονάς.

Ἡ κυβέρνησις ἐκήρυξε τὸν στρατιωτικὸν νόμον καὶ εἰς τὰς πόλεις ταύτας.

Τὰ χρηματιστήρια Μαδρίτης καὶ Βαρκελώνης ἐκλείσθησαν. Αἱ ἐφημερίδες συνιστοῦν εἰς τὸν λαὸν νὰ βοηθήσῃ τὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν τήρησιν τῆς τάξεως.

ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΟΥ ΒΑΤΙΚΑΝΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 12. (Πρακτ. Τρανζόσεαν). —Κατὰ τὰ ἐκ Ρώμης τηλεγραφήματα, μεγίστη νευρικότης παρατηρεῖται εἰς τοὺς κύκλους τοῦ Βατικανοῦ συνεπείᾳ τῶν ἐν Ἱσπανίᾳ προχθεσινῶν γεγονότων. Μετὰ μακρὰν σύσκεψιν τοῦ Πάπα καὶ τῶν καρδιναλίων τοῦ Βατικανοῦ ἐπεκράτησεν ἡ γνώμη καὶ ἀπεφασίσθη ὅπως διαταχθῇ ὁ ἐν Μαδρίτῃ Νούντσιος ἵνα προβῇ εἰς ἔντονον διαμαρτυρίαν πρὸς τὴν κυβέρνησιν τῆς Δημοκρατίας διὰ τὰ ἀνεπαρκῆ μέτρα ἅτινα ἔλαβεν αὕτη πρὸς προστασίαν τῶν ἰδιοκτησιῶν τῶν ἐκκλησιῶν καὶ τῶν μοναστηρίων τῶν διαφόρων μοναχικῶν ταγμάτων, συγχρόνως δὲ ἀπαιτήσῃ τὴν σύλληψιν καὶ τιμωρίαν τῶν ἐνόχων διὰ τὰς πυρπολήσεις τῶν μοναστηρίων.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Γιβραλτὰρ οἱ ἐκεῖ, συνεπείᾳ τῶν ταραχῶν, καταφυγόντες φιλομοναρχικοὶ Ἱσπανοί, ἐδήλωσαν ὅτι αἱ τελευταῖαι ἐν Ἱσπανίᾳ ταραχαὶ ὀφείλονται εἰς ὑποκινήσεις κομμουνιστῶν πρακτόρων τῆς Γ' Διεθνοῦς.

Κατὰ τηλεγραφήματα, ἐξ ἄλλου ἐξ Ἀλικάντης, οἱ τρομοκράται ἐλεηλάτησαν καὶ ἐπυρπόλησαν τὸ ἑσπέρας τὴν ἕδραν τῶν Ἰησουϊτῶν, ἑπτὰ μοναστήρια, δύο τυπογραφεῖα φιλομοναρχικῶν ἐφημερίδων καὶ τὸ μέγαρον τῆς ἐπισκοπῆς. Ἡ τάξις ἀποκατέστη μετὰ τὴν κήρυξιν τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου. Εἰς τὰ Γάδειρα οἱ ἀδιάλλακτοι ἔκαυσαν τέσσαρα μοναστήρια. Ὁ στρατὸς ἐδέησε νὰ πυροβολήσῃ κατὰ τοῦ πλήθους. Πανικὸς ἐπικρατεῖ πανταχοῦ. Εἰς τὴν Μαλάγαν τὴν νύκτα οἱ διαδηλωταὶ ἔκαυσαν δύο μοναστήρια. Εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἐπανελήφθη ὁ κανονικὸς ρυθμὸς τῆς κινήσεως, ἀλλ' αἱ περίπολοι ἐξακολουθοῦν νὰ διατρέχουν τὰς ὁδοὺς καὶ ὁ στρατὸς νὰ φρουρῇ τὰ μοναστήρια. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν δεχθεὶς τοὺς δημοσιογράφους ἐδήλωσεν ὅτι τὰ τελευταῖα γεγονότα οὐδόλως ἐπηρέασαν τὰς συναλλαγὰς καὶ τὴν κίνησιν τῶν Τραπεζῶν. Οὐδεὶς ἀπέσυρε τὰς καταθέσεις του. Τὰ χρηματιστήρια ἅτινα ἐκλείσθησαν διὰ λόγους προνοίας θ' ἀνοίξουν τὴν Δευτέραν.

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΜΑΔΡΙΤΗ, 12. (Ἱσπανικὸν Πρακτορεῖον). — Ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν τῆς κυβερνήσεως ἀναφέρει ὅτι αἱ ἐργασίαι καὶ ἡ κίνησις ἐπανελήφθησαν κανονικῶς πανταχοῦ. Πλήρης ἐπίσης ἡσυχία ἐπικρατεῖ εἰς τὰς ἐπαρχίας. Τὰ μέτρα τῆς κυβερνήσεως συνέτειναν εἰς τὸν κατευνασμὸν τοῦ λαοῦ χωρὶς νὰ παραστῇ ἀνάγκη ἀσκήσεως βίας.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΦΙΛΟΜΟΝΑΡΧΙΚΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τηλεγραφήματα ἐκ Μαδρίτης ἀγγέλλουν ὅτι ἡ ἀστυνομία συνέλαβε δύο μέλη τῆς ἐπιτροπῆς τῆς διευθυνούσης τὴν φιλομοναρχικὴν κίνησιν ὡς καὶ τὸν κ. Ἀλμπίνα ἀρχηγὸν τοῦ ἐθνικιστικοῦ κόμματος.

Ὁ γενικὸς εἰσαγγελεὺς ὁμιλῶν ἐπὶ τῶν χθεσινῶν σκηνῶν, εἶπεν, ὅτι οἱ φιλομοναρχικοὶ καὶ ὁ Τύπος των, ὑπῆρξαν ἡ κυρία αἰτία αὐτῶν καὶ ὅτι ὁ Ἀλφόνσος τῶν Βουρβώνων θὰ διωχθῇ, μὴ δυνάμενος νὰ θεωρηθῇ πλέον βασιλεὺς τῆς Ἱσπανίας ἀφοῦ ἔπαυσε νὰ λογίζεται ὡς τοιοῦτος ἀφ' ἧς κατεπάτησε τὸ Σύνταγμα τὴν 13ην Σεπτεμβρίου 1923.

Τηλεγραφοῦν ἀφ' ἑτέρου ἐκ Γρενάδας ὅτι ἄτομά τινα ἀνετίναξαν διὰ δυναμίτιδος τμῆμα τοῦ μοναστηρίου τῶν Καρμηλιτῶν, ἐπίσης ἀπεπειράθησαν νὰ καύσουν τὸ μοναστήριον τῶν «Φρὲρ-Μαρίστ» καὶ τὰ γραφεῖα τῆς «Ἐφημερίδος τοῦ Νότου».

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΕΚΤΟΠΙΣΜΟΝ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΕΜΑΛΙΚΩΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ τουρκικὸς Τύπος μετ' εὐχαριστήσεως διαπιστώνει ὅτι ἀπῆλθον ἤδη ἐκ τῆς Δυτικῆς Θράκης οἱ ἐκεῖ ἀποκατεστημένοι Τοῦρκοι ἀντικεμαλικοὶ φυγάδες, ὀπαδοὶ τοῦ Χαλιφάτου πλὴν ἑνός. Αἱ τουρκικαὶ ἐφημερίδες παρατηροῦν σχετικῶς ὅτι οἱ φυγάδες οὗτοι ἤρχισαν νὰ κινοῦνται τώρα εἰς τὴν Βουλγαρίαν, ἐκδώσαντες ἀντικεμαλικὰς προκηρύξεις.

ΤΟ ΟΘΩΜΑΝΙΚΟΝ ΧΡΕΟΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν Δευτέραν πρόκειται ν' ἀρχίσουν ἐν Ἀγκύρᾳ αἱ συνομιλίαι μετὰ τῆς νέας πενταμελοῦς ἀντιπροσωπείας τῶν ξένων ὁμολογιούχων τοῦ Δημοσίου Ὀθωμανικοῦ χρέους. Οἱ ξένοι ἀντιπρόσωποι δηλοῦν ὅτι θ' ἀκούσουν ἁπλῶς τὰς ἀπόψεις τῆς Τουρκίας, ἐπιθυμούσης νὰ πληρώσῃ τὸ 1)3 μόνον τῆς καθωρισμένης δόσεως, τὰς ὁποίας ἀπόψεις θὰ διαβιβάσουν ἀκολούθως εἰς Παρισίους.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΥ ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΥ

Ἡ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ νομοσχεδίου περὶ Τύπου συνελθοῦσα καὶ χθὲς ἐσυνέχισε τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ σχετικοῦ νομοσχεδίου.

Ἡ ἐπιτροπὴ διετύπωσε τὸ ἄρθρον 41 ὡς ἑξῆς: «Ὅστις ἀνεξαρτήτως τῶν ὅρων τοῦ ποινικοῦ νόμου ἐπάγει ὡς ἀπειλὴν δημοσίευσιν εἰδήσεων ἢ ἄλλων περιστατικῶν δυναμένων νὰ βλάψουν τὴν τιμὴν ἑτέρου ἢ τὴν περιουσίαν αὐτοῦ, προσεπάθησε νὰ περιποιήσῃ εἰς αὐτὸν ἢ ἄλλον τινὰ ἀθέμιτον ὄφελος, τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν τοὐλάχιστον τριῶν μηνῶν καὶ μὲ χρηματικὴν ποινὴν 50.000—100.000 δραχμῶν. Ἐὰν ὁ ἐπάγων τὴν ἀπειλὴν εἶνε διευθυντὴς ἢ ἐκδότης ἢ συντάκτης τῆς ἐφημερίδος ἢ τοῦ περιοδικοῦ συγγράμματος, τοῦτο ἀποτελεῖ ἐπιβαρυντικὴν περίπτωσιν».

Ἔγινε ἔπειτα μακρὰ συζήτησις ἐπὶ τοῦ ἄρθρου 42, διὰ τοῦ ὁποίου δὲν ἐφαρμόζονται ἐπὶ τῶν ἀδικημάτων τῆς προσβολῆς τῶν ἠθῶν, τῶν διὰ τῆς καταχρήσεως τῆς ἐλευθεροτυπίας ἐκτελουμένων ἀδικημάτων ἐξυβρίσεως, συκοφαντίας, δυσφημίσεως κλπ., οἱ κανόνες τῆς διαδοχικῆς συρροῆς καὶ τοῦ κατ' ἐξακολούθησιν ἀδικήματος ἐζητήθη ὑπὸ τῶν βουλευτῶν τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ἡ ἀπάλειψις τοῦ ἄρθρου τούτου. Ἡ ἐπιτροπὴ δὲν ἐδέχθη τὴν πρότασιν, ἐπήνεγκεν ὅμως μεικὰς λεπτομερειακὰς τροποποιήσεις εἰς τὸ ἄρθρον.

Διέγραψεν ἔπειτα ἡ ἐπιτροπὴ τὸ ἄρθρον 43 «περὶ ἀναστολῆς τῆς κτελέσεως τῆς ποινῆς, περὶ μετατροπῆς τῆς ποινῆς κλπ. διὰ τ' ἀνωτέρω ἀδικήματα».

Οἱ Λαϊκοὶ βουλευταὶ ἐζήτησαν ἐκ συνεχείᾳ τὴν ἀπάλειψιν τοῦ ἄρθρου 44 «περὶ ἀπαγορεύσεως δημοσιεύσεως κατηγορητηρίου βουλεύματος ἢ παντὸς ἐγγράφου ἀφορῶντος εἰς τὴν ἐπὶ πλημμελήματι ἢ κακουργήματι διαδικασίαν». Ἡ ἐπιτροπὴ ἐπεφυλάχθη νὰ λάβῃ ἐπὶ τούτου ἀπόφασιν εἰς προσεχῆ συνεδρίασιν, ἵνα συνεννοηθῇ ὁ ἁρμόδιος εἰσηγητὴς μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

Ἐκ τοῦ ἄρθρου 45 διεγράφη ἡ διάταξις διὰ τῆς ὁποίας τιμωρεῖται ὁ ἰδιοκτήτης καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ τυπογραφείου, εἰς τὸ ὁποῖον ἐξετυπώθησαν ἔντυπα ἐξαίροντα ἢ περιγράφοντα τὸν βίον τῶν ληστῶν, κλεπτῶν ἢ ἄλλων ἐγκληματιῶν. Διεγράφη ἐπίσης ἡ διάταξις διὰ τῆς ὁποίας ἀπαγορεύεται ἡ περιγραφὴ αὐτοκτονιῶν.

Ἀνεβλήθη διὰ τὴν προσεχῆ συνεδρίαν ἡ λῆψις ἀποφάσεως ἐπὶ τῆς διατάξεως κατὰ τὴν ὁποίαν ἀπαγορεύεται εἰς τὴν ἐφημερίδα ἡ ἀναγραφὴ σχετικοῦ πρὸς ἀξιοκατάκριτον δημοσίευμα.

Ἀπεδέχθη τέλος ὡς ἔχει τὸ ἄρθρον 48 διὰ τοῦ ὁποίου ἀπαγορεύεται ἡ ἀναγραφὴ σχεδίων ἐπιστρατεύσεως κλπ., καθὼς καὶ τὸ ἄρθρον 48 τὸ σχετικὸν μὲ τὰς ἐν τῇ

Ἡ ἐπιτροπὴ συνέρχεται πρὸς συζήτησιν ἐπὶ τῶν ὑπολοίπων ἄρθρων Βουλῇ καὶ τῇ Γερουσίᾳ συζητήσεις. καὶ λῆψιν ἀποφάσεως ἐπὶ ἐκείνων διὰ τὰ ὁποῖα δὲν ἐλήφθη ἀπόφασις τὴν Παρασκευὴν τὸ ἀπόγευμα.

Ὁ ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς βουλευτὴς ἐκ Θεσσαλονίκης κ. Λούβαρης, διαρκούσης τῆς συζητήσεως ἐν τῇ ἐπιτροπῇ διεμαρτυρήθη ἐντόνως διὰ τὸν τρόπον καὶ τὰς φράσεις τὰς ὁποίας μεταχειρίζονται ὡρισμένοι τῶν εἰσηγητῶν ὅταν ὁμιλοῦν διὰ τὸν Τύπον.

ΑΔΕΛΦΟΚΤΟΝΙΑ

ΕΞ ΑΜΕΛΕΙΑΣ ... ΤΟΥ ΠΑΤΡΟΣ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ὁ Κ. Γιαροῦχος ἐξελθὼν εἰς κυνήγιον εἰς τὸν Πύργον τῆς Βασιλίσσης παρέλαβε ὡς ἀκόλουθόν του τὸν 10ετῆ υἱόν του Γεώργιον. Ὅτε τὴν μεσημβρίαν ἐπανῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀγαθουπόλεως 91 ὁ ἀπρόσεκτος πατὴρ ἀφῆκε τὸ κυνηγετικόν του ὅπλον εἰς μίαν γωνίαν χωρὶς νὰ τὸ κενώσῃ.

Ὁ υἱός του Γεώργιος, θέλων νὰ δείξῃ πόσον εἶχε ἐξοικειωθῆ εἰς τὴν χρῆσιν τοῦ ὅπλου τοῦ πατρός του, τὸ ἥρπασεν ἀπὸ τὴν γωνίαν καὶ τὸ περιηργάζετο στρέφων τὴν κάννην του πρὸς τὸν μικρότερον ἀδελφόν του Κωνσταντῖνον ὁ ὁποῖος ἐγέλα ἀσυναισθήτως βλέπων τὸν ἀδελφόν του. Εἰς μίαν στιγμὴν ὅμως ὁ κρατῶν τὸ ὅπλον ἀδελφὸς ἐπίεσε τὴν σκανδάλην καὶ τὸ ὅπλον ἐξεπυρσοκρότησε. Τὰ σκάγια εὗρον τὸν μικρὸν ἀδελφόν του εἰς τὸ πρόσωπον καὶ εἰς τὸ στῆθος καὶ τὸν ἄφῆκαν ἄπνουν.

Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΙΝ ΤΩΝ ΠΑΓΕΤΟΠΛΗΚΤΩΝ

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΟΥ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΟΣ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΟΣ

Καταρτισθὲν ὑπὸ τοῦ Αὐτονόμου Σταφιδικοῦ Ὀργανισμοῦ καὶ ἐγκριθὲν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἀπεστάλη πρὸς δημοσίευσιν τὸ διάταγμα περὶ ἀποζημιώσεως τῶν παγετοπλήκτων.

Διὰ τοῦ διατάγματος ὁρίζεται ὅτι ἡ σταφιδοπαραγωγὴ τελεῖ ὑπὸ ἀσφάλισιν κατὰ τὰ 2)3 μέχρι τῆς ἐποχῆς τοῦ τρυγητοῦ καὶ μόνον κατὰ τῶν παγετῶν καὶ χαλάζης κινδύνων οὐχὶ δὲ καὶ διὰ ζημίας τυχὸν προξενουμένας ἐξ ἄλλων γεγονότων, ἅτινα προηγοῦνται, συνοδεύονται ἢ ἕπονται τοῦ πάγου ἢ τῆς χαλάζης.

Οἱ Δήμαρχοι ἢ Πρόεδροι Κοινοτήτων ἀμέσως μετὰ τὴν προσβολὴν ἐκ χαλάζης ἢ πάγου τῶν σταφιδαμπέλων τῆς περιφερείας των, εἰδοποιοῦν τηλεγραφικῶς τὸν Αὐτόνομον Σταφιδικὸν Ὀργανισμόν. Ταὐτοχρόνως καλοῦν τοὺς ὑποστάντας ζημίας διὰ προσκλήσεως τῶν τοιχοκολλουμένης ἔξωθεν τοῦ Δημοτικοῦ ἢ Κοινοτικοῦ καταστήματος, ὅπως ἐντὸς ὀκτὼ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῆς προσκλήσεως των ἐπιδώσουν πρὸς αὐτοὺς ἔναντι ἀποδείξεως τὴν ὑπεύθυνον δήλωσιν περιλαμβάνουσαν τὰς ἀπαιτουμένας πληροφορίας. Κατὰ τῶν ὑποβαλόντων ψευδεῖς δηλώσεις ἐφαρμόζονται τὰ ἄρθρα τοῦ ποινικοῦ νόμου. Συγχρόνως οὗτοι χάνουν καὶ τὸ δικαίωμα τῆς ἀποζημιώσεως.

Αἱ δηλώσεις αὗται τίθενται, μετὰ τὴν παρέλευσιν τῆς ὀκταημέρου προθεσμίας, ὑπὸ τὴν κρίσιν τριμελοῦς ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἀπὸ τὸν Δήμαρχον ἢ Πρόεδρον τῆς Κοινότητος καὶ ἐκ τῶν δύο μελῶν τῆς σχολικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἀνωτέρου σχολείου τοῦ τόπου ἐκτὸς τῶν λειτουργῶν τῆς ἐκπαιδεύσεως. Ἡ ἐπιτροπὴ δέον νὰ ἐξελέγξῃ τὰς δηλώσεις ἐντὸς δεκαημέρου ἀπὸ τῆς ἐπιδόσεώς των.

Τὸ ἔργον τῶν κοινοτικῶν ἐπιτροπῶν ἔγκειται κυρίως εἰς τὴν συγκέντρωσιν τῶν δηλώσεων καὶ τὴν ἀναγραφὴν ἁπάντων τῶν ὑποστάντων ζημίας παραγωγῶν ἑκάστης κοινότητος εἰς τοὺς ὑπ' αὐτῶν συντασσομένους πίνακας, πρὸς δὲ καὶ τὴν βεβαίωσιν καὶ τοὺς πίνακας ἐὰν ἡ δηλωθεῖσα παρ' ἑκάστου ζημιωθέντος παραγωγοῦ ἔκτασις τοῦ κτήματός του εἶναι ἀκριβὴς καὶ ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει ποία ἡ κατὰ τὴν ἰδίαν αὐτῶν ἀντίληψιν της πραγματικὴ τοιαύτη.

Οἱ πίνακες οὗτοι καθὼς καὶ αἱ τυχὸν ἐπιδοθεῖσαι ἐνστάσεις ὁρίζεται ὅτι μετὰ τὴν παρέλευσιν τῆς ὀκταημέρου τοιχοκολλήσεως καὶ ἐπιδόσεως ἐνστάσεων ἀποστέλλονται εἰς τὸ οἰκεῖον κατάστημα τῶν Γενικῶν Ἀποθηκῶν ὅπου τίθενται ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τριμελοῦς ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐξ ἑνὸς γεωπόνου, ἑνὸς ἀντιπροσώπου τοῦ ὑποκαταστήματος τῶν Γενικῶν Ἀποθηκῶν καὶ ἑνὸς παραγωγοῦ κατὰ προτίμησιν μὴ ζημιωθέντος. Τῆς ἐπιτροπῆς δύναται νὰ μετέχῃ ἄνευ ψήφου καὶ εἷς ὑπάλληλος τοῦ Α. Σ. Ο.

Μετὰ ἐπιτόπιον ἐξακρίβωσιν τῶν ζημιῶν, ἡ ἐπιτροπὴ συντάσσει νέους πίνακας τῶν ζημιωθέντων καὶ τῶν ζημιῶν ἃς οὗτοι ὑπέστησαν. Ἐναντίον τῶν ἀποφάσεων τῆς ἐπιτροπῆς χωρεῖ ἔνστασις, ἐπιδιδομένη εἰς τὸν Εἰρηνοδίκην τῆς περιφερείας καὶ ἐκδικαζομένη ὑπὸ ἑτέρας ἐπιτροπῆς, ἀποτελουμένης ἐξ ἑνὸς Πρωτοδίκου καὶ ἐκ τοῦ εἰρηνοδίκου ἢ πταισματοδίκου τοῦ τόπου ὅπου θὰ ἑδρεύῃ ἡ ἐπιτροπὴ καὶ ἐξ ἑνὸς ἀνωτέρου ὑπαλλήλου γεωπόνου. Αἱ ἐπιτροπαὶ αὗται καταρτίζονται κατὰ περιφέρειαν πρωτοδικείων. Εἰς ἑκάστην τοιαύτην περιφέρειαν δύνανται νὰ συνιστῶνται τρεῖς ἐν συνόλῳ ἐπιτροπαί.

Κατὰ τὴν ἐκδίκασιν τῶν ἐνστάσεων ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς, δικαιοῦνται νὰ παρίστανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι παραγωγοὶ αὐτοπροσώπως ἢ καὶ δι' ἀντιπροσώπων των, ὁριζομένου δι' ἁπλῆς ἐπιστολῆς καθὼς καὶ ἀντιπρόσωπος τοῦ Α.Σ.Ο. Ἡ ἐπιτροπὴ ὑποχρεοῦται νὰ περατώσῃ τὸ ταχύτερον τὸ ἔργον της, τοὺς δὲ ὑπ' αὐτῆς συντασσομένους πίνακας ὑποβάλλει εἰς τὸν Α.Σ.Ο. καὶ εἰς τὸ οἰκεῖον κατάστημα τῶν Γενικῶν Ἀποθηκῶν. Οἱ πίνακες οὗτοι εἶναι ὁριστικοὶ ἐπὶ τῇ βάσει δὲ αὐτῶν καταβάλλονται αἱ ἀποζημιώσεις.

Η ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΙΣ

Διὰ τοῦ διατάγματος τέλος ὁρίζεται ὅτι ἐφ' ὅσον ἡ οἰκογενειακὴ εἰσφορά, ἡ χρησιμεύουσα ὡς ἀσφάλιστρον παραμένει εἰς τὸ ποσοστὸν τῶν 60 δραχμῶν κατὰ χιλιόλιτρον σταφιδοκάρπου, τὸ ἀνώτατον ὅριον ἀποζημιώσεως, ὅπερ καταβάλλεται ὑπὸ τοῦ Α.Σ.Ο. καθορίζεται εἰς τὰ 90 % τῶν 2)3 τῆς τιμῆς τοῦ χιλιολίτρου σταφιδοκάρπου τῆς ἐν συνόλῳ δικαιουμένης ὑπὸ τοῦ ζημιωθέντος παραγωγοῦ ἀποζημιώσεως. Ἡ τιμὴ δὲ ἑκάστου χιλιολίτρου σταφιδοκάρπου ὑπολογίζεται ἴση πρὸς τὴν τιμὴν τῆς ὑπὸ τοῦ Α. Σ. Ο. ἐξαγορᾶς τῶν πλεονασμάτων κατὰ τὸ ἔτος καθ' ὃ ἐγένετο ἡ ζημία. Ἡ πληρωμὴ ὅμως πρὸς τοὺς ζημιωθέντας τῆς ὑπὸ τούτου δικαιουμένης, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὡς ἀνωτέρω νομίμως βεβαιωθεισῶν ζημιῶν των ἀποζημιώσεως, ἐνεργεῖται μετὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ ἐπομένου σταφιδικοῦ ἔτους, ἤτοι ἀπὸ τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου τοῦ ἔτους καθ' ὃ ἐγένοντο αἱ ζημίαι. Ἀποζημίωσις θὰ καταβάλλεται εἰς τοὺς ζημιωθέντας παραγωγοὺς μόνον ἐφ' ὅσον τὸ ποσοστὸν τῆς νομίμως, ὡς ἀνωτέρω διαπιστωθείσης ζημίας των εἶναι τοὐλάχιστον 15 %.

Η ΜΕΓΑΛΗ ΛΗΣΤΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΙΚΚΑΛΩΝ

ΑΣΥΛΛΗΠΤΟΙ ΟΙ ΔΡΑΣΤΑΙ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Γρεβενῶν ὅτι ὁ Διοικητὴς τῆς Χωροφυλακῆς Κοζάνης κ. Σταυριανὸς μετὰ τοῦ Διοικητοῦ Χωροφυλακῆς Γρεβενῶν κ. Γιαννιτάκη μετέβησαν ἐπὶ κεφαλῆς ἀποσπασμάτων εἰς Βελεμίτσι πρὸς καταδίωξιν τῶν ληστῶν οἵτινες ἐφόνευσαν καὶ ἐλήστευσαν τὸν ταμίαν Οἰκονόμον. Τούτους καταδιώκουν ἤδη 12 ἐν ὅλῳ ἀποσπάσματα. Εἰς Βελεμίτσι μετέβησαν ἐπίσης καὶ ὁ Εἰσαγγελεὺς καὶ ὁ ἀνακριτὴς Τρικκάλων. Αἱ ἐπιτροπαὶ ἀσφαλείας Λαρίσσης, Κοζάνης καὶ Τρικκάλων συνελθοῦσαι ἐκτάκτως ἔλαβον μέτρα διὰ τὴν σύλληψιν καὶ ἐκτόπισιν πολλῶν ὑπόπτων στοιχείων. Συνελήφθησαν ἀρκετοὶ ὕποπτοι μεταφερθέντες εἰς Καλαμπάκαν.

Οἱ λησταὶ ἐγκατέλειψαν εἰς τὸν τόπον ὅπου ἐφόνευσαν τὸν ἀτυχῆ Οἰκονόμον, ταμίαν τῆς Ἑταιρείας Γωγοπούλου, ἕνα σάκκον μὲ κέρματα ἀξίας 15 χιλιάδων δραχμῶν.

Αἱ πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐπίσημοι πληροφορίαι βεβαιοῦν τὴν τηλεγραφηθεῖσαν προχθὲς ληστείαν μετὰ φόνου παρὰ τὰ Γρεβενά. Αἱ πληροφορίαι τῶν ἀρχῶν βεβαιοῦν ὅτι δὲν πρόκειται περὶ ληστῶν ἀλλὰ περὶ χωρικῶν, οἱ ὁποῖοι ἐγνώριζον τὰς κινήσεις τοῦ ταμίου Οἰκονόμου.

ΤΟ «ΑΘΗΝΑΙ» ΕΙΣ ΤΟ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 12 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Τὴν 3.15 μ.μ. ἀπεγειώθη ἀπὸ τὸ ἀεροδρόμιον Βελιγραδίου τὸ ἀεροπλάνον «Ἀθῆναι» τῆς ἑταιρείας "Ἴκαρος". Ἀφοῦ ὅμως διήνυσε 30 χιλιόμετρα ἠναγκάσθη νὰ ἐπιστρέψῃ λόγῳ τῆς κακοκαιρίας.

ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΣΟΔΩΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ θὰ θελήσῃ νὰ ἀποδεχθῇ τὰς προτεινομένας τροποποιήσεις τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ εἰσπράξεως δημοσίων ἐσόδων.

ΤΟ «ΚΙΝΗΜΑ»

Συνελήφθησαν οἱ ἐργάται τῆς Ὀδλεν Κόλλιας καὶ Πουλῆς, ὡς συνεργοὶ τοῦ Ἀντωνοπούλου— τοῦ κηρύξαντος τὴν «ἐπανάστασιν» εἰς τὴν πλατεῖαν τῆς Ὁμονοίας.

Ἀνακρινόμενοι εἶπον, ὅτι ἠγνόουν τὰς προθέσεις τοῦ Ἀντωνοπούλου, ὅστις παραδίδων εἰς αὐτοὺς τὰ φυσίγγια τῆς δυναμίτιδος διὰ νὰ τὰ μεταφέρουν εἰς τὴν πλατεῖαν τῆς Ὁμονοίας, τοὺς ἐβεβαίωσε ψευδῶς, ὅτι ἐπρόκειτο περὶ κατασκευῆς ὑπονόμου.

Τὰς προθέσεις τοῦ μισθώσαντος αὐτοὺς ἀντελήφθησαν μόνον ἐπὶ τόπου, ὅταν οὗτος ἐπυροβόλησε. Τότε ἐτράπησαν εἰς φυγήν.

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν τοῦ συνεδρίου τῶν πόλεων συνεζητήθησαν διὰ μακρῶν τὰ ζητήματα τῆς ὑγιεινῆς τῶν πόλεων.

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΑΙΜΑΤΗΡΟΝ ΔΡΑΜΑ

ΕΙΣ ΦΟΝΟΣ ΑΘΩΟΥ ΚΑΙ ΕΙΣ ΘΑΝΑΣΙΜΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ

Εἰς τὴν ὁδὸν Πανεπιστημίου διεδραματίσθη χθὲς ἀγρία συμπλοκὴ μεταξὺ δύο νέων διὰ λόγους τιμῆς, ἡ ὁποία κατέληξεν εἰς τὸν σοβαρὸν τραυματισμὸν τοῦ ἑνὸς ἐξ αὐτῶν καὶ εἰς τὸν φόνον ἑνὸς ἀθώου γέροντος, ὁ ὁποῖος τυχαίως διήρχετο τὴν ὥραν ἐκείνην ἀπὸ τὸ μέρος τῆς συμπλοκῆς.

Τὴν 7 ½ μ.μ. ἀκριβῶς ἐθεάθησαν κατερχόμενοι τὴν ὁδὸν Πανεπιστημίου, εἰς τὸ πεζοδρόμιον τοῦ καφενείου «Γαμβέτας», ὁ 30ετὴς πυγμάχος Νικόλαος Λουκᾶτος καὶ ὁ 28ετὴς Κοσμᾶς Τραυλός, ἀμφότεροι ἐκ Κεφαλληνίας. Συνεζήτουν εἰς ζωηρὸν τόνον καὶ ὅταν προχωροῦντες εὑρέθησαν ἔξωθι τοῦ φωτογραφείου Λέστερ καὶ τοῦ ἐμπορορραφείου Πέτροβιτς (Πανεπιστημίου 49) ἦλθον εἰς χεῖρας. Ὁ Λουκᾶτος μὲ τὴν τέχνην του καὶ μὲ τὴν δύναμίν του ὡς μποξὲρ κατέφερε μίαν γροθιὰν κατὰ τοῦ Τραυλοῦ καὶ τὸν ἀνέτρεψε. Συγχρόνως ὅμως ἔφυγε ἀπὸ τὸ κεφάλι του τὸ καπέλλο τοῦ Λουκάτου καὶ ἔπεσεν εἰς τὸ ἔδαφος. Οἱ αὐτόπται μάρτυρες εἶδον τότε τὸν μὲν Λουκᾶτον νὰ κύπτῃ διὰ νὰ παραλάβῃ τὸν πῖλόν του, τὸν δὲ Τραυλὸν νὰ ἡμιεγείρεται καὶ νὰ πυροβολῇ κατ' αὐτοῦ διὰ περιστρόφου ἐξ ἀποστάσεως 2—3 μέτρων.

Ὁ Λουκᾶτος, μολονότι ἐδέχθη τέσσαρας σφαίρας, τὰς ὁποίας ἔρριψε κατ' αὐτοῦ διαδοχικῶς ὁ Τραυλός, ἠγέρθη καὶ ἔσπευσε νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ φωτογραφείου Λέστερ. Δὲν ἐπρόλαβεν ὅμως καὶ ὑποκύπτων εἰς τὰ τραύματά του ἐσωριάσθη πρὸ τῆς θύρας τοῦ φωτογραφείου. Ὁ Τραυλός, ἐγερθεὶς πλήρως ἐν τῷ μεταξύ, ἔρριψε καὶ πέμπτην σφαῖραν κατὰ τοῦ Λουκάτου, ἡ ὁποία παρεκκλίνασα εὗρε τὸν ἔξωθι τοῦ παρακειμένου καφενείου Ι. Κοκκίνη εὑρισκόμενον 55ετῆ Λουκᾶν Σουλιώτην, ἔμπορον καπνικῶν καὶ ἐγχωρίων προϊόντων ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Χαλκοκονδύλη καὶ Μενάνδρου. Ὁ ἀτυχὴς γέρων, δεχθεὶς τὴν σφαῖραν εἰς τὸν ἀριστερὸν ὀφθαλμόν, ἐταλαντεύθη ὀλίγον καὶ ἔπεσεν ἄφωνος εἰς τὴν ἀγκάλην τοῦ εἰσπράκτορος τῶν τροχιοδρόμων Κ. Θεοδωροπούλου, ὁ ὁποῖος εὑρέθη πλησίον του.

Ὁ δράστης, ἀφοῦ οὕτω ἐξεκένωσε τὸ περίστροφόν του, ἐτράπη εἰς φυγὴν πρὸς τὴν μεταξὺ Πανεπιστημίου καὶ Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης ὁδόν. Ὅταν ὅμως ἔφθασεν εἰς τὸ πεζοδρόμιον τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης, εὑρέθη ἀντιμέτωπος τοῦ ἀνθυπασπιστοῦ τῆς Εἰδικῆς Ἀσφαλείας κ. Ἱππ. Ρήγα, ὁ ὁποῖος τὸν συνέλαβεν ἀμέσως ἄνευ ἀντιστάσεως καὶ τὸν παρέδωσεν εἰς προσδραμόντας ἀστυφύλακας. Ὁ κόσμος ποὺ εὑρέθη εἰς τὸ μέρος ἐκεῖνο ἔδειξε διαθέσεις νὰ τὸν λυντσάρῃ. Τὰ ἀστυνομικὰ ὅμως ὄργανα τὸν ἀπεμάκρυναν ἀμέσως ἀπὸ ἐκεῖ καὶ τὸν μετέφεραν εἰς τὸ Γ' ἀστυνομικὸν τμῆμα.

Ὁ τραυματισθεὶς Ν. Λουκ.

Ὁ δράστης Κ. Τραυλὸς

ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ

Ὁ Λουκᾶτος καὶ ὁ Σουλιώτης μετεφέρθησαν ἀμέσως εἰς τὸ παρακείμενον φαρμακεῖον Δαμβέργη, ὅπου ὁ δεύτερος ἐξέπνευσε χωρὶς νὰ δυνηθῇ νὰ ὁμιλήσῃ. Ἡ σφαῖρα, διατρήσασα τὸν ἐγκέφαλόν του, ἐξῆλθεν ἀπὸ τὸ ὄπισθεν μέρος τῆς κεφαλῆς. Ὁ Λουκᾶτος, ἀφοῦ ἔτυχεν ἐκεῖ τῶν πρώτων βοηθειῶν, μετεφέρθη εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον. Ἐκεῖ μετεφέρθη καὶ τὸ πτῶμα τοῦ Σουλιώτου.

Ὁ Λουκᾶτος φέρει 4 διαμπερῆ τραύματα, ἓν εἰς τὸ ἄνω ἀριστερὸν μέρος τοῦ στήθους, ἕτερον εἰς τὸ ἄνω δεξιὸν μέρος τοῦ στήθους, τρίτον εἰς τὸν δεξιὸν ὦμον καὶ τέταρτον παρὰ τὸ δεξιὸν γόνυ μὲ συντριπτικὸν κάταγμα τοῦ μηριαίου ὀστοῦ. Ἡ κατάστασίς του εἶνε κρίσιμος.

Ἐνῷ μετεφέρετο εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον εἶπεν οὗτος τὰ ἑξῆς εἰς τὸν ἀστυφύλακα τοῦ Γ' τμήματος Παρασόπουλον, ὁ ὁποῖος τὸν ἠρώτησε σχετικῶς:

—Κάτι εἶχε αὐτὸς μὲ τὴν ἀδελφή μου καὶ γι' αὐτὸ μὲ κτύπησε.

ΤΑ ΑΙΤΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΠΛΟΚΗΣ

Ἀργότερον ὁ Λουκᾶτος, μετὰ τὴν ἰατρικὴν ἐπέμβασιν, τῆς ὁποίας ἔτυχεν εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον, ἐξήγησε σαφῶς τὰ αἴτια τῆς συμπλοκῆς του μὲ τὸν Τραυλόν, περιγράψας αὐτὰ ὡς ἑξῆς:

—Ὁ Τραυλός, εἶπε, παρενοχλοῦσε ἀπὸ καιρὸ τὴν παντρεμένη ἀδελφή μου Ἀγγελικὴν σύζυγον Δ. Δόριζα, ἡ ὁποία μένει εἰς τὰ Ἄνω Πατήσια μὲ τὸν σύζυγόν της. Πολὺ τῆς εἶχε γίνει φόρτωμα πέρυσι εἰς τὸ Λουτράκι, ὅπου αὐτὴ παρεθέριζε. Προχθὲς πηγαίνοντας στὸ σπίτι τῆς ἀδελφῆς μου στὰ Πατήσια εἶδα ἀπ' ἔξω τὸν Τραυλὸ νὰ περιτριγυρίζῃ καὶ ἐζήτησα ἐξηγήσεις ἀπὸ τὴν ἀδελφή μου γιὰ τὴν ἐκεῖ παρουσία του. Ἡ ἀδελφή μου τότε μοῦ ἐξεμυστηρεύθη ὅτι αὐτὸς τὴν ἐνοχλοῦσε ἀπὸ πολὺ καιρὸ καὶ μοῦ ἀνέφερε διάφορα ἐπεισόδια ποὺ τῆς εἶχε κάμει εἰς τὸ Λουτράκι. Σήμερα τὸν συνήντησα τυχαίως στὴν ὁδὸν Πανεπιστημίου καὶ τοῦ ἔκαμα συστάσεις νὰ παύσῃ νὰ παρενοχλῇ τὴν ἀδελφή μου. Αὐτὸς μοῦ ἀπήντησε: «Ἄντε νὰ χαθῇς ἀπ' ἐδῶ!» Τοῦ εἶπα τότε: «Δὲν φθάνει ποὺ μοῦ προσβάλλεις τὴν τιμή, ἀλλὰ μὲ βρίζεις κιόλας;» καὶ τοῦ κατέφερα μιὰ γροθιὰ στὰ μοῦτρα. Ἔπεσε κάτω καὶ ὅταν σηκώθηκε τὸν εἶδα νὰ κρατᾷ στὸ χέρι ἕνα πιστόλι καὶ νὰ μὲ πυροβολῇ. Τίποτε ἄλλο δὲν εἶδα, διότι ἀπὸ τοὺς πόνους μου τὰ ἔχασα.

Ἐνῷ κατόπιν οἱ δημοσιογράφοι τὸν ἀπεχαιρέτων, ὁ Λουκᾶτος τοὺς ἐφώναξε πλησίον του καὶ τοὺς εἶπε:

—Γράψατε, σᾶς παρακαλῶ, στὶς ἐφημερίδες καὶ τὸ ἑξῆς: Ὅτι προεπονούμην γιὰ νὰ δώσω ἕνα μάτς, τὸ ὁποῖον τώρα πάει χαμένο. Διότι ἀπὸ τὸ ἐπεισόδιον αὐτὸ χάθηκε τὸ μέλλον μου.

—Αὐτὰ τώρα κυττᾶς; τοῦ εἶπαν.

—Ὄχι, γράψατέ το. Χάθηκε πιὰ τὸ μέλλον μου.

Καὶ ἔκλεισε τὰ μάτια του διὰ νὰ συνεχίσῃ τὸ μούγκρισμά του ἀπὸ τοὺς δριμεῖς πόνους, τοὺς ὁποίους ἠσθάνετο καὶ οἱ ὁποῖοι τὸν ἔκαμναν νὰ προφέρῃ μίαν πρὸς μίαν καὶ μετὰ μεγάλης δυσκολίας τὰς λέξεις ποὺ μᾶς εἶπε.

ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο ΔΡΑΣΤΗΣ

Ὁ δράστης, ἐξεταζόμενος εἰς τὸ Γ' ἀστυνομικὸν τμῆμα ἐνώπιον τοῦ διοικητοῦ τοῦ τμήματος τούτου κ. Βρανοπούλου καὶ τοῦ διοικητοῦ τοῦ Γ' παραρτήματος Ἀσφαλείας κ. Πανταζοπούλου, οἱ ὁποῖοι ἐπελήφθησαν σχετικῶν ἀνακρίσεων, ἀνέφερεν ἐντελῶς διαφορετικὰ αἴτια. Εἶπε δηλαδὴ ὅτι, ὅταν οὗτος (ὁ δράστης) εἰργάζετο εἰς τὸ καζῖνο τοῦ Λουτρακίου ὡς ταμίας ἐπὶ ἐκμεταλλεύσεως Μεταξᾶ—Νικολοπούλου, ὁ πρῶτος ἐξ αὐτῶν τοῦ κατεχράσθη 150 χιλιάδας δραχμάς. Ἐπειδὴ ἔκτοτε τοῦ ἐζήτει τὰ χρήματά του αὐτά, ὁ Μεταξᾶς τὸν εἶχεν ἀπειλήσει ὅτι θὰ τὸν φονεύσῃ. Τὸν Λουκᾶτον κατὰ τὰς προηγηθείσας τοῦ δράματος συναντήσεις των τὸν ἐξέλαβεν ὡς ἄνθρωπον τοῦ Μεταξᾶ ἐντεταλμένον νὰ τὸν φονεύσῃ καὶ διὰ τοῦτο τὸν ἐφόνευσεν ἐκεῖνος. Διὰ τὰς σχέσεις του μὲ τὴν ἀδελφὴν τοῦ τραυματισθέντος ὁ δράστης δὲν ἀνέφερε τίποτε. Τὴν στιγμὴν καθ' ἣν ἐλογομάχησαν ὁ δράστης ἰσχυρίζεται ὅτι εἶπεν εἰς τὸν Λουκᾶτον ὅτι θὰ τὸν παραδώσῃ εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν. Τότε ὁ Λουκᾶτος τὸν ἐρράπισεν. Ὁ Τραυλὸς πράγματι φέρει εἰς τὸ μέτωπον ἴχνη τῆς πυγμῆς τοῦ Λουκάτου.

Ὁ δράστης ἀφίκετο ἐκ Κεφαλληνίας πρὸ ἑξαμήρου.

Β' ΕΚΔΟΣΙΣ

ΑΝΑΜΕΝΟΝΤΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙΑΙ ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ ΕΝ ΓΕΝΕΥΗ ΕΠΙ ΤΩΝ ΔΙΕΘΝΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ

ΑΓΓΛΟΪΤΑΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἀνεχώρησε σήμερον διὰ Παρισίους καὶ Γενεύην ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χέντερσον, ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ἀγγλικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς τὴν συνεδρ τοῦ συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν καὶ τῆ ἐπιτροπῆς διὰ τὴν Πανευρώπην.

ΡΩΜΗ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Γκράντι ἀνεχώρησε χθὲς διὰ Γενεύην.

Κατὰ τὰς ἐφημερίδας ὁ κ. Γκράντι πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐπισήμων ἐργασιῶν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν θὰ συνομιλήσῃ μετὰ τοῦ Ἄγγλου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χέντερσον, κυρίως διὰ τὴν τριμερῆ ναυτικὴν συμφωνίαν, ἐπίσης δὲ καὶ διὰ τὴν γερμανοαυστριακὴν τελωνειακὴν ἕνωσιν. Εἰς τὰς συνομιλίας αὐτὰς ἀποδίδεται ἰδιαιτέρα σημασία καθ' ὅσον ἐξ αὐτῶν θὰ καταδειχθῇ τὸ δυνατὸν τῆς ἐμφανίσεως ἑνιαίου μετώπου Ἀγγλίας—Ἰταλίας κατὰ τὰς συζητήσεις τῆς Γενεύης.

Αἱ ἐργασίαι τοῦ συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν θ' ἀρχίσουν ἐν Γενεύῃ τὴν Παρασκευήν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἐν περιπτώσει ἐκλογῆς τοῦ κ. Μπριὰν εἰς τὴν προεδρίαν τῆς Δημοκρατίας, τῆς γαλλικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς Γενεύην θὰ ἡγηθῇ αὐτοπροσώπως ὁ πρώην ὑπουργὸς κ. Λαβάλ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ βασιλεὺς ἐδέχθη εἰς κοινὴν ἀκρόασιν τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Γκίκα καὶ τὸν ὑπουργὸν τοῦ Ἐμπορίου κ. Μανοϊλέσκο. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ἐξητάσθησαν ὅλα τὰ ζητήματα τὰ ἀναγεγραμμένα ἐν τῇ ἡμερησίᾳ διατάξει τῆς Γενεύης. Ὁ κ. Τιτουλέσκο θ' ἀντιπροσωπεύσῃ τὴν Ρουμανίαν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τῆς Πανευρώπης.

ΓΕΝΕΥΗ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἡ ἐπιτροπὴ πρὸς σύνταξιν τοῦ σχεδίου συμβάσεως πρὸς πρόληψιν τῶν πολέμων, ἐνέκρινεν ἄρθρον δι' οὗ, ἐν περιπτώσει διενέξεως μεταξὺ δύο κρατῶν, τὰ συμβαλλόμενα λοιπὰ κράτη ὑποχρεοῦνται νὰ προβοῦν εἰς τὴν λῆψιν προληπτικῶν μέτρων κατὰ ξηράν, κατὰ θάλασσαν καὶ ἐναερίως, συμφώνως πρὸς τὰς ὑποδείξεις τοῦ συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέης ἀνεχώρησεν εἰς Γενεύην ὅπως ἀντιπροσωπεύσῃ τὴν Τουρκίαν εἰς τὰς συζητήσεις διὰ τὴν Πανευρώπην. Τὸν Ρουσδῆ βέην συνοδεύει καὶ ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Βουλῆς.

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΟΕΔΡΙΚΗ ΕΚΛΟΓΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

ΑΓΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΜΠΡΙΑΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΝΤΟΥΜΕΡ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ κίνησις διὰ τὴν αὐριανὴν ἐκλογὴν τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας εἰς τὰς Βερσαλλίας ἐνετάθη ἐξαιρετικῶς. Αἱ διάφοροι ὁμάδες εὑρίσκονται εἰς συνεχεῖς συνεννοήσεις. Ὁ ἀγὼν διὰ τὴν ἐκλογὴν θὰ διεξαχθῇ μεταξὺ τοῦ κ. Μπριὰν καὶ τοῦ προέδρου τῆς Γερουσίας κ. Ντουμέρ. Ἡ ὑποψηφιότης τοῦ «βασιλέως τοῦ κονιὰκ» γερουσιαστοῦ κ. Ἐνεσσὺ δὲν λαμβάνεται σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν, μολονότι ὁσασδήποτε ψήφους καὶ ἂν λάβῃ θὰ ληφθοῦν αὐταὶ εἰς βάρος τοῦ κ. Μπριάν. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μαζινὸ δὲν ὑποστηρίζει πλέον τὴν ὑποψηφιότητά του.

Ὁ κ. Μαζινὸ καὶ ἡ περὶ αὐτὸν ὁμάς, ὡς καὶ αἱ ὁμάδες Μαρὲν καὶ Φραγκλὲν Μπουγιόν, θὰ ὑποστηρίξουν τὴν ὑποψηφιότητα τοῦ κ. Ντουμέρ. Ἡ δημοκρατικὴ ἀριστερὰ τῆς Γερουσίας ὡς καὶ ἡ ὁμὰς τοῦ κέντρου τῆς δεξιᾶς, περιλαμβάνουσα 22 μέλη, θὰ ψηφίσουν ὑπὲρ τοῦ κ. Ντουμέρ. Πᾶσα πρόβλεψις περὶ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ἐκλογῆς εἶνε ἐπισφαλής, δεδομένου ὅτι αἱ συνεννοήσεις συνεχίζονται μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς πρὸ τῆς ἐκλογῆς, προσέτι ὡς δὲ ἂν ἡ πρώτη ψηφοφορία δὲν συγκεντρώσῃ τὴν ἀπόλυτον πλειοψηφίαν θὰ γίνουν νέαι συνεννοήσεις διὰ τὸν δεύτερον «γῦρον» καὶ ἐν ἀνάγκῃ καὶ διὰ τὸν τρίτον.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἡ ὁμὰς τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως τῆς Γερουσίας, ἀριθμοῦσα 72 μέλη ἀπεφάσισε ν' ἀφήσῃ πλήρη ἐλευθερίαν εἰς τὰ μέλη της διὰ τὴν αὐριανὴν ψηφοφορίαν πρὸς ἀνάδειξιν προέδρου τῆς Δημοκρατίας. Ὁ κ. Μιλλερὰν ἐπιδεικνύει μέγα ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ὑποψηφιότητα τοῦ κ. Ντουμέρ. Ἡ ὁμὰς τῶν δημοκρατικῶν τῆς ἀριστερᾶς τῆς Βουλῆς ἀφῆκεν ἐπίσης εἰς τὰ μέλη της πλήρη ἐλευθερίαν. Οἱ ῥιζοσπαστικοὶ καὶ ἡ Δημοκρατικὴ Ἕνωσις τῆς Γερουσίας καθὼς καὶ τὸ κόμμα τοῦ κέντρου ἀπεφάσισαν ν' ἀφήσουν πλήρη ἐλευθερίαν δράσεως εἰς τὰ μέλη των. Πιστεύεται ὅτι τὸ ἥμισυ τῶν μελῶν των θὰ ψηφίσουν ὑπὲρ τοῦ κ. Μπριάν, τὸ δὲ ἕτερον ἥμισυ κατ' αὐτοῦ.

Η ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΕΚΚΡΕΜΟΤΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ

ΣΟΦΙΑ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Μεταξὺ τοῦ ἐν τῇ κυβερνήσει συγκροτήματος τῆς «Δημοκρατικῆς Συνεννοήσεως» καὶ τῶν φιλελευθέρων, πρώην ὀπαδῶν τοῦ Ραδοσλάβωφ ἐπετεύχθη συνεννόησις, κατόπιν τῆς ὁποίας οἱ δύο ἀρχηγοὶ τῶν φιλελευθέρων μερίδων κ. κ. Σμίλωφ καὶ Στάτεφ θὰ προσληφθοῦν εἰς τὴν κυβέρνησιν, ἀντὶ τῶν παραιτηθέντων ὑπουργῶν τῆς Γεωργίας καὶ τοῦ Ἐμπορίου κ. κ. Μιχαήλωφ καὶ Βασίλεφ. Οἱ δύο ὑπουργοὶ λέγεται ὅτι παρῃτήθησαν διὰ νὰ διευκολύνουν τὴν σύμπραξιν ταύτην, ἐρχομένων εἰς ἀντίκρουσιν τῶν ἀρξαμένων συνεννοήσεων μεταξὺ τῶν κομμάτων τῆς ἀντιπολιτεύσεως πρὸς σχηματισμὸν ἑνιαίου κυβερνητικοῦ μετώπου.

Τὰ βασιλικὰ ὑκάζια διὰ τὸν διορισμὸν τῶν δύο ἀναφερθέντων νέων ὑπουργῶν θὰ ἐκδοθοῦν ἐντὸς τῶν ἡμερῶν.

ΤΟ ΣΥΜΒΑΤΙΚΟΝ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΜΕ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

Ἀνεκοινώθη χθὲς ὅτι θὰ ἐξακολουθήσῃ ὑφιστάμενον τὸ προσωρινὸν συμβατικὸν καθεστὼς μετὰ τῆς Ρουμανίας, μέχρι τῆς ὑπογραφῆς τῆς νέας μετ' αὐτῆς ὁριστικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως.

ΑΝΑΒΑΛΛΕΤΑΙ ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ Β' ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι τὸ κατατεθειμένον εἰς τὴν Βουλὴν νομοσχέδιον περὶ β' ποιότητος σιγαρέττων δὲν θὰ ψηφισθῇ κατὰ τὴν παροῦσαν σύνοδον τῆς Βουλῆς. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας εἶνε ἐνδεχόμενον νὰ μὴ ψηφισθῇ καὶ κατὰ τὴν σύνοδον τοῦ προσεχοῦς Ὀκτωβρίου. Ἡ ἀναβολὴ τῆς ψηφίσεως τοῦ νομοσχεδίου ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν θέλει νὰ διαπιστώσῃ: 1) Ἐὰν ἐκ τῆς συστηματικῆς διώξεως τοῦ λαθρεμπορίου ἐπῆλθεν αὔξησις τῶν ἐσόδων ἐκ τοῦ φόρου ἐπὶ τοῦ καπνοῦ. 2) Ἐὰν ἡ ἀπαγόρευσις τῆς καπνοφυτείας εἰς ὡρισμένας περιφερείας θὰ ἐπιφέρῃ ἐλάττωσιν τῶν ἐσόδων καὶ 3) ἐὰν ἡ ἄρσις τοῦ μέτρου τῆς πωλήσεως σιγαρέττων ὑπὸ τῶν ἀναπήρων εἰς πόλεις ἐχούσας πληθυσμὸν κάτω τῶν 10 χιλιάδων κατοίκων, θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν μείωσιν τῆς καταναλώσεως.

Ἡ παραγωγὴ ἀνέρχεται εἰς 4.800.000 κιλά. Διὰ τῆς καθιερώσεως τῆς β' ποιότητος σιγαρέττων ἡ τιμὴ τοῦ κιλοῦ ἀπὸ 290.87 θὰ μειωθῇ εἰς 242.87 δρχμ. Ἑπομένως ἡ μείωσις τῆς εἰσπράξεως τῶν ἐσόδων ἐκ τοῦ καπνοῦ θ' ἀνέλθῃ εἰς 230.400.000 δρχμ. Ἐὰν τὸ ὑπουργεῖον πεισθῇ ὅτι αἱ ὡς ἄνω περιπτώσεις δὲν ἤθελον ἐπηρεάσει τὰς εἰσπράξεις τοῦ Δημοσίου ἐκ τοῦ φόρου ἐπὶ τοῦ καπνοῦ, παρέχεται ἡ πληροφορία ὅτι τότε μόνον θὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ ψήφισις τοῦ νομοσχεδίου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 12 ΜΑΪΟΥ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου...	374.25	375.—
Παρισίων...	3.01	3.02
Ν.Ὑόρκης..	76.94	77.14
Ἐλβετίας...	14.82	14.86
Ἰταλίας....	4 03	4.05
Ὀλλανδίας..	30.87	30.97
Βρυξελλῶν..	2.14	2.16
Βερολίνου..	18.37	18.40
Βιέννης....	10.84	10.88
Σόφιας.....	0 550	0.56
Βουκουρεστ.	0.471	0.479
Πράγας.....	2.280	2.295
Δηνάριον...	1.137	1.140

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας Κλείσιμον 11)5

5 % 1910	62.50	5 % 1881	76.—
5 % 1914	79.—	5 % 1884	76.—
7 % 1924	100.75	4 % 1887	62.—
6 % 192	91.75	4 % 1889	59.—
Κτηματικ.	102.—	5 % 1890	76.—
Παραγωγ.	86.75	4 % 1902	62.50
Ἀνταλλάξ.	99.50	5 % 1907	92.—

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ. Κλείσ. 12)5

5 % 1914		Λαυρίου..	
Τρ.Ἀθηνῶν		Ἠλεκτρικ.	
Τρ.Ἀνατολ	228	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων.....	200	Σιδ.Θεσσ.	338

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ. χρ. Κλεισ.12)5 γρόσ.

Τρ.Ἀθην.	29.50	Ἀνταλλάξ.	252 —
Τρ.Ἀνατ.	45.--		

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 12)5	11)5
Ἑλλάδος....	7000	6975	6975	7005
Ἐθνικῆς....	75350	75200	75300	75350
Ἀθηνῶν....	447	441	447	434
Ἀνατολῆς ..	702	695	695	690
Ἐμπορικῆς..	735	730	732	730
Βιομηχανίας	140	140	140	140
Ἐθν.Ἀτμ...	205	192	205	188
Οἰνοπνευμ..	332	332	332	332
Οἴνων......	618	613	613	610
Ἠλεκτρ.Σιδ.	630	622	625	625
Ἠσαΐα.....	5.—	5.—	5.—	5.50
Πυριτιδοπ..	2100	2090	2095	2100
Λιπασμάτων	775	765	775	765
Ἔργον......	270	270	270	270
Προμηθεὺς..	698	698	698	698
Σ.Π.Α.Π...	470	470	470	470
Ἐριουργίας.	226	226	226	229
Πειραϊκῶν..	61	61	61	66
Χρώματα...	468	464	464	467
Διαμαντοπ..	137	137	137	137
Καπνοῦ.....	218	217	217	216
Τέκτων....	115	115	115	115
Ἠλεκτρικῆς	318	318	318	318
Ἀνταλλάξ..	975—	97350	97350	97350

Τρίτη 12 Μαΐου 1931. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 % 1881	5710	5 % 1898	74.—
5 % 1884	5710	5 % 1900	82.25
4 % 1887	4700	1 % 1906	50.—
4 % 1889	4430	6 % 1917	88.—
5 % 1890	5710	6 % 1918	90.—
5 % 1893	5350	8 % Α.Β. 1910	94.—
2 ½ % 1898	37000	8 % Γ.Σ. 1925	92.—
4 % 1902	4625	8 % Ζ.Ι. 1929	92.50
5 % 1907	1380	5 % 1920 π.	205.—
4 % 1910	4510	5 % 1920 μ.	206.—
5 % 1914	5920	6 ½ % 1922	98.50
7 % 1924	7570	6 % 1926	91.50
7 % 1924	38500	8 % 1926	99.25
8 % 1925	80700	8 % 1927	482.50
6 % 1928	6860	Ἀνταλλ. 8 %	973.50
6 % 1928	36000	Ἀνταλλ. 6 %	852.—
		Βουλγαρ.6 %	425.50
		Πολεμοπ.6 %	78.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 % 1904	76.—	7.— % 1925	292.—
2.50 % 1912	79.—	7.— % 1926	294.—
2.— % 1925	6700	....	

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Οἰνοποιητ.	
Ἑλλάδος....	6975	Οἰνοποιΐας.	332
Ἐθνικῆς....	75300	Οἴνων......	613
Κτηματικῆς.	3900	Καμπᾶ.....	147
Ἀθηνῶν....	447	Ἠσαΐα.....	5.—
Ἀνατολῆς..	695	Ἕνωσις....	92
Λαϊκῆς.....	5400	Γεωργ.Βιομ.	145
Ἐμπορικῆς .	732		
Πειραιῶς...	400	**Ἀτμοπλ.**	
Βιομηχανίας	139		
Οἰκονομίας.	25	Κάππαρη...	2.—
Κεντρικῆς..	190	Ἀχαϊκῆς....	110
Κοσμαδοπ..	775	Ἐθνικῆς....	205
Χίου.......	670	Μιχαληνοῦ..	510
Ἐλ.Ἐμ.Πίσ.	215	Γιαννουλάτ.	50
Καραβασίλη	8200	Χιακῆς.....	13
Λακωνίας..	102	Κροκοδείλου	170

Βιομηχαν.		Οἰκοδ)καὶ	
Ἑρμῆς.....	168	Ἡρακλῆς..	640
Καπνοῦ....	217	Τιτὰν.....	2550
Ἀπόλλων...	100	Συλείας...	103
Βασιλειάδη.	300	Τέκτων....	115
Πυριτιδοπ..	2095	Ἐρέα......	580
Λιπασμάτων	775	Ἄτλας.....	32
Χρωμάτων..	464	Ἔργον.....	270
Ἄγκυρα....	20	Κέκροψ....	195
Βιὸ........	92	Κύκλωψ ..	122
Παλλὰς....	200	Ἐργοληπτ.	137
Κυλινδρόμ..	123	Ὄλυμπος..	170
Ἥλιος.....	40	ΑΚΤΕ.....	20.—
ΨυγείαΘεσ.	195	ΠρώτηΟἰκ.	250
Ἀθηνᾶ.....	68	Καψαμπέλη	87
Παγοπ.Πατ.	90	Ἑλλουλ....	65
Ἀλεξόπουλ.	10		
Σάνιτας....	2.—	**Ὑφαντουρ.**	
Κονσέρβαι..	250		
Ψυγ.Πειρ..	200	Πειρ.Ἐπιχ	61
Ἀνατολὴ...	80	Ἐριουργία.	226
Χημ.Βιομηχ.	72	Βερμίου....	440
Ἅλατος....	78	Ἐρία......	46
Λεβαδείας..	200	Ἑλλ.Ταπητ	17
Εὐρώτας....	95	Χρυσαλλὶς	104
		Βάμβαξ....	95
Ἀνθρακευτ.		Ὑφαντουρ.	31
		Ἀθηναΐς...	131
Ἀλιβερίου..	16	Ναθαναήλ.	350
Ἀνθρακωρ..	8.—	Φανελλοπ..	50
Ἐπ.(κοιναὶ)	29.—	....	
Ἐπ.(προν.)	120		
Λαυρίου....	4.—	**Διάφοροι**	
Ὠρωποῦ....	15		
		Ἠλεκτρικ.	318
Σιδηρ)καὶ		Ἑνιαίας....	495
		Τίτλ.Ἰδρ..	40
Θεσσαλίας .	975	Ὑπεγγύων	4220
Σ.Π.Α.Π...	470	Κορίνθου..	340
Ἠλεκτρ.Σιδ.	625	Γεν.Ἀποθ.	390
....		Ἐξ. Καπν..	4965
		Προμηθεὺς	709

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ : Λονδίνου, 12 Μαΐου.— Παρισίων 123.15, Ν. Ὑόρκης 4.8521, Ἐλβετίας 25.21, Ἰταλίας 92.75, Ἰσπανίας 46.20, Ἄμστερνταμ 12.11, Στοκχόλμης 18.14, Βρυξελλῶν 34.87, Βουκουρεστίου 817, Βερολίνου 20.398, Βιέννης 34.51, Πράγας 164, Βελιγραδίου 276.60, Σόφιας 670, Βουδαπέστης 27.80.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ. — Ἀνταλλάξιμα 8 %. Μετρητοῖς 975 καὶ 973.50 (κλείσιμον). Προθεσμίᾳ 975 καὶ 973.50 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 %. Προθεσμίᾳ 854 καὶ 852 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων ὑπηκόων. Προθεσμίᾳ 483.50 καὶ 482.50 (κλείσιμον).

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ : Φὶξ 455, Φῶς 43, Κάδμος 97, ΠΑΚ 100, ΕΛΚΑ 55, Ἱπποδρόμου 305, Χαρτοπ. Αἰγίου 260, Ἑλλην.Ξενοδοχείων 660, ΕΤΜΑ 229, Ὑποδ. Τιτὰν 500, Ἀβεζὰπ 24.